

الطلقاء ٩ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ١٤ صفر ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٨٠



وفاة الجنرال سانى اباتشا توفي الداكم العسكري النيجيري

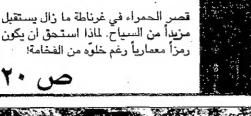
الجنرال ساني اباتشا عن عمر يناهز ال ٥٤ اثر نوبة قلَّبية ألمت به.



أرض الصومال'. . . واسرائيل رئيس أرض الصومال محمد ابراهيم عقال يؤكد لـ «الحياة»: «لا علاقات مع اسرائيل حتى لو اعترفت بناء.

AL HAYAT

است الحياة عقيدة وجهاد



مزيداً من السياح. لماذا استحق أن يكون رمزاً معمارياً رغم خلوه من الفخامة!

قصر الحمراء في غرناطة

بلاتررئيس جديد للاتحاد الدولي

طلع مجلس الوزراء على محادثاته مع نواز شريف

الملك فهد: حريصون

🗷 چىدة – واس – جىد خايم

الحرمين الشريفين الملك فهد بن

عبدالعزيز ضلال ترؤسه جلسة

مجلس الوزراء السعودي في جدة

امس مصرص المملكة العربيسة

السنعبودية الدائم على تعبزيز

العمل العربي المشترك وسعيها

الى التشباور المستمر بين الدول

العربية لمواجهة الظروف

وعبر المجلس عن ارتياحه لـ

طبعةالقاهرة

انتخب السويسري جوزف بلاتر ورئيسا للاتحاد العولي لكرة القدم خُلَفاً للبرازيلي جواو ماقيلانج.

والنتائج الإيجابية، التي حققتها

زيارة ولّي العهد السعودي نائب

رَئْيِسٌ مُنْسَجِلُسُ الوزراء رَئْيِسُ

الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز لـ «القطرين الشقيقين

الجمهورية العربية السورية

والمملكة الإربنية الهاشمية، مؤكداً

أن الزيارة مكانت فرصة مناسبة

للتواصل والنشاور حول الاحداث

التتمة في الصفحة (٦)

بالعربية

www.sakhr.com

AL HAYAT TUESDAY 9 JUNE, 1998 ISSUE NO 12880

Hi-Tech

ص ۲۳

واشنطن ترفض اعطاء نتانياهو ضمانا لحجم الانسحاب الثالث

🗇 القنس المحتلة، عمان – «الحياة»

2-1-

٣٣٠ مليون شخم

يتعاطون الخراز

معولورت الاساسد

فيوب متدرد بالوريرية

اللول والحنوسات اعتب أثموه عي سونورت عرفتاند

المحسمارات النبي بنطسها

خلال السموان العترالقة

وبعينج الربيس الابير

فقعمت والمستحافات

الخاصية لتحديثه العبوس

ومستحدث في منسبية الأنقا

ايعنسا الرئيس الصرسوة

هممسراك والمنسما وزراءاية

واستعابتا أناه بمثثرات

اعضاء في المنطنة اللوبة

والوسطى بصافة برحار

وفينس دوله في هده القية، فهدف الى وصع استرائه شياطلة والتنسيس فريوه

انشاج وبحاره ويعاش الا الغني فاتن بسط حد س أو الذي تهدد العائد في بها

العشرين ولهدا العرفرانا الامم المنتصدد بريامينانه يهدف الى تجعيض العرمرة الطلب على المواد المطارة.

مجري مداولها سرا بطورا وحددت الابد السعاد

مجالات للبحرك تطبقه

وأتااف الزراعات بعايمة

الاصوال. تحسي وسالاله

والتقصى النعاول الفظر

الدول، وتحاسمه الإسفيات

التي بشهد بعاطبهان

واحد الاستنالي سيوالة

المدير العاد لدرباس العالة

لمراقبها المضدرات وسفوال

خلال مؤندر صحافي اله

خلفض الطلب على المنفرنة

المستنوى بعسبه بع بانت

المعافضة ويصفل الدوران

للمخسورات وعم العلا ويورمها. ولاوس وسابال

والسرو وتوليسا واسالية واللي سيند الدريد عا

برائع الناب ال الغربيين مسؤوله اربغاءك

والى نسس الطلب

الترفيز على معدد يرايا

والعشعاش واللسا تطايا

۱۷۰۱۸ سوار عدر الكانه

وقال ارلاستي الوعاد

lettern eller recent

قدامیسر اقالات الرداعات ا

الشروعاسان وسالا

مثل المبرو وتولوسياك

عبوالي ١٣٠ ملدود الله

العالم بتعاطور مساله

المضيرات الهدروسروسا

والقنب والامسناسيان

Pel' war di III - s Alette ICARA

سلوباً، وأن تعصر الدول

جزءا من هدا الملخ وتؤكد ارفاد الابدالية

تسجيع الزراعات السنة

ملعوسة للمحاصة على

الاولى التي سد سياطن

ونشبأرك اسبركأته

وما - بشمال مهاسا عالم

عي العالم

شاغليها الفلسطينيين واستولت عليها. (راجع ص٣) في غضون ذلك، اعلن في عمان ان الملك حسين سيزور واشنطن ليلتقي الرئيس بيل كلينتون ووزيرة الخارجية الاميركية مأنكين أولبرايت في ١٥ حزيران (يونيو) الجاري ويبدا العاهل الأربني اليوم زيارة خاصة للولايات المتحدة يجري خلالها فُحوصاً طّبية، اما المحانثات السياسية قَتَاتَيَّ في الْجِرْء الرسمي مَن



الشرطة الاسرائيلية خلال تفريق المستوطنين المتشدين امام منازل استولوا عليها في حي سلوان. (رويترز)

■ بدأ تنافس محموم أمس، بين المبادرة الاميركية والتصعيد الذي يقوده المستوطنون الاسرائيليون. وفيما استمر الرهان قائماً على قرب التوصل الى اتفاق حول الاقتراحات الاميركية للانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية، اقتحمت مجموعة من المستوطنين ليل الأحد - الاتنين اربعة منازل في حي سلوان في القدس الشرقية وطريت

هما العسكري

■ انقره - «الحياة»، ا ف ب - اكنت مصادر عسكرية في انقرة ان

تركيا والأردن توصلًا الى اتفاق مبدئي ينص على استخدام طياريهما المسال الجوي للبلدين من أجل القيام بتدريبات. ولم تنف وزارة

الذِّيارِجِينَةُ التَّركِينَةُ هَذَا النِّبَأَ، الذِي يَقَلِّتِهِ عَنْ الْمِسَائِر مِسِجِيِّفَةً

اتفاق رسمي، مؤكدة عرم البلدين على زيادة تعاونهما العسكري.

تحالف اقليمي بين هذه الدول الثلاث.

مجمهوريت، امس، ولم تؤكده. واكتفت بالقول أنه ،لم يتم بعد توقيع، أي

وجاء هذا الاعلان بعد يوم على تاكيد الملك حسين عزم الآرين على

وتابعت الصحيفة أن الاتفاق المبدئي وقع بمناسبة زيارة قام بها في

التعاون مع اسرائيل وتركيا، الأمر الذي أثار تكهنات في شان إمكان قيام

الاسبوع الماضي الى عمان قائد سلاح الجُّو التركي الجِنرال ايلهارْ قبليتش. وأوضحت أن الجنرال قيليتش بحث أيضًا مع المسؤولين في

عمان في تُحديث طائرات «أفّ – ٢٦» أردنية قديمة في مصنع تركيّ قربُ انقره، كنلك اكنت الصحيفة التركية أن تركيا والإربن وقعا أيضاً خلال

ريارة فيليتش اتفاقا ميدئيا على قيام عمان بشراء طائرتي تقل من طراز

سُنَّى أَنْ - ٢٣٥، عن طريق الايجار صنعتا في تركيا بترخيص اسباني

ينكر أن تركيا وقعت اتفاقات مع اسرائيل لتدريب طيارين اسرائيليين

في المجال الجـوي الـقـركـي وطيـارين أقراك في اسـرائيل على الحـرب

الألكترونية. واجرت قوات بحرية تركية - اسرائيلية - اميركية مطلع

السنة تدريبات في البحر شارك فيها ضابط اردني بصفة مراقب.

بعدمنح المرأة فرصة المشاركة في الانتخابات البلدية قريباً

"حقالولاية العامة ورئاسة الرجال

🛘 الدوحة - محمد المكي أحمد

■ أثار «قانون للجلس البلدي»، الذي منح المراة القطرية حق الترشيح والانتخاب في أول انتخابات بلدية كان أمير دولة قطر الشيخ حمد بِنَ خَلَيفَةِ آل تَـٰانِيُّ أَجَلَن عَرْم حَكومتُه عَلى لَجِراتُهَا قَرِيبًا، تَفاعلاتٌ وجدلاً سَاخَناً في قطرً. وبنت مظاهر نلك واصَحة في الأراء المتباينة التي راوحت بين "الترحيب الحار باتاحة الفرصة للمرَّاة للمشاركة في هذه الانتخابات، باعتبار نلك مخطوة جريئة تؤكد السعى ألى تعزيزً المشاركة الشعبية للرجال والنساء معاً،، وبين انتقادات للقانون، بالاضَّافة الى آراء أخرى نوهت بفتح أبواب الترشيح والانتخاب أمام الْمرأة، لكنها أنتقَّنت بعض مواد القانون.

وفي اطار التوعية والتهيئة والإعداد للانتخابات عقبت قبل ايام ندوة أولى حول الانتخابات البلدية في كلية الادارة والاقتصاد في جامعة قطر لوحظ ان وجوها نسائية شاركت فيها الى جانب الرجال، وطرحت فيها ملاحظات اشارت الى اهمية وإعداد المواطن القطري

كَمَّا تَكْنُتُكُ آرًاء عَنَّ «غَيَّانِ ٱلْإعلام عَنَّ حَمَّلَة التَّوْعِية وعِيم التَّغرض لمشكلة الانتماء القبلي صراحة، خصوصاً أن المجتمع القطري يغلب فيه الانتماء للعائلة على الانتماء للمجتمع، حسب قول الدكتورة لطيفة النعيمي، وكنلك دعدم التعرض لبحث مصادر تمويل الصملات

وجاءت أقوى الانتقادات في الندوة لمشروع قانون الانتخابات، الذي أقره مجلس الشورى، على لسان السيد محمد صالح الكواري (باحث) الذي طالب بإلغاء مادة في القانون تقصر المشاركة في الانتخابات على حاملًى الْجِنْسَية القطرية الإصلية. وكانت المادة الخامُسة، قبل تعديلهاً في مجِّلسُ الشُّورِي (الْبُرِلَانُ)، أعطت الحق لحاملي الجنسية القطُّرية بالتَّدَجْنسَ في التَّرشيح لَعضوية المجلس البلدي شُرط ان يكون مضى

وقال الكواري «إذا أردنا انشخابات سليمة ومجلساً بلدياً يمثل المجتمع فلا بد أن تمثل الانتخابات فئات المجتمع كافة. وأضاف: «إذا

التتمة في الصفحة (٦)



غداً في الحياة وحتى ١٣ تموز (يوليو) المقبل

حاص بكأس العالم لكرة القدم

أربع صفحات يوميا تتضمن تغطية ميدانية شاملة مَنْ الملاعب الفرنسية: نتائج، تحليلات، أصداء تصريحات، ومتابعات خاصة للفرق العربية.

فاخوري وحده من المعارضة خرق اللائحة المدعومة من الحريري

تجاذب بين بري و"حزب الله" فى قراءة نتائج الجنوب

■ حصدت لائحة «التوافق البيروتي» التي دعمها وليسَ الحكومة رفيق الحريريّ في الانتخبابات البليه والاختيارية للعاصمة اللبنانية، ٢٣ مقعداً من اصل ٢٤، بمن قبهم الاعضاء السيحيون الاثنا عشر فيها، ما بدد المضاوف والهواجس التي سبقت عمليات الاقتراع من الاخلال بالتوازن الطَّائفي في المجلس البلدي خُصوصاً أن القانون لا ينص على التوزيع الطائفي للاعضاء.

واستطاعت اللائحة المعارضة ان تضرق الاولى، بمقعّد واحد، بشخص رئيسها عبد الحميد فاخوري (حلُّ في المرتبة الـ٢١) وهو كان مدعوماً من النَّائبُ نجاح واكيم والتيار العوني والاحزاب اليسارية

 اعلن الرئيس الاميركي بيل كلينتون، امس، الترام بالاده انشاء دوحدات استخبارات مالية، مع عشرين دولة اخرى، بهدف مكَّافِحة مغسل الإموال، الأثية من

وقَـنَرِت لجنة الفرز العليا عند المقشرعين في بيروتِ بنصو ١٠٥ الاف من اصل اكثر من ٣٥٠ الفا تجارة المخدرات. (راجع ص ٦) وكأن كلينتون يتحدث في حلسة خاصة عقبتها الحمعية العامة للامم المتحدة في شان مكافحة المخدرات. واعطى الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان، في كلمة افتتاحية، صورة عن وأعتبر الحريري أن تمكّن اللائحة من النجاح «الإعسلان السيساسي، الذي التمة ني الصنعة (٦) استصدره الدول المشاركيَّة، وهو

🗖 نيويورك - راغدة درغام يتضمن مبادئ «تعالج للمرة الاولىء مسؤوليات الدول المنتجة

وتحدث الرئيس الفرنسي جاك شبيراك عن ضرورة اقتامية استراتيجية لكافحة المخدرات ذات ثلاثة سيادئ اساسية هي: اولاً «المسؤولية المستركة، بين الدول «بما يساوي بين جسهود معالجة الاستهلاك والأنتاج معأء ثانياً ميدا والتضامن ليس فقط بين الدول وانما ايضاً مع المدمنين غُساع دتهم، وثالثاً، مبدأ «الحسرّم، في أنّضًاذ اجسراءات قضائية داخل الدولة المعنية وما بين الدول.



علبة قوية .

فحسب بل وعلى قوتها الستمدة من علبـــة اويســـّر لانحوتــة من كتلــة من للعادن الشمينية او من الفولاذ الذي لا لايصنا °L 904. ان علية الساعة اضافة الى زجاجتها من الصفير الاصطناعي وشاج التعبشة ذو القفل الشلائي - مسجل بيراءة -

ساعة رولكس أويستر بريشتول صيمارينر ديت من العادن التمينة. مع موار أويستر ملاتم بقفل Pliplock

السدمسام اشارع الطهران، عسارة السابعة . عانف ٨٣٢.٩٠٩ المحسيرً ، مشماريًّ المُلك خالد، المُقاطع الأوف. هَاتَف ١١١٢ ٨٦٤

للضغط حتى ١٠٠٠ قدم، قبوا مصغرا من

للستحيل اختراقه. ان قوة التحمل الاسطورية

لهذه الساعة، هو واحد من الاسباب التي جعلت

منها مثالاً للجودة لـ دى الغطامين. وكلما

رولكس



عبدت طريق التغيير، بتهميشها قطاعات السكان القديمة ومنحها الصدارة للجديدة. ويمناسبة اقتراب المونديال، صدرت في

كانت ثورة السوق، الرِّيفانية - الثانشرية، قد ان صلة ابن الحي باللاعب كانت شخصية ومباشرة، فيما الحماسة للفريق سريعاً ما تتقاطع مع ولاء لأشخاص بعينهم نوي وجوه وأسماء معروفة. . أما الناتي الحالي، فلا يكاد ابن الطبقة العاملة يتعرف على نفسه فيه، وهو على ثقة

بريطانيا (وفي غيرها) كتب عدة عن التحولات التي طالت هذه الرياضة الجماهيرية وتركيب جمهورها، ريما كان أهمها عمل ديفيد كون: وبيرنس كرة القدم: لعبة عادلة للتسعينات؟، انتقد كون بحدة ما اسماه «تتجير» الرياضة، ملاحظاً مع هذا أن التتجير صاحبه أنبعات كبير للعبة وتوسع في جمه ورها لا يزال ستعاظم. فالملاعب رآد المقبلين على مبارياتها منذ ١٩٩٢ فقط بمعدل ١٤٠ في للنة. لكن أي

الأولى تقليديا لنوادى كرة القدم المحلية منذ قيامها، فبدا نادي الحي امتداداً للبيت، مثله

لكرة القدم القديمة في بلد منشئها، بعدما

وقوى معارضة، في مقابل تحالف الصريري مع

النائب تمام سلام والوزير السابق فؤاد بطرس

وأهرَّاب أرمنية ودالجماعة الإسلامية، ودحرْب الله،

وَحَــرَكُــة واملَ، والكتَّائِبِ ووالقَّــوَاتِ ٱللَّبِنَّائِيــة،

مُسْجَلَيْنَ على لوائح الشطب. وفي اللائدة الفائزة

نال هشسام سنو أعلى عسد من الأصبوات (١٦٨٨)،

وفُوَّاد العود ابنِّي عند (٣١٣٧)، وحقَّق رئيسها عبد

للنعم العريس ٤٩٠٠١ صوت

FRANCE 98

حازم صاغية

في ١٩٨٩ قيضي ٩٦ شيخيصاً عن منأصري فريق ليفربول البريطاني لكرة القدم في حادث مفجع. «مأساة هيلزبورو» تلك قادت الى مراجعات وخلاصات صاغها في ما بعد «تقرير تايلر»: لقد

تسببت رداءة الملاعب بمصول ما حصل، وينبغي، بالتالي، اجراء وتحديث واسع، يطول اللعبة وأدواتها. وكان من ابرز بنود التحديث ملء المقاعد بالكراسي واستبدال الوقوف بالجلوس، ما استدعى انفاق أكثر من ٢٠٠ مليون جنيه على تحسين الملاعب وبناء اخرى جديدة تكون أوسع وأنظف واكثر أمناً.

هذا التطور وجُه الضربة القاصمة

دون أن نسسى محطات التلف زيون. ولدى الحديث عن التلفزيون تحديداً، يكفي أن نذكر أن البي بي سي والآي تي في نفعتاً معاً ٢.٦ مليون جنيه في ١٩٥٥ لنقل مباريات كرة القدم البريطانية، وتوزع البلغ على ٩٢ فريقاً. جمهور هو الذي توسع؟ كانت الطبقة العاملة البريطانية الركيزة لكن في ١٩٨٨ ارتفع البلغ الدفوع الى ١٤ مليوناً. ثم بلغ الرقم الذي تفعته التلفزيونات هذه السنة ١٥٢ مليوناً موزعة على ٢٠ وفريقاً

تامة بأنه لا يتحكم بأي من قراراته. فالنادي

الأن للمستثمرين، ولصالح الشركات التي

تبنى الملاعب، ولكبار اللاعبين النجوم، منَّ



نخبوياً، فحسب أما معاشات الرياضيين

الأبرز فعدت، بدورها، تراوح بين ٢٠ و٢٠

الف جنيه في الاسبوع، في ما قد يكلف

استجلاب نجِّم الى أحدُّ الفِّرق ١٥ مليوناً،

وجودها في البورصة، وفي ١٩٩٧ كان قد

ومنذ ثلاث سنوات اهسبح للنوادي

رتبلغ قيمة استعارته ٥ ملايين.

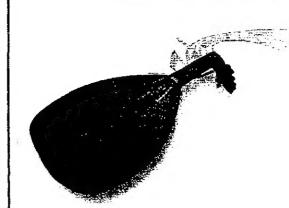


اذا لرّم الأمر. لا تعتمد ساعة رولكس على جمال شكلها تجعل من ساعة رولكس صبمارينر، والقاومة

تعمقت في مزاياها الأخرى ازداد اعجابك بها

اكثر فاكثر.

الكوهست جي الهفوف اشرع الماجد، مركز للهما التجاهي، مَانت . ١٦١ ٥٨٦



الافلاع

من بيروت: ۲: ۰۰ من جدة: ١٠: ٤٠

من أبو ظبي: ٥٠ ١٢: من بیروت: ۱۵ :۷

من دبی: ۳۵ :۱۳ من بيروت: ٠٠ :٨

من الكويت: ١٥: ١٥ من بيروت: ٥٠ :٧

إبتداءً من أول حزيران ١٩٩٨، جدول جديد لرحلات مياشرة يعتمد على مواعيد للإقلاع والهبوط ثابتة على مدار السنة يوفره لك اسطولنا الحديث من طائرات الآرباس.

رحلة موفقةا



🗆 بيروت - والحياة،

■ تنازع رئيس المجلس النيابي رئيس «حـركـة إمل، نبيه بري و«حرب الله» امس تتائج الانتخابات البلِّديةُ وَالأَخْتَيَّارِيةِ فَي محافظتي الجنوب والنبطية، في خطابين لم بخلوا من حدة. وأعلن كل منهما انه حَقِّق انتَّصاراً، لكنهما دعواً الى تجاوز الماضى

وتوظيف المجالس المنتخبة في حدمة الجنوب. فقد عقد بري مؤتمراً صحافياً في المصيلة استهله بشكر الإهالي والنين حملوا انفسهم هذه المرة على من جرافة الشعب بعدما استغنوا عن المحيلة في ادارة شؤونهم بأنفسهم، ونوَّه بصور «التي انزلَّت لائحة العيشُ المسترك، والتي جعلتِ الفارق بينها وبين الأعلى في لوائح المنافسين سورا لا يمكن تسلقه ولو كان بمثأبة الاسكندر، وقال داما وقد حصدت كنتلة التحرير والانماء كل عواصم الاقضية لن ننسى مدينة النّبطية التي وإن خُرقتُ باريعة من لائحتنا نالوا اعلى نسبة، بعد مصطفى بدرالدين (رئيس اللائدة المنافسة)، من الاصوات، واعتقد أن سبب عدم نجاح البقية الباقية منهم هو التشطيب الذي حنرنا منهء.

وحيًّا بلدآت قانا ومعركة والزرارية، وقال «مُن كانت اسرائيل عدوه فهي عدو كاف وواف وكنا نتمنى فعلا أن تكون المنافسة في شكل تُوافقي. وهذا السبب الحقيقي لقُرار الْكتب السياسي للحركة أمل، عدم ترشيح احد من اعضائها، وليس ذلك خوفاً. وها هي النتيجة لعل النين اختاروا قتال «أمل» بفهموننا. كنت اتمنى ان يكون هذا القنال بعد نهاب أسرائيل، وهنا لا نقصد القتال العسكرى انما التنافس السياسي، ولكن مع الاسف هم الذين اختاروا ان تكونَ المعركة الآن، ولَّيس سرأ مع الأسف الشديد ان ٩٩ في المئسة، إنَّ لم يكن مسئسة في المئسة في بعض الأحيان، من كل التنظيمات والاحزاب والغثاث وقفت

ضد محركة أمل، في معركتها في الجنوب، وبعد عرضه النتائج الأولية لانتخابات الجنوب قال بري دما حصل هو للأمس، غداً يومْ أَحْرِ، أَهْنَىٰ جميع من نجيدوا. فهذه البلديات هي للإنماء والمساعدة على التطور في الجنوب والصمود أكثر فيه. فنحن الآن غير الأمسّ، نشدٌ على ايدي الجميع ونَعتبر أن أي بلنية نجحت هي بلنية بالقرّب نُفسهُ مَن البِلْدِيةَ التّي نَحْن اسْهِمنا في انجاحها، ونعتبر ان على البلديات التي اختارت خطنا ان تعمل في

قراها ومدنها ملكاً للجميع وفي تصرف الجميع. " واعتبر دان البلديات التي تضمنت عبداً أكبر من الاعضاء لحجزب الله، سيكون القرار فيها له لا للحركة التي تمثلت في البِلدية بعيد أعضًّاء اقل. وأعطى مثالاً على نئك بلدية النبطية التي صار القرار فُيها لحرب اللَّه، ورأى ‹ان فُوزْ خُط تُحرِكُهُ أَعْلَى، بنسبة ٧٧ في المئة في الجنوب ليس جديداً اذ كان يُحتصَٰل في الْأَنْتَحْبَابَأْتِ الْنَيْبَابِيَّةَ لَكُنَّهُ كَانَ يَغْطَى بالتالف، وبرر عدم التحالف مع الاحزاب الأخرى وبسبب التزام دامل، عدم ترشيح حربيين، مشيراً الى فوز القوميين بغالبية مقاعد بلنية جرجوع. وختم انه كان يَفْضَلُ الفُ صَرة دان يُعَمَلُ اوْلاً بِاللَّامِرِكَرْيةُ الإدارية وأن تكون هناك تقسيمات للبلدات على اساس الأحياء لانتشاب المضاتيرة. وقال «هناك ٣٤٥ مدينة وبلدة في الجنوب ثماني قرى منها فقط

'حزبالله' وفي وقت لاحق عقد رئيس المجلس السياء لحصرَبُ الله، النائب مصمد رعد مؤتمراً صحاف عرضٌ خلاله ارقاماً مغايرة للنَّتائج الَّتي اداعها بري وحصة الحزب منها، فقال «نحن لا نريَّد من المُعرِكة الانتخابية تحنيد الإحجام السياسية للأفرقاء لكن ما كشفت عنه صنائيق الاقتراع يثبت أن ليس هناك تمثيل احادي انتخابي في الجنوب لا على الستوى البلدي ولا على غير مُستُّوى؛، وٱضْاف «أَن النتائج كشفت أن هناك مناصفة بين محرّب الله؛ ودأمل؛ في

الجنوب في المجالس البلدية وتفوُّق كبير للحزب على سستوى المُحْتَارِين والمجالس الاحْتيارية».

وأضاف وقبيل الاستحقاق البلدي في الجنوب ــيل ان ترشــيح حـــزبيين ممنوع، وليكن هذا الاستحقاق اهلياً فيتنافس الناس في ما بينهم. ولكن عندما نقرأ النتائج وكيف يوطفها البعض الآن يقال ان دحسركسة امل، فسازت. ومسعنى ذلك ان الاهالي ستخدموا لمعركة تخوضها الحركة والمكاسب تعود الى الحَسْرَبِينِ، والأهالي هم سيلاح المعركة. كنا واضحين منذ البداية أن هذه المعركة تنافسية وليشارك فيها الصربيون والناس، ولكن ممنوع مصادرة خدار الناس وهذا ما اشتغلنا على اساسه لي الاستحقاق البلدي. يبقى امر بسيط أن بعض القرى التي لم يحصل قيها تنافس بين دامل، ودحرب الله؛ يحصَّل أمر تعسقي لجهة مصاَّدرة هذه القرى واحتسابها لمحركة املء هذا الامر غير صحيح علي الاطلاق لأننا والحركة تجنبنا اصلأ التنافس في هذه القرى خصوصاً غير الشبيعية، وكان هناك تنافس بين لوائح اهلية ولوائح تزكية، فلماذا نحسب نتائجها لحساب فريق دون اخر لندعي انتصاراً لم نحققه؟م وأضاف داماً القول أن كل الاحراب تحالفت ضينا (امل)، فنردّ انتم تحالفتم مع كل الاصرّاب، وهناك شواهد كشيرة على تحالفات دامل، مع الشيوعيين في كفرصير وتحالفاتها والشيوعيين والقوميين والبعثين في الدوير، واخرى حصلت من تحت الطاولة بين «أمل، والشيوعيين في الزرارية وعدلون وبعض النين كانوا محسوبين على التيار الاسعدي والآن انشقوا عنه، أما نتيجة توظيف حصل

وأما نتيجة اغراء او خيارات جديدة». وعما سمَّاه «الانعاء اننا انتصرنا في مراكرْ الاقضية، قال رعد وان كل مراكر الاقضية غير المحتلة في الجنوب هي صحيدا والنبطية وصور، اذا اين انتَـصـرتُ «املُ» في صـيـدا؟ مـا تبـقى هو صـور والنبطية، انتصرناً في النبطية وهم انتصروا في صور. ويتم اسـتـحـصُـار الاسكندر الْلقدوني. نـحنّ حضر صمود اهلنا ويطولتهم تحت مواقع الاحتلال في النبطية والقرى المحانية لها حيث الصمود يترجم مقاومة حية ضده.

ورَأَى دَانَ مَن ينجّح في البلدات الصغيرة وغيرها حاضر في الجنوب، في النبطية نجحت لوائح دحزب الله، وفي جبشيت وكفرصير وجويا والبازورية، اي أن الامر ليس مقتصراً على النساكر والقرى الصغيرة، ولا يعنى هذا ان نمثل نجاح الآخر كأن ليس له اهمية. أما الاختراق الذي حصل في النبطية فاللائحة التي اعلنها الحزب مقتوحة بمقعدين شاغرين، اي أن الاثنين اللذين نجحا كنا نريدهما أنّ ينجحاء استدعيناهما انتخابيا وإن كانا على اللائحة الثانية. وبالتِالي تم الاختراق في النبطية باثنين لا باربعة عملياً. امّا في موضوع صور والقول بعدم حصول لختراق وبانها حصن، فنعم هي حصن ولكن ضد الاحتلال الأسرائيلي، وقال أن الصرب دكان مغيباً بسبب التضليل الإعلامي الذي مورس طويلا عليه في صوره. وأعرب دعن اعترازه بالأصوات التي دعمت لأنحتنا ونعتجران هناك تقدما كبيرا حصل على مستوى التاييد لهذا الخط المقاوم في الجنوب، وأشار رعد الى أنَّ الارقام التي أعلنها دواقعية وصانقة بعيداً من مصطلحات المحائل والجرافات لأننا لم ننته بعد من تصحيح الانطباع السيئ الذي افرزه مصطّلح المحدلة في السابق في انهان الناس وطلع لنا الآن مصطلح الجرافة، وكانَّ هذا العهد لا

يعرف إلاً للقاولات،. وسنَّل عن التحالف الذي تم مع لاتحة الحريري لا مع لائحة فاخوري تحت شعارُ التَّوازن وهل يستَّمر بعِّد الانتخابات، اجاب طو كان الخيار مع لائحة فَاحُورِي يوصل الى الانصهار الوطني الذي ارتناه لما كان عندنا اي تربد، ونقول أن التحالف في بيروت انتخابي لهنف وطني لاسياسي وما دامت هناك اهداف وطنية يمكن الالتقاء حولها ايتينا معدودة لمن يساعد في تحقيقهاء.

الحريري: تحقيق التوازن كسر الجدار مع المسيحيين

□ بيروت - «الحياة»

■ سبت النتائج شبه النهائية غير الرسمية التي اشارت الى نحاح لأئمة والتوافق البيروتي، بمعظم اعضائها، المضاوف من لُحْتلالُ التوازن الطائفي في بلدية بيروت، بعدما كانت الهواجس في هذا الصدد سيطرت على الاجواء

السماسية خلال الإيام الماضية. وقالت مصادر مقربة من رئيس الحكومة رفيق الحريري أن «من الواجب عدم الاستهانة بما تحقق في انتخابات المجلس البلدي لييروت لجهة الحفاظ على التوازن، واضافت دكان علينا ان تقاوم كل الاشاعات والاحاسيث عن التسشطيب وعن ان المسلمين لن مصوتوا للمسيحيين او تحديداً لمرشحي الكتائب و«القوات اللبنانية، بفعل رواسب الحرب من جهة وبفعل الأجواء الطائفية في بعض الأوساط من حسهة ثانية،. واعتبرت دان النجاح في تحقيق التوازن هو الانتصار الاول الذي حققته لائحة دالتوافق البيروتي، وقاجا الكتبرين النين تخوفوا من ان يؤدي التشطيب

المجلس البلدي للعاصمة، وأكنت المصابر إن الصريري اکسان راهن علی ان یست البسيسروتيسون نداءاته ونداءأت سائر القيادات الإسلامية من اجل الاقتراع المتوازن وأنه لاحق قبل يوم من الانتسخابات وأول من أُمس، كُل الاشاعات والأخبار عن نية التشطيب بفعل موقف بعض الأوساط المعادي لوجود ممثلين لتيارات مسيحية حزبية وأن الاتصالات التي اجريت مع سائر القوى لتفادي هذا التشطيب

الم، غلب اللون الواحسد على

نجحت في ربح جولة العيش ونقلت عن الحريري قوله ،قد يرى البعض في تحسالفنا مع الكتائب ودالقوات اللبنانية، نقطة ضعف خصوصأ ضمن الجمهور الإسلامي، لكُنْنَا في مقَابِلُ اقْنَاعُ جنء كبير من هذا الجمهور بالتصويت لمثليهماء فاننا ربحنا كسر جدار العلاقة بين المسلمين والمسيحيين الصلحة قاعدة العيش المشترك وهذا انجاز كبير في العاصمة، في مواجهة القوى التي كانت ترأهن على فاشل تجربة التوازن في الاقتراع التي خضناها من أجل تبرير مواقفها المتطرفة ضد وحدة المطس البلدي للعاصمة. والبعض حاول استخدام السلاح الطائفي في

واعتبر احد المقريب من الحريري دان نجاح شعار الاقتراع المتوازن وتمثيل المسيحيين في المحلس البلدي فشل لأصحاب النظريآت ألنين راهنوا على خلل في النتائج، من اجل الدعوة الي

معركة سياسيةء

اعادة النظر في الكثير من الأمور، وتقسيم بلدية العاصمة بلديتين، ونسف قانون البلديات برمته، والتمهيد لمراجعة الموقف من اتفاق الطائف ووضع علامات استفهام على العيش المسترك، فهؤلاء كانوا ينتظرون حجة في بيروت لنفع الأمور نحو التأريم. واعتبر الحريري دان ابناء

بيروت اثبتوا ان الحرب في لبنان ولَّت الى الابد، على رغم أن قانون الانتخباب لا يأخذ بالتسوريع الطائفي لأعضاء المجلس البلديء. وعن تعديل قانون الانتخاب البلدي، قال الحريري «أن التعديل يعني بالنسبة الينا توجيه ضربة قَاضِيَّةُ الى لبنانُ والعاصمة، عبر العبسودة الى الوراء والاقسرأر بالنتائج التي افررتها الحرب،

وتعليقا على نتسائح الانتخابات، قال رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص أن دهذا ما شاءه الناس وما يجب ان مقبله، وتمنى للفائزين والتوفيق في مهمتهم في خدمة العاصمة

وقال النائب نجاح واكيم، في تصريح مقتضب ظهر امس، وظهرت نتاثج انتخابات بلدية بيروت واستطعنا اختراق اللائحسة الاخسرى على الأقل تعبدالحميد فاخوري وبشار القوتلى على رغم كل التكتلات

ورأى مطران بيروت للموارنة بولس مطر أن دلما حصل أهمية وطنية كبيرة لأن توافقاً تم حفظ التسوازن الوطني. وهذا انجساز كسيره. لكنه سأل دلماذا لا يؤمن هذا التوازن في القانون؟، ودعا الى افتح حوار في هذا الشان بين القسائلين بتسعديل القسوانين والقائلين بأنها ليست ضرورية

لأن الناس يتدبرون هذا الامر». وعببر مطران بيبروت للروم الكاثوليك حبيب باشا عن سروره الكبير بالنتائج. واعتبر أن ومساعى التوافق والتوازن بين كل الطوائف تحققت. وهذا نجاح كبيرء. وأمل ان يكون ذلك ممنطلقاً لتركيز العيش المشترك في لبنان. وأعسرب نائب رئيس حسزب الكتائب كريم بقرانوني والسيدان توفيق الهندي والفرد ماضي (تيار «القواتُ اللبنانيـة») عنَّ ارتياحهم الى النتائج. وقال بقرابونی آن داهم میا تح الانتخابات صحيحت الخلل الموجود في طرابلس وحافظ اهل بيروت على القوازن والتعايش

المُشْتَرِكُ وهذا انتصار كبيره. وأقنام منزشح والقنوآت، على اللائحة التوافقية جو سركيس مهرجاناً في السابعة مساء امس امام مكتبة في الأشرفية، شارك فعه مئات من مناصريه.

الطلاب والإسساتذة عسم

وأرفق الطلاب إضمرابهم المفتوح باعتصام امام دوست تصعيدية لاحقة قد تشعل الاضراب عن الطعام. الا أن إعلان أسبوع من بدء امتحانات نهاية اجتماعات بين الطرفين للتوصل الى تسوية ما.

كلشهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن العلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



الحصعن انتخابات بيروت: هذا ما شاءه الناس

□ بيروت - والحداق

مخيبر: سلام لبنان

متعلق حصرا

باله٢٥عه٢٦ع

🗷 اعتبر رئيس «التجمع للحمهورية، النكتور البير مخس ان اقتراح عقد قمة عربية ،غير قَابِلَ للْتَحَقِّيقَ، نَظْراً الَّي الْفَارْقُ الكبيس القائم بين ما وصلت النا علاقات اسرائيل ببعض النول العربية لناحية السلام الني اصبح واقعا ملزما لها وما تستلزمه القمة من شروط غُير قابلة التحقيق، وراى أن سلام لبثان متعلق حصرا بتنابيا القرارين الدوليين الرقمين ع٢٥ و٢٢٦، وإن الخروج عنهما الغاء لهما وجر لبنان الى مفاوضات ب تعنيه، وقال دان تصرير لبنان من الاحتسلال الاسرائيلي سيسهل الحلول لغيره، واستغرب الطالية بالحلُّ الشيامل والذي لم يعد قائمًا

بعدما تجزآء قدمت قيادة قوات الطواري الدولية العاملة في جنوب لبنان احتجاجا شبيد اللهجة ال القوات الأسرائيلية بسبب سقوط قنيفة من عيار ١٢٠ ملم على مري الوحدة النيبالية اول من امس في حاريص أدى الى أضرار جسيم في المركل المذكور، ومصدر القنيفة متوقع بيت ليف (داخل الشيريط المعودي المحمل) الذي يتمركز فسسه مجسيش لبنان الجنوبي, الموالي لاسرائيل.

اضراب مفتوح في الجامعة الأميركية

■ بيروت - «الحساة» - نقد امس المُحَلِّس الطَّالِبِي في الجنامعة الاميركية في بيرونً اضرابأ مفتوحأ احتجآجأ علم رَيادةُ الاقساطُ بنسبة ٢ في المئةٌ وكان التزام الاضراب متفاوتا خصوصاً أن أدارة الصامعة عمدت الى تعميم تنبيه الى ان اي طالب يتخبي عن الصف سيكونُ مسؤولاً عن المواد التي أضاعها.

وحند منجلس العمداء في بيانه من انه ولا يسمح لاحد بان يعيق بخول للصف أو حسن سير العمل فييه لإن مشكلات الطلان يجب أن تعسالج ضمن لجنة بنستورهاء معرباً عن ثقته بان الجسم الطالبي سيتصرف بمسؤولية وسيتحلى بالاحترام الواجب لقبوانين الجنامعة

التصعيد لم يرفق باغلاق أبواب الحسوار مع ادارة الجسامسية خصوصاً أن التحرك يأتي قبل الفصلُء. وعقدت مساء سلسلة

🗆 سلوان (القدس المحتلة) –

■ استولت حماعات من المستوطنين

اليهود على أربعة بيوت في حي سلوان في

القَّنِس الشَّرِقِيةَ، أَمْسَ، في جُولَةَ جِنْيِدةَ مِنَّ

حبرب للواقع التي تشنها للسيطرة على

العقارات والأراضي الفلسطينية في المدينة

وقبيل مساعبات من بدء الجسرافيات

الاسترائيلية حضرياتها في أرض (برج

اللقلق) التي استولت عليها جمعية

رعطيين كوهانيم، الاستيطانية داخل

أسوار البلدة القديمة، اقتحم العشيرات من

اعضاء جمعية والعادء الاستيطانية تحت

حنح الظلام أمس البيبوت القلسطينية

الأربعية في حي سلوان الذي تطلق عليه

اسرائيل اسم «مُدينة داوود» تحت حراسة

قوات الاحتلال الاسرائيلي النين حاصروا

وشبهدت المنطقية المحيطة بالبيبوت

المستتولى عليتها عبراكنا بالإيدي بين

للواطنينُ الفلسطينيين من جهة ورجال

المنطقة ومنعوا المواطنين من التحرك.

اضراب مفتوع

المنس المحطس انطالته المحساسعة الاسترتب فيجه وباده الافساط بنسبة الرالأ وكسان الغواء الاصواد منته مسيوولاً عن المواد الذي المائم يعيق دهول الصف أو تسرير المعمل فبجه لان مشجلات المؤ العطلات والإسساندة عسبأ المجمعة ورضاء معربا عراثقتهم بعممؤولمة وسننجلى بالاطرا

المفتوح باعدتناد امادوه تصبحبينة لاحقة فدهم الإضراب عن الطعاد الاازال الجشماعات مي الطرفيز للنابغ

وأنظمهاء

في الجامعة الاميرايا

الواجد لضوابح الصامئا

وأرفق النفات إضبراية

الى تسوية ما

و133 وأن الندور سيسا

اللوالي لاسترانين]

لطفي الخولي والى يساره موردخاي برعون خلال المؤتمر الصحافي الذي عقدته حركتا السلام المصرية والاسرائيلية (افب)

کیف خصل

على النقد

في جهيع

أنحاء العالم

الشرطة الاسرائيليين والمستوطنين من جهة اخرى اصيب خلالها مسؤول ملف القدس في السلطة الفلسطينية السيد فيصل

اصابة فيصل الحسيني خلال اعتصامه أمامها

الحسيني بحجر في راسه. وأوضح أحد سكأن البيوت فايز صيام له والحياة، أن المستوطنين اليهود طلبوا منه اخلاء المنزل خسلال ثلاثة أيام بينما احدروا شقيقتيه اللتين تسكنان بجواره باخّلاء المنزل الذي يملكه والدها المتوفي. على مغادرة بيتهما على الفور. وأكد صبيام انه يملك عُـقد أيجار ساري المُفعول من صاحب البيت، مشيراً إلى أن أقوال المستوطنين دمخض ادعاءات كاذبة،

واستهجن صيام قبام المستوطنين تحت حصاية الجيش الاسرائيلي بالنصول الي بيته في منتصف الليل، وقَّالَ: «انهم مثلَّ تؤيد الانعاءات الاسرائيلية. الخفافيش التي لا تعمل سوى تحت جنح الظلام: أرهبوا أطفالي السينة وكيت أنّ اصاب بانهيار عندما رأيتهم يخلون مخزن بيتي أمنام عيني، وادعى المستوطنون اليهود انهم اشتروا ثلاثة من هذه البيوت من مالكها الذي يقطن في العاصمة البريطانية بينما أكد اسماعيل عجوة انه اشتراها من المالك نفسه قبل أربعة أشهر

حركة "السلام الآن" الاسرائيلية توافق على "القدس العربية" عاصمة لدولة فلسطين

ويملك الأوراق القانونية التي تثبت نلك. أمنا البيت الرابع الذي يعود للصاجة فاطمة قراعين فقد تمت مصادرته من جانب ما يسمى حارس أملاك الغائبين الاسرائيلي الذي اوعر الى جمعية والعاد، الاستنطائية الى الانتقال والسكن فيه قبل سبعة أعوام غير أن قراعين تمكنت من استصدار قرار موقت من المحكمة الإسرائيلية يقضى

الاستيطانية اليهودية في المدينة المقنسة وبالقرب من منزل الصاجعة قرأعين لتغيير طابعها الجغرافي والسموغرافي. اعتصم المسيئي وعند من مرافقيه في البطش أن الحكومة الاسرائيلية تحاول أن انتظار حصول المحامى الفلسطيني جواد تستبق مفاوضات الحل الثهائي حول بولص على قرار احترازي من المحكمة القدس من خلال فرض وقائع جديدة على الاسرائيلية لعدم وجبود أوراق قانونية

الأرض من بون أي وجه حق. وقسال رثيس حسركسة «السسلام الآن» وبالاستيلاء على البيوت الأربعة يصل عدد البيوت التي يُحتَلَّهُمَا المُستوطَّنونَ خمسة عشر عقاراً تحاول الجماعات الاسترائيلية يوسي ستريد ان انتسقال المستوطنين الى البيوت العربية تم «بقرار سياسي، واتهم سريد الذي تظاهر مع عدد الاستسيطانيسة بدعم من رئيس الوزراء من اعضاء حركته في سلوان، الحكومة الاسرائيلي بنيامين نتائياهو ورئيس بلنية الاسرائيلية بالسعى آلى تدمير عملية القنس الأسرائيلي أيهود أوغرت (ليكود). من خلالها توسيع بؤرها الأستيطانية السلام برمتها، واعتبر ان دالقدس سنكون لتقريفها من المواطنين الفلسطينيين

لتحويلها الى بلدة يهودية متصلة مباشرة مع حائط البراق (حائط المبكي) داخل أسواق القبس القبيمة وفقاً لمعتقداتهم. وتنفق الجماعات الاستيطانية الملايين من الدولارات الأميركية لشراء العقارات

الفلسطينية في سَلوان عن طريق الاحتيال

والنصب وغيرها. وحنز مسؤولون

فلسطينيون من مخاطر النشاطات

وقال النائب عن مدينة القدس أحمد

■ اعلنت حركة دالسلام الآن، الاسرائيلية موافقتها على قيام

وعقد أمس ممثلو حركتي السلام الاسرائيلية والمصرية مؤتمرأ صحافياً في مدينة القاهرة بعد يومين من المباحثات صدر في أعقابه بِيان مشترك اعتبر ان معملية السَّلام باتت متوقفة منذ توليُّ رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو الحكومة بسبب سياسته غير

ولفت المتحدث عن الجانب المصري السيد لطفي الخولي الي ان «الإعلان يمثل تصميمًا على انجاز السَّلام العادل والشامل والمتوازن

ضد كلُّ أعداء السلام من الجانبين، وقال ممثل الجانب الإسرائيلي

الجنرال موريخاي برعون أنه ولابد من انهاء جنون الحرب، اذ لنّ

ستكون الأساس في تقرير الحدود بين البلدين، على أن يأدَّذ الجانبانَ في الاعتبارُ الحقَّائق التي جرتُ على أرض الواقع، كما سبيحُضُع ٱلمستوطنون النبن يبقون داخل الأراضي الفلسطينية،

للاعتراف بسيانتها والامتثال لها، «ويكون للنولة الفلسطينية الحق

تشجيع العنف والارهاب ضد المدنيين بأي شكل أو من أي اتجاهه.

لى «استيعاب اللاجئين داخل حدودها وفق الاعتبارات التي تراها»، وشُدد البيان على أنه دلا يجب على أي من الطرفين القبول أو

وتضمن البيان المشترك مبادئ اتفقت عليها الحركتان، تؤكد على حقّ الشعبُ الغلسطيني في تقرير مصيرة بما في ذلكِ حقَّه في اقامة تولته بجانب اسرائيل، وان محدود ما قبل ٥ حزيران ١٩٦٧

السَّلْمية التي تمثلُ عقبة في طريق السلام،

يستطيع شعب القضاء على الاخر».

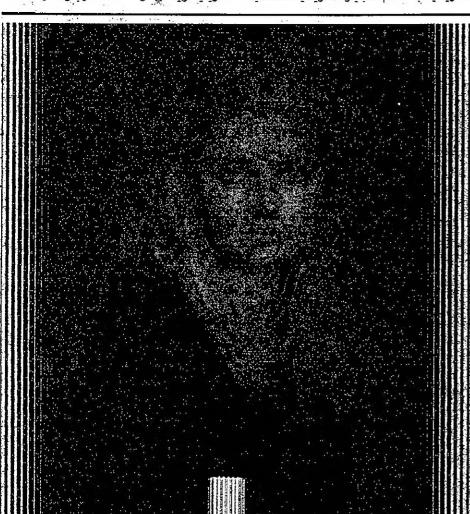
بولة فلسطينية وفقا لحبود ما قبل ٥ حزيران (يونيو) ١٩٦٧ تكون عاصمتها القدس العربية، وتحقيق السلام مع سورية ولبنان على خلفية القرارات النولية، واستناداً الى مقهوم الانسحاب الكامل

وبعدما أشناد فى واغادوغو عاصمة بوركينا فاسو حيث تعقد القمة الـ ٣٤ لمنظمة الوحدة الافريقينة به الدعم الكبيس، لافريقيا للقضية

- «رغبة اسرائيل قرض حل من جانب و احد».

باسر عرفات أمس من منصة منظمة الوحدة الافريقية

عرفات يندد بـ "رغبة اسرائيل في فرض حل" نلسون مانديلا الذي يشارك في أخر قمة لمنظمة الوحدة الافريقية بصفته رئيساً. واسف للنزاع بين اريتريا واثيوبيا، ودعا الى تعاون أفريقي- عربي من اجل حل النزاعات في القارة السوداء معتمراً أنَّ «أَفْرِيقِيا قوية هي من مصلحة العرب والإفارقة».



مهما كيان الغيرض من سيمرك سيواء لقضاء إجازة أو للعمل بإمكانك الحصول على النقد على مدار (٢٤) ساعة من خلال أكثر من ٣٧٠.٠٠٠ جهساز للصرافية الفيورية في (١٠٤) دولية بإستخدام بطاقية الصيرف الآلسي

POUR HOMME

ولكن هذا ليس كل شيئ تمتع بإمكانيات الشيراء الفوري في كل الندن الرئيسية في العالم، بإستخدام بطاقاتنا الإئتمانية ماستر كبارد

حينما ترغب معرفة رصيد حسابك أو رصيد بطاقتك الائتمانية. ومن أي مكان تكون فيه، يكتك ذلك. ماعليـك ســوى الإتصبال بـ "هـاتف الريناض" على الرقم (من داخل الملكة) ١٤٤٤-٢٠٤-٨٠ أو (من خارج الملكية) ٨٣٤٧٧١٠ - ٩١٦-٠٠ فهو في حدمتك على مدار الساعة.

سافر ومعك النقد المضمون: شيكات أمريكان إكسبريس السياحية المتوفرة بسبع عملات والتي تتميز بأنه مكن تعويضها حسلال (٢٤) ساعة في حال الضياع أو السرقة.

إذن. إذا كنت مسافراً إلى الخارج قريباً. اجعل أحد فروع بنك الرياض وجهتك الأولى.

بنككم... في كل وقت وكل مكان

شارك فيها فاتشيت وانديك وموراتينوس

لندن: مشاورات أوروبية -اميركية في شأن أوضاع عملية السلام في المنطقة

القاهرة تتوقع تقدما

في موقف اسرائيل من المبادرة الاميركية

استبدال الأمم المتحدة بالمؤتمر

النولي. ٢- تفادي عقد قمة عربية

ثانية في غضون عامين من تولى

نتأنياهو الحكم بما يشكله ثلث

من اثر نفسي سيىء لرجل الشارع

الاسرائيلي، خـصوصباً إذا ما عقدت القبة العربية في العاصمة

الاربنية ،عمان ، مثنلاً، وهو ما

حدا يوزير الدفياع الإسرائيلي

اسحق موريخاي الى طلب زيارة

القاهرة الاسبوع الماضي واعدأ

بأن اسرائيل في سبيل العمل على

عربى على الساحة الدولية لجهة

كشنف عموض البرنامج النووي

الاسرائيلي بعد انضمام الهند

وباكستان رسمياً الى ألنادي

النووي، بما يمثله نلك من منح

العرب فرصة تنفيذ المبادرة

المصرية بجعل منطقة الشبرق

الاوسط منطقة خالية من أسلحة

الدمار الشامل، استناداً الى القرار

الضاص بالشرق الاوسط الملحق

بقرار التمديد الابدي للمعاهدة

النووية في أيار (مسايو) ١٩٩٥،

والذي دعا الدول دائمة العضوية

في متجلس الأمن الى تحرك في

مصدرنى الحركة أعلن انه سيعودعن طريق القاهرة

الحكومة الاسرائيلية تدرس

منع زعيم "حماس" من العودة

الخرطوم ان زعيم الحركة الشيخ

احمد ياسين سيعود الى غزة بعد

انتهاء ريارته التي بداها قبل اكثر

من اسبوع الى السودان، أفاد

حافظوا

على نظافة

امبيريال سويتس – الروشة ﴿ ﴿ وَ فَوَ الْوَ الْمُوالِدُونَ الْمُوالِدُونَ الْمُوالِدُونَ الْمُوالِدُونَ الْمُوال بالزا سويتس – فردان

الليلة الأولى مجانية مع التعهد بايصالكم الى أي نندق لُخر في اليوم التالي، ان لم نكن بالمسترى الطلوب.

يشمل هذا العرض العائلات القائمة فورا من خارج لبنان وسوريا.

مدة العرض حتى نهاية شهر حزيران - يونيو (الحجز مسبقا).

هاتف: ۱۳۹۸ / ۲۰۳۹ ماتف: ۸۹۵۱۱ / ۲۶۹۱۱

٣- العمل على احتواء تحرك

■ عقبت الرئاسة البريطانية لللاتحاد الأوروبي مشناورات في لندن امس مع مساعد وزيرة الخارجياً الاميركية لشؤون الشرق الأوسط مارتن انديك في شنأن الوضع المتردي في عملية السلام وسبل أعادةً

وجسرت المشساورات بين وزير الدولة البريطاني المختص بشؤون المنطقة ديريك فانشيت وانديك في مقر وزارة الخارجية البريطانية بمشاركة المبعوث الأوروبي لعملية السلام ميغيل انغيل موراتينوس، ونلك لعرض الأوضاع الراهنة في عملية السلام في ضبوء رفض اسرائيل حتى الأن قبول المقترحات الأميركية الرامية الى الانسحاب الاسرائيلي من نَسُبِةً ١٣ فَي لَلْنَهُ مِن أَرَاضَي الصَفَةُ الغَرِينِةِ. وَكَانَتَ السلطة الوطنية الفلسطينية قبلت هذه المقترحات من حيث المبدا، وتسعى واشنطن الى مواصلة مساعيها لاقناع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتأنياهو بقبول هذه الافكار التي تعتبرها الادارة الامتركية استاسأ لتحريك عملية السلام وإنهاء الأزمة الطويلة الني بدأت منذ تولى حكومة ليكود السلطة في اسرائيل قبل عامين، وقالت وزارة الخارجية البريطانية ان لقاء امس يمثل حلقة من جهود الرثاسة البريطانية الحالية بالاتحاد الأوروبي لبحث السبل المكنة لاستئناف المفاوضات الفلسطينية -الاسرائيلية وتنفيذ اتفاقات اوسلو مع التمسك بمبدأ الأرض مقابل السيلام.

واتسمت الغترة ألتى تولت فيها بريطانيا رئاسة الاتحاد في كانون الثاني (بناير) الماضي باتصالات مكتفة مع الادارة الاميركية في شان عملية السلام يشبارك فيها رئيس الوزراء البريطاني توني بلير ووزير الخارجية روبن كوك مع الرئيس بيل كلينتون

ووزيرة خارجيته مابلين اوليرآيت بصفة منتظمة. لكن مراقبين يقولون أن الرئاسة البريطانية للاتصاد اثبتت مدى تضاؤل النفوذ البريطاني في الشرق الأوسط، خصوصاً وأن اسرائيل لم تبد أي

🗇 القاهرة – محمد علام

■ توقعت القاهرة تقدماً في

الموقف الاسرائيلي من المسادرةً

الاميركية المطروحة على ألمسأر

القلسطيني في شان تنقيد إعادة

الانتشار في ألمرحلة الثانية من الغترة الانتقالية (الانسحاب من

١٢ في المُنة من مساحة الضَّفة

الغربية) من دون اشتراط الانتقال

الغوري للمحادثات حول الوضع

النهاثي، لكن مصادر مصرية

مطلعة لم تحدد حجم هذا التقدم

١- حرص حكومة اسرائيل

على تفسادي نجساح المبسادرة

الفرنسية - المصرية في شبأن

انعسقساد المؤتمر الدولي الانقساد

عملية السلام، وهي خطوة لم

ترفضها الإدارة الأميركية، وقد

يسارع إليها مسار المفاوضات

كلما تعشرت. وتخشى حكومة

ليكود ان تلقي الاحسسراب

الاسرائيلية الأخرى عليها باللوم،

كون سياستها السبب وراء

اقتراح عقد المؤتمر الدولي، بما

بشكله من ضغوط دولية جديدة

على السياسة الاسرائيلية، وكأن

سياسة نتانياهو ابت إلى

■ القدس المحتلة، الخرطوم،

عمان - والجياقة أف ب - فيما

اكد مصدر في دحركة المقاومة

الاسلامية، (حماس) امس في

ستجابة للجهود البريطانية والأوروبية بشكل عام فيما هي تتحدى الادارة الاميركية نفسها. أمس جاءت قبيل انعقاد مؤتمر القمة الأوروبية التي ستؤنن بنهاية الرئاسة البريطانية للاتحاد والمقررة في ١٥ - ١٦ حــريران (يونيــو) الجــاري في مــدينة

وتجري الدول الأوروبية حالياً مشاورات نهائية ي شأن الجرَّء الخاص بالشرق الأوسط في البيان الخشامي للقصة، وهذاك اتصالات بين بريطانيا وفرنسا الدولة الأخرى المعنية بشكل كبير في المنطقة في محاولة لبلورة موقف أوروبي موحد يوجه رسالة

بأن الوضع الراهن يننر بمضاطر كبيرة في الشرق

واطلع مساعد وزيرة الخارجية الامبركية انبيك وزير الدوَّلة البريطاني للشؤون الخارجية على نتائج المصابقات السرية الأضيرة التي اجراها في لندن المنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس مع اثنين من كبار المسؤولين في السلطة الوطنية الفلس هما السيدان محمود عباس (أبو مارن) ومحمد قريع (أبو علاء)، وكذلك الإنصالات الأميركية الأخيرة مع

وتقول مصادر عليمة ان بريطانيا تتفق مع اميركا

٤- مسرفت حكومسة ليكود

نظرها عن تشبجيع المتطرفين

اليهود في عملية هدم السحد

الاقتصى لبناء هيكل سليسمان

المُقررة العام المقبل، بعد أن تبين

لها أن ثمن نلك قد يكون باهظأ

تقبويت الفبرصية على أحسراب

المعارضة من إثارة قضية قانونية

لابطال فوز نتانياهو بمقعد

رئيس الحكومة بفارق اقل من ١

في المئة نظراً لأن إرادة الشعب

تَجِزَلُتُهُ أَ في اقل مِنْ والحد في

المنَّة، كنون التَّصْريب الي واحد

صحيح إن كأن جائزاً في الحسابات المالية، إلا انه غير

جائز في الارادة المعنوية لجمهور

الناخبين، ناهيك عن ان قسوى

المعسارضية بدأت اخسيسرأ في

الكنيست سعيها نحو تعميل نظام

الانتخاب المباشر لرثيس مجلس

وزادت المصساس أن تراجع

النمو الاقتصادي الاسرائيلي على

عكس ما وعد به نتانياهو في

حملته الانتخابية وتزايد عزلة

استرائيل بوليتاً ستتبدقع الي

مصدر رسمی ان المجلس الوزاري

الاسرائيلي المصغر بحث امس في

امكان ابعثاده ومنعه من العبودة

الى تقطأع غسزةً ولكن من دون ان

ينَّهُدُ اي قرار. وأوضحت اداعة

الجسيش الاسسرائيلي ان وزير

الدفاع اسحق موردشأي اعتبر

خلال الاجتماع أن منع الشميخ

ياسين من العودة سيكون في

وكان رئيس جهاز الامن

الداخلي (شين بيت) الامسيرال

عنامي أيالون دعنا أول من امس

الحكومة التي اتضاد قرار في هذا

الخصوص في اقرب وقت. وإعلنت السلطة الفلسطينية

من جهتها معارضتها لفكرة أبعاد

الشبيخ ياسين. وحذرت من ان مثل

هذا التدبير قد يثير موجة من

العنف ويوجه ضربة قاضية الى

وفي عمان قال مسؤول في

محماس، ان عودة الشيخ باسن الى غِسرة عن طريق رفح تأجلت

ديوماً او يومين بسبب حاجته

لأستكمال فحوصات طبية في

القاهرة، في الوقت الذي رجحتْ

فيه مصادر تبيلوماسية غربية ان

تسمح السلطات الأسرائيلية

بعوبته. واعتبر مسؤول في

محماس، فضل عدم نكر اسمه اي

قرار بمنع عودة الشبيخ ياسين

وتصفيدا تتحمل أسيرائيل

عبواقسيه، واوضح أن الرئيس

الفلسطيني ياسس عسرفسات ابلغ

مستؤولين سودانيين انه اتصل

بجهات اسرائيلية اكست له

السماح بعودة الشبيخ.

تهاية المطاف وغير مجدو.

التجاوب مع المبادرة الإميركية.

ه- رغب حكومة ليكود في

خليج عمان. بدأ الأمسيسر سلطان بن عبيدالعزيز الأسحود الثائب وفيُّ الْقَابِلِ قَالَتِ وزارة الْخَارِجِيةَ أَنْ مُشَاوِراتِ الثاني لرئيس محلس الوزراء وزير النفاع والطييران المقتش العسام في المملكة العسربيسة السعودية، زيارة لدولة الإمارات كأرديف عاصمة اقليم ويلز البريطاني. ومِنْ المتوقع بدعوة من الشيخ زايد بن سلطان ان تحتل الأزمة في السيرة السلمية جانباً مهماً من أل نهييان رئيس الدولة الذي جدول أعمال هذه القمة، خصوصاً لأن اوروبا تشعر

تحنير الى حكومة نتانياهو.

اسرائيل في هذا الشان.

على اعطاء المزيد من الوقت السرائيل للقبيول بالمقترحات الاميركية، اذا لم يتم تلك مع نهاية الشهر الجاري، فإن لندن تؤيد الادارة الاميركية في موقفها الداعي الى اعادة النظر في سياستها تجاه عملية السلام من أساسها، واكنت الرئاسة البريطانية للاتحساد الاوروبي امس ان دول الاتحساد تؤيد المقترحات الإمبركية الرامية الى تحقيق تقدم في ع ملية السلام تأسدا كأسلا. واوضحت وزارة الخارجية البريطانية أن محادثات فاتشت – انبيك اكنت اهمية المضى قدما في عملية السلام.

الأميرسلطان في ابوظبي وجولته تشمل الإمارات اك

الأربعاء من أبو طبي إلى الإمارات الشمالية التي يزورها بدءاً بديي على الخليج وتحتى الفجيرة على

ويلتقى وزير النفاع السعودى خلال الحولة الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الإمارات رئيس مسجلس الوزراء حاكم دبي وكبار المسؤولين في إمارة بني. ويجتمع في السَّارقة مع عنضو الجلس الأعلى حناكم الشارقة الدكتور سلطان بن محمد يجسمع به اليوم للبحث في القاسمي، وينتقل إلى راس التطورات الاقليمية وعملية الخيمة حيث بلتقي حاكمها السلام في الشرق الأوسط ونتائج الشيخ صقر بن محمد القاسمي، المساعي لُعقد قمة عربية، إصافة ثم إلى أم القيوين ليلتقي حاكمها إلى قضايا التعاون الثنائي. الشبيخ راشيد بن أحمد المعلاء

ويعود الأمير سلطان الجمعة

السنعبوبية. وقبالت منصبابر

وفى مقدمهم رئيس الدولة الشيخ

رَايِد، تؤكد متانة العبلاقات بين

الإمارات والمملكة. وأضسافت: «أن

الأمير سلطان يحظى باحترام

وتقسير في الإمسارات يشكلان

استمرارأ وتواصلا للتقسر الذي

تحظى به الملكة وقيادتها لدى

قيادة الإمارات وشعبها، وتعبيراً

عن عسمق الروابط الاخسوية بين

في مجلس النواب أمس مناقشة الأحداث التي شهدتها منطقتهم

فى المجلسُ أو تشكيل لحنة

برنَّانيـٰة لتـقـصي الحـّقـائق في

شانها واكتفوا باللجنة الحكومية

- الأهلية التي تقوم بالتحقيق

حاليا وتشرف عليها قيادات عليا

على صعيد آخر، يعقد في

صنعاء الثلثاء القبل مؤتمر عام

للمنظمات غير الحكومية يتوقع

أن يشارك فيه مندوبون عن ٥٠٠

التصضيرية للمؤتس النكتور

عبدالعزيز السقاف إن وفوداً من

منظمات غير حكومية من الولايات

المتحدة وكندا ويريطانيا وفرنسا

وايطاليسا والننمارك والمانيسا

والسويد ستشارك ويتوقع ان

تقدم دعما صالباً للعبيد من

المنظمات اليمنية للمساهمة في

ويهدف المؤتمر الى مناقشة

قانون للمنظمات الحساهدية

اعدته الحكومة واقامة شبكة

للمنظمات اليمنية اضافة الي

التنسيق مع المنظمات الدولية

التي ابنت استعداداً لتقبيم

اقامة مشروعاتها.

ويقنول رئيس اللجنة

منظمة بمنية وعربية ودولية.

البلدين والشعبين الشقيقين.

وكان ولى عهد ابو ظبي نائب القائد الأعلى للقوات للسلحة ومنها إلى عجمان للقاء حاكمها الشيخ حميد بن راشد النعيمي، الشبيخ خليفة بن زايد آل نهيان فالفجيرة للاجتماع بالشيخ حمد في مقدم مستقبلي الأمير سلطان في مطار أبو طبي النولي، حيث ين محمد الشرقي. اقيم استَقبال رسَّمي كَبيَّر شارَك فيه كبار للسؤولين في الدولة من جواً إلى أبو ظبي ليغادرها إلى مدنيين وعسكريين، ومحمد صالح الفضيلي سفير السعودية لدى ميلوماسية إن زيارة المسؤول السعودي للإمارات لخمسة أيام الإمارات وأركان السفارة وسفراء ولقاءاته جميع حكام الإسارات الدول العربية والأجنبية.

وسيلتقي الأمير سلطان اليوم الشيخ زايد آلذي يقيم ماسبة غداء كبرى تكريماً له يحضرها كبار رجال الدولة والسفراء. كذلك بقيم السُّيخ خليفة بن زايد ماسة مماثلة في قصره غدا الأربعاء.

واعد برنامج حافل للأمسر علطان الذي تستخرق زيارته للإمارات خمسة ايام يتضمن انتقاله في يخت أميري بعد ظهر

. . . ويوفرطائرة لنقل بريطاني أصيب في حادث سير في السعودية

■ لندن - والحياة - أمر الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثانى لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي بتوفير طائرةً خُماصة لنقل رجل بريطاني أصبيب في حادث خطّير في

وقال بيأن صحافي أصدرته السفارة السعودية في لندن ان المواطن البريطاني الوارد مورلي الذي أصبيب في حادث سبّر خطير في المنطقة الشرقية في الملكة العربية السعودية اعيد بطريق الجو امس الى بريطانيا.

وأضاف البيان أن نقل ذلك الشخص البريطاني مما كان ممكناً لولا المساعدة السخية من صاحب السعو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز الذي وفر طائرة خاصة لهذه الغاية، وأنه لم يكن من المكن استخدام رحلة طيران عالية بسبب خطورة حالة مورلي.

محافظ لحج يتهم 'بقايا الانفصاليين' بتأجيج الأوضاع في الضالع وتضخيمها

وقال في تصريح الي دالحياة، وان لَجِنَّة للتحقيق في الأحداث برئاسة وكحل المسافظة تواصل

🛘 صنعاء – مراد هاشم

■ اتهم محافظ لدج السيد منصور عبدالجليل من وصفهم ب «بقاياً الإنفصىاليين، بأنهم وراء تأجيج الأصداث ألتى شهدتها منيرية الضالع يومي الجمعة والسبت الماضيين.

ورقض نواب مديرية الضالع

ان «بقياما ألانف صياليين والذين يدعمونهم ممن يعادون الوحدة الممنية ولأيحبون للشعب اليمني الاستقرار والأمن وراء تاجيج الأحداث التي نجمت عن صادث مروري لم يكن يستحق كل ذلك التَضَحَيْمِ، وَذَلَكَ فَي اشَارَةَ الى النين قاتلوا في صفوف القوات الثى تزعمتها القيادات السابقة للحرب الاشتراكي اليمني والتي أعلنت الإنفصال أثناء حرب مىيف ، ١٩٩٤ وأَصْاف أَنْ دَصْعَافُ النفوس هؤلاء يرتبطون بمصالح مع جهات خارجية وحاولوا ان بضَّنْدُمُوا مما حدث ويجعلوا من الحية قية، واكد ان الهدوء يسود المنطقة وانها عادت الى طبيعتها

النولة، وأيضاً على الدولة أيجاد الدولة في المنطقة، وتقدت مجموعات مسلحة من القبيلة في أوقات سابقة عمليات

وتطبيق العدالة وإقامة المشروعات الخدمية، لكي يشعر ابناء المنطقة بالسؤولية في حماية الأمن والاستقرار والحرص على سمعة البلد

في السياق دُاته، طالبت لجنة مشكَّة من اساتنة الجامعة ومثقفين وصحافين رئيس مجلس التواب الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر بإصدار تشريعات بصورة عاجلة لحاصرة ظاهرة الاختطاف والقضاء عليها وفرض عقوبات رادعة وحازمة ضد مرتكبيها وتوجيه الدعوة الى مشائخ القبائل اليمنية لتوقيع وثيقة تدين الظاهرة وتشجبها وتتبرأ ممن يمارسونها وترفع الحماية عنهم وعن كل من يساعدهم.

□ أبو ظبي -شفيق الأسدي

■ ناقش الشسيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الامـــــــارات منع البرئيس التركمانستاني نيازوف حيار مورات اتايفيتش الذي بدأ امس زيارة رسميه لدولة الاسارات الأوضياع في منطقية الخليج والقضبانا ذات الاهتمام الشنترك وقنضايا التعاون الثنائي بين

التركمانستائي لدى وصوله الى مطار ابو طبي الدولي ظهر امس وعقدا جلسة محادثات فورية تبعتها حفلة غداء رسمي على شرف الرئيس اتايفيتش في مقر اقامته بقصر الشرف. كما اجتماع الرئيس التركسانستاني مساء امس مع الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولي عهد أبو طبي نائب القبائد الأعلى للقوات المسلحة تركزت على قضايا التعاون الاقت صادى والتجاري

الشيخ زايدورئيس تركمانستان

يوقعان اليوم اتفاقات تعاون

واستقبل الشيخ زايد الرئيس والاستثماري بين البلين. وسيتم اليوم توقيع انفاقان عددة في أبو ظبي بين الامساران وتركمانستان بحضور الرئيس نيازوف والشيخ خليفة بنزلير قسبل أن يغسان الرئيس التركمانستاني اليوم الاماران وتاتي زيارة الرئيس نيازون للامارات تلبية لدعوة من الشيخ زايد وجهها له الشيخ خليفة رايد ولي عهد ابو ظبي الذي زار تركمانستان العام الماضي واسس لعلاقات ممتازة بين البلسر

المفتشون يستخدمون تقنيات مجربة في التنقيب عن الأثار

رئيس فريق دولي يبحث في العراق عن رؤوس الصواريخ يتحدث عن تقدم

■ بغداد – أف ب، رويتــرز – اعلن جان جانو، المسوَّول عن فريق خبراء تسلح تابع للامم المتحدة امس ان فريقه الذي يضم ٧٧ حَبِيراً حَقَقَ تَقَدَماً فَي الْهُمة التي يقوم بها للتحري والبحث عَنْ رَوُوسُ الصحواريخ التي يفترض ان يكون العراق قد نمرهاً، وأشناد بالتعاون والمتار، من قبل

وقسال جسائو في تصسريح للصحافيين ان مهمة فريقه الذي ديعمل في ١٨ موقعاً في منطقةً النباعيء شمال غربي بغداد، هي ـحث عن قطع رؤوس الصواريخ ونسشها من تحت التراب، مشيراً إلى أنه من المقرر ان تقوم اربعة فرق من خبراء الامم المتحدة في وقت لاحق بالتحقق من عسد الصسواريخ التي تؤكيد بغداد ائها نصرتها بعد حرب الخليج في ١٩٩١.

العراقيان.

لكنه رفض اعطاء اي معلومات عن النتائج التي توصل اليها فريقه، وهو الثاني من نوعه، الذي بدأ عسمله في ١٨ أيار (مسايو) الماضي، وقال واننا نرسل يومياً تقريراً بنتائج عملنا، الى الأمم المتحدة في نيويورك. وكشف ان التعاون بين فريقه والعراق مجيد جِداً، وحسب وجهة نظري قانه تعاون ممتاز».

وكسان العسراق طلب في احتماعات التقويم الغني الني عقدت في شباط (فبراير) الْأَصْيَ ارسال فريق جحيد للتحرى والبحث عن رؤوس الصواريخ التي سبق تنميرها لاستكمال هذآ

الضاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة تزغ اسلحة الدمأن الشامل العراقية (اونسكوم) ومن الدول الخنمس الدائمية العنضبوية في حسلس الامن الدولي. ولم يستبعد جانو احتمال التمديد لمهمة فريقه اسبوعا اذرا وأوضح ان هذا يعتمد على ظروف

ويقول فينسنت ميرفي، الخبير الجيولوجي وعنضنو اللجنة الضاصلة، عن هذه المهملة دانها تستغرق وقتاً، لكن يجب ان تكون

وشارك ميرفي خبراء الآثار في التنقيب في واُديّ لللوّك في صُعيدٌ مصر، والكشف عن موقع قبل ثلاث ستوات يعد اكبر مقبرة اكتشفت حتى الآن في مصبر، ويمكن أن تكون مدفئاً لعشرات من ابغاء

رمسيس الثاني. وقال ميرفي للصحافيين مطلع الاسبوع مستخدم نفس التقنيات التي طورناها لطبيعة عمل كهذاء. وأضَّافَ دان اجبراء بحث شبَّامل يغطي كل المنطقة يتطلب بحثاً في المواقع وتحسيد موقع كل قطعة سعنتية متفونة تحت سطح

ونكر ان ضريقه قىد يعمل في منطقة لا تتعدى مساحتها مئة مترقي مئة متر لمدة ست او ثماني ساعات في اليوم. وأوضح: ونرسم شبيعة من الخطوط ثم نقوم بخطى حثيثة للغاية بعمل القياسات يواسطة اجهرة مغناطب وكهرومغناطيسية. انها عملية

ذات تقنية عالية،

مفتش دولي يرتدي ملابس واقية خلال بحثه عن اجزاء صواريخ امس والى جانبه ضابط عراقي اكتفى بارتداء برته العسكرية (رويترز)

بتلر: يستحيل التحقق بنسبة مئة في النة من تدمير أسلحة الدمار الشامل العراقية ﴿

■ باريس، الكويت – أ ف ب – وصف رئيس اللجنة الضامك التابعة للأمم المتصدة المكلفة نزع أسلحة الدمآر الشامل العراقية ريتشارد بتلر موقف بغداد من مسالة نزع الأسلحة بأنه دغير مقبول، وفيما دان أسلوب والموارية، الذي يعتمده القادة العراقيون اطن ان اعضاء مجلس الامن الدولي ريماً كانوا على استعداد لقبول تحقق في المنة في مسالة تدمير العراق كل ما لديه من اسلحة بمار شامل.

وقال بتلر، في مقابلة نشرتها أمس صحيفة اليبراسيون، الفرنسية: صحيح انه في بعض الحالات يستحيل الجزم بنسبة منة في الله. وأبلغنا المجلس بذلك للمرة الأولى هذا الاسبوع، الا أنه لم يصدر را فعل من جانب احده.

وأضاف وهدف المئة في المئة لا يزال قائمًا بالطبع. لكن يمكننا تصور موقف يتوافق مع روح القرار ان لم يكن نصه موقف نعتقد فه اننا عثرنا على اهم جانب مما كان (يشكُل) قدرة العراق على النمار الشامل». وقال مسيئتي الوقت الذي يمكن ان ينظر فيه المجلس بشكل ايجابي لمثل هذه النتيجة، لانها في النهاية الاكثر واقعية». وأشار بالر الى أنَّه في حال اذعن العراق لطابأته الحالية الخاصة بالتفتيش وتقليم الابلة فقد يكون بإمكانه ان يبلغ المجلس بحلول تشرين الاول (اكتوبر) المقبل انه اكمل عمليات التفتيش.

وكان بتارقدم الاسبوع الماضي لاتحة تفصل التدابير التي ينبغي على العراق اتمامها قبل رفع العقوبات المفروضة عليه، فيما رفض وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف على الفور هذه المطالب، مؤكداً إن المعراق التزم بكل تعهداته. ورد بتار بأن هذا «الجواب غير مقبول، لكنني اعتقد اننا سننفب

الى ابعد من ذلك في بغداد». وأضاف ولا اعرف لَّأذا يعتبر العراق هذا النوع من المواقف رعاية صفيدة له؟ لكن اذا كانت هذه الطريقة اللي يحب اعتمادها على الساحة العامة فليكن له ما يشاءه. واعتبر أنَّ • المهم هو ارساء القواعد لإجراء نقاش جدي جداً هنفه اتخاذ قرار بشأن ما يبقى علينا القيام به من الآن وحتى نهاية العام لانجاز عملية نزع السيلاح، ورأى ان والخيار بالنسبة الى العراقيين بسيط اذ يمُكَّنَّهُمُ اما أَنْ يسْدِرُوا عَلَى الطَّرِيقُ المشروعة، أي التَّخْلي عما تبقى من ترسانتهم، اذا ما بقي منها شيء، والسماح إنا في هذه ألحال بالتحقق من تأكيداتهم بأنهم ما عادوا يملكون شيّناً. ويمكنهم ايضا اختيار مخرج سياسي من خلال التأكيد - مهما بدت تأكيداتهم صعبة التصديق - أن لا مبرر للتحقق. ألا أن رئيس اللجنة الخاصة شكك في حسن نية القادة العراقيين الذين دانهم لاخفانهم الحقيقة بشأن التَّرسانة العراقية. وقال أن «العراق بذاته اقر بممارسته اسلوب الموارية حيالنا. فيدلا من أن يقوم على سبيل المثال بتدمير كل صواريخه البعيدة المدى (في العام ١٩٩١) قسم هذه القوة الى قسمين وسلمنا القسم الذي يرغب في اعلانه لندمره واخفى القسم الثاني، الى نلك، ذُكرت وكالة الانباء الكويتية الرسمية امس أنه يتوقع أن صل بتلر في خسام زيارة لبغداد مقررة من ١١ الى ١٥ حزيران (يونيو) الجاري الى الكويت، حيث سيطلع المسؤولين الكويتيين على

نتائج محادثاته بشأن ملف نزع الاسلحة العرافية. وفي بغداد سيعرض بتلر على نانب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز لاتحة المهمأت التي ما زال على العراق القيام بها في مجالات الاسلحة الجرثومية والكيماوية والباليستية.

صنعاء: شيوخ قبيلة ضبيان يتعهدون للرئيس الوقوف مع الدولة ضدأي خاطفين

🖿 صنعاه - والحياةه - أكد مشائخ وأعيان قبيلة بني ضبيان اليمنية أنهم ضد عمليات خطف الاجانب. وتعهدوا أمام الرئيس على عبدالله صالح بأن يكونوا ضد أي مختطف ومع الدولة ضد كل من

وجاء في وثيقة خطية قدمها ٢٢ شيخاً من مشائخ القبيلة الي رئيس الجمهورية ممهورة بتوقيعهم وإننا نستنكر وندين عمليات الاختطاف، مهما كان نوعها والتي تسيئ الى سمعتنا ومن كرر وعاد الى الاختطافات من جديد فنحن مشائخ وأعيان بني ضبيان من الدولة والَّى الدولة (وطريقها على المختطف آلى مقره مقتوحه) ونحن مع

فطف طاولت أجانب من جنسيات مختلفة أخرها طاولت مدير المركز الثقافي البريطاني في عدن ديفيد ميتشيل وروجته وابنته. وقال أحد المُوقعين لم والحياة، طالباً عدم نكر اسمه ان وعلى الدولة أن تفرض هيبتها وان تثبت وجودها من خلال فرض القانونّ

وعلاقاته الخارجيةء

اتشيغاري أمس الحظر الفروض على العراق، وند ب جنون السباق الى التسلح وظلم سلاح العقوبات الاقتصالية الذي يمعن في ابداء شعب بريء.

الكنيسة الكادانية في بغداد بعنوان «الكنيسة في خدمة السلام والبشرية، الذي يشارك فيه نحو ١٥٠ رجل بين من العالم بأسره، وخصوصاً من العالم الكنيسة تعتبر أن السلام في الشرق الأوسط مهو

تقريباً) مع المسؤولين العراقيين. زيارة محتملة للبابا يوحنا بولس الثاني لدينة اور، مسقط رأس ابراهيم (ع) وفق ما جاء في الكتاب المقس، الواقعة في

وقال الكارنينال الفرنسي الذي يرأس «المجلس الحيري للعدالة والسالم» في اقتناح مؤتمر تنظمه العربي وروسيا والولايات المتحدة واوروبا، ان اكثر السائل الحاجأء

ويدور استيعاري ايصا مسسسيا الذي يزور بغداد ويلتقي مسؤولين عراقيين بينهم نائب رئيس الوندا، من الكتيسنة الكلدانية (١٠٠ الف شخص طارق عريز.

■ بغداد - أ ف ب - دان الكاردينال روجيه

الكاردينال اتشيغاري يدين الحظر المفروض على العراق

جنوب العراق وذكرت مصادر ان هذه الزيارة البابوية المحتملة التي ستكون في اطار يوبيل العام الفين، قد تجرى في ربيع العام ١٩٩٩.

ودعا بطريرك الكلدان روفائيل الاول بيداويدفي كلمته والمستوولين السياسيين في كل الدول الى السبعي دائما الى السملام، كما دعا الى ويحلة المسيحيين والمسلمين، في هذا السعي، ويرور اتشيغاري ايضا مستشفيات للاطفال

··· من "الجماعة" في تلمسان

مصادر ورارة الدفاع ابدت تشاؤما

في ثكنة تاجنانت بتسهسمسة

TAYAHIL

والاستلمارد بدراسي وسيد عدد بيد عسده في ابد بلني بدا ونارهماست سنا للكووف والسب حسنا للغوهابسياس البودان

التنقيب عن الاثار

وبرس إمكأن استعادة الطيأر الذي فسر من قساعسدة بوفساريك الجوية قرب العاصمة. لكن

المعمار الشامل العرائية

المرقع فيطيره الزراء السامل العرقيا بمسطلة بيزع الاستاداء بب عبر بليل لقي يعشمند الدرود ما سيل شرار ربيعاً كانوا على مدحداد مسرندة ها أهسي صحيفة الند المبور المرسة ي يستحيل الحرم بدعه ب في النا

وأس قذا الاسموج الاالماله بصورة المفة لا يرال مانما بالشع الكربقة اللواد أن لم ذكل بنب الرئف عنقالا ا كان (يشكل) مدرد العراق على العا . الله ي يعكن أن يعطر عب المطريط ا في النهابة الاكثر والنعبة وإشارير ما ياته الحالمية الحاصة بالنفسيروا

غ المجلس بحلول تسديد الاول (اكتها لأف النحة تفصل التدابير التوبيم العقوبات المعروصة عليه فيعاراه

ويكل تعهداته لهيير مقيول لكنني اعتقد انتاسله المُعَالَف الآ أعرف لأدا يعتبر العراقة ية له؛ لكن أذا كانت مده الطريف أم العامة فليكن له ما ينساء، واعتبرا والمنظاش جدي جدا عدف الخاذار من الأن وحمتى فهاية العام النمازعة والمثين وأتهم لاخصانهم العقيلاطة

والعراق بدأته أتر بسارست الم للمام 1991) فسيم عدد اللهذ الرضا احلائه لندعره وأذعى النسد الثانم الاسلمة العراقية زال على العراق العواء عاسم

نروض على العراق

Alah Will. Here William

the way were and interest

معلى الكلمان رومانيا، الاول سدايدا

The history was been a second

من عدد الرياره المارية ربية المار يوبيل العمام العب المارية ا

ومناشى إماره لليعسرة فللمناوات علعت بدعوون ولميد وحبهها له الشنع مر والمعرفية والمعرفية المعرفية رابيد وسي فوخعامسيار العاد المراع تعلاقات مستدد سر الند

يطالب بإلغاء قانون التعريب

(يوليو) القبل في الجزائر.

استعادة المروحية العسكرية بلاطيارها من اسبانيا الجزائر: الجيش يحاصر

كتبت صحيفة ولا تربيون، أمس

ان القوات الجرائرية حاصرت

نحو ٢٠٠ من المتشديين

الإسلاميين في منطقة جبلية في

غرب البلاد وتقصفهم بالمفعية

وطائرات الهليكوبتر. واضافت

الصحيفة التي تصدر بالفرنسية

ان المسلحين الذين حوصروا منذ

السبت الماضي ينتمون الى اربع

وحدات من «الجماعة الاسلامية

المسلحة، منها «الفرقان،

وقالت أن الجنود قتلوا خمسة

من المتصردين واعتقلوا خمسة

أخرين على امل أن يستصلوا منهم

على معلومات تفصيلية في شأن

المحاصرين قبل اقتحام معقلهم

واضافت ان قوات الأمن استعادت

قطيع اغنام من ٧٠٠ راس كــان

المتمردون يحتفظون بها لطعامهم.

ويدأ الحصبار السبت قبرب

منطقة سيدي جلالي على الطرف

الغربي لسلسلة جبال تلمسان

على مسافة ٤٨٠ كيلومتراً غرب

العاصمة. ولم تعلق السلطات على

العسمليسة التي تحسنت عنهسا

الصحيفة والتي ستكون العملية

قتلت قوات الأمن اكثر من ١٠٠

مسلح في معركة بعد حصار

استمر ١٥ يوماً على بعد ٤٠

وكنشفت القبوات الجنزائرية

عملباتها ضد معاقل المسلحين في

كانون الثاني (يناير) الماضي في

اعقاب مذابح تعرض لها مثات

المدنيين. وتلقى السلطات

بمســُ قُوليـــة هذَّه المذابح على

ودالاصسيل، امس انه على رغم

هجمات قوات الامن فإن المسلحين

شنوا هجسسات جسيدة ضسا

المنتين، ونكسرت «ليسسرتي» ان هؤلاء دبصوا شخاصاً وخطفوا

اثنين أخرين الاحد عند حاجر

امني على الطريق في ولاية المدية

المزارعين قستسلا السسبت في

انفُجارين منفصلين في احدى قرى

ولاية تيارت جنوب العاصمة.

وقالت «الاصيل، أن الثنين من

(٧٠ كيلومترا جنوب ألعاصمة).

ه كتبت صحيفتا الببرتي،

الجماعات المسلحة.

كيلومترا جنوب غربي العاصمة.

الأكبر من توعها منذ ١٩٩٧ عندما

🗆 الجزائر - دالحياقه

اسلاميون، وإنه فر الى الضارج

بنجاوب أسبانيا مع طلب تسليم. وكانت الوزارة اصسدرت بيانا استائنا بتسليمها طبارأ فر مساء اول من امس اعترفت فيه بمروحيته العسكرية الأحد الى بقرار ملازم طيار بمروصية من نوع دمي ٨، عسكرية تحمل الرقم جزيرة ايبيزا حيث طلب اللجوء السياسي. واسترجع فريق دس. ف. ٩٧، دخياصية بالاتصبال عسكري جَرْئُري الطأثرة من والتدريب وغير مسلحة. وهَذْهُ الْرَهُ الثانية التي يُسجِلَ اسبانيا وعاد بها الى الجزائر. فيها قرار طيار جزّائري بطائرته. وأفيد في العاصمة الجزائرية ان تقريراً رُفّع الى مسؤولي وزارة وحصلت المحاولة الأولى قبل نحو ثلاث سنوات عندما حاول طسار الدقاع اشبار آلي ان الضابط القار الفرار من قاعدة عسكرية في ولاية من «الشيان الإنكياء، وإنه كان سطيف ولا يزال الطيار مسجونا مستاء من «مضايقات يتعرض لها

لتهادي ان يُطلب منه قصف والنَّحْسِانة، وفسر العبديد من مناطق تلجنا اليهنا الجساعيات العسكريين في السنوات الماضية الى دول أجنبيَّة وطلبوا اللحوء. المسلحسة. وتخسوف مسصسادر جزائرية من أن يكون الطيار أخذ وافادت مصادر اسسانية ان الطيار الجزائري لم يوضح بعد معه وثائق تتعلق بخطط عسكرية لقصف مناطق الجسماعيات اسباب طلبه اللجوء. وقالت ان طلبه سيلقى الإجراءات نفسها التي يلقساها اي طلب للجسوء. وعُقد إجتماع في وزارة الدفاع ونقلت وكالة «فرانس برس» عن أمس تقرر فيله أرسنال الوفيد صحيفة ولافانغواربياء الاسبائية العسكري لاستعادة الطآئرة

ان اسم الملازم علي مستعبود (٢٩

على صعيد آخر (رويترز)،

"المؤتمر العالى للامازيغية"

باريس - أ ف ب - وجه «المؤتمر العالمي للاماريغية»، وهو منظمة غير حكومية تدافع عن حقوق البرير، نداء أمَّس الاثنين الى إلغاء قانون التعريب الذي يفترض أن يدخل حين التنفيذ في الخامس من تموز

وطلب المؤتمر من كل مشخص ومنظمة أو هيئة تلتزم العدل واحترام الحقوق الانسانية، العمل بكل الوسائل المشروعة، ليس فقط من اجل عدم تطبيق هذا القانون، بل ايضاً من أجل الغائه،. وأكد المؤتمر الذي يتخذ مِن باريس مقراً له ان القانون الذي يعمم استخدام اللغة العربية ي الجَزائر مجائر وغير بيموقراطي، ودينطوي على ميخاطر على

واضاف أن «هذا القانون الذي يخضع للعقيدة العربية - الاسلامية التي تجتاح عواقبها الجزائر حالياً يهدف الى تسريع عملية التعريب وتكتّيفها، وفي الوقت نفسه الى القضاء في شكل نهاتي على الامازيع

باريس: اعتقال تسعة في حملة على الاسلاميين

الثلثاء ٩ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ١٤ صفر ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٨٠

AL HAYAT TUESDAY 9 JUNE, 1998 ISSUE NO 12880

🗆 باريس - دالحداق

■ اعلنت وزارة الداخليـــة الفرنسية امس أعتقال تسعة اسلاميين في اطار عملية اعتقالات تعتبر امتدادأ لعملية الدهم الواسيعية التي شبهيئها فرنسا وأربع دول اورويية أخسرى في اواخسر أيار (مايو)

وتكرت الوزراة ان سبعة من الموق وفين الجنيد اعتقلوا في ضاحية باريس وهم على صلة بعمر سيكي الذي أعتقل في ٢٦ أيار (صايو) في المانيا ووصفِّته السلطات الفرنسية بائه مساعد حسسان حطاب «أسيس المنطقية الثانية، في دالجماعة الاسلامية

وأضافت أن لحد الاصوليين اعتقل في كاربنتراس (منطقَّة فوكلورٌ) وأخر في روبيه (شمال فرنساً) وانهما مرتبطان بعادل مساط الذي اعتقل مع سيكي في

وقسالت وزارة الدلخليسة في بيان.ان الشيرطة نفينت هذه التيان.ان الشيرطة نفينت هذه الأعتشقالات بناء على أبلة حمعتها خلال الحملة الأوروبية فى اوساط المتسشسديين

الأسلاميين. وقال وزير الداخلية الفرنسي حان بيار شوفنمان الاسبوع الْمَاضَيُّ أَنْ الشَّرَطَةَ كَشَيْفُتَ، فَيَّ المداهمًات السابقية، شبكة منّ الإسلاميين ضلال فشرة الاعداد لمباريات كاس العائم لكرة القدم التي ستقام في فرنسا

وشنبت الحكومة من اجراءات الامن عشصة بدء مبياريات كياس العالم التي تبدأ غدأ الاربعاء ودعمت الآلاف من رجال الشرطة بمئسات من الجنود المسلمين تسليحاً مكثفاً.

وقال المسؤولون أن احتجاز المشتبه فيهم جاء على سبيل الاحتياط إذ ليس هناك دليل محدد يثبت استهداف المباريات التي سَبِقام في عشر مدن فرنسية وتضَّم فرقاً منَّ ٣٢ دولة.

ونتبجة الحملات السابقة يجري استجواب نحو ۸۰ شخصاً في فرنسا وسويسرا والمانيا وأيطاليا وبلجيكا.

أكدا الحياة ان الحكومة تتعاون لطي الصفحة المؤلة الأمين العام لنظمة العفو: الغرب يتقدم كثيرا في مجال حقوق الإنسان

■ أكد الأمين العام لمنظمة العفو الدولية بيار سائيه امس ان وضع حقوق الانسان في المغرب شهد تحسناً كبيراً. وَقال في مقابلة مع «الحياةً» في لندن انَّ المغرب متقدم به وأشواطٌ كبيرة، على الجزائر في معالجة ملفات انتهاكات حقوق الإنسان.

وقال مسؤول منظمة العقو إثر عويته الى بريطانيا بعد زيارة للمغرب استمرت اسبوعاً، «ان وضع حقوق الأنسان في المغرب شهد تقدماً ايجابياً منذ قرابة ست سنوات. والمشكلة الاستاسية المتبقية اليوم هي ملف «المُحتَّفِينَ» الذي يجب معالجته مع أهاليهم او مع الســجناء الســانقُينُ. والحكومة الغربية تتعاون في هذا الملف وتريد طي هذه الصفحة المؤلمة من الماضي. لكن لا ترال هناك بالطبع عقبات أمام تسوية

هذا الملفء ورای ان تســویـ ملف المختفين، يتم عبر كشف مصيرهم لعائلاتهم والتي لا تعرف اذا كانوا لا يزالون احسياء ام لا. المطلوب ششف منصيرهم واذا كاثوا متوفين ان يُكشف مكان دفنهم لكي تنفنهم عائلاتهم منجسدا وفق سراسم تفارضتها الشاريعية الاسلامية. كذلك مطلوب تعويض عائلات المختفين،

لكنه شيد على ان وضع حقوق الانسان تحسن في شكل كبير. إذ أفرج عن المنات من سَنْجَنَاء أَلرأي بعَفَى ملكي في ١٩٩٤، وظهر العصديد من الذين كانوا مَحْتَفِينَ في ١٩٩١. وحَفَّت كثيرا جدا ألانباء عن حصول انتهاكات لحقوق الإنسان. كذلك أنشئت لحنة مكلفة حقوق الإنسان وعُـــيّن وَرْير مكلّف هَذَا الملف، وأنضمت الرباط الى معاهدات دولية تحفظ حقوق الإنسان. كل هذه الأمور ايجابية بالطبع، واعتقد أن الغرب يسير على

الطريق الصحيح، واشبار سيانيه الى «تقدم؛ في اتجاه حل قضية المعارض ابراهام السرفاتي اللاجئ في فرنسا. وقال

🗖 لنبن - كميل الطويل

ان والأصور تسيس في الاتجاه الصحيح بالنسبة الى السرفاتي، الذي توقع ان يُعاد اليه جبوآر سفره ويُسمح له بالعودة الى المفرب قريباً. وقال انه لا يشكك في ان «هوية السرفاتي مغربية». ومعروف ان الرباط أبعنته على اساس ان يحتمل الجنسية البرازيلية. لكن المعارض يؤكد انه مغربي. وقال سانيه ان موضوع كون السرفاتي معارضاً يجب الآ يشكل عقبة أمأم عوبته الى للغرب

ورز العالم العربي

مسؤول ليبى لم يسمع بزيارة القذافي لصرا

● طرابلس - أ ف ب - أكد مسؤول ليبي رفيع المستوى أول من

امس ان أي زيارة للزعيم الليبي العقيد معمر القدافي لصر لم تكن

مقررة. وقال الكاتب العام للشؤون السياسية في امانَّة اللجنة الشعبية

أي زيارة مبرمجة للزعيم الليبي معمر القذافي للقاهرة». واضاف: •لم

العامة (وزارة) للوحدة حسونة الشاوش لـ •فرانس برس •: «لم تكن هناك

اسمع قط بمثل هذه الزيارة إلا عن طريق وسأنل الاعلام المصرية». ودعا

الصحافة في مصر الى «تحرى الدقة والموضوعية عند تناولها لمثل هذه

وكان أعلن ان القذافي سيزور مصر الثلثاء الماضي. إلا أن الزيارة

أجلت للجمعة لتؤجل مجدداً بسبب وارتباطات الرئيس المصريء حسنى

فعرض التلفزيون الليبي مساء الاحد صورأ للقذافي وهو يستقبل

موقداً من مجموعة الدول الساحلية - الصحراوية كان طلب منه القيام

بمهمة وساطة بين اريتريا واثيوبيا. ورداً على استلة الصحافيين اول من

امس عن إرجاء زيارة القذافي لمسر، قال مبارك: «هناك مرض فاجأ

العقيد القدافي وهو التهاب في اللوزتين كان سببا في تنجيل زيارته،

وافادت صحيفة «الاهرام» الحكومية الجمعة أن مبارك أتصل

الخميس بالقذافي للاطمئنان على صحته بعد تأجيل زيارته الى مصر.

القاهرة قلقة على مياه النيل

● القاهرة - «الحياة» - أعربت القاهرة عن استغرابها لموافقة

مصدرٍ مسؤول في وزارة الاشغال والموارد المائية: وطالبنا أوغندا بالرد

ولفت المصدر الى وجود تنسيق مصري - سوداني في هذا الشأن،

وقال ان الجانبين شكلا لجنة فنية مشتركة، وان مشاورات تجرى حاليا

مع دول حوض النيل لادراج هذا اللوضوع على جدول اجتماعات وزراء

الري في القاهرة في أب (أنهسطس) المقبل. وتأبع: «سنواصل الاتصالات

مع ألسلطات الاوغندية باعتبار أن هذا الموضوع يهدد سلامة مياه النيل

الألفى يدعى على ثلاثة صحافيين

اوغندا على دفن نفايات نووية في أراضيها قرب منابع النيل. وقال

لكنها سنتم خلال عشرة أو ١٥ يوماً.

رسمياً على هذا الموضوع لكنها لم تستجب،

ويتخالف الاتفاقات الموقعة بين دول الحوض،

مبارك، وفق ما اعلن منسق العلاقات المصرية - الليبية عمر رشوان.

بغد الانقشاح السياسي الذي تشهده البلاد. ولاحظ أن الصحف المغربية تتمتع بهامش كبير من الحرية في انتقاد السلطة. وعن موضوع زعيم جماعة

العدل والإحسان المحظورة الشبيخ عبدالسلام ياسين، قال سانيه أن الزعيم الاسلامي رفع قضية أمام المحاكم يطالب فيهآ برفع الاقامة الجببرية المفروضة عليه على اسباس أنها «إجبراء اداري فقط وليس قانونياً». وقال ان منظمة العُفُو تَعْتَبِرهُ ﴿سَجِينَ رَايِ﴾ وتطالب باطلاقه. لكنه قال انه ويتغهم بواعي القلق، من ان يؤدي إطّلاقًـه الى حسمسول تظاهرات اسلامية تأييداً له. لكنه قال ان إبقاءه في الإقامة يعقد الموضوع وُدعلينا أَن نُنتظر قرار المحكمة،

التى تدرس قضيته حاليا ويتوقع ان تصدر حكمها خالال شهر. ولاحظ ان الشميخ ياسين دلم يدع الى العنف ولم يمارسه. وعن الجِزائر، قال سانيه انه لا يرى أي تحرك للسلطة الجنزائرية لتسوية ملفات انتهاكات حقوق الإنسان. وقال أن «المغرب متقدم بأشواط كبيرة على الجرائر في معالَّمة ملفات حقوق الإنسان. ليس هناك في الحكومسة ولا المؤسسات العسكرية في الجرائر اي التزام لمعالجة الْلَفَأْتِ الْمُقَلَّقَةُ لصَقوقُ الإنسان. نقد اثبتت الحكومة انها غير قادرة على حماية المواطنين، سواء جاء القتل من المعارضات المسلحة او المبليشييات المدعومة من الحكومة.

نتلقى كل يوم تقارير جىيدة عن

تورط القسوات الحكومسيسة في

عمليات القتلء

● القاهرة - «الحياة» - رفع وزير الداخلية المصري السابق السيد حسن الألفي أمس دعوى جديدة ضد ثلاثة صحافيين في صحيفة والشعب، التِّي يصدرها حزب العمل المعارض، بتهمَّة القَّدِّح والذَّم، ونلك بعد أربعة أيامً فقط من دعوى أولى كان رفعها ضد تسعة صحافيين في

احزاب مغاربية تجتمع فى ليبيا

 القاهرة - «الحياة» - تعقد تنظيمات سياسية مغاربية اجتماعاً اليوم في طرابلس الغرب. وسيتشارك في هذا المؤتمر ٢٧ تنظيماً من دول الاتحاد المغاربي، وهي المغرب والجِّزائر وليبيا وتونس وموريتانيا. ويستمر هذا المؤتمر ثلاثة أيام يبحث خلاله في القضايا التي تهم قضابا الاتحاد والتحديات القبلة.



جبار قوة ٢٠٠ عصان ومجهز بأنظمة التحكم بالتماسك وستابيلي تراك مما يخلق ترابطاً وطيداً بين قوة

لدى أقرب معرض كاديلاك، أو زوروا كاديلاك على عنوان الإنترنت التالي؛ www.cadillac.com

* sees as as



إبداع مستستهات أرقدت

• الرياض، ماتَّفُ: ٢٧٠٠ ٤٩٤ ■ شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المحدودة، الرياض، ماتَّف: ٢٤٢٤ ٤٠٥ = شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة. جدة: ٤٤٤٤ • ٦٤ = مؤسسة النصر التجارية، جدة: ٢٧٠٠ • ٢٧٢



الرئيس الأميركي يحض على وقف القتال واسمرا تدعواديس اباباالى مفاوضات مباشرة

■ واغادوغو، ابيس ابابا، المنامة، طهران، بون، طرابلس، نيروبي، زالامبسا (على الحدود الاثيوبية -الاريترية) - أف ب، رويترز، ق ن ا - حض الرئيس الاسيركي بيل كلينتون الليوبيا واريتريا على وقف القشال بينهسا، في اتصال هاتفي اجراه مع كل من الرئيسين الاثيوبي نيغاسو جيدادا والأريتري اساياس أفورقي. وقال مستشار الرئيس الاميركي لشؤون الامن القومي ساندي بيرغر للصحافيين امس ان كلينتسون اجسري الاتصسالين الاحسد، لكنه لم يعط تفاصيل. وفيما أعلنت اريتريا انس انها مستعدة لمفاوضات مباشرة مع اثيوبيا في حضور وسطاء رفيعي المستوى، برن اتَّجاه فيَّ القَّمَّة الأفريَّقيَّة التي بدأت أعمالها امس في واغادوغو لمطالبة أسعرا وابيس ابابا باعتماد الوساطة الاميركية - الرواندية

وافادت وكالة الانباء الاريترية، امس ان عرض المفاوضات المباشرة جاء في رسالة وجهتها اريتريا الى قمة منظمة الوحدة الإفريقية المنعقدة في واغـادوغـو. واوضـحت ان اريتـريا تطالب بـ «ئـرْعَ سلاح، المنطقة الحدودية مع اليوبيا مما سيتيح وضع ّحد دائم للنزاع.

وأعرب رئيس ريمسابوي روبرت مـوغـابي الذي يتولى حـاليا رئاسة منظمة الوحدة الافريقية عن «المه وحزنه لرؤية البلدين الشقيقين اليوبيا واريتريا يتـقاتلان، وصبرح الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم احمد سالم بأن النزاع يشكل •صدمة ونكسَّة كبيرةً،. ودعا الرئيس عمر ٱلبِّشير جارتي السودان الى انهاء نزاعهما.

وأوضح مسساعت الامين العنام لمنظمية الوجدة الإفريقية أحمد حجاج في واغانوغو امس أنه تم الاتفساق على عسدم زيادة الوسطاء والمبسادرات بين اثيوبيا واريتريا وقصرها على الولايات المتحدة ورواندا ورئيس جيبوتي الرئيس الحالي للهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد)، وقال حجاج أن المطروح هو مبادرة اميركية - رواندية وأن الاتصنال مع طرفي النزاع يتم على هذا الاساس. ونفى رئيس الوزراء الأثيوبي ملس زيناوي امس قببوله مبادرة ليبية لانهاء الحرب. وقال أن بلاده ترحب بكل مسادرات السلام الا انه يعتقد أن من الإفضل قبول مبابرة السلام التي قنمتها الولايات المتحدة ورواندا ووافقت عليها اليوبيا مبنئياً. وقال مسؤول أثيوبي لوكالة «فرانس برسَّ» أن تَعَنَّد الوساطاتُ في النَّرَّاعُّ بين اثيوبيا واريتريا قد يعوق التوصل الى تسويةً سلمية لهذا الفرّاع. واضاف ان بلاده «تلتزم حتى الآن خطة سلام من أربع نقاط اقترحتها الولايات المتحدة ورواندا واقرتها منظمة الوحدة الافريقية..

وكان التلَّفْريون اللبيبي بث اول من امس ان اسمرا والبس أبابا وأفقتا على خطة سلام وضعها ،تجمع نول الساهل والصحراء، الذي تراسه ليبيا.

على صعيد الوضع العسكري اكد شهود أمس ان القوات الاريترية لا تُزال تسيطر على زالام بسا الصدودية التي اعلنت اثبوبيا استعادتها اول من امس. وقال صحافيون من وكالة درويترز، رافقوا

الأمير سلطان: السعودية تؤيد جهودالحل

■ جدة - «الحياة» قال النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير النقاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزيز ان الملكة العربية السعودية وتبارك جهود اصلاح ذات البين في النزاع بين الجارتين اريتريا واليوبيا والتي تبذلها دول عدة. وأكد أن السعودية وتسعى لذلك دانماً.. وكانت السعودية شهدت اتصالات مكنفة اليوبية - اريترية في اليومين الماضيين على خلفية الحرب الشتعلة

بين الجارتين. واستقبلت السعودية أول من أمس نحو ٢٠٠ نازح أجتبي عن مناطق الحرب من جنسيات مختلفة عالييتهم من البريطانيين. وقالت مصادر سعودية لـ «الحياة» أن للطارات السعودية ستستقبل النازحين في حال لجونهم ألى السعودية وتهيئ لهم عن طريق سفاراتهم فرص العودة سالمين الى بلدانهم. ووصف نازحون من العاصمة الاريترية اسمرا التقتهم «الحياة» في جدة أمس الوضع في المدينة بأنه «غريب جداً، هدو. مشوب بالحدر في وسطها وتوتر في اطرافها مع وجود حاًل من التوتر بين السكَّان الأصليين تتيجة

إلى ذلك ناشد الأمين العام لرابطة العالم الاسلامي من مكة المكرمة منظمة الوحدة الاقريقية في القمة الاستئنائية التي تعقد في بوركينًا فاسو بذل الجهود لإنهاء النزاع بين اريتريا واثيوبياء.



القوات الاريترية لمسافة ٢٠ كيلومتراً داخل الاراضي الاثيوبية أمس، انهم مروا في زُلامبُسا التي تقيمُ القوات الاريترية تعزيزات اضافية فيها حالياً. واوضحوا أنهم شاهدوا جثثأ متحللة لاثيوبيين قتلوا الثلثاء الماضي في المعركية التي ادت الى سيطرة الاريتربين على المنبنة. ونقلوا عنَّ الجنود الاريتربين ان دىفن جستت الاعسداء، ليس من مسسؤوليستسهم. وشوهدت خمس ببابات اريترية تتمركز عند مداخل المدينة الى جانب المدفعية المضادة للطائرات. وكانت الصحف الاثيوبية نشرت الاحد ان الجيش الاثيوبي

استعاد المبينة من محتليها الاريتريين. وصرح مصدر ديبلوماسي غربي في اديس أبابا بأن الجيش الأليويي أجلى سكان مدينة بورييه

الاثيوبية القريبة من الحدود التي تبعد ٧٥ كيلومتراً عن ميناء عصب الإريتري، وأكد خبير اجنبي أن الجيشين الانيوبي والاربتري حشدا اعدادا كبيرة من القوات والعشاد على جانبي الصدود، وأوضح ان وتعزيز القوات لم يتوقف منذ اسبوع. وتقع بوربيه على بعد ٦ كيلومترات من الحدود في

الخرطوم ترحب بالخطوة على أمل لقاءات أخرى

الطرف الشُمَّالَي الشَّرَقي من الْيُوبِيَّا. واكد الخبير انَّ الجيشين يراقبان بعضهما بعضاً عبر المنطقة الفاصلة بين بورييه والحدود. وكان ميناء عصب بشكل المنفذ الالبوبي الوحيد الى البحر الى ان اعلنت اريقريا استقلالُها في العام ١٩٩٣. واستمرت اثيوبيا في استيراد الجزء الإكبر من وارداتها عير عصب الى أن بدأ النزاع الحدودي بين البلدين.

🗆 لندن - حازم صاغية

🗖 نيويورك - راغده درغام

🛎 شارك زعماء ٣٥ دولة في الجلسة

العشرين للجمعية العمومية للأمم

التحدة الخصصة الكافحة الخبرات

وافتتح الأمين العام كوفي أنان الجلسة،

مشدداً على «الإسلوب اللتوازن، الذي

تتضمنه معادئ والإعلان السياسيء

التي دتعالج للمرة الأولى مسؤولية

الدول، إذ يشكل الاستهلاك مشكلة كما

وقال أناَّن: «وصلنا مفترقاً في

وشارك في الجلسة رؤساء الولامات

المتحدة وفرنسا والكسبك والأرجنتين

والبرازيل والبرتغال واسبانيا

وافغانستان وكولومبيا وطاجيكستان

وبيرو وتشيلي، إلى جانب رؤساء

حكومة دول عدة بينها ايطالياً. وتمثلت

يشكل الانتاج مشكلة،

زراعة المخدرات.

 ابتداء بيوم أمس وانتهاء بيوم غد، يتداول قادة العالم في أمر المخدرات ومكافحتها. الجلسات الطويلة التي تعقدها الأمم المتحدة تتزامن مع النكرى العاشرة لتوقيع المعاهدة الدولية الأولى في هذا الصند. لكن يبدو أن مرور عشر سنوات لم يفعل أاشىء الكثير لاقناع بعض السياسيين بأهمية الموضوع: ففي قمة بيرمنفهام للدول الصناعية قبل ايام، فوجىء الرئيس الفرنسي جاك شيراك حين علم أن زميله الأميركي بيل كلينتون قرر عدم حضور جلسة المخدرات، فبذل جهداً لإقناعه بالحضور،

وفي النهاية تم لشيراك، المحافظ ما أراد، فحضر الزعيم الذي شبّ على الننيا في الستينات التحررية حتى «إتهمه» المتأفظون بمعاقرة المحترات. هكذا اجتمع ٣٠ حاكماً بينهم نسبة مرتفعة من زعماء أميركا الوسطى واللاتينية، وتمثلت ١٥٠ دولة على اختلاف مراتب التمثيل، لمناقشة أوضاع ٨ ملايين شخص يتعاطون الهيرويين، و١٣ مليونا يتعاطون

الكوكايين، و١٤٠ مليوناً يتعاطون سائر أنواع الحشيشة. انه تعبير أخر عن انتقال بعض الوظائف من الدول الوطنية الى مؤسسات دولية. فنشاط كوني كهذا لا تستطيع مولة ولحدة من النول أن تكافحه. والمفارق، هنا، أن انتشار المحدرات يعود، في واحد من أهم أسبابه، الى انهيار بعض الدول بنتيجة الحروب والتفكك

على أية حال فجدول الأعمال كثيف ومتشعب، والغاية تقليص مصادر الطلب والامداد في مطالع القرن. اما الاقتراحات فكثيرة هي الأخرى: اسباب منع فعالة، معالجات تستدعي تحسين ألاداء الطبىء أعادة تأهيل للمرضىء

تحدي ضرورة خفض الانتاج والإتجار والاستخدام للمخدرات، وأشار إلى أن الدول الاعتضاء تتطلع إلى عام ٢٠٠٨ لانجار تقدم حقيقي في إزالة أو خفض

كل انحاء العالم. وأعلن كلينتون اقامة يرنامج يمكن المهندين في محضداف انحاء العالم من زيارة الولايات المتحدة يصبورة منتظمة للاطلاع على المعلومات والتركيز على مكافحة المخدرات وسبل خفض استهلاكها والتعاون القانوني لاتخاذ اجراءات ضد تجار المخدرات. وقال كلينتون إن نسبة استخداه المخسورات في الولايات المتسحسة انخه فضت ينسبة ٤٩ في الملة منذ ١٩٧٩. واشاد بجهود المكسيك وبيرو

كلينتون يعلن "استخبارات مالية"

وأنان يشددعلي مشكلتي الاستهلاك والانتاج

داخلية وسنفسراء ومثل إيران وذير

العالمية. كما أعلن انشاء دشبه جامعة،

للوقاية والمعالجة، عبر الأنترنت كي

تصل العلومات للوقاية والمعالجة إلى

الخارجية كمال خرازي

تاريخ الولايات المتحدة، إذ تبلغ ١٧ بليون دولار للسنة المقبلة. وأعلن الرئيس الأمسيسركي بيل وتحدث نائب رئيس وزراء بربطانيا كلينتون التزام بلاده انشباء توحدات جون بريسكوت، نيابة عن دول الاتحاد استخبارات مالية، مع ٢٠ دولة أخرى يهدف مُحَافِحة دغُسل الأموال، العائدة من تجسارة المخسرات في الأسسواق

واشار إلى موازنة إدارته المخصصة المكافسة المضدرات، وهي الأكبر في

الأوروبي، فاشسار إلى برامج تعاون وشراكة بين دول الاتحاد وبين الدول الاخرى في أميركا اللاتينية ومنطقة الكاريبي وأسيا الوسطى. وركز على أهمية معالجة مصابر،

توفيير المضرات، إشارة إلى النول النامسة، من أجل معالجة مشكلة ومطالب، الدول الصناعية التي تستورد المخدرات، ويهدف التعاون الدولي في مكافحة المضرات إلى تبني احرآءات حكومية تعالج الاستهلاك كما الانتاج وتتطرق إلى التعاون القضائي بين الدول ومكافحة دغسل أموال، المضرات في المؤسسات المالعة. واشتلفت الأراء بين الدول المنتصة

والدول المستهلكة لجهة المسؤولية الإكبر التي تقع عليها.

القمةالافريقية توصي برفعالحظرعن ليبيا

المغرب: العودة الى منظمة الوحدة بعد زوال إسباب الانسحاب منها

■ واغادوغو - ا ف ب - افتتحت - ١٩٩٨ في حال رفضيت الولايات الما امس الاثنين في واغادوغو القمة الـ ٣٤ لمنظمة الوحدة الأفريقية بحضور ٢٤ رئيس دولة افريقية. وشيارك نحو ٧٠٠ شيخص في حفلة الافتتاح التي جرت في مركز المؤتمرات الدولي في حيَّ واعًا ٢٠٠٠ في صُواحي

> وافتتح المؤتمر رسميا رئيس رْبِمبِ ابوي روبرت موغابي الذي تنتهي رئاسة بلادم للمنظمة.

واشاد كثيرا برئيس جنوب افريقيا نيلسون مانديلا الذي يشارك للمرة الأضيارة في قسمة لمنظمة الوحدة الإفريقية كرئيس ليلاده. وسيبحث القادة الإضارقة في الإزمات التَّي تهرّ القارة. وافعاد محسدر موثوق به ان مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية اوصى رُعماء الدول الأفريقية برفع الحظر الجوي المفروض على ليبي

واوضي النص بالعدم لحبتارام العبقوبات التي ينص عليها قرآرأ محلس الامن رقم ٧٤٨ (١٩٩٢) و٨٨٣ (١٩٩٣) اعتبارا من ايلول (سبتمبر)

ويريطانيا في الموعد المصعد لاعادة النظر في العقوبات في تمور (يوليو) القيل، مُحاكمة المتهمين (في حايث

تفحير طائرة بأناء الاميركية فوق لوكربي) في بلد منصايد وقفا لقرار محكمة ألعدلُ الدولية». وفي الرباط جند المغرب التزامه اقامة عَلاقات جيدة مع الدول الافريقية على رغم انسحابه من منظمة الوحدة الافريقية احتجاجأ على قبولها عضوية «الجمهورية الصحراوية، التي اعلنتها

جبهة دبوليساريو، وقالت مصائن رسمية لـ والحناة، ان المغرب محرص على تعزيز علاقاته مع البلدان الإفريقية منذ انستحابه من منَّظمة الوحدة الإفريقية، في منتصف الثمانينات، وإن معالجة الأخطاء التي اعترت مسار المنظمة يجب أن يتم في سيماق احترام ميثاق المنظمة الذي يربط الاعتراف بالنول بتوافرها على الشروط القانونية لنلك وفي مقدمها السسيادة واعتراف المجتمع الدولي وهو ما لا تحظى «الجــمــهـورية مثبار الى مسيرة السلام وتوقيعه على

الصحراويةء.

اللكفيد

تتمة الصفحة الاولى

الراهنة في المنطقة والسبل الكفيلة بتدعيم وتعزيز مسيرة التضامن

العربي وتفعيل العمل العربي المشترك والحرص على جمع الشمل

العربي لخدمة قضايانا المستركة وتعزيز قدراتنا للحفاظ على المصالح

العليـاً للأمـة العربيـة،. وعبر المجلس عن «استنكاره للمـمـارسنات

العدوانية وسياسة التهجير والتجويع التى تمارسها ألقوات الصربية

ضد المسلمين في اقليم كوسوفو بما يعيد الى الاتهان الافعال المشيئة

التي سبق أن قَامتُ بُها القواتُ الصَّرِبِيةُ الغَاشَمَةُ في البوسَنة

والهرسك، وعرض المجلس تطورات النزاع الدائر حالياً بين أريتريا

وأثيوبيا معبراً عن مثقته في أن حكمة المسوولين في البلدين الجارين

كما أطلع الملك فهد المجلس على محمادثاته مع رئيس الوزراء

الباكستاني نواز شريف «التي ترمى الى كل ما يعزز العلاقات الأخوية

القَائمة بين البلدين وشَعبيهما، والتي تناولت موقف السعودية الداعّي الى «أن يعم السلام والاستقرار منطقة جنوب أسيا والشرق الاوسطه.

ماالذي يتغيرني كرةالقدم؟

تتمة الصفحة الاولى

غدا هناك ٢٠ فريقاً مبورصاً، وفي كل فصل يباع من السلع التجارية

لنوادى الرياضة، من القمصان وسراويل الشورت الى الأحذية وآلبسة وقت

الفراغ واخيرا الدراجات النارية، ما قيمته ٢٠٠ مليون جنيه . ويبيع فريق

مم أنشستر يونايند، وحده، وهو أغنى الفرق، أكثر من الف سلَّعة في

الى نلك، وأهم من ذلك كله، أن ارتفاع أسعار التذاكر والاشتراكات

التلفزيونية وتحول الفريق الى مشروع تجارى، رستت ابتعاد الطبقة

العاملة عن موايتها الاحترافية الثقليدية. فالاشتراك في قناة سكاي

الرياضة مع شراء قميص الفريق بـ ٤ جنيها، فضلاً عن بغّع ثمن تنكرة

الفُصل البالغ ٥٠٠ جنيه، تستدعي موازنة تقتصر تلبيتها على الطبقة الوسطى... ثم أن التلفزيونات والمسالح تملك وصدها تقرير ابن بلعب

الفريق، بمعزل عن الجمهور الذي لا يُستَّل رأيه، بل يجد نفسه يتَجرُ من

مكان الى أخر. وبتحول النوادي من ملكية افراد أو شركات صغيرة الى

ملكية الرياء كبار او اسهم عامضة، اصبح كل شي، مجردا تعاماً

فمانشسىتر بونايند تتوزع مأكيته على ٢٧ ألف حصة، وحين لا تكون ملكية

النادى على هذه الحال تكون في عهدة ملياربير غريب ومشبوه كميردوخ!

مخارِنة وعبر البريد، يجني منها ٣٠ مليون جنيه سنوياً.

ستحول دون استمرارية الصدام المسلح،

حوار طرشان بین قرنق ومشار 🗆 الخرطوم – كمال حامد

> ■ رحبت الخرطوم امس باللقاء الذي عقده زعيم «الصركة الشعبية لتحرير السودان، العقيد جون قرنق ورئيس مجلس جنوب السودان الدكتور رياك مشار في كمبالا. واعتبرت ان اللقاء بمثل مصفحة جديدة في امكان التوصل الي سلام في جُنُوْبِ السُودان، لكن ناطقاً باسم قرنقٌ وصف المحانثات مأنها ولم تكن مثمرة. . وقال مستشار الرئيس السوداني

للشؤون السياسية السيد عبدالباسط سبدرات أن الخرطوم تعتبر اللقاء الذي عقد بوساطة من الرئيس الاوغندي يويري موسيفيني «يفتح صفحة جديدةً في امكان التوصل الي سلام في حِنوب البسلاد الذي انهكته الحسرب. وربعا لا مدقق اللقَّاء الأول النتائج المرجوة، لكنه خطوة، وأتمنى أن تتبعها لقاءات اخرى ذلك انهما (قرنق ومشار) اختلفا منذ أكشر من سبع سنوات وقاد كل منهما قصيله. ورأد الخالاف بيتهما خلال العامين الأخيرين بعد انضمام

اتفاق الحرطوم للسلام العام الماضيء.

THE TEXT OF THE PARTY OF THE PA

وتابع: «أرى ان موافقة قرئق على

الجثوب ومساعد الرئيس السودائي خطوة تدعو الى التفاؤل نلك أنّ المعلومات التي كانت تصلنا أشارت الى رفض قربنق المطلق لقساء غسريمه السياسيء. واضاف سيدرات ان الخرطوم لم تكن تلقت امس معلومات عن حصيلة اللقاء طكن ما رسته لجهزة الأعلام الضارجية من رد من الصركة الشعبية التي قللت من نتائج اللقاء لم تصدر من قريق ذاته وانما صدرت عن ياسس عرمان وهو من القساندين الشماليين البساريين في الحركة. ونحن تعلم أن مثل هذا النوع من المستفيدين

من الحرب والخلاف لا ترضيه جهود الوفاق والسلامه. وكان عرمان الذي يوجد في القاهرة حالياً أوضح في تصريحات صحافية ان المحالثات ولم تسفسر عن حل الخلافات بين الجانبين،

وقال عرمان عقب اللقاء أن أقرئق وصف الاحتماع بأنه حوار طرشانء واضاف وطلب مشار من قرنق الانضمام الى السنلام من الداخل، ولكن موقفنا هو أن نلك أن يحل شيئاً م

■ توفى امس الحساكم العسسكري النيجيري الجنرال سانى اباتشاعن عمر بناهر إلى ٥٤ عاماً الرُّ نوبة قليبة. وحصلت الوفاة في الساعات الأولى من الصبياح ونقل حشمانه الى مسقط راسه شيغال البلاد مساء. وتكتمت السلطات العسكرية على النبا ألى حين استبدعاء كبار القادة في القوات المسلحة لاجتماع طارئ عقد في القصر الرئاسي في ابوجا مساء في محاولة للاتفاق على خطف لاباتشنا يسير شؤون البلاد حتى اجراء الانتخابات الرئاسية المقسررة في مطلع أب (اغسطس) القبل.

رمصل المطبق وقور انتشار النبا في اوساط كبار العسكريين وفي مسقط رأس اباتشا في ولاية كانو المسامة شمال البالار حيث وصل الجشمان مساء تمهيدأ لنفئه البوم اتخنت شوات الجيش لجراءات امنية استثنائية في العاصمة ابوجا وأحكمت الطوق حول القصير الرئاسي

وتايلاند في إطار مكافحة المخدرات. حربناعلى المخدرات، وحربها علينا

مكافحة زراعة للخدرات على النواعها وتقديم برامج زراعية بديلة. وطبعاً يبقى الاقتراحان الأقصيان حاضرين في التداول: «الحل الأميركي» ممثلاً في القمع والعقاب، ووالحل الاسكندينافي، البالغ الليبرالية ممثلاً في السماح لأن السماح وودد ما يطرح في السوق كمية تخفض السعر، وتؤدي

بالتالي الى ضرب تجارة المخدرات، وهده الأخيرة استفجات في السنوات الأخيرة استفحال ما يتصل بها من أدوات وتقنيات: بعض الحروب، لا سيما الحرب الأفغانية، أنعشتها، كما أنعشها تفكك الاتحاد السوفياتي وولادة مافيا واسعة وجديدة أثبتت جدارتها على هذا الصعيد والعولة وما حاداها من انفتاح وتداخل بين البلدان سهلا عملها ايضاً، فتعولت المخدرات بين ما تعوام. وفي الوقت نفسه غدت اشد ارتباطاً بالعنف المديني، وأكثر فتكاُّ في ظل

عائدات مبيعها اليوم ضعف عائدات الصناعة الصيدلية نى العالم بأسره. وقيمة ألمال المغسول من تجارة المخدرات بلغ في العام الماضي ٢٠٠ بليسون بولار. وفي إحمدي جمزر الكَّاريبي، حيث يِرْدُهر التهريب، غدا يوجد في مقابل كل ٥٧ شخصا مصرف يقوم بالغسل!

الأرقام الفلكية كثيرة، لكن جيفري روبنسون، أحد أبرز دارسي هذه الظاهرة، يقول ان العلاج مستحيل لسبب بسيط: فتجارةً كهذه صار يرتبط بها ويمصالحها عند لا يُحصى من السياسيين ورجال الأعمال، ولكن أيضاً من المامين والمحاسبين. فمن الذي يجرؤ على تحدي هذه الكتلة المؤثّرة؟ وبيقى السؤال فيما القرن التالي يسرع نحونا: أي حرب

سيكتب لها النصر - تلك التي نخوضها ضد المخدرات، أم تلك التي تشنها هي علينا؟

وفاةحاكم نيجيريا تثير مجددا الصراع على السلطة

🗖 لندن – والحياة،

تحسباً لوقوع اضطرابات. وحتى ساعة متقدمة مساء لم يرشح شيء عن الاجت ماع الذي علق ده العُسكريون في ظل صَعْدِيةٌ الاتفاق على خليفة لابأتشا نظراً الى ان نائبه الوَّحيدُ الجِنْرالِ اولاييبو بيا بين في نيسان (ابريل) الماضي بمحاولة قلب النَّظام وأودع السجن في انتظار تنفيذ حكم بالاعدام في حقه. لكن المراقبين اشساروا الى صيدور النعي الرسيمي مسساء عن رئيس الاركسان الجنرال عبدالسلام ابو بكر ما يرشح الاخير

وكان ابانشا المرشح الوحيد في الانتخابات الرئاسية القيلة والت عياسته في ابعاد اي منافس محتمل منذ توليه الحكم في أنقلاب عسكري في ١٩٩٣ اطاح سلفه الجنرال ابراهيم بابنغيداً، الى فراغ في السلطة

. كمثلك حرص اباتشا على ابعاد الوجوء السياسية عن مسرح الاحداث وعلق نتائج الانتخابات الرئاسية التي

سعقت انقلابه مساشيرة وارسيل المرشيح الفائز فيها مسعود ابيولا الى وعلى رغم أن منتقديه في الغرب يحملونه مسؤولية العقوبات ألفروضة على بلاده نتيجة سياسة القمع التي مارسها ضد العارضين، فإن مؤسه

يقولون انه نجح في توحيد البلاد وتفادى الإنقسامات بين الشمال ذات الغالبية المسلمة والجنوب الذي يغلب عليه المسحبون. ولم يكن يعرف عن اباتشا انه بعاني اضطرأبات في القلب، علماً ان صحته كانت دائماً موضع شك كونه لا يظهر في المناسبات العامة كشيراً وعنها

سوداوتين. وأوربت وكالة الإنباء النبحيرية الرسمية مساء النعى الذي حمل توقيع الجنرال عبدالسلام ابو بكر بشكل مقتضب مفاده ان درئيس البلاد... توفي في الساعات الأولى من الصباح، ولم تورد الوكالة مزيداً من التفاصيل.

يظهر، يخفى دائماً عينيه خلَّفَ نظارتين

وكان لتكوين الملاعب الجديدة دوره في اضغاء لون الطبقة الوسطى على كرة القدم. فالضجيج في حالة الجلوس أخف منه في حالة الوقوف. كذلك يقل العدد، اذ في مكان الكرسي كان يمكن أن يقف اثنان أو اكثر، ما يعني غناء ومتافأ أقل وكذلك سيطرة أكبر على «زعران اللاعب». ولهذا فمن دون المتعدد الله من الله الله الله الله المنافقة الكبر على الله المنافقة ان تختفي التعابير القومية والعنفية، والأهازيج البلدية أو الأناشيد الوطنية، راحت هذَّه كلها تتراجع تراجع ثقافة الطبقة العاملة اليدوية نفسها. فشبأن هذه الأخيرة ممن كانوا يدالون على ورجواتهم، بالعنف اليدوى، انكمش عددهم، فيمًا الشِّبانُ الدينيونُ النِّينِ شكلُ العنف في كرة القدم مجال تنفيسهم، وجدوا في المخدرات تعابير منافسة.

وأدى منطق الاحتكار الى تقليص عدد النوادي المحبوبة شعبياً. فف ١٩٩٢ انشقّت النوادي العشرون الاولى عن الـ٧٧ الاخرى التي جمعتها بها رابطة كرة القدم التقليدية. أما السبب فكان عدم رغبة العشرين في أن تشارك الآخرين العائدات المالية التي تظن انها ما كانت لتشأمّن لولا شعبيتها. ومن ناصيتها شكلت الفرق النشقة «العصبة الاولى»، إذ تربح مانشستر يونايند في فصل واحد ما تربحه الفرق الـ٧٢ مجتمعة، ويربح فريق ليفريولُ ما يعادلُ ربع ٥٥ منها. فحينما تعاظم دور أوروبا والنجاحات

تجاذب بين بري و حزب الله '

بمعظمها «انتصار للعيش الشنثرك على مخلفات الحرب في لبنان، خلافاً لراهنات البعض على أن يحتل التوازن في العاصمة. وأضاف دان الانتخابات كائت فرصة لكل الذين تهيوا يعيدأ ان يعوبوا تحت سقف العيش المشترك، والباب فُتح لهم، وأجرى رئيس الحكومة اتصالات برئيس الجمهورية الياس الهراوي والبطريرك الماروني تصرالله بطرس صَفِيرٍ وسائر القيادات. وتوالى اعلان النتائج غير الرسمية أو النهائية لعمليات الاقتراع التي أجريت اول من امس الاحد في بيروت ومحافظتي الجنوب والنبطيَّة، اذ دارت منافسة حامية بين حركة ،امل، و،حزب الله، في معظم المناطق الشبعية.

دعمها الحريري وشقيقته النائبة بهية متحالفة مع «الحماعة الإسلامية، والوزير السابق نزيه الدرري، في مقابل فوز اسامة سعد من اللائحة المعارضة المدعومة من النائب مصطفى سعد والاحزاب اليسارية والوطنية، حصل تجانب في تقويم مواقع الربح والحسارة، بين رئيس

سب _ بهب ما يساس ربح ما منها عديدما بعاطم دور اورويا والقجاحات على ملاعبها، في تقرير مراتب الفرق البريطانية، لم يبق للطبقة العاملة وجمهورها المحلى أي قول في الموضوع الذي حضنته طويلاً. قصة محزنة أخرى... لكن ما العمل؟

وفيمًا بِيِّنتَ النتاتُج فوز ٢٠ مرشحاً من لائحة ،قرار صيداء التي

المجلس النيابي نبيه بري ودحرب الله، في شان قراط نتائج القرر غير الرسمية في مدن الجنوب وقراه الـ٩٦. وعقد بري مؤتمراً صحافياً بعد الظهر، حمَّل فيه على محرَّب الله، وإصراره على ترسُيح الحرَّبين، مشيراً إلى أن ٩٩ في اللَّمة من الاحرَّابِ وقِقت ضد «أمل» في الجنوب. وتلا أرقاماً عن النتائج كالآتي: ١٤٦ مَحْتَاراً لحركة «امل» والمُقْرِبينَ منَّهَا، و ٢٥ للمستقلين و ٥٠ لعدرب الله، والمقربين من الرئيس السابق للمجلس النيابي كامل الاسعد وشمسة لليساريين. وبعد ساعتين عقد رئيس المجلسُّ السياسي في دحرَب الله؛ النائب مُحمدُ رعد مؤتمراً صحافياً ردُّ فيه على بري نافياً الارقام التي اذاعها، فعند القرى التي فارت مجالسها البلنية بالترتية (٤) والقرى التي جاءت مناصفة (٣) والتي لم تتنافس فيها دامل، و حزب الله، (٣) مشيراً الى فوز الاخير مع الشيوعيين في احدى البلدات وان ٦٦ بلدية دار التنافس فيها بين التنظيمين فاز الحزبّ بـ ٣١ منها. واوضَّح ان عند اعضاء المجالس النَّين قاروا من الحرب او بدعم منه ٢٣٦ في مقابل ٤٠٣ مدعومين من دامل.

اسرائيل تتمة الصفحة الاولى

الزيارة. وستتناول هذه المحادثات خصوصاً المساعي الإميركية لتحريك عملية السلام على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي. وكانت هذه الساعي مدار بحث في لجتماع عقد في منزل السفير الاستيركي في استرائيل أدوارد وولكر، أول من آمس الأحد، وضم الامين العام للحكومة الاسرائيلية دان نافيه وكبير المفاوضين الفاسطينيين صائب عريقات، وصرح الأخير بانه ابلغ السفير الإميركي ورفض أي تَعَيِيرِ فِي الْمُبَادِرِةِ الْأَمْيِرِكِيةِ، وقال أن الجانب القلسطيني دقيلً الاقتراحات على مضض ولا يعقل ان يقوم الفلسطينيون بتقديم تنازلات او اعادة التفاوض على ما تم التفاوض عليه، وتقلت صحيفة «هارتس، (أ ف ب) عن مسؤول اميركي كبير قوله أن دعلي اسرائيل عدم الاعتماد على تعهد أميركي يتعلق بحجم الانسحاب الثَّالث، وأعرب عن خيبة أمله لتعثر المقاوضات التي «عليثاً أن نقرَ بانها تراوح مكانها.

وتكتسب زيارة الملك حسين اهمية مع اقتراب الدارة الاميركية من موعد اعلان نتائج جهودها لانقاذ عملية السلام. وقالت مصادر اميركية ان السفير بنيس روس انتقل امس الى نيويورك للاجتماع مع وزير الأمن الداخلي الاسرائيلي الميغدور كهالاني للبحث في وسائل تنفيذ الافكار الاميركية المقترَّضة. واعتبرت اوساط الادارَّة أن المجادثات الجارية حالياً وراء الستار وصلت الى مرحلة حاسمة، علماً بأن يعض المصادر تحدث عن «تلبد، في احوائها مقارنة مع «الانقشاع» الذي ظهر

الاسبوع الماضي. وعزت هذه الإوساط الهبات الباردة والساخنة الى اقتراب الجهود من نهايتها سلباً أو ايجاباً.

شخصيات قطرية تتمة الصفحة الاولى

كأن المجلس البلدي تنفينيا ورقابيا فقط وليس تشريعيا فسيكون (المجلس البلدي الذي سيجري انتخابه) تزويراً للإرادة الشعبية، كما دُعا الى ان يرأس احد القضاة لجنة الانتخابات ورأى دان مشروع المجلس البلدي ولد ميتا لانه لا يمكن لهذا المجلس ان يكون استشاريا ورقابياً في الوقت نفسه، بل يجب ان تكون له سلطة متكاملة تنفينية وتَمْسِرِيعِيةً ، مشدداً على انه وكفانا تجارب (يقصد تجارب ناقصة) مؤكداً أهمية ان يكون المجلس البلدي المنتخب «دور حقيقي ومتكامل» وإذا كانت الآراء التي طرحت في ندوة الجامعة ابيت مالحظات على ترتيبات الاعداد للانتخابات فإنها في مجملها صبت في اتجاه تاكيد اهمية الانتخابات البلدية واتاحة حق الترشيع والانتخاب للمراة، ولكن جاء الراي الآخر المعارض لمشاركة المراة في الانتشابات في دعريضة، تم تقديمها لـ دم جلس الشورى، (البرلمان) أول الشهر الجاري وحملت تواقيع نحو ١٨ شخصية قطرية وقام بتسليمها السيد عبدالرحمن بن عمير النعيمي (استاذ في جامعة قطر).

وانتقدت العريضة وفتح المجال للمراة على مصراعيه للمشاركة في مضتف الإعصال بلا استثناء مما يسبب الاختلاط المصرم ويؤدي الى خسارة المجتمع لدور المراة الحقيقي وأستبدالها لتصبح رجلا أهره كما أعترض أصحاب العريضة على «تولي المراة الولاية العامة في الدولة مما ينتج عنها ولايتها على الرجال وقالوا في عريضته: ال النية تتجه لدخولها (المرأة) الانتخابات وعقد الندوات من أجل اعدالها لنلك الأمر، ما يتطلُّب طهور النساء في اللقاءات العامة وإلقاء الخطب والبرامج الانتخابية وقتح مجالسهن للرجال وحمل حقائبهن لتخليص أمور التاخدين في الوزارات والمؤسسات (...)، أن هذا لا يقبله عقل ولا شرع، وكان لافتاً أن أصحاب العريضة تحدثوا في بدايتها عن النشار

الخُمُورُ والرَّقص والدفلات الماجنة والالعاب الرياضية النسائية، وبعد انتقاد اصحاب العريضة لشاركة الراة في الانتخابات صن تطور في سياق التفاعلات والترتيبات الجارية استعدادا للانتخابات البلدية. ويرى مراقبون ان كل هذا يعكس مناخ الراي والراي الاخر في قطر. وعلمت والصياق أن الصالات تجرى بين أصحاب العريضة واعضاء في مجلس الشورى حول ما تضمنه خطابهم، خميوهما ان المجلس حسب المصادر لم يبحث في ما ورد في العريضة. اليهود يقاضون فولكسفاغن

● لندن - «الحياة» - نشرت صحيفة «دايلي ميل» الصادرة في لندن

أمس الاثنين ان ناجين من المحرقة النازية اقاموا دعوى على شركا

وفولكسفاغن، الألمانية على أساس انهم أجبروا على العمل في مصانع سياراتها ابان الحرب العالمية الثانية. وقالت أن المدعين البالغ عددهم

ثلاثين شخصاً تشجعوا على طلب تعويضات من مفولكسفاعن، اثر نجاح

دعوى اقيمت أخيراً ضد شركة أسلحة المانية. وأشارت الصحيفة إلى

«فولكسفاغن» بينهم سنة الاف اقتيدوا من معسكرات الاعتقال. وقالت

التعويض، مشيرة إلى أنها تبرعت بمبالغ قدرها أربعة ملايين دولار إلى

كازامانس تسبب قتالاً في غينيا - بيساو

● لشبونة - رويترز - حُيم التوتر على عاصمة غينيا - بيساو لليوم

الشركة الالمانية المصنعة للسيارات إنها لن تتجاوب مع طلب هؤلاء

مور أيتام وعجزة في البلدان التي جاء منها السجناء لدى النازيين.

الثاني امس الاثنين. وأفاق السكان على دوي اطلاق نار متبادل بين

القوات النظامية الموالية للرئيس خواو برنارتو فبيرا ومسلحين تابعين

ماني (إلى من المعلى الأحديث المبارين الماضي عندما عزل رئيس الذي ظلّ شاغراً منذ كانون الثاني (يناير) الماضي عندما عزل رئيس الاركان السابق بتهمة التقصير في معالجة قضية تهريب اسلحة الى المتمربين الانقصاليين في كازامانس، جنوب السنغال.

لرئيس الاركان المعزول ابسومان ماني. وجاء ذلك في اطار تمرد قام به

ماني اول من امس اثر تعيين الجنرال هوبيرتو غوميز خلفاً له في المنصب

سوهارتو يرداليوم على متهميه بالفساد

فيه على اتهامه بجمع ثروة بصورة غير شرعية. ومنذ استقالته في ٢١ ايار (مايو) الماضي، واجهت اسرة سوهارتو ضغوطاً متزايدة لتسليم

ثروتها الى الدولة. وطالبت بعض الشخصيات المعارضة بمحاكمة الرئيس

السابق بتهمة سوء استغلال السلطة. وقالت الصحيفة أن سوهارتو

 جاكارتا - رويترز - نشرت صحيفة «جاكارتا بوست» الاندونيسية ان الرئيس السابق سوهارتو يعتزم عقد مؤتمر صحافي اليوم الثلثاء يرد

أقوال من أن ٢٥ ألف شخص اجبروا على العمل في مصانع

ALHAYAT

سوداوتين

مياد تطرية

عارس الولايان المستريم فلعون لوائه تنسعه المنسرام

وتغطوف التي السعدة . العصر اللول وسناس عسا سارا في المؤسسان المالية

وتباطأ والعبعد أوسر والذا ملأور Late of the same

للرسمية مساء النعى الدي عارة

<u>مقتضب</u> مفاده ان درنیس الناله تورد الوخالة مزيدا من التفاصيل

المنجال للعواد على منسراعه

الاورومي مستست المحاري وشيوالمن بديه الابدر المعارمتي واست الوسلي المارسي و الخارات على العلية للمسلوم فوفسيه للعدران سال المعادة الدول الاستخدام المعادد المعا معالمست المعددات المستوال

والنول المسعبد بعيدتم

الم كما المتوا بين الم المعاد وال موالي المحد الال المدالي

كالمعجورة الثاني عاجم المراجعين الأوراء والراء والثالية

المولي الما ي الما والمعاد والمود أو د

يحطومه مسبووليه العفونات ألاة مارسيها ضيد المعارسي فإداة **پاللولو**ن ابه بجح بی بوجید^ل وتفادي الإنفسانيان بإراشه فلغالمهة المسلمة والصوبالغ

ولم بكن بعرف عر الاتنالة الضعطرابات في العلب، علما أرقة كانت دائعاً متوصع شككوباً 4 لحي المفاسعات العامة كتبرأة يظهر، يخمى دانما عبيب خلف

واوريت وحالة الإساء البع الجنوال عبدالسالاء الولاد في الساعات الأولى من الصباح

والاومعاط الهميات المعاردة والسلكا

ورقيانية فقط ولنسر تذ ي تعد ابه عنوبرا للارادة السه

ساو لجنة الانتخابات وراى ال الإبعال لهدا المحلس أربع البجيب أن تحول له سلطة بنكات العصد نعاب العصد نعاب والبلاي المنتشب بور علم إلا ين في تدود الحامعة الدرايا فإنها في مجعلها سيدي الية عنى الترسيح والاسماب موحة المواقع في الاستسامات من ايميا الموحة المواقع في الاستسامات من المازيات الله والمعرفان الول النسليد المسازيات

أعلى الرجال وقالواش لنصعاء في اللقاءات العالة وأ فالسعان الوجال وحسار معانية

العريضة ندملوا في أجنة والإعاب الريات بيفسة لمتساركة المرادشي ين في ما ورد في العريضة

🛘 سكوبيا – جميل روفائيل

■ قسررت دول الاتحساد الأوروبي قسرض حظر على استثماراتها الجنينة في يوغوسلاقيا وتجميد ارصدة حكومة بلغراد في مصارفها بسبب الاعتداءات التي يتعرض لها السكان الألبان في اقليم كوسوفو. وأعلن ورَرَاء الخارجية الأوروبيون في اجتماعهم في

لوكسمبورغ أمس الاثنين أن المفوضية الأوروبية ستقدم يسرعة الاقتراحات الضرورية لتنقيذ هذا القرار وسيظل الاتحاد مستعدأ لمارسة الضغط على بلغراد في اجراءات اخرى إذا لم تتوقف عن الاستخدام المفرط للقوة في كوسوفو، ولم تتخذ الترتيبات الضرورية للتقدم في الحلُّ

وأفاد وزير الضارجية البريطاني روين كوك الذي تراس بلاده الدورة الحالية للاتحاد انه وتنبغي أن يكون واضحا أن استخدام القوات الصربية للسابات والمدفعية فَّى قصفَ النَّجِمعات المنية في كوسوفو يعد أمراً غير مقبول في اوروبا الحديثة». وأضآف أن الحكومة البريطانية تسعى الى الحصول

من مجلس الأمن على تفويض يتيح التدخل العسكري

لحلف شمال الاطلسي في كوسوفو. وأعرب كوك عن أملةً في الا تنفرد روسيا بمعارضة هذه المبادرة. وفي بلغراد، شكك مراقبون في تاثير قرار الاتحاد لأن-الاستَّثْمَارَاتَ الأوروبية صَّنْيلَةً في يوغُوسلَّافيا ولا اهمية لها في مجالاتها الاقتصالية، في حين أن أرصيتها في الخارج مجمدة أصلأ باعتبارها تخص إرث يوغوسلافيا الذي لم يبت في أمره، بينما تم عنذ شهرين سحب كل ما

يلتسن يبحث وكول في بون التعاون العسكري والاقتصادي

الشيوعيون يبدأون اجراءات اليوم

لحجب الثقة عن الرئيس الروسي

□ موسكو -- جلال الماشطة

■ في مسستسهل زيارته الي

المانيا أمس الاثنين حضّ الرئيس

المستثمرين الإجانب على توظيف

أمسوالهم في بالده، وذكر ان

موسكو غير قادرة حالياً على

التخلى عن القروض الاجنبية،

فيما أعلن الشيوعيون انهم

سيبدأون اليوم الثلثاء اجراءات

ويرافق يلتسن وفد كبير يضم

وزراء الخارجيية والدفياء

والداخلية والمال والطاقة النووية.

ونكسر الناطق الرسيمي باسم

الكرملين سيرغي ياسترجيمبسكي

ان المصابعات ستتناول التعاون

في تصنيع طائرات عسكرية وفي

وعلى الصبحبيد الدولي

ستبحث مواضيع تتعلق بالعراق

وأيران واقليم كوسوفو وتوسيع

ولكن الناطق الروسي شسيد

للمحادثات سيتمثل في القضاياً

مجلة «شبيغل» الألمانية وزعت

نصه أمس الدائرة الصحافية

المرائيس الروسي أن يبلاده

الجاورت دروة الأزمة، بفضل دعم

الدول السبع الكبرى. وأضاف أنه

اتصل بالرقيس الاسيسركي بيل

كلينتهون وطلب منه داطلاق

تصريح عن دعم حكومتناء، واكد

ان كلينتون فعل نلك بعد نصف

ساعة. وشدد بلتسن على انه «في

ظل معثل هذا الدعم لن يستطيع

احد تركيع روسيا الجسارة،

ولكنه لم يوضح مصدر الخطر

على بالاده في حال تأييده من

وعلى الصعيد الداخلي قال

بلتسن انه تمكن من تجاوز الأزمة

بعدما طلب من كبار رجال الاعمال

واضاف انه حنر کل من ينسي

دبأن راسه سيطاح، ولكنه كان

الأقطاب الكبار.

تحديث مناحم الفحم الروسية.

حلف شيمال الاطلسي.

الاقتصادية والتجارية.

على ان المحـــور الـرئيــ

لجِجِبِ الثقِّة عن رئيس الدولة.

الروسي بوريس يلت

بالغ الرقة مع الاجانب حيث قال:

دانتي لا استطيع ان أقطع راس

وخلافأ لتصريح سابق بوقف

الاقتراض من الخارج نكر يلتسن

امس ان مـوسكو «لن تتـخلى، عن

القروض الإجنبية، لكنها

ستستخيمها لمعالجة رمهام

استراتيجية وتغييرات بنبوبة

وليس لسند «ثغيرات» وتغطيلة

حجبالثقة

الشيوعيون وحلفاعهم نيتهم البدء

في اجراءات حجب الثقة عن

رئِّيس النولة. ونكر الرجل الثاني

في قبيادة الحسرب فالنتين

كوَّبِنسوف امس ان وثائق في هذا

الخصوص سترفع الى مجلس

الدوميا، لكنه اضياف أن الكتلة

الشيوعية الن تصر على بحث

الموضوع في اقرب جلسة للبرلمان،

و اعرب عن أمله في أن يتسنى

بحث الموضوع اثناء الاجتساع

الذي يعتقده المجلس النيابي في

اطلاق الإجراءات ان تجمع تواقيع

أكثر اعضباء الهييئية السفاع

للبرلمان (۱۵۰ من أصل ٤٥٠) وقد

وقع الطلب حستى الآن ٢٠٨ نواب

اتهموا يلتسن بارتكاب جرائم

فالحة، وفي ضوء ثلك يجب ان

تشكل البرلمان لجنة تحقيق وفي

حال تأكيدها الاتهام يصدر رسميا

باسم المجلس النيابي اذا وافق عليه ثلثا الاعضاء بالاقتراع

السريء ثم يحول الى المحكمتين

العليا والنستورية للحصول على

تأييد بأن الإتهامات تستند الي

اساس قانوني. وبعد نلك تنظر

الهيشة العلية للنبرلان (ضجلس

الفيديرالية) في الموضوع ويتخذ

قرار حجب الثقة بموافقة ثلثني

اعضاء المجلس الأخير الذي يضم

معسؤولي السلطات التنفيذية

والاشتراعية في الجمهوريات

A new car dealership setting up in Bahrain

has the following staff requirements:

All applicants are required to have a minimum of 3 years working

experience in automotive industry with basic computer knowledge.

Preference will be given to applicants with European car experience

Interested applicants should send and enclose a full up-to-date C.V.,

two passport size photos, all relevant certificates, copy of valid

passport, and driving license, if available. Kindly specify the designation

All applications should be forwarded no later than two weeks from the

PO BOX 15446

ADLIYA

BAHRAIN

Accountants

Workshop Foreman

Bodyshop Foreman

Spare Parts Salesmen

Mechanics & Electricians

Service Advisors

Painters & Denters

Car Salesmen

وفي غياب يلتسن اعلن

لحتياجات أنية.

يوم الأربعاء.

١٩ حَزْيِران (يونيو).

ليس له علاقة من أموال بهذا الإرثِ يذكر إن دول مُجمُوعة الاِتْمَبَّالِ الدولية عاستثناء روسيمًا، اتخبُث قراراً مَنذُ شُهُ وَيَن في شَان وقف الاستثمارات في يوغوسلافيا وتجميد الأرصدة، لكن جرى صرف النظر عنه إثر بدء المفاوضات بين حكومة بلغراد وممثلي البان كوسوقو في اعقاب وساطة المبعوث الأميركي ريتشارد موليروك

من جهة أخرى، بدأ وزراء خارجية دول البلقان أمس احتماعاً في مدينة اسطنبول للنحث في التعاون الإقليمي والأزمة في كوسوفو، ويشارك في هذا الاجتماع الذي يستمر يومن وزراء من البانيا وبلغاريا واليونان ومقدونيا ورومانيا وتركيا ويوغوسالافيا بينما تحضر ليوسنة وكرواتنا بصفة مراقب.

وأفاد ناطق باسم وزارة الخارجية التركية ان كوسوفو استكون بالتأكيد على جدول اعمال الاجتماع على الرغم من معارضة يوغوسلافياء

ميلوشيفيتش على السماح لمراقبين بيبلوماسيين أجانب بدخول اقليم كوسوفو ومتابعة التطورات فيه ونكر تلفزيون بلغرادان هذا القرار جاء بعد مفاوضات لجراها ميلوشيغيتش مع السفير الأميركي في مقبونيا كريستوفر هيل الذي يتولَّى التنسيق في شأَّن الَّفاوضات بين الحكومة الصربية وممثلي البان كوسوفو. ويشمل السماح ممثلي البعثات الدييلوماسية المعتمدة في بلغراد



🗷 نيودلهي، استلام اباد، دبي، واشتطن –

رويتسرز، أ ف ب - اعلن في اسسلام اباد ان

رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف سيبدأ

الاسبوع الجاري جولة تشمل دولا غربية عدة

لتامين دعم مالي من الباكستانيين المقيمين في

الخارج بعد اعلان العقوبات على اسلام اباد

اثر قيامها بتجارب نووية. واوضح وزير

الإعلام الباكستاني مشاهد حسين امس ان

شريف سيرور في اطار هذه الجولة بريطانيا

في غضبون ذلك اكد رئيس الوزراء الهندي

اتال بيهاري فاجبابي امس الاثنين ان بلاده

طترصة وطريق الحوار الثنائي المساسره مع

ياكستان وتريد استئناف محابئات السلام

معها في أقرب وقت ممكن. وأضاف في بيان

أمام المجلس الإعلى للبرلمان الهندي: «ما زلنا

ملترمين طريق الصوار الثنائي المساشير مع

باكستَّان، وأوَّد أن أؤكد محنَّداً رغبتناً في

استئناف المحادثات الرسمية معها في أقرب

وقال: ‹من مصلصة الهند توافر الامن

والرفاهية في باكستان». وتابع انه كتب رسالة

بهذا الصند الى رئيس الوزراء الباكستاني

والولايات المتحدة وكندا والمانيا والدنمارك



الثلثاء ٩ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ١٤ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٨٠

AL HAYAT TUESDAY 9 JUNE, 1998 ISSUE NO 12880

دورية صربية في كوسوفو امس. (أ ف ب)

من جانب واحد من انتاج المواد الانشطارية، الشهر الماضي دغير مقيد على الاطلاق، واكد أن الهند تضع «أكثر القيود صرامة، على صادرات للوأد النووية والتكنولوجيا المتصلة بها. وأضاف أن «المطالبة الواردة في القرار بأن نوقف برامسجنا النووية أو برامج الصواريخ، غير مقبولة (...) القرارات المتصلة بهذا الأمر ستتخذها الحكومة على أساس

متعقل ومسؤول. على صعيد اخر، قال رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف، الذي يزور الملكة العربية السعودية، ان القنبلة النووية الباكستانية ليست واسلامية، ونقلت وكالة

الماضي وراء ظهورنا ولتقكر في رفاهية أبنائنا وأحفَّانناء واكد أن الهند مستعدة لاجراء مفاوضات متعددة الاطراف في شأن معاهدة خسفض المواد الانشطارية في مسؤتمر نرع التسلح في جنيف. وزاد: "ومعٌ هذا فلا يمكنُ توقع أن تلزم أنفسنا قبل هذه المفاوضات الحد

واعتبر أن القرار الذي أصدره مجلس الأمن في السادس من الشهر الجماري في شمان التجارب النووية التي أجرتها الهند وبأكستان تقويمنا ومتطلبات أمننا القومي باسلوب

الانباء السعوبية عنه تاكيده للصحافيين في

النَّووية الى أي دولة أحَّسري. وأضَّساف: تخلط بين الدين والقنبلة،

والتفجيرات النووية لاديانة لها ويجب الا من جهة اخرى ذكرت مجلة ديو اس نيوز

اند وورك ريبورت، امس ان الجمارك الاميركية بدأت تطبيق العقوبات ضد الهند بمصادرتها شحنة كبيرة من المواد الكيماوية السامة بعد يومين من أجراء التجربة النووية الهندية في ١٣ أيار (مسايو) الماضي. وكسانت الولايات المتحدة اعلنت حظراً علَّى للواد الحساسة التي يمكن استخدامها لاغراض عسكرية. وصادرت السلطات الاميركية عشرة اطنان من مانتين مدرجتين على لائصة المواد المحظر أرسالها الى الهند وباكستان.

واوضحت المجلة انه سينتم اتلاف المواد المسادرة. وتابعت أن الشبركية المسدرة مكفييرنير - جون براون، اعلنت ان هذه المواد معدة للاستعمال في صنع واقيات الصدمات للسيارات، ولكن ورْآرة الخّارجية تعتبر ان هذه المواد يمكن ان تستعمل أيضًا لاغراض

يشعر باحباط بسبب اتهامه بجمع ثروته بشكل غير قانوني. واضافت أن سوهارتو بلغ من العمر ٧٧ عاماً اليوم مع وجود عند من الاصدقاء اقل بكثير مما كآن عليه الحال قبل شهر. ونقلت الصحيفة عن مسؤول عمل مع سوهارتو منذ السبعينات: «منذ استقالته من الرئاسة، لا يوجد سوى قلة من الناس التي ما زالت تريد بصدق رؤيته، هون سین فی اجتماع مفاجئ مع سیهانوك بتوم بنه - أ ف ب - افاد مصدر كمبودي رسمي امس الاتنين ان رئيس وزراء الامر الواقع هون سين، غادر العاصَّمة بنوم بنه متوجها الى سبيم ريب شمال البلاد لعقد لقاء غير متوقع مع الملك نورودوم سيهانوك. وقال مساعد حاكم مدينة سييم ريب كورنغ هينغ أنه لا يعرف موضوع

المحادثات بين الملك وهون سبين. لكن مصادر مطلعة قالت أن اللقاء تناول

ضروريا أصدقية الانتخابات المرتقب اجراؤها الشهر المقبل، وكان ممتلون

المجلس الدستوري المكلف البت في النزاعات التي قد تنجم عن الانتخابات

البحث في تأخير بدء عمل المجلس الدستوري الذي شكل اخيراً ويعتبر

عن الملك والمعارضة الملكية بقيادة نجله الامير نورودوم راناريد قاطعوا

في ٢٦ تموز (يوليو) المقبل.

نوار شريف. وتابع: أو أقول له اليوم فلنطرح حسبما اعلن شريكه في الائتلاف الحكومي الالماني

عهدالمستشار شارف على نهايته

■ هامبورغ (المانيا) – أ ف ب تشير استطلاعات الرأي الى فورَ ابتسعد الامين العيام للجسرب منرشبطه غيرهارد شروير في الانتخابات القبلة. الليبسرالي (عضسو الاثنالف الحِكومي) غَيدو فيستيرفيله واعتبر فيستبرفيله ان شابله الم يُعد مُنْذَ فَتَـرَةً طَويِلةَ الرجِل بشكل ملحوظ عن المستشار الثَّاني، في الاتحاد المسيحي الالماني هلموت كول، واعتبر أمس

الديموقراطي بزعامة المستشار الإثنين أن «نهاية عصبر كول الالباني وبأ أنه الرجل الاول وقال في مقابلة مع محلة الكامن، واعتبر ان اعاقة شابله مستيسريّ، أنه في حيال أعيادة انتخاب كول لولاية خامسة في الشلول منذ تعرضه لاعتداء بالرصاص عام ١٩٩٠، لا تطرح اي مشكلة ينظره وفهو يتمتع يحبوبة الأنششابات العامة في ٢٧ ايلول اكثر من بعض الأشخاص النين سبتمبر) المقبل، عليه أن يتخلى هم اصفر منه سنا ويمكنهم عُنْ هَذَا الْمُنْصِي سَتَسْرِيعِا اللَّهِ الشي. ويمكنه بالطبع ان يصبح خليفته المغين ولفعانغ شبابله. وتابع دانا ارى ان تسليم

المستشارية بجب ان يتم بعيد الانتخابات، ويُالنُّسبة لي، بدات السبتشار كول بات يفتقد الى ومنؤهلات القيبادة وهذا اتهام نهاية عصر كول من الأن، ويكون فيستيرفيله تالسأ اوجبهه في المقام الاول الي الحكومة، وأوضع أنه لا بعلك أستخدم عبارة يلجأ البهاحتى

General Manager

Sales Manager

Parts Manager

EDP Manager

being applied for

date of this ad to:

Service Manager

Marketing Manager

Accounts Manager

Assistant General Manager

and bilingual (Arabic & English) candidates.

شربكأ أخر ممكنأ لخوض الحملة الآن الحرب الاحت الانتخابية العام ١٩٩٨ . الديموقسراطي المعسارض، الذي

🔳 واشنطن- رويتسرز - قسال السناتور ريتشارد شلبى رئيس لحنة الأستُخبارات في مجلس الشيوخ الامييركي إن الصينيين حاولوا التأثير على نتيجة الانتخابات الرئاسية الأميركية عام ١٩٩٦، ولكنه رقض تأكيد أن يكونوا نجــحـوا في نلك على أساس أن المسألة دغير وأضحة. واضاف شلبي، الذي تحقق لجنته في اتهاابات بنقل تكتولوجيا ألصواريخ بشكل غير قانوني إلى الصين، أن تقسريراً لوكالة آلاستخبارات الأميركية اوضح أن الصينيين سعوا إلى

الصين حاولت التأثير

فى إعادة انتخاب كلينتون

برنامج تَلفُ سَريوني هلٌ أنَّ الصينيين أثروا فسعَالُ على الإنتخابات الامبركية عام ١٩٩٦، فقال: ﴿لا أعرف إِذَا كَانُوا اثْرُوا، ولكن اعتقد أنهم حاولوا التأثير اعتقد ان هنين أمران مختلفان».

واستمعت اللجنة إلى أقوال جورج تينيت مدير وكالة الاستخبارات الأميركية، الاسبوع الماضي، في اول تحسف في من تحقيقآت عدة بجريها الكونغرس في الهامات بأن تبرعات في الحملة الانتخابية منجوني تشويغ رئيس شسركسة طورال للقضاء والاتصالات، لعبت دوراً قى صناعسة القسرار داخل إدارة عي المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلمات باطلاق اقماز اصطناعية الميركية انطلاقاً من الصين.



ترحب الحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما يو

يتعارض وقوانين النشي وما يحفظ حرية الرأي في ان. وتحتفظ دالسياة، بحق تنقييح الرسيانل واختصارها. وتعتثر عن

عدم رد الرسائل التي لا تنشر، الرجاء ترجب

الرسائل بواسطة الشاكس او السريد الى اي من

مكاتب والحياة، الواردة عناوينها وارقامها في

باقة فل الى الحياة

وهي: ميغادر الزميل جهاد الخازن اليوم

رئاسة تحرير الحياة، وانصرف نعني الى

ان مكروها ريما أصاب الاستاذ الخارن، لأن

هموم العمل على رؤساء التصرير كثيرة.

وبسرعة قلبت الصحيفة الى الصفحة

اللخيرة، فاطمأنت نفسي قليلاً لأن العيون والآذان موجود، وهو

وعدت الى مقال الاستاذ جورج سمعان

فوجدت الجملة الثانية تقول: «ولا يغاير

قراحاء. فازدادت نفسي طمأنينة، واستيقنت

انى تسرعت في الانزعاج واستشعار

الهموم، قبل أن أغوص في هذا المقال. وحتى

تزداد نفسي طمانينة تناولت نسختي من

والوسطه في عددها الجديد، وذهبت بسرعة

الي الصفحة الاخيرة، فاذا بصاحب العيين

والآذان يكتب عن الأنظمــة العــرييــة

ومعارضيها، فاطمأنت نفسى الى ان أبا

بسام لا يزال ينفحنا بلطائفه المتعددة، والتي

منها هذا التندر بالقضاء الاميركي، حين امِّنَّ

لحدهم على علبة سيجارة ضد المرانق، ثم

احرقها بتدخينه لها، ورفع قضية على شركة

التامين لاستيفاء مبلغ التأمين، وحكم له

القضاء الاميركي بذلك، ثم حكم عليه

والحقيقة اننا - معشر القراء - لا تهمنا

الادارات بقدر ما تهمنا الموضوعات. وما

دامت العيون والآذان التي يتحفنا بها

الاستاذ الخازن كل صباح مفتوحة

ومصغية، فلا شأن لنا بمن يرأس تحرير

«الحياة»، علماً بأننا - كما شعرت من القال

الافتتاحي - اذا جاز لنا أن نسميه كذلك -

سنسعد بباب أخر وموضوعات أخرى

نتصور بأن يتحفنا بها رئيس التحرير

كانت هذه المقدمة ضرورية بين يدي

التذكير من احد قراه «الحياة» بالثوابت التي

خطها لها الأمير الناشر وهي: «الاستقلالية

وللصداقية والنزاهة والموضوعية في نقل

الخبر والراي، والراي الآخر، واحترام القيم

والمبادئ، التي تشمرف رئيس التسميرير

السابق بالحفاظ عليها ليل نهار، وجاء رئيس

أن دور الاعسلام في نهسوض أمستنا من

كبوتها، واستعادتها لمكانتها بين دول العالم

- بور أساس. وأن ما تنتهجه «الحياة» من

استقلالية ومنهجية، وحرص على نهضة الأمة العربية، هو ما نود أن تنتهجه صحافتنا كلها في طول وطننا العربي

وعرضه. ذلك أن الخبر - اي خبر-والتحليل - اي تحليل - يستقى من وسائل اعلام متعددة، لكن الخبر الصادق والتطيل الأمين، والحرص غير المدود على رفع

معنويات الأمية، ودعم صيميويها أمام

المشريصين بها، لا يستقى الا من وسائل

أعلام محددة، والحمد لله أن «الحياة، في

بغضر واعتزاز وسعادة، والحياة، تجعل

قضية المسجد الأقصى من أولوياتها، عما

اقتضى التنويه والشكر الجزيل، على ان

افتمام «الحياة» لا يقتصر على قضية

السجد الاقصى فقط بل يطال القدس كلها

والمقنسات جميعها في القدس وفي كل

فلسطين، كمما يطال الأهل والوطن، وما

الاستاذ جهاد الخازن من رئاسة التحرير -

لا نملك الا ان نهديه باقة من فل فلسطين، بل

ومن فلَ الوطن العربي كله، كما نضرع الى

الله أن يحفظ «الحياة، والقائمين عليها، وأن

يحقق ما يصبون اليه من نهضة استناء

واستعادة اسجادنا وعزتنا، واسترداد

حقوقنا في فلسطين وفي غير فلسطين، ذلك

اننا - معشر القراء - لا نملك الاهذا

الدعاء، فلنقدمه التزاما بقول أبي الطيب:

لا خيل عندك تهديها ولا مال

لذا فنحن - معشر القراء - ونحن نودع

يتعرضون له من خطوب ومحن.

وبصفتي خطيب المسجد الأقصى، اشعر

مقدمة تلك الوسائل.

التحرير الجديد لمواصلة الشوار.

بالسجن لتعمده اشعال الحرائق.

يكتب اليوم عن الجماهيرية الليبية.

اسفل صفحة الرأي.

رئيس أرض الصومال محمد ابراهيم عقال لـ «الحياة»:

لن نقيم علاقات مع اسرائيل حتى لو اعترفت بنا

□ هرغيسا (ارض الصومال) -فتحى الضو

■ في مكتبه في الطابق العلوي في قصر الرئاسة في العاصمة هرغيسا، هناك صورة للرئيس محمد ابراهيم عقال يوقع اعلان استقلال وصوصالي لأنده ويجانبه المندوب السامي البريطاني. كان نلك في ٢٦ حزيران

ويذكر انه بعد خمسة ابام من ذلك التاريخ اعلن الجنوب استقلاله ايضاً، فذهب عقال على راس وقد كبير الى مقديشو يطلب الاتصاد، ويعلن بعدئذ الصومال الكبير، ويصبح عقال أول رئيس وزراء في الحكومة الوطنية. وتداعت الأحداث صعوداً وهبوطاً الى ان

استلم محمد سياد بري السلطة، فانتقل عقال الله المعارضة، ورأس الحركة الوطنية التي تنادي بانفصال الشمال مجيداً.

وبعد نصو ثلاثة عقود من الاستقلال انهار نظام سياد يرى، وعقد الشماليون سلسلة مؤتمرات تصالحيّة أفضت أن يكون عقال رئيساً لجمهورية «ارض الصومال» أو كما يسمونها احياناً مصومالي لانده. واعلن استقلالها في ١٨ أيار (مايو) ١٩٩١. وعلى رغم مضي اكثر مّن ٧ سنوات على الاعلان لم يعترف الجتمع الدولي بها، بدعوى أن ذلك سيعقد من القضد الصومالية عموماً. فانكفأ اهل الشمال على انفسهم يعيدون بناء دولتهم بينما الجنوب ما يزال سبع في حريه، واصبحت المفارقة في الصومال بين نقيضين: شمال ينمو ويزدهر وجنوب ينبل ويسعى الى مصير مجهول بفضل جنرالات الحرب.

رارت دالحياقه دارض الصومال، بعد ان اصبح عقال رئيساً لها في ولايته الثانية فكان

انفصالكم عن الجنوب واستقلالكم عنه، فيماذا تسمون الواقع الحالي الذي يقنن هذا الوضع؟

- من دون النخول في ملابسات تأريخية معروفة للجميع، استطيع ان اقول اننا ببساطة اعدنا عقارب الساعة الى الوراء ثُلَاثِينَ عاماً، لوضع الامور في اطارها الطبيعي عنيما اعلنا استقلالنا عن بريطانيا في العام ١٩٦٠ واعترفت بنا أنذاك ٣٨ دُولة من ضَّمنها الدول الخمس الأعضاء الدائمون في مجلس الامن، ومصر من الدول العربية وامتراطورية السوبيا من الدول الإضريقية. وفي لحظة عاطفية اتحدنا مع الجنوب، لكننا بفعنا الثمن

هناك حقيقتان يجب ان نوضح موقفنا تجاههما اولاً: نحن لم نُسْتَعْل وضَعَيَّة انْهِيار النولة الصومالية لنعلن استقلال جمهوريتنا وانما جاء الإعلان تتويجا لنضال مستمر ضد نظام سياد بري وثأنياً نحن أثرنا انقاد شعبنا ولم ننجرف وراء العبث الذي اجتاح الصومال بعد سقوط بري، ولهذا يمكّن القولّ

اننا انقذنا ما يمكن انقاده. ● إلى أي مدى تحقق ما تعتبرونه انجازاً-؟ - فَيُ السِّنَيْنَ الأولَى عَكَفُنّا عَلَى أَجِـراء مصالحة وطنية شاملة بين القبائل والعشائر، وعقدنا نحو ٤٨ مؤتمرا مصغرا لتحقيق هذه الغاية، ثم عقينا ثلاثة مؤتمرات موسعة لوضع الأسس النستورية والقانونية وهياكل

بجحنا في ترسيخ كل مؤسسات الدولة، ثم بعد ان قمنا بحل كل الميليشيات اعدنا بناء القوات السلحة والشرطة على أسس قومية، واحيراً خططنا لبرنامج تنمية اجتماعية شاملة وشرعنا في تنفيذه على مراحل حتى العام

• وهل تلقيتم أي مساعدات دولية؟ - للاسف لم نتلق اي مسساعدات من اي بولة... القليل فُقط جَاءَنَّا من منظمات تأبعةً للأمم المتحدة، اعتمدنا على موارينا الذاتية بتصدير ثروتنا الحيوانية الى المملكة العربية السعودية وبعض دول الخليج. وما يؤلم اكثر حنتى النول العربية ضئت بمساعداتها الانسانية علينا. نَدْن نقدر ظروفها في عدم الاعتراف، ولكن ذلك لا يمنعها من مدّ يد العون

الاعتراف والعرب • ما جنوى كل الاتجازات التي تحدثت عنها في

ضوء عدم الاعتراف بكم؟ - اولاً من حيث قتاعتنا الاولية نحن لا نرى أي صلة بين الاعتراف وانقاذ كرامة الانسان الصومالي الذي يعيش على ارض الصومال... ولا بد ان يسال اي منا نفسه كيف سيكون الوضع اذا ما انجّرفنا من وراء تيار العنف الذي بحتاح الجنوب، الإجابة الواقعية بالطبع هي مزيد من الفوضي، وعندما اعلنا ولادة هذه الدولة لم يكن الهدف دعائى لأجل لفت الانظار، واناً بعد اكتثر من نصفٌ قرن في العمل السسياسي لم أسع لطلب سلطة، ثم انفا لم نطلب الاعتراف من أحد، ولو ركضنا وراء ذلك لأضعنا وقتأ ثميناً، ومع ذلك أذا كان الاعتراف الدولى يتم بشرعية الأسر الواقع فنحن فعليأ لنا دولة بسطنا فيها كل المؤسسات الديموقراطية، واشعنا فيها الامن والسلام والاستقرار وهذا ما ينشده اي انسان، اما اذا كان الاعتراف عير القنوات السياسية والديبلوماسية فهذاك ظروف موضوعية نحن ندركها تماماً، وعندما تنتهي هذه الظروف

اعتقد بأن العالم سيتفاجأ بواقعنا تماماً. ● هذه الظروف التي تحدثت عنها... مثل ماذا؟ - ليس سراً ان العالم الآن ياخننا بجريرة غيرنا .. فالجميع يتحدث عن الصومال ككتلة وأحدة يعمنها النمار والخراب والحرب الاهلية... من دون تمييز لواقعنا الذي يناقض ما يحدث في الجنوب... وثانياً البعضٌ يقول لنا أن اعترفنا بِكُم سنفُقد حيابنا ومصداقيتنا والبعض الآخر يقول ان الاعتراف بنا سيعقد القضية الصومالية اكثر. • اذأ موضوع الاعتراف بكم مرهون بحل

القضية الصومالية كلها؟ – ريما كان نلك صحيحياً من الناحية الشكلية والسياسية التي تكرتها... ولكن أياً كانت الاسباب والحجج فالمهم اننا لم نضع ايدينا في خسودنا في انتظار شيء لم يات، نحن نرتب امسور بيستنا من الداخل ومن ثم

• الانتظار وصنع ام لكم مضاطبات في الحد

- بالطبع لم نكف عن مسخاطبة الدول عل ذلك من حين لآخر حتى وا من باب التذكير بوجوبنا... ونستقبل وفوداً رسمية وغير رسمية اكننا لانثيرنك اعلامياً حتى لا نُحرج احداً.

وقل بشمل ذلك الولايات المتحدة الاميركية؟

السفيرة الامبركية المثلة في جيبوتي، لأن هذه المنطقة تقع في اطار اختصاصاتها، مكثت بيننا ليومين، زارتُ خلالها عدة مناطق وكانت انطباعاتها جيدة، ولنا اتصالات متواصلة ايضًا مع السفير الأميركي المثل في ابيس انابا وهو السييد بيقيند شين الذي يعرف الصومال معرفة عميقة إذ كانت رسألته لنيل درجة الماجستير في القوميات الصومالية، وَفَي العام الماضِّي زَّارِنا وَهَدْ مِن الكونْغَـرْس

الجنوب والانفصال هل لديكم رؤية معينة لحل مشكلة الجنوب؟

- ليست للجنوب مشكلة سوى جنرالات الحرب النين نصبوا انفسهم بالوكالة عن شعبه، اكثر من سبع سنوات من الحرب التي لا مبرر لها، والنتيجة انهم اكملوا النمار الذي بداه سياد بري، الحل ببساطة في ضوء تجربتنا المفروض ان بيدا من القاعدة صنعودا الى القمة، بمؤتمرات تصالحية بين القبائل وما يحدث الآن هو العكس تماماً، لأنَّهم جميعاً متنهفون للسلطة حتى ولو على انتفاض كل الصوماليين، بنليل ان في مقنيشو وحنها هناك أربعة فصائل وكلها من قبيلة الهوية وتَتَحَارُبِ مع بعضَهَا. قُلمَاذًا لاَ يَبِدا هُوُلاً، بانفسهم ثانياً نحن لا نرى اي چـدوى من مُؤتمرات هذه القصائل في العواصم المتعندة، فهي مضيعة للوقت ليس إلا، والجنبية الحُقيَّةِيةَ فِي عَقْد مؤتمرٌ في دَاخَلُ الصَّومَال. عموما مقترحات هذا الحل تبنته المنظمة

الحكومية للتنمية (ايغاد) والعمل بها ربما قاد الى الطريق الصحيح، مثلما فعلنا نحن. • وهل قرار الاستقلال او الانفصال هذا نهائي ام انكم مستعدون للعودة مرة اخرى للوحدة في حال استقرت الاوضاع في الجنوب؟

- اولاً من حسيت المبدا لا يمكن ان نكرر الخطأ التاريخي مرة اخرى لدغنا من الجنوب في الماضي ولسننا مستعدين لكي تُلدغ مرتين، لكُن بِرؤيةً وطنبة عميقة اذا ما استقرت الاوضاع في الجنوب وتكونت حكومة انتقالية تتمتع بسنّد شعبي وشرعية بستورية، من المكن أن ننخل معهم في حوار حول العلاقة بيننا، وهذا الحوار لن يُتجاورُ إرادة شعب ارض الصومال، كما انني مسبقاً استطيع ان اقول لك ان شعينا مستعد لاجراء استفتاء باشراف الامم المتحدة لتقرير مصيره، ونراهن بان نسبته لن تقل عن ٧٠ في الله لصالح الإستقلال، طالمًا أن هذا الشعب ذاق الإصرينُ من ممارسسات اهل الجنوب، وبالذات النين يقودون فصائل الآن ويريدون العودة للسلطة.

● هل لديكم أي اتصالات مع الجامعة العربية؟ - للأسف ضُعيفة. كانْ الاملُ أنْ تَصَرَكُ الجامعة وتلعب نورأ كبيراً في حل القضية الصومالية، لكن الجامعة العربية كما دراها وقعت اسيرة تناقضات النول العربية نفسها في موقفها من القضية الصومائية. وكنت قد فأطبت الامئ العام للحامعة العربية عصمت عبدالمحيد مؤخراً بعد تحرك ايجابي بدر منه عندما تبادل الآراء مع الامين العيام للأمم المتحدة كوفى أثان واقترحت عليه وقف كل حكومات ومنظمات في شان القضية الصومالية، وأن يتم الشروع قوراً في مجادرة تحمل لواعها الجامعة، واقترحنا كنلك وجوب حظر الاسلحة والنخائر الى الصومال وحض الدول المجاورة، والمجتمع الدولي على ذلك.

كما اللننا استعداداً للعب بور استشاري في صياغة وبلورة هذه المبادرة من لجل انقادً اخو أننا في الجنوب.

• قبل فَترة تحدثت تقارير صحافية عن زيارتكم لاسرائيل واتصالات معهم بغية تقديم مساعدات لكم

- تلك كانت تقارير كانبة ومغرضة ونحن تَفْيِنَاهَا فِي صِينَهَا. هَنَّلُ هَذُهُ ٱلنَّـقَارِيرِ هُدَّفَهَا الإساءة وتشويه سمعة شعب ارض الصومال الذي سبق وأن خاض معركة تحرير القدس عنام ١٩٤٨ وكان تحت الاحتثال البريطاني. ونحن لا غزايد في هويتنا العربية الأسلاميا وشعبنا حريص كل الحرص على عدم المساس بها. وعليه أياً كانت الدوافع التي تقف وراء هذه الشائعات فنحن ادركنا منطلقها ومن يقف

• ومن هم الذين يقفون وراحها؟ - يكل صراحة العاصمة العربية التي صدرت منها هذه الاخبار اجهزتها متورطة فر هذه الشائعة لأغرض سياسية بحتة، ونحن لَا نريد أن تكشف كل شيء الآن، ولكننا سنفعل نلك في الوقت المناسب، ومن جهة اخرى ندن لا نستبعد اختراق المخابرات الاسرائيلية لبعض قادة الفصائل الصومالية في الجنوب ومن المؤسف ان بعض الاجهارة العربية لم تكتف بالتعتيم على قضيتنا، انما عمات للاساعة الينا سواء بقصد او من دونه، ولكننا نعشرٌ باننا البلد العربي الذي ليست له أي اتصالات مباشرة او غير مباشرة مع اسرائيل، في الوقت الذي فيه نصو ست دول عربية لها شُكِّل مَنْ اشْكَالُ التَّمِيْسِلُ مع استرائيلُ ومنهم

اصحاب تلك النعايات. • ماذا لو طلبت اسرائيل اقامة علاقات معكم مقابل الاعتراف بكم؟ - قلت لك نحن لا نساوم بعيابئنا وقضيتنا وهويتنا، وحستى الدول العربية لو وضعت

شُرطاً بِمس هذه المقدسات الثلاثة فلن نرضخ مطلقاً، ناهيك ان تاتي هذه الدعوة من كسان تعتبره عدوأ للأمة العربية والاسلامية جمعاء، ونحن لسنا النين نستعمل ورقبة اسرائيل لابتزاز الدول العربية لتقديم مساعدات لنا أو الاعتراف بنا حتى لو استمرت كل هذه الدول والى ما شاء الله في موقفها المتصاهل لقضية تكذب احب أراً كهذه من اجل ارضاء احد، خُـصـومــأ الدول العربيـة ، لانه يهـمنـا في الإساس ان يكون موقفنا منسجم وقناعاتناً

الاقريقي وقيل انها وصلت اليكم عبر تنظيم ما يسمى بالاتحاد الاسلامي ما صحة ذلك؟

والاتصاد، هذه اصبحت تثير حفيظة شعب ارض الصومال (ضاحكاً) . هذا التنظيم قد يكون له وجود في الصومال الجنوبي، أما عَنْدِنَا فَالْأَمْرِ لا يتعدى افراد بعدد أصابع اليد، فالدين لم يكن قضية في تاريخ الصومال لأن شعبة مسلم ١٠٠ في المثّة وجميعهم ينتمون ألى المنهب الشافعي، ولا يحتاجون الى من يطمهم اصول دينهم

يصعب التعامل معها؟ - لا، نحن نرى ان القمع دائماً ما يكون سبباً اساسياً في انعاش أي ظاهرة . لكن اذا سمحت لها ان يتصرفوا بشكل طبيعي فلن تجد رواجاً. خاصة في مثل مجتمعنا الذي

• قيل ان لهم ارتباطات اقليمية وتمويل خارجي

- ربعا يكون هذا وارداً في الجنوبي أها نحن قلا نهول الامر، ننظر اليهم بحجمهم الطبيعي ولم يشكلوا اي خطر على الامن، ويستورنا يؤمن على الحريات الاساسية. • وهل هذا النستور فيه ما يشير الى التعددية

- هذا منصوص عليه فعلياً، ونزمع اجراء الانتقالية الحالية اي بعد ٣ سنوات ونلحق من ٦ محافظات ويفترض ان لا يقوم اي حرب

سياد برى ما الهدف من ذلك؟ - هذه لجنة تقصى تبحث ملفات اكثر من سبين الفأ كانوا ضحايا ذلك النظا هناك لجنة من الأمم المتحدة تتعاون معنا في هذا الامس، ونهسف في النهساسة الى تقسيم المسؤولين عن هذه المجازر الى المجتمع الدولي كمجرمي حرب لمحاكمتهم على غرار ما يحدث

• ظاهرة الاصولية زحفت الى بعض بلدان القرن

🗷 ما أن تسلمت نسختي من والحياة، عدد الأول من حزيران (يونيو) الجاري، حتى متقلت عيناي بسرعة على عناوين الصفية الأولى، ثم استقرت على عنوان جديد مو: على أبواب الألف الثالث للاستاذ جورج سمعان. ونُهلت وأنا أقرأ الجملة الأولى منه

- اولاً تندهً ش اذا قلت لك ان كلم

• ولكن هذا العدد الصغير ريما اصبح ظاهرة

نكرت خصائصه.

من الامم المتحدة الاشراف على الاستفتاء.

- نحن نفت حر باننا البلد الوصيد في المنطقة الافريقية الذي ليس لديه معتقلون

● عُلَمنا انكم عينتم لجنة لحصر ضحايا نظام

في رواندا والكونغو واليوسنة.

استفتاء على الدستور بعد انتهاء القترة نلك بقانون الاحزاب، ونظراً لوجود القبلية والعشائريّة كواقع في مجتمعنا فإن الملامّح العامة للاحزاب تفترض قوميتها، بمعنى ان يكون للحزب على الأهل وجود في ٤ محافظات على اسس بينية او قبلية او عرقية. وسنطلب

🌒 هل لديكم أي معتقلين سياسيين؟

للنولة المنية الميموقراطية، والى حدّ ما الأن - بالطبع، وفي اثناء وجسوبك هنا زارتنا

مهلة لتوفيق اوضاعها في اليونان ومصاعب جمة في دول أوروبا العمالة المصرية تستعد لـ«موسم الهجرة إلى الجنوب» وتراهن على افريقيا

🗀 القاهرة - حمدي رزق

■ أوصى تقرير أعيته وزارة الخارجية المصرية احيراً بضرورة البحث عن فرص عمل جديدة للمصربين في القارة الافريقية، واعتبار العقد المقبل عقد هجرة العمالة المصرية نحو

. ويبدي التقرير تفاؤلاً مشروطاً بهجرة المصريين الى الجنوب، وتشاؤماً جلياً نحو فرص أنجاه المزيد من العمالة المصرية الى ويترامن هذا التطور مع قسرار حكومة

اليونان تحنيد مهلة ترتيب أوضاع العمالة المصرية في هذا البلد، حتى نهاية تشرين الاول (اكتوبر) القبل. وتشير تقديرات وزارة القوى العاملة الى

ان أعداد المصريّن في اليونان تَصل الى نحوّ ٥٠ الف شـخص، تم توفيق اوضاع ٢٢ الفأ منهم أذ حصلوا على أقامات موقتة قبل نهاية المهلة الاولى في نهاية ايار (مايو) الماضي.

ولا تزال أمسام البساقين فسرصسة يصسعب تعويضها في ظل القوانين الطاردة للعمالة غير الشرعية في اوروبا كلَّها في ضوء المهلة

وفي هذا الصدد قال مسدؤول شوون الهجرة في مجلس الوزراء المسري أحمد فهمي درويش لـ «الحياة»: إن المصريين النين يعملون في اليونان محظوظون لجهة أن المهلة الجييدة كأفية لتقنين اوضاعهم، مشيراً الى ان الاتفاقات التي تمتّ مع الجانب اليوناني في هذا الشان يصعب تكرارها مع دول اوروبية اخرى يتزايد فيها الاتجاه المعادي للعمالة

و أوضح درويش أن التحرك المصري في التجاه السياسات الاوروبية الطاردة للعمالة الإجنبية يتضمن ثلاثة محاور: الاول يشمل التعجيل بتوقيع اتفاق الشراكة مع دول الاتصاد الاوروبي على أن ينص على تسبوية اوضاع العسالة المصرية وتقنينها وليس

وللحور الثاني يتضمن إيفاد لجان مصرية الى الدول الاوروبية التي يعمل فيها مصريون مثل فرنسا، وبريطانيا، والمانيا، وايطاليا لدرس اوضاع العمالة غير الشرعية وسيل تقنينها، على غرار ما حدث أخيراً مع اليونان. أما المحور الثالث فيتجه إلى فتح اسواق ببيلة لاستيعاب فائض العمالة المصربة، خصومناً في الدريقيا، كحل واقعي في ظل «الطرد الاوروبي والاكتفاء الغربي» على حد

ويشير تقرير وزارة الخارجية المصرية حول المصريين النين يعملون خارج مصر الذي اشرف مصطفى عبدالعزيز على إعداده الى عسوامل عسدة تدعم فسرص العسمل الأمن في

ويؤكد التقرير امكان استثمار هذه العلاقات في تهيئة المناخ المناسب لاحتضان جانب من العمالة المصرية المدية في مختلف التخصصات وفق احتياجات تلك الدول، على الا يتقاطع ذلك مع الامتيازات المعنوية لبعض الجاليات الاخرى التي نزحت الى افريقيا منذ سنوات طويلة.

■ للنولة

الغولا

اوغنتا

تتراثنا

زيزيار

دار السلام

غنتا بيماو

. کوت دی فوار

مالي

نيجيريا

الكونغق يرازافيل

بوروندي

تعبير احمد فهمي برويش. ويامل مسساعد وزير الضارجية المصري للشوقون القنصلية والمصريين في الضارج مصطفى عبدالعزيز أن تتكامل هذه المحاور للتخفيف من آثار الإجراءات الاخسرة التي استهدفت الحد من الهجرة غير المقننة الي

لاً ويَأْتِي في مـقـدم هذه العـوامل – حـسب التقرير الشار اليه – أن مصر شاركت في دعم حركات التحرر في افريقيا منذ الخمسينات، واقامت علاقات سيبلوماسية قوية مع معظم الدول الافريقية عقب استقلالها مباشرة، كما بانرت بتنشين الكثير من الشاريع الاقتصابية

وينكر أن والصندوق المصري للمعونة القنية الأربقياء الذي انشئ في العام ١٩٨٠، يوف سنوياً نُصو ٤٥٠ حَبِيراً وفنياً الى مُحْتَلِفُ الدولِ الأَفْرِيقِيةَ. ويرى مصطفى عبدالعزيز أن هذا الاحتكاك الافريقي المباشر مع الخبرة المصرية سيشجع

🕿 عند ألحالية

ro

o't

11

۸.

..

79

f . .

على مزيد من التعاقدات مع العمال المسريين مستقبلاً. ويذكر أن الصندوق المصري نفسه الذي يتبع مباشرة وزارة الخارجية قرر أخيرا زيادة صدة الاعبارة الى خسمس سنوات بدلاً من اربع لتشجيع موفييه على الاستقرار في المجتمعات

استعدادها لتوطين اعداد من المهندسين والعنسال الزراعيين والاطباء البيطريين المصريين للمساهمة في تنمية مشاريعها الزراعية والحيوانية. ومن هذه النول زامبيا وجمهورية الكونغو، وكانت وزارة الزراعة المصربة نغنت مشروعا ناجحا لزيادة انتاجية الذرة في جمهورية الكونغو، ما ساهم في مواجهة ازمة الغذاء في هذا البلد، ويساهم خبراء وعمال مصريون في زراعة ٥٠٠ هكتار

وهناك دول افريقية عدة أبدت اخيرا

في دولة النيجر منذ العام ١٩٩٦. ويدأ عدد من شركات المقاولات المصرية

درس امكان اقامة مشاريع عمرانية في بعض

مجالات العمل الكتافة التي تشعلها الحالية

منعوث الأزهر، اطداء، اعمال حرم جنراء في الصندوق الصري التعاون الفني:

معظمهم من الخدراء الموادين من قبل الصعنوق الصري للتعاون العني

.(مبعوث الإزهر، حبراء في صنتوق التعاون، عاملون في شركات مصودة).

مصر للطيران، الصيدوق الفتي، الازقر، مدرسون، إعمال حرة 🤻

موقدون من الصندوق العني، الزوان صنعوق الزكاة الكونتي

مصر للطبران، تعثة الازهن يتك التنمية الإفريقي، مهمة حرة:

الازمر قطاع خاص الصندوق الصرى للتعاون الفنى قطاع عام

الصندوق الفتى، الازهر، الامع المتحبة، رجال اعمال مصر للطيران

أطباء مهنديينون، فنتون، ركال إعمال الأزهن إعمال حرتم الطب الصناعة.

الإزهر، اطباء، اساتذه حامعة مترسين، مواطفات متزوجات من افارقة

بيان بحجم الوجود المصري في بعض الدول الافريقية

الطت، الهنسة، الدعوة الإسلامة " ا

(أطباء، خبراء رُزاعة، عاملون في الساحة).

الازهن صندوق التعاون، مهن مختلوة

الدول الافريقية وخصوصاً اوغندا التي افتتح فيها اخيراً فرع لبنك «القاهرة» وهو أحد البنوك التجارية الرئيسية في مصر. ويدرس رجال اعمال مصريون حالياً مشروع اقامة مُنْطَقَّة صناعية حَرَّة قرب مطار عنتسِبي في اوغندا ايضاً، لتكون مركزاً لتصنير المُنتَجِّاتُ المصرية ألى العديد من الدول الافريقية.

ويلمح التقرير الى أن مصطلح «المهاجرين في الخطاب السنياسي الأوروبي لا يعني شيئاً محدداً فهم تارة «المقيمون في شكل غير قانوني، وتارة أخرى من يعملونَ في السوق السوداء للعمل ويحصلون على اجور منخفضة ولا يطالبون بالحق في الضمان الاجتماعي، أي أنهم غير قانونيين على الصعيد الرسمي، قانونيون بفعل حاجة العمل.

ويعند المماعب التي باتت تواجه العمالة المصرية في اوروبا على ألنحو الأتي: - فرضَ قيود صعبة للغاية لمنح تاشيرات النخول، وأخرها طلب بعض الدول الاوروبية توفير التأمين الصحي المسبق وقدر من الموارد المَّالَيَّة، فَصَلَّلًا عَنْ وَصَعْ مَعَايِيرِ اصْافِيةَ لَمْتَح التأشيرة ترتبط بالسن ومستوى التعليم والبلد الذي ينتمى اليه طالب التأشيرة، الى فرض رسوم سنوية متزايدة على المهاجرين تتفاوت حسب جنسية المهاجر ومجال عمله

ترايد عدد الدول الاوروبية المنضمة الي اتف أقية دشنغن، جعل من الصعب على المهاجرين غير الأوروبيين بخولها. وتنص هذه الاتفاقية على توحيد نظم

التاشيرات في الدخول والإقامة والتنقل من بلد اوروبي الى أخسر، الى تبادل وتنسيق المعلومات والسياسات الامنية. فالزائر أو المهاجس الذي يُرفض طلبه للمضول او الهسجسرة لأي بلَّد من البلدان المنضسمسة الى الاتفاقية يصبح غير مقبول في باقي هذه تشجيع سياسات حث المهاجرين على

العودة الى بلدائهم ويفعيهم الى ميا يسيمي (بالهجرة العكسية) سواء باتباع اساليب ٱلْحَافَرُ الْأَالِي أَوْ تَضْيِيقَ فَرَصَ الْعَمَّلِ أَمَامَهُمْ (فرنساً تنفع ٥٥٠ دولاراً لكل مغاس). أتباع مختلف الوسائل لتصفية ما يسمى

بظاهرة ألهجرة غير الشرعية بالترصيل القسري غير المعلن، لأعداد كبيرة من المهاجرين الى بلدانهم على رغم ان معظمهم يعسمل منذ سنوات في الدول الاوروبية التي يرحلون منها. وهكذا فإن هذا المناخ المعادي يُجعلُ من الصعب الحديث عن افاق جديدة للهجرة الى الشمال، ومن ثم يكون الاتجاه نحو الجنوب منطقياً.

ومضاعفة رسوم تصاريح العمل وعرقلة لم بيان بأعداد المصريين الهجرة الدانمة

€, <u>~</u>		-7117 9	
			2000年代
لعيد بالألاق			🗷 التوثا
	term and the	The Court of	
		te ner	
	Lab.	التحدة	الولايات
		#4.2.50 F	کثیا:
	the state of		استرات
	A •		of January Was . The water
	11		انكلتوا
	Gu .		٠٠ ورتينا
			The real columns of the columns of t
and the same	10	t fan e	# LJU
Districted Tokens	Tay Admin	No. 1 Continue	الطاليا
and the state of	2000年		
			A STATE OF THE STA
		100	
	A SALE TA		The state of the s

STATE OF THE	*****				No. of the
			7 7 1		
100	57				
عد عالالاف				317	山田
	La representation	10 P	2015	GOTT ACTOR	
	- T		w	法的法例	
			n the		
V	0.0		5-4-63	ت ولد	I Y All
	PL SET THE		- X		Control of the second
The Van Assert State of the		744			کتا
			100	57	
	at 🔥 🖜		T. III.		الستراا
A Comment of the			AT TENA	NATIONAL PROPERTY.	
		A STANS	THE REAL PROPERTY.	7.7	انكلتو
	40.3		2 1 TO A C		7 7 1
Car and the state of the	- O.4	100		2	ورثيبا
		200	COUNTY NO	THE STATE	للانيا
10 4 10 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10	Dr. Marte		130	and the set
Water and Price of		Aug 14			إنطاله
	, In		Trace Care	T. The state of the	4 miles
The second second			o'an ant A	mont and	71751 July 1

فليُسعد النطق ان لم يُسعد الحال صرحي لرئيس التحرير القديم، وأهلاً برنيس التحرير الجديد، وقبلة على جبين كل منهما، وقب الت ازمالاتهما المصريين

والمراسلين، ما التزموا الخط الذي يعيد امتنا الى الصدارة في كل المسادين، واخالهم جميعاً بذلك ملتزمين وأخر دعوانا إن الحمد لله رب العالمين الدكتور محمد الشيخ محمود صيام المحرر: «الحبياة، وجيت اصلا للدفاع عن القدس وفلسطين كلها، وعن كل قنضايا العربي والمسلمين، وهذه الرسالة باقية، وهي امانة لدى الناشر ورئيس التحرير والمحررين كلهم.

الإمارات: أرباح قياسية للمصارف الأجنبية

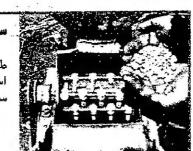
عققت المصارف الاجنبية في الامارات ارباحاً قياسية العام الماضي على رغم المنافسة الصادة في السوق المصرفية الاماراتية التي يوجد فيها ٢٦ مصرفاً أجنبياً و١٩ مصرفاً



بساط مطاطى لحماية البقرة من الشقاوة'

توصلت شركة كندية صغيرة الى حل بسيط للتخاص من «شقاوة الابقار» والحفاظ عليها. وتستخيم الشركة بساطأ مطاطياً من بقايا الاطارات التالغة.

1 44.



🗖 صنعاء – إبراهيم محمود

وتوقعت مصادر في صبيعاء ان ترتفع اسعار هذه

المواد بنسبة تزاوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة اعتباراً من

مطلع تمور (يوليو) المقبل أو نه أيته، غير أنه لم

تظهر اشارات رسمية قاطعة في هذا الاتجاه. وتحفظ

مسؤولون في وزارتي النفط والتموين والتجارة

اتصلت بهم «الحياة» عَن نفي المعلومات أو تأكيدها

وموعد تنفينها مع الدعم أو خفضه الأمر الذي تطلق

وكان برنامج الحكومة اليعنية الذي نالت بموجبه

ثقة مُ جَلِّس النواب أول من أمس المح الى ضرورة

الإسراع فيخطة الأصلاحات السعرية التي تأخر

تنفيذ بعض بنودها كواحدة من الأدوات ألمهمة

لمواحهة تفاقم عجن الموازنة بسبب انهيار اسعار

الدعم ومعالجة نتائجه عير برامج اجتماعية تخفف

الأضرار عن الشرائح الفقيرة وتحقق العدالة والتدرج

وتبدي الحكومة اليمنية اهتماما بدرس أثار رفع

عُلِيةُ الصحافة المعارضة أسم «الجرعة الرابعة».

منتوق النقد والبنك الدوليين.

1.7769

15.33

طالب عدد من الخبراء السوريين بوجوب «التخطيط المسبق، واعداد استرتيجية للصناعة الوطنية استعدادا لـ «العولمة الاقتصادية وموقع

ص ۱۳

TAT. ..

دول خليجية تعلن خفوضات في انتاجها النفطي استجابة للتحرك السعودي

ى تاييدها لـ "اتفاق امستردام

□ أبوّ طبي - شفيق الآسدي □ لندن - «الحياة»

■ يصل الى طهران بعد ظهر اليوم وزير النفط والثروة المُعننية السُّعُودي علي النعيمي بُعد أن قرر توسيع نطاق جواته الخليجية في اطار تحرك لحشد. التأييد لخفض جبيد في أنتاج النفط ودعم الإسعار

وقال السفير الإيراني في الرياض محمد رضا نوري له «الحياة، أن زَيارةً الوَّزير تَاتي تلبِية لدعوة من ورير النفط الايراني بيجان رنقانه وتهدف الي تبادل وجهات النظر في شان القضايا النفطية، خصوصاً مسالة الاسعار. واوضح السقير ان الزيارة مهمة حداً للطرفث

من جهة توقيتها قبل الإحتماع المقبل لـ «اويك، الذي يسعى البلدان ان يكون لهما موقف واحد فية يسانده موقف مشترك من دول الخليج. وقال: «ان مُوقِف ايران سيكون دائماً مع رفع الأستعار ونحن على استعداد لعمل أي شيء بما في نلك ضفض وتوقعت دوكالة الانباء الإيرانية، الرسمية وصول

النغيمي الى طهران اليوم ونكرت دأن الوزير السعوديُّ سيبحث مع نظيرُه الإيرائي في سبل رقع أسعار النَّقط في الاسواق الدولية.

وكنسائت ايران اعلقت الس استعدادها دلساندة اي عمل جماعي، لاعضاء منظمة الدول المصدرة للنقط (اويك) لإعادة الإستقرار الي

وكان النعبيمي زار إول من أمس الأحد دولة. الاصارات وقطر وسلطتة عمان ونقلت دوكالة الانباء السعودية، الرسمية عن النَّعيْمي قوله عقب عودته: «أنَ أَعْلَبُ الدولَ المُنْتَجَةَ لَلْنَفْطَ وَمُنْهَا الدولَ الاعضاء في مجلس التعاون الخليجي تسعى بجدية لإعادة الأستقرار الى سوق النفط الدولية من خلال تقليص الانتاج الفعلى بطريقة ملموسة.

. وأعلن وزير الطاقة والصناعة القطري عبدالله بن حمد العطية الاحد ان بلاده ستحفض أنتاجها من النقط الخام بمقدار ٢٠ الف برميل يومياً ابتداء من أول تموز (يوليو) المقبل. وقال وزير النفط العماني محمد بن حمد بن سيف الرمصوي أن درويت برز، أن المسلطنة تدعم واتَّفْ أق امستردام، الذي تم التوصل اليه بين السعوبية وفنرويلا والمكسيك في الرابع من الشهر الجاري. واضساف: «بَحِن نؤيد مسبسانرة الدول النسلاث في

بِمَقَدَارَ ٤٥٠ أَلَفَ بَرِمَيِلَ يَوْمَنِياً لَرَفَعُ الْإِسْعَارِ التَّيّ بلغت أنني مستوى لها خلال ٢٥ عاماً مع ثباتً .لإسعار. وسبق لعُمان ان ساهمت في اتفاق وُقع في الرياض في آذار (مارس) الماضي يقضي بتقليص الإنتاج ه, أ مليون برميل يومياً لخفض الإمدادات وتوقعت مصادر نفطية في دولة الاصارات دان

امستردام ونستعرض بشنكل جاد القضية باسرهاء

وتعسهنت النول الشلاث (السنعبونية وفنزويلا

والمكسيك) وفقاً لاتفاق امستردام بِخَفْضَ الانْتَاج

تعلنُ بول خليجية عدة خفوضات جبيدة في الانتاج استحابة للتحرك السعوديء. ومن المتوقع أن تصدر الأمانة العاملة لمجلس

التعاون الخليجي اليوم أو غداً بياناً يتضمن ابرز بنود جدول اعمال اجتماع وزراء النفط الخليجيين في الرياض في ١٦ حزيران (يونيو) الجاري. وسيبحث الوزراء في بنود واتفاق إمستردام، وسيخرجون بتابيد جماعي لبنوده. علماً ان اجتماع

الرياض كانِ مقرراً قبل الاتفَّاق. وتعتقد مصادر تفطية في الامارات أن اجتماع «اويكُّ» المقبل المقرر في ٢٤ حرَّيران في فيينا سيتحَّدَّ قرارا جماعيا بخفض الانتاج بالتعاون مع منتجين

في لندن (رويترز)، توقع مديرمعهد اوكسفورد لدراسات الطاقة روبرت مأبرو أن تقحسن أسعار الطاقسة في ضسوء أي اتفساق جنديد على خنفض

كريدي ليونيه الفرنسي يشتري

حصة العمراني في "كريدي دي ماروك"



تداويات اول من إمس الاتنين الي ستريت مساء الجمعة الماضي.

ويتوقع المتداولون في أسواق الصرف الآجنبي أن يحقق الدولار المزيد من للكأسب مع تبلاش الاسال بأن تهبُّ الدول الصناعية السبع الكسرى لدعم التن خلال اجشماعها في باريس اليوم التلثاء. وقال جيريمي هوكينر، كبير الاقتصاديين لدي دبنك اوف أميركا، في لندن أن المؤشرات تذل على أن أجتماع نواب وزراء المال

سعر قياسي للدولار مقابل الين (١٠ب)

سوق الصرف الاجنبي، مشير

الى أن عدم تنحل البنك المركري

الدولار حاجز ١٤٠ يتاً ليصل في اعلى مستوى له في ٧ اعوام اراء العملة البابائية الضعيفة فيما ارتقعت الاسهم الاوروبيلة وسطا نشاط عززه الاداء القوي في وول

مكريدي دي ماروك، استغراب الأوساط المالية

المُغْرِبِيَّةِ ٱلتِي تُعتقد أنْ المُصرفُ الفرنسي

يواجه صعوبات مالية تهبد فروعه الخارجية

بعد أن طالبت المفوضية الأوروبية بأن يتخلى

عن بعض استثماراته الخارجية. لكن رئيس

دكريدي ليبونينه جنان بسرلفيانيه قيال أن

استراتيجية المصرف لن تتغير على رغم الأزمة

وان فروعه في العالم لن تشافر بالصغوبات

واعتبرت مصادر مطلعة ان «كريدي ليونيه،

قد يسعى في وقت لاحق الى شراء حـصص

اضافية من حملة اسهم صغيرة لتعرير

ولم تستبعد المصادر ان يقدم المصرف

الفرنسي عروضاً الى «البنك المغربي للتجارة

الخبارجية، لشراء حصة من استهمه في

المصرف الذي يتولى ادارة استشمارات

ومساهمات يابانية واميركية عبر بورصة

تأسيسه الى عام ١٩٦٣ حقق العام الماضي

حجم أعمال او على ١،١ بليون برهم (نحوّ

١٢٠ مليسون دولار) في حين بلغت ارباحسه

الصافية تحو ١٩٠ مليون يورهم (نُحو ٢٠ مليون يورهم (نُحو ٢٠ مليون يولار) بريانة ١٦ في المثة وهو يتوقع

ان ترتقع ارباحه بنسبة ١٢ في المئة نهاية

وينكر ان «كريدي دي ماروك» الذي يعود

تواجده في الاسواق المالية المغرسة.

اليَّابَانِي أَدْى ايضَا الى تراجع وحذرت دراسات اقتصابية من «التحرير و الكامل، لأسعار المواد المدعومة من دون تقديم برامج الين، وحستى ظهر امس لم يكن البنك المركزي الياباني قد تُدخلُ على رغم ارتفساع الدولار في عملية وكفوءة. ووفقاً لبرنامج الاصلاح الاقتصادي ينبغى أن يلغى الدعم نهائياً سُنة ٢٠٠١. وتشير احصاءات صندوق النقد الدولي الي أن التداولات المبكرة الي ١٤٠.٧٣ بن حجم واردات اليمن من القمح والطحين بلغ مليوني وهو أعلى مستوى له منذ حزيران طن عبام ١٩٩٦ بقييمية ٢٠٠ مليون دولار وقيدمت (يونيو) ١٩٩١ء

النفط في الأسواق الدولية.

والمرونة منها شبكة الأمان الاجتماعي

الحكومة لهما دعماً بقيمة ٦٫١٥ بليون ريال. وبلغ الاستّهالاك المحلى من المُستقات النَّفطيّة ٢٦ مليون برميل قيمتها ٤٦٠ مليون بولار وتدعمها الحكومة 🗯 تستعد الحكومة اليمنية لاتخاذ تدابير لخفض دعم المشتقات النفطية والقمح والكهرباء والمياه في بمبلغ ٣٧ بليون ريال سنوياً. اطان تطبيق سياسة تحرير الأسعار المتفق عليها مع

ورصد مستشار المجلس الأعلى للشوون الاقتصادية والنغطية والاستثمار خالد راجح شبيخ ما أسماه بـ ومترتبات ايجابية، لتحرير أسعار القمح والطحين والمحروقات وقال: «أن أبرزها التخلص من الاختلال السعري وعبء الدعم ورفد الموازنة بموارد كبيرة وتحرير تُجَّارةُ السلع والْاستفادةُ من مُبِلْغ الدعم في أغراض التنمية وزيادة الاحتياط وسنداد الديون وانهاء ظواهر التهريب ومنع استخدام القمح كنعَلَفُ للصيوانات، وأَصْنَافُ: «أَنَّ الأَثَّانِ السَّلْبِ لتحرير أسعار القمح تتركن في زيادة الضبغط علم موازنة الاسرة بنصو ١٢٠٠ ريال شنهريا وفقا لتقديرات البنك الدولي و١٩٥٠ ريالاً حسب صندوق النقد الدولي، وينعكس تحرير المستقات النَّفطية في رَيادة تراوح بين ٧٠٠ و ١٨٤١ ريالاً شبهرياً. وقدرت وزارة النفط أن يؤثر تصرير الاستعار على الكهرباء نسبة ٩٠ في آلَنَهُ والزَّرَاعَةَ (٢٠ في الْمُنَّة) وَالنَّقَلَ الخفيف (٥٠ في المئة) والنقل الشقيل (٢٠ في المئة) والمياة (٣٦ في ألمئة). ونكر ان قائمة الدعم تشمل

أيضاً امدادات الكهرباء بقيمة بليوني ريال سنوياً. واوضح السيد نجيب عبدالله شحرة من الدائرة الاقتصادية في رئاسة الجمهورية أنه على رغم وصول جزء يسير من الدعم الى الفقراء سيؤدي رفعه الِّي أَنْ تَفَقَّد أَفَقَرُ ١٠ فَي المُئَّة مِنْ الأسرِ ما يعانل ١٨ في للنَّهُ من دخلُها بِينَّ ١٩٩٥ وَ١٩٩٩ فَي حَين تفقد اغْنَى ١٠ فَيَ اللَّهُ مِنْ الأسر ٢٣ فِي اللَّهُ مِنْ يَخِلَهَا. وفي مقابل نَّلك لن يرتفع معدل النخَّل باكثر من ٦ في المُئَةَ خَلالِ الفَترةِ ذَاتِها.

مصرفان اميركيان يندمجان في مجموعة حجمها ۳۶ بلیون دولار

■ واشنطن- 1 ف ب - اعلن مسمسرفسا «نورويست» و ويلز فأرغو، امس الاثنين في بيأن مشترك انهما يعترمان الاندماج في مجموعة مصرفية عملاقة يقدر حجمها بنحق ۳۶ بليون دولار.

وبموجب اتفاق البمج سبيكون مقر المجموعة الجديدة في سأن فرانسيسكو (جِنْوبْ غَرِب) وستحتفظ باسم ،ويلز فأرغو، واوضح المصرفان في بيان مشترك ان أصولهما ستبلغ ١٩١ بليون دولار ما يجعل المجموعة في المرتبة السابسة في الولايات المتحدة وسيعمل فيها اكثر من ٩٠ الف

ويشهد القطاع المصرفي الإميركي منذ شهر عمليات اعادة هيكلة عدة. وفي مطلع نيسان (ابريل) الماضي أعلن سيتي كورب، والرافيليرز غروب، النُّماجهما في عملية قدرت قيمتها بنصو٧٠ بليون دولار وشكلا بنلك اكبر مجموعة للخدمات المالية في

ويعد بضعة ايام اعلن «نيشونزيتك» و«بنكاميركا، عزمهما على الاندماج لتشكيل اول مصرف تجاري اميركي في عملية بلغ حجم ها ٦٠ بليون دولار، وتشكل خامس مصرف في البلاد بقضّل عملية نمجّ بحجم ٣٠ بليسون دولار بين دينك وان، ورفسيسرست

■ باع رجل الاغسمسال المغسربي رئيس الحكومة المغربية الاسبق كريم العمراني الاستبوع الماضي حصنة ٧ في الْمُنَّة من استهمَّ «بنك كريدي ديّ ماروك» (مـصـرف المغـرب) للمصرف الفرنسي «كريدي ليونيه» الذي اصبح يسيطر على رأس مال المصرف المغربي. وكان العمراني يملك فيه ٨,٥ في المئة من اجمالي راس المَّال. ولم تعرف قيمةٌ الصفقة النِّي تمَّتْ في سَـرية تأمـة. ويبلغ رأس مـال المصرف ٨٣٤ مليون درهم.

وحسب التوزيع الجديد للاسهم بات كريدي ليونيه، يملك نصو ٣. ٥٠ في المئة من اجْتُماَّلَىَّ رَأْسٌ للَّالَ، وَصَافَظُ «البِنكُ الْمُعْرِبِي المتحارة الخارجية، على ٢٧ في المئة منّ الاسبهم. وشركة «مامدا» للتأمين ٥٧ في المئة. وشبركة «الأمبان للتيامين» ٨ في المُنَّة. وقالت مصابر مالية أن العمراني حافظ على مقعده في محلس ادارة الصرف (كريدي دي ماروك) عبر شركتي «سوفيبار» و«كوفيمار» اللَّتِينْ كَأَنْتُنَا تُمْلِكُأْنُ حَصِيةً \$, ٩ فَي ٱلمُثَلَةُ مَنْ رأسَ المال حتى الاسبوع الماضي، ولها مساهمات في مصارف مغربيّة وشركات محافظ مالية

واشبارت المصادر الى ان العمراني أبقى بطلب من دكريدي ليونيه، حصصاً اضافية في

🗖 الرباط - محمد الشرقي

الاسلامي، في البحرين أخيراً عقداً مع «شركةً تمليك المحدودة، السعودية لتمويل مشروعها الجديد «مجمع اجياد السكني، في مكة المكرمة بمبلغ ١٦٠ مليون ريال (٧,٧٤ مليون دولار). وقال السيند ثبيل نصيف، رئيسَ البنك والمدير التنفيذي فيه أن البيك سيمول ٧٠ في اللُّنَّةُ مِنْ الاعتمادات المالية للمشروع، فيما

ويقع مجمع أجياد، على مسافة ١٠٠٠ متر من الحسرم المكي الشبريف. وهو عبسارة عن برجين باسعار مُختلفة، يضم الأول الذي تبلغ مساحة ارضه ٩١٠ امتار مربعة، ٢٥٠ جناحاً مساحة كل منهم ٣٦ م٢. في حين يضم المبنى الثاني، الذي تُبلغ مساحة أرضه ٤٨٥ م٢ ١٤٠

من جهته، قال المهندس حسان يماني المدير العام لشركة «تمليك المحدودة» أن شِبركته عملت على توسعة رمشروع اجنياد، السكني ديناء على عبد الطلبات والمنصورات التي لبيناء مشيراً الى أن المشروع يعتبر الأول الذي يطرح للتقسيط في مكة المكرمة.

ُفيصلَ الاسلامي' يمول 'مشروع أجياد' 🗷 الرياض – «الحياة» – وقع «بنك فيصل

ستوفر الشركة نسبة ٢٥ في المئة كراس مال.

جِنَاحاً أكبر من اللَّبِنِي الأول.

البنك الاوروبي للاستثمار يناقش تقديم قرضين بقيمة ١٥٠ مليون دولار الى سورية

🗆 دفشيق - ايراهيم حميدي

■ يبحث مجلس ادارة «البنك الاوروبي للاستثمار، في ايلول (سبتمبير) المقبل في تقديم قرضين بقيمة ١٥٠ مليون دولار ويفائدة ٣,٤ في المئة لتمويل مشروعين حيويين في سورية. وعلمت «الصياة» أن المفوضي الاوروبية خصصت ١٧٥ مليون دولار منجة الى سورية على مدى السنتين المقبلتين اضافة الى ٢٥ مليون دولار لتطوير القطاع المصرفي

وقالت مصادر ديبلوماسية غربية لـ والحساقه أن وفداً من وزارة المال السورية سيزور المانيا للبحث في موضوع متاخرات القروض الالمأنية المستحقة على سورية التي تبلغ اكثر من ٩٠٩ ملايين دولار.

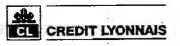
وكان «البنك الاوروبي» توقف عن تقديم قروض الى سورية بسبب وجود ديون خارجية

طيهنا الى بول اوروبينة. لكن هلُ مشكلتي الديون مع فرنسا (٨,٨ بليون فرنك فرنسي) في نهاية ١٩٩٦ ومع دالبنك الدولي، (٢٦٥ مليُّونَ بولَّر) العام الماضي وموافقة بمُسْق على الدخول في مقاوضات لتوقيع اتفاق شراكة، أبيا الى تحسين العلاقة بين الطرفين. وقالت المصادر دان البنك الاوروبي يراقب عِن كُــتْبِ تطورات المقاوضات بين سورية والمانياء، مشيرة الى أن الخطوة الإيجابية التى اتخنتها دمشق بدعوتها وقد الماني رفيع

في الموضوع» واضافت: وإن الطرفين فشيلا في التوصل الى اتفاق وان دمشق طالبت بتعويضات بقيمة ٥٩٧ مليون دولار عن الاضرار التي لحقت بها نتيجة اخلال المانيا الشرقنة (سابقاً) بشروط العقود التي تشكل قيمتها

الستوى في تشرين النَّاني (نوفمبر) لُلبحثُ

عندما تودون بناء مركب الأحلام، فإنكم تغدرون جيدا أهمية الإستعانة بالمحترفين لديهم وحدهم الإتفان والخبرة لتصور وفهم الأهداف التي تسعون أليها وبالتألي تحويل مشاريعكم الى أمر واقع. والشكل مطابق تماما فهما يختص بقسم الخدمات المصرقية الشخصية في الكريدي ليونيه حيث تستفيدون من خبرة عريقة تزيد عن الـ ١٠٠ عام. نحن نقدر قيمة الاستماع أولا من لجل تفهم كافة مشاريعكم المستقبلية، ومن ثم نهب لتلبيتكم بتقديم الطول الإدارية الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات القي تتلائم واحتياجاتكم



PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL. 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL. 41 61/284 22 22

ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65 PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 • LUXEMBOURG TEL. 352/476 831 1 • LONDON TEL. 44 171/499 91 46 MONACO TEL 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

ALHAYAT

إليها الأسدر إندند معيواقيه والمراهة والمساسبة فرقر أني واللوائق والديار النجا وخدونه ابق بالمعاط غاب ويهر المعديد لموادب بس الأفور الأعبلاء في بهاض مشار

تها، والبيقعادتها للثاميا براس على عد ويرأمياس واراما لنبيت الصائم لقلالية ومنهجيه وموض شرابها به العمريينة، هو أب أبار را سنيك حيافيتنا كلها مي سروعت تعرر وفسه فالذان المسد ومسر حليل ، اي تحليل استغرادية لم مشعددة. لكن الحد الصانغ والتم ين، والصوص عب النساء غرابا خويات الأمية. ولاعد صحورات الم

ويجسين بهيا. لا يستنفى الاس يست أم محددة، والدحد لله أن لحبة ال بة ثلك الوسائل ويصغثني خطيب المسحد الأقصى الد أو واعتراز وسعادة والمياة الع عية المسجد الاقتسى من أولوبالها له يغس التنويه والشك الصايل عني مام والحياة ولا بفيصر على نص بعد الاتمسى فقط بل بطال القسرك

تفسيات جميعها مي الفسر رام علين. كعما يطال الأهل والوطرات بضمون له من خطوب ومدر الذا فنحن - معشر الداء وبدران شاق جهاد المنازل من رسنا النعط لله الا أن نهديه ماقة سر در فسعه و للله الوطن العديم كله أنه عمل ا أن يحفظ والحياة ووالعامير عبد ال المؤمنا بيسيون الدس بياب ملعادة المساديا وعرب والما ولمنا في فلسطين ويس عبد منسولا

* ميمينسر الفسرا المد فلنقدمه النزاما بعول سرام الإغيل عندل تهديعا و ١٠٠٠ والمتعدد المنطق أن لم نسعه العار معدمهم لوثنيس المدعدد العليدول بي الشعوير العديد وميل عن ما we washed when we المسلمية ما النوسوا الديد الدياس March la by 21 Harley 6

علفي دهوانا أن العمد اله و المناه المعطول محمد الشبخ معمود مة العرن والعياد، وجنت

بعا بثلك ملتزسي

فاع عن القيس وطيطين كابا إلا يستسايا العربي والسلعين سالة والمية، وهي امانة لدى الله أبيس الاعرير والمعديد طل القرنسي

1.771

10.49

1,777

A. YOY

1. Vo.

القرنسي

. 1774

السويسري

17.3.

Y.AT

1.OA

1. 17.1

21 .

Y . . A T

الفرنك

السويسري

1.4.4

1. . 71

MAE, T

0,07 ; 0,14

(1554/1557)

TT9 YO

(199A/199T)

104.70

* سعر التثبيت للندب في سمق النفن الساعة ٢ بعد الظهر

1/1 1/1 1/1 1/0

1.01

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

التاريخ

TATE

1.1217

PY. AS

171,79

W.VY

777.

Y.YEA

1,7110

17.71.0

\$1,40

.4.74

T+1.27

014 TE

1501. 0,171 0,3071

1.24 1.09.0 1.77.0

النفط دولاره ترميل دري المستعدد المستعدد

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

47,1.17 178.4.

ريال سينار

ينار

بينار

درهم اوقیا

دينار فرنك شلنغ

دولار

روبية

بيسو بيسو دولار

دولار

ايكو

القاريخ

44/1/4

14. 44

TATO

1.1817

PV, As

9.712.

177.77

171.49

TY. YY

Y77.

Y,YEA

25.27

TA.VO

1.7710

77.71.0

£1, AP

.4.14

71,17

27. 240

71.ALT

£77. £7£0 £77.

0,74

الياباني

TV. 12

TA.YT

TVY, o

ET.YY

الياباني

, · £Y£

. . 1 . 4

17.50

الالماني

0, 140

£, V . 9

711,3

. ÉAVA

1.10A

AFTO

Y. 0. Y

الإلماني

YEEA.

, סקדד

V4,+4

T . TOT

ALTA.

o.Va

P.AY

ثلاثة اشهر

. Yo

T,A1 : T.74 | T,74

7.17

+0,0 07,0 0 7.1 0V.3

7/4 :

1 . Y

EDV .

ITIA | ITTE, D

العادن الثمينة إدولار أولصة +

1779

الدولة

ببيا

نونس

الجزائر

لغرب

موريتانيا

لسودان

جيبوتي لصومال

ونغ كونغ

الفيلين

ايوان

اليونان اسبانيا

نيجيريا

سنغافورة

العملةالاوروبية

الفرنك الافريقي

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

ا استعار صوف الدولار و الجنية الاسترليني تتمير الي قيمة عل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنصبة للعملات الاجنبية الخرر

الاسترليني

0,99V

FAYF.

9.957

TETA.

0,007

1904.V

الاسترليني

1 - 7 177

PPA, Y

9,VYO

ريال سعودي

7.70

7,77

. , 27

7.17

الرياض - «الحياة» - افتتح الدكتور ماجد قصبي الأمين العام للغرفة التجارية الصناعية في جدة المقر الجديد للمركز ألتجاري الامدركي في مشروع «بيوتات الاعمال، على طريق الملك شمال مدينة جدة، بحضور مايكل فريسبي مستشار الشؤون التجارية في سفارة الولايات المتحدة في الرياض، وجوزيف كيسايفر القنصل التجاري

المركز التجاري الأميركي يفتتح مقره في 'بيوتات الأعمال'

وقال السيد مصطفى العظم مدير مشروع «بيوتات الاعمال» التابع لـ معرسسة التطوير العمراني، السعودية أن المسؤولين في المركز التجاري الاميركي قاموا ببحث ميداني استغرق ستة اشهر لايجاد مقر جديد لهم، وانهم وضعوا قائمة شملت ١٢ مركزاً تجارياً في مدينة جدة. من جهتهم اعتبر المسؤولون في المركز التجاري الاميركي القر الجديد ملائماً لحاجاتهم المستقبلية، خصوصاً وان الشروع يوفر متطلبات العمل من ناحية التجهيزات والتصميم والتوزيع.

ويشار الى ان دمؤسسة التطوير العمراني، التي يراسها المعاري عبدالعزيز عبدالله كامل، بدأت في بناء الرحلة الثانية من وبيوتات الاعمال، بعدما نجحت في تسويق ٨٠ في المئة من المرحلة الأولى.

٦٢ بليون ريال دخل مدينة الرياض العام الماضي

● الرياض - «الحياة» - بلغ اجمالي الدخل المتحقق للقوى العاملة التي تعيش مع اسرها في مدينة الرياض العام الماضي نحو ٦٢ بليون ريالُ (١٦,٥ بليون دولار)، بزيادة نسبتها ٢٠٠ في المنه عن الدخل المتحقق عام ١٩٨٧ والبالغ ٢٣ بليون ريال.

واشارت دراسة حديثة أعدتها وإدارة البحوث والخدمات التخطيطية، في الهيئة العليا لتطوير مدينة الرياض الى ارتفاع متوسط الاجور لسكان المدينة والقوى العاملة فيها من السعوديين بنسبة ٢٢ في المنة في الأعوام العشرة الماضية خصوصاً الخمسة الأخيرة منها، حيثً ارتفع ألمتوسط العام بنسبة ٤,١ في المئة سنوياً.

وانخفض متوسط الدخل السنوي للعمالة غير السعوبية بشكل واضح في الفترة نفسها بما نسبته ٢٥ في المئة ليصل الى ١٣,٣ ألف ريال سنوياً (٣,٢ الف دولار). وعزت الدراسة التراجع الى التغيير في مستوى المهارات والصناعات التي يعملون فيها، ما زاد الفجوة بين مداخيل السعوديين ومداخيل غير السعوديين، ليصبح بنلك متوسط اجر الايدي العالمة السعودية حالياً ما يعادل ٩,٥ اضعاف متوسط العمالة الأخرى. كما انها تستأثر بـ ٨٠ في المئة من اجمالي الأجور في مدينة الرياض، بارتفاع واضح عن العام الأول للدراسة ١٩٨٧، حيث كانت النسبة ٥٣ في اللَّهُ فقطاً

وأوضحت الدرآسة أن المعدل الاجمالي للانخار والتحويلات الى الخارج في مدينة الرياض استمر في التراجع ليصل الى ٢٢ في المنة العام الماضي من اجعالي الدخل، مقابل ٢٧ في المئة عام ١٩٨٧. وعزت سبب نلك الى زيادة الانفاق لدى العاملين السعوبيين.

مصرد القابضة للصناعات العدنية تبيع اسهمها في العامرية للاسمنت في بورصة لندن

 القاهرة ~ «الحياة» ~ قال رئيس «القابضة المصرية للصناعات المعنية، عادل الدنف إنه تقرر بيع حصة الشركة من الاسهم في «شركة العامرية للاسمنت» في بورصة لندن كشهادات ايداع دولية في اب (اغسطس) القبل، مشيرا الى ان عدد الاسهم التي تملكها الشركة العَابِضة في «العامرية» يبلغ ٦. ٥ مليون سهم، ما يعاثل نسبة ٢٨ في

وأضاف انه سيتم عقد جمعية عمومية لـ «العامرية لترتيب اوضاعها، تمهيداً لتحويلها من قانون شركات قطاع الاعمال العام الي قانون الشركات المساهمة خصوصا بعد بيع حصة القابضة. واشار الى ان ارباح الاسهم المتداولة في السوق المصرية ستزيد من ٥٠٥ جنيه مصري الى ٦ جنيهات لكويون السهم في ايلول

من جهته، قال رئيس «العامرية» احمد الميقاتي إنه سيتم طرح مناقصة عالمية الاسبوع المقبل لاستيراد اجهزة ومعدات لأجراء تعديلات في أفران الشركة من آجل زيادة طاقتها الانتاجية بما يعادل ٦٠٠ الف طن سنوياً. وأضّاف أنه سنتم أيضاً اقامة فرن جديد في الشركة لانتاج ال مليون طن اسمنت سنوياً، تضاف الى الانتاج الحالي الذي يقدر بـ ٤ . ٢ مليون طن سنويا .

لاتداول يذكرعلى الجنيه الصري في سوق تشهد نقصاً في الدولار

● القاهرة - رويترز - قال مصرفيون انه لم تجر اي تداولات تذكر على الجنيه المصري ازاء الدولار امس في سوق التداولات بين البنوك التي تشهد نقصاً في المعروض من العملة الاميركية. وأشار احد المتدأولين الى ان «البنك المركزي لم يغط الحاجات التجارية للبنوك المحلية، وذكرت خمسة من بين سبعة بنوك تتعامل بنشاط عادة، أنه لم تجر أي تداولات وقالت أن الاسعار راوحت بين ٠٨٠٤،٢ و١٨٥٥، ٢ جنيه للشراء و٢٠٤٢٠ و٢٠٤٢٠ جنيه للبيع. ولم تجر البنوك أي تداولات اول من امس الاحد لكنها ذكرت أن الاسعار بلغت -٣,٤١٨ جنيه للشراء وراوحت بين ٣,٤٢٠٠ و-٣,٤٢١

وحسب البنك الركزي متوسط سعر الصرف عند الظهر على ١,٤٠٩٢٢٢ جنيه للشراء و٢٦٣٢١, ٣ جنيه للبيع.

٨٨ . ٢٧٠ بليون ليرة حصيلة اصدار سندات الخزينة اللبنانية

• بيروت - رويترز - اظهرت بيانات اصدرتها وزارة المال اللبنانية امس الاثنين ان حصيلة سنوات الخزينة الاسبوعية التي تم اصدارها في ٤ حزيران (يونيو) الجاري بلغت ٨٨, ٧٧٠ بليون ليرة. وكانت حصيلة الاصدار السابق ٢٩٢,٢١ بليون ليرة. وقالت الوزارة أن الاصدار حقق فانضا اسميا في الاكتتاب مقابل استحقاق ٦٩, ٨٠ بليون ليرة. وبلغ سعر الليرة اللبنانية ١٥١٨ ليرة للدولار لدى الاغلاق امس الاثنين بالمقارنة مع ١٥١٨،٥٠ ليرة الاسبوع الماضي.

اليابان تقدم مليوني دولار لتطوير مراكز المعاقين فى سورية

 • دمشق - «الحياة» - قالت مصادر ديبلرماسية يابانية ل «الحياة» أن وزير النولة السورى لشؤون التخطيط الدكتور عبدالرحيم السبيعي سيوقع اليوم الثلثاء والسفير اليابائي تاكاشم كأغامى أتفاقأ تقدم بموجبه طوكيو منحة بقيمة مليوني بولار اميركمي الى اربع مؤسسات تابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية والعمل. وأضافت المصادر أن المبلغ سيستخدم في تحسين الاجهزة الخاصة بالتدريب المهني للمعاقين في مركز أعادة التأهيل المهني ومدرسة المكاوفين ومدرسة الصم والبكم، ومدرسة الأمل للمعاقين

تونس تبيع ٨ ٩٥ في المئة من شركة الفلين

● تونس - رويترز - قال مسؤولون امس الاثنين ان تونس طرحت مزايدة دولية لبيع حصة نسبتها ٨, ٩٥ في المنة من أسهم «الشركة الوطنية لصناعة الغلين، في اطار برنامجها للتخصيص. وأضافوا أن أخر موعد التقدم بعروض الشراء الى وزارة التنمية الاقتصادية المسؤولة عن برنامج التخصيص تحدد في أول أب (اغسطس) المقبل.

تونس: ۳ بلابین دولار

🗀 تونس – سعيرة الصدفي

■ نكرت احصاءات رسمية أن حجم الاستثمارات العربية في تونس ارتفع الى ٣,٢ بليون بينار (نحو ٣ بلايين دولار) في الاعوام العشرة الأخيرة، أي ٩ في للثبة من الصحم الاجمالي للاستشمارات التي اسقطبتها تونس في تلك الفَتَّرة. وحلت الاستثمارات السعودية في المرتبة الأولى والاستثمارات الكويتية

وأظهرت الأحصاءات أن الاستثمارات العربية تركرت في قطاع المصارف والسياصة والمساريع لزراعية، وأتاحت اقامة ١٢٠٠ مؤسسة اقتصابية وتوفير ٨٠ الف فرصة عمل.

وتستقطب تونس ١٣ في المئة من الاستثمارات المتجهة الى منطقتي شمال اقريقيا والشرق الأوسط ولعيت «الشركة التونسية – السعودية للاستثمار الانمائي، ودالمصرف التونسي – الكوّيتي للتنمية، ودبنك تونس والامارات للإستثمار والتنمية، ودالبنك التونسي - القطري، دوراً اساسياً كانوات لتنشيط الاستثمّار العربي في تونس. وساهمت «الشركة التونسية – السعوبية، في إقامة ٣١٠ مشاريع في تونس ببِّنها ١٠٣ مشاريع فِّي القطاع الصناعيُّ و٣٦٠ مشروعاً في القطاع الزّراعي والصيد البحري و 18٤ مشروعاً في قطاعي السياحة والخدمات.

وتكثفت الاستثمارات السعوبية في الفترة الأخبرة بعد اقامة منبنة جبيدة في الضاحية الشمالية للعاصمة تونس اطلق عليها اسم «منتزه قبرطاج، تطل على ثلاث أجمل مبن ساحلية في الضاحية هي المرسى وقرطاج وسيدي بوسعيد.

وتشمل المدينة التي انشاتها وشركة منتره شواطئ قرطاج، المتفرعة عن «المجموعة السعوبية للاستثمار، برساسة السيد فهد العدَّل، أكثر من ٢٥ هكتاراً. وهي تتالف من مجمع فلل وشقق فخمة علي طرار العمارة الاندلسية ومجمّع سياحيّ بضم فندقاً فئة خمس نجوم (١٠٠ سرير) وشقّقاً فندقية سعتها ٥٠٠ سريراً. كما تتالف من مركز ترفيهي هو الأول في تونس ومجمع تجاري تقدر مساحته بـ ١١ الف متر مربع. وتعتبر المدينة التي ستتسع له ٣ الاف ساكن، اكْبُرُّ مَشْرُوعَ اسْتَثْمَارِي عَرِبِي فَي تَوْنَسَ، ويلاقي تَسُونِق قَسْمِيه العقاري والتَجاري إقبالاً كَبِيراً، فَيمَا

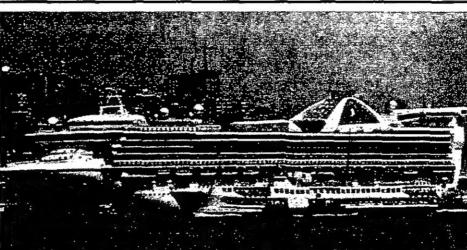
عهد المستشمرون السعوبيون لمجموعة «غولين توليب، الفندقية التابعة لشركة KLM الهولندية ادارة المجمع السياحي لمدة عشرة أعوام. من جهة اخرى، لم يكن حجم الاستثمارات الليبية

كبيراً في الإعوام الماضية، اذ لم يتجاور عند المساريع الشَّتَرِكَّةُ التِّي اقْبِمتِ حتى عام ١٩٩٤ في تونس ١٠ مشاريع تقدر قيمتها بـ ٥,٣ مليون ديئار (٥ ملايين يولار) ساعت في ايجاد ٥٠٠ فرصة عمل. إلا أن تدفق الأستثمارات اللبيبية المباشرة تكثف بعد عام ١٩٩٥، وتم انشاء ستة مشاريع صناعية

مشتركة وثمانية مشاريع زراعية وثلاثة مشاريع خدمية في الاعوام الثلاثة الأخيرة. وارتقع العدد الاجالي للمشاريع الليبية المصدرة جزئيًّا أو كلياً التي أقيَّمت في تُونس، مُطلع السنَّة الجارية الى ٢٢ وحدة صناعبية، وقدر حجم

استشماراتها بما يزيد على ٣٦ مليون دينار (٢٤ مليون دولار) استطاعت أن تؤمن ١٣٥٠ فرصة عمل. وُقّـالُ مُسْبؤول في «الَّبِنَّكُ النَّونِسيّ – الكويتي للتنمية؛ لـ «الحياة» أن عند المشاريع التي ساهم البنك في تمويلها ارتفع الى ٣٣١ مشروعاً بينَّها ١٧٨ مشروعًا في القطاع العقاري والسياحي و ١٢٩ مشروعاً في القطاع الصناعي و ٢٤ مشروعاً في القطاع الزراعي. وأوضّح ان حجّم الاستثمارات التي نفنها البنك ارتفع حتى أواهر أيلول (سبتمبر) الماضي الى ١٤٣ مليون دولار في القطاع الصناعي و٢٠٩ مُلَايِّين دولار في القطاع السياحيّ والعقاريّ و١٠ ملايين بولار في القطاع الزراعي، اي ان الحجم الإجسالي ارتفع الى ٣٦٢ مليون تولار، وتوسعت الاستثمارات الكويتية أخيرأ لتشمل قطاع التفتيش عن النفط بعدما حصلت مجموعة «كوفياك» الكويتية على ترخيص للتفتيش في محافظة «المهدية» (وسط)، ثم بدأت الاستخراج والاستثمار بكميات تجارية من حقل «سيدي كيلاني» (وسط) الذي يعتبر الحقل الثاني في تونس على صعيد الانتاج واستقطاب

استثمارات تقدر ب ١٠٠ مليون دولار. الى ذلك قدر حجم القروض التي منحها «الصندوق الكويتي للتنمية، لتونس ب مع مليون بولار استخدمت في تنفيذ ٢٧ مشروعاً تنموياً مقرراً في خطط التنمية التي وضعتها تونس في العقدين



اكبر سفينة في العالم كانت حتى الان و غرائد برنسيس، التي تنسع لـ ٢٦٠٠ راكب وكلفت ٤٠٠ مليون دولار. (ا ب)

🗷 أوسلو – رويترڙ – کشيفت شركة «كونارد لاين ليمند، لبواخر الركاب أمس الاثنان عن خطط لنناء سفينة عملاقة في مشروع يطلق عليه اسم الملكة ماري سيعيد ايام عهد السفر الفاخر

وقال لاري بيمنتال رئيس قيد التخطيط الشركة النروجية أن المسروع سيت مخض عن بناء واضخم وافته سفينة ركاب تبنى على

الإطلاق في مشال على الفخامة والاناقة والترفء. وأضاف ءان هدفنا توفير عهد ذهيي جديد للسفر بحرأ لهؤلاء النبنَ قاتهم العصر الأولء. واشار إلى أن تفاصيل حجم

السفينة وسعة الركاب ما تزال وكانت شركة مكارنيفال كورب، اشترت مكونارد كروز غروب، من مجموعة «كفارنر» في نيسان

(ابریل) الماضي مقابل ۵۰۰ ملیون

أولويات مؤسستنا الجديدة».

ىولار ودمىجىتىھا مع شىركىة سيب ورن كروز لاين ، ونكرت «كارنْيغالَ» أن ترسانة «كفارنرا» لبناء السفن مشاركة في التخطيط للمشروع.

وقال بيمنتال إن عملية الدمج ستؤدي إلى الاستقرار والنمو، مشيراً إلى أن «استقرار الإدارة وخفض التكاليف يتحسبران

الإمارات: المصارف الأجنبية تحقق أرباحاً قياسية عام ٩٧

□ ببي - «الحياة»

■ استفادت المصارف الاجنبية العاملة في دولة الامارات، شانها في ذلك شأن المصارف الاماراتية، من الانتعاش الاقتصادي المسجل في البلاد، لتُعززُ ارباحها بشكل ملحوظ العام الماضيَّ في الوقت الذيَّ وسعت فيه بشكل كبير عملياتها الاهراضية وتسهيلاتها الاثتمانية. وأعاد مصرفيون اسباب هذا الأداء القوي والمتميز، ألى استمرار تشاط قطاع البناء والأنشباءات وارتفاع الاستبهلاك المحلي والتجارة الخبارجية والسجولة لدى الاضراد والمؤسسسات على حد ستواء اصَّافية الى تطور لحملات الترويجية والخدمات المصرفية، الهادفة لاستقطاب العملاء الجند، مما عرز موازنات المصارف وتسهيلاتها الائتمانية. ونجحت الصارف الاجنبية العام الماضي في تحقيق افضل اداء لها منذ تواجدها في البلاد على رَّغم المنافسة الصادة التي يتم العمل فيها في السوق المصرفية الاماراتية التي يوجد فيها ٢٦ مصرَّفاً اجنبياً و١٩ مصرفاً وطنياً.

وتشير بيانات اولية الى أن الارباح الجسعة للمصارف الاجنبية زادت بمعدل ٢٥ في المئة مقارنة مع الأرباح المحققة عام ١٩٩٦، لتتجاوز ارباحها قبل الصَّرَائِبِ ٢٠٢ بليسون برهم، واستحسودُ «النِثك البريطاني، الذي يعتبر اقدم مصرف عامل في دولة الاصارات (٥٠ عآماً) على نصو ثلث تلك الأرباح، بعد أن حقَّق ٣٩٠ عليون درهم رافعاً ربحيته بنسبة ٢٥ في المئة مقارنة مع العام الاسبق.

وقال الرئيس التنفيذي للمصرف في الامارات عبدالجليل يوسف: «ان الاداء الجيد لقروع المصرف في الاسارات عرزت الريادة المسجلة في الايرادات لصَّافِيةً للغُوائِدُ التِّي تَرجِعِ اسْأَسَا أَلَي ٱلنَّمُو الملحوظ في القروض المقدّمة الى العملاء، بما في ذلك طفيات حاملي بطاقات الائتمان، مشيراً الى ان المصرف المركري في دولة الاصارات صنف «البنك البريطاني للشرق الأوسط في المركز الأول من حيث تلقي الودائع في دولة الامارات.

وَارتفعت ارباح سيتي بنك، الذي يعتبر ثاني اكبر المصارف الأجنبية في الامارات بنسبة ١٤ في المئة الى ١٤٢,٣ مليون درهم ونمت ارباح ثالث اكبر المصارف الاجتبية (ستاندرد تشارترد بنك) بنسبة ١٢ في المُئة الى ١١٨ مليون برهم. ونمت ارباح بنك «ملي ايران، في ١٩٩٧ بنسبة تزيد على ١٠٠ في المئة الي ٨, ٧٠ مليون درهم. وتشيير موازنات المصارف

معظمها انتهى من حل الصعاب التي ترتبت على مشاكل الاقراض القديمة بأن حفض حرءاً من تلك الديونُ والْخَى فُـوائدهاً واكـتَـفَى بأَصْلُ الدينُ في تسويات ودية مع العملاء بعيداً عن القضاء وحرصاً على سمعة القطاع المصرفي والمدينين في أن واحد. ورصدت (المصارف) مخصصات كافية للديون الشكوك فيها على حساب الارباح والخسائر التي ظهرت غير متاثرة بشكل جنري في معظم الحالات. في هين لوحظ ان المسارف نهجّت سياسة مصافظة في الأقراض راعت فيها تنويع القروض الائتمانية على قطاعات اشمل بطريقة مدروسة ويضمانات اقوى. ويتوقع أن تواصل المصارف الاجتبية تحقيق نتائج ايجابية اضافية خلال السنة المالية الجارية، اذ تشير المعطيات الأولية الى ان الاقتصاد الاماراتي استطاع في الأشهر الماضية الحفاظ على المكاسب المحققة فيَّ الاعوامُ الماضية على رغم تراجع اسعار النفط الى مُستويّاتُ متدنية اذ استُمرُت الْحَكُومة في طرح المشرايع الجسيدة لقطوير البنية الأساسية

الاجنبية الرئيسية العاملة في الامارات الى ان

مقدمها الصناعة الفنيقية ومن المقرر أن تبدأ المصارف الاجتبية السنة المقبلة فّي مواجّهة استحقاق داخلي يتمثل في تعيين موظَّفِينَ أَمَارَ لَتَيْنَ فَي فَرُوعَهَا العَّامَلَةَ فَي الأَمَارِ أَتَّ، وستكون مُلزمةٍ طبقاً لقرار اتخذه مجلس الوزراء الاماراتي اخيراً بتوطين اربعة في المثة من موظفيها سنوياً، لتمل نسبة التوطين، السنوات العشر القبلة الى ٤٠ في للنَّة كحد الني، بعد أن تبين للحكومة أن مصارف عدة لم تستجب بما فيه الكفاية لزيادة نسية التوطين لديها ولا تتعدى النسية لدى معظم المصارف نسية واحد في المئة وان كانت وصلت لدى بعض

للبلاد وواصل القطاع الخاص تعزيز استشماراته

حُصوصًا في المشرَّايع العقَّارية وْالحُدمية وْفي

ومن المتوقع أن تتضمن اللائصة التنفسنية، للقانون اجراءات صارمة على المسارف لتحقيق النسب الستهدفة والإستواحة عقوبات صارمة منها تجميد طلبات فتح فروع جديدة للمصارف الوطنية او عدم تشغيل عدد اضافي من الموظفين الاحانب من خلال وقف منح تاشيرات تخول للكواتر القائمة من خارج البلاد ويبلغ عدد العاملين في المصارف ١٢١٤٠ موظفاً يعمل ١٥ في المنة منهم في المصارف الوطنية (٧٨٧٣ موظفاً) و٣٥ في المشة في المصارف الآجنبية (٢٣٧ موطَّفاً).

المصارف الى ١٦ في المئة.

الفائدة بين المصارف البريطانية الدراعي إ الساعة ١١ صياحاً

17 17,00 17,40

10,10 12,40

الدولار

الاميركي

,4,75

T. Yo.

T.777

,17779

PRAST,

P75.7

1011.0

4, 1.4

الدولار

الامدركي

1,000

0.900

1. EVV

ىينار كويتي

الى ا من

7,1A | 7,17 | V,7A | V,57

T,YO Y,AY

0.0 77.0

Y,07 V,0. Y,77 Y,0.

٣,٥٦

7,77

. , 171

7,07

7/5

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

7/7

1.70

7/5

14,50

7/8

1777

1-11

7/5

11,31

10V0 | 101.

1/0

7/0

7, 7 V, TV V, 17

الدينار الكويتي الريال السعودي

النشار البحريني

الريال العمائي

الريال القطري الليرة اللينانية

الحنيه المسري

النينار الاريني

التبنار الغراقي

العملة

الجنبه الاسترليني

الدولار الامتركي

الين البابائي المارك الإلماني

الفرنك الغرنسي

اللدرة الإيطالية

الإجل

لشهر واحد

۱۳ أشهر ۱۲ أشهر ۱۲ أشهرا

النولار الاميركي

الين الباباني

الفرنك الفرنسي

المعدن

نھب

بلاتين

للعين

لومنيوم (بولار رنك (دولار)

يكل (دولار)

مزيج برنت

القرنك السويسري

0.77

1/4

 $1/\lambda$

1740 14.4

1.70 1000

tox. toy.

المآرك الإلماني

القرنك السويسري

درهم الامارات

	يركية 🔔	لخزينةالاه	رة مند إت	44
۲۰ سنة	۱۰ سنوات :	ه سنوات	٣سنوات	
1.2,0.	100,14	99,00	100,09	السعر
0,A.	2,7.	0,11	0,04	العائد

	1444	lluse
تسليم شهر	٦/٨ السابق	221
أب	YOY, 2 : YO1	تر (دولار)
تموز	1774 1774	(دولار)
نعوز	1.74 1.77	ناو (جنبه)
تموز	Vo Vo	ح (جنيه)
	- , -	بير (جنبه)
تموز	105.4 : 105,0	ويا (دولار)
نيسان ٩٩	A. 14A	اطا (چنیه)

● الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المشحد في لندن ليبور لندن. سندات لشرية الاميركية، اسعار صرف العملات الدولية، اسمار الفائدة الاوروبية، اسعار مرف العملات العربية. اسمار الفائدة على المملات العربية وللعادن الثمينة. ● ♦ جدول اسعار عسرف عنالات متفراة من بنك الخداديج الدولي (المَدن). **عدد** استار النقط من شركة ميتروليوم اكونوميكس والنوز).

		10 -	
4	4	ليوز	سيراليون
37.740	27. 240	فرنك	عابون
1.77.0	1.77.0	دولار	ستراليا
1,1017	1.5017	ىولار ا	كندا
.VEAY	VSA1	وحدة	حقوق السحب
.071.	.071.	جنبه	قبرص

" قيمة العملة في مقابل الدولار

			ي بورصة بي			7.14	HAVYA:
الشركة	سعر التثبيت السابق \$	سعر التثبيت S	سعر التثبيت ل.ل.	عدد الاستهم المعروضة	عدد الاسهم المتداولة		تاريخ اخر تثبيت
نير فئة «أ» - التثبيت الأول نير فئة «ب» - التثبيت الأول	75,57	11.AV	14-17	17713			
سر فئة 10 - التثبيت الثاني	17	11.70	IVATV	FAYIT	74.4		1994-17-0
عر فئة مده -التثبيت الثاني	11.11	11.40	IVATY :	T4114	712*		1994-17-3
اللبناني للتجارة ددء	17.70	17.17	145-7	r-141	42.4		1994-17-0
وية بچه	14.4	14.0	77070	74	Y		1441-17-0
يروت نچــه	YA.YV	TA TV	58-VT	17211	A114		1444-17-0
يبلوس	7.71	Y	1.777	YEARA	14.4.		19917-0
رسامني يونس	r.17	r.r1 i	D: YA .	114774	22247		1444-17-0
الترابة اللبتانية	1.17	r.ri	47.6	74205	3		1994-17-1
الإسمنت الأسمى (اسمي)	1.07	1,17	14.4	27704	1111		19217-2
الإسمنت الأبيض (لحامله)	1.07		44.4	-	-		1944-17-0
أترنيت	1.71	1,07	4454	*****	17		19247-0
سراميك (لحامله)	1.17	171	1447	****	****		1111-1-0
سراهيك (إسمي) (ب)	11.	1.1.	741 ·	_	-		1944
		1.3	TATE	2	£		1991-17-0

MATAIL

حساب المزارع الى حسم

🗀 موبتريال – محمد خالد

■ توصلت شركة كندية صغيرة الى الجادحل يسيط وعملي لتخليص البيشة من مضاطر الإطارات المطاطية التالفة، وفي الوقت نفسه زيادة عائدات مزارع الأبقار عن طريق حماية البقرة الحلوب من «شقاوة قد تكون مهلكة النفسها والسنثمارات مالكيهاء.

ويقبوم الحل على ظاهرة اتجاء غالبية المزارع الحديثة الى بناء حظائرها من الضرسانة التي تجعل عمليات النظافة اكثر سهولة وفاعلية لكنها تضطر الابقار ألى تمضية معظم اوقاتها على أرضية صلبة ليست رؤوفسة بقسوائم هذا المخلوق الوبيع المزارعين من نوي الخبرة أنَّ الأرضيات الاسمنتية تتسبب في تعريض أرجل الابقار لإصابات وتقرحات قد تؤدي الي عاهات مستديمة، وتنتج هذه الاصابات

بسبب ميل البقرة الحلوب الى الوقوف على قوائمها فترات طويلة، لكنها تنتج أيضاً عن الطقوس الغريبة التي تتبعها البقرة حين تريد الجلوس.

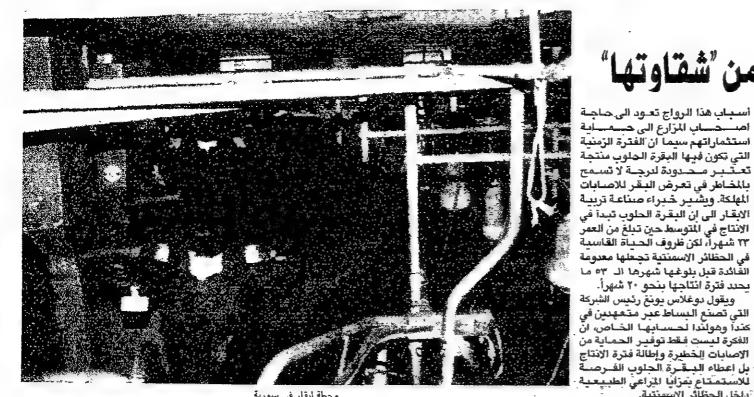
ويشبير المزارعون الى ان البقرة الحلوب لا تمهد الهسمسة الجلوس الخطيرة باستذدام مقاصل ركيها مثل قريناتها من نوات الأربع، بل تهوي على الأرض الصلبة نفعةٌ واحدة، ما يعترضها لإصبابات خطيرة ومؤلمة، خصوصاً في قوائمها وركبها. وتواجه البقرة سلبيات الأرضيات

الصلبة من جميد حين تهم بالوقوف على قبوائم ها، أذ على النقيض من الاعتقاد الشاثع الذي يصم البقرة بأنها حُرِقَاء فالصحيّح ان ّضْحَامَة اللّهمة هي التي تفقدها توارنها وتجعلها غير قادرة على حماية ضرعها من مواطئ حوافرها. وتؤكد احصاءات صناعة تربية الابقار ان احد أهم الاسباب الرئيسية التي تضطر اصحاب المزارع

الى بيع البقرة الحلوب بثمن زهيد أو إِرسَالُهَا الَّي الْمُسْلِحُ قَبْلُ أُوانُهَا هِي أصابات القائم والركبة تليها مباشرة أصابات الضرع.

وتلجأ المزارع الحديثة الى وضع طبقة من القش على الأرضيات لحماية الأبقار من محضاطر الاصسابات، لكن الشركة الكنبية تعتقد انها وجبت حلأ أفضل هو عبارة عن وسادة مطاطية قادرة على امتصاص صدمات الجلوس والمساعدة في مهمة الوقوف فضلاً عن توفير الراحة والرفاهية للبقرة الحلوب. وياذحذ البسساط للطاطي شكل الفرشَّيَاتِ الهوائِّيةِ من الخارج ويُحتوي

ويقول دوغلاس يونغ رئيس الشركة على ١٢ خلية مغلفة ومحشوة بالمطاط التي تصنع البساط عبر متعهدين في كنداً وهولنَّدا لحسابِها الخاصُّ، أنَّ المستخرج من الاطارات التالفة، وتبلغ الفكرة ليست فقط توفير الحماية من ابعاده مشرين طولاً و١,٢ متر عرضاً الاصابات الخطيرة وإطالة فترة الانتاج وخمسة سنتيمترات سماكة ويراوح بل اعطاء البقرة الجلوب الفرصية سعره بين ٥٠ و١٠ دولاراً في الاسواق لْلاستمتاع بمرانا الراعي الطبيعية داخل الحظائر الاستنتية. الكندية والاميركية حيث يجد رواجأ كبيراً. ويعتقد مسؤولون في الشركة أن



شركة أميركية: ساوتومي تختزن كميات ضخمة من النفط

 ■ ساوتومي - أ ف ب - أعلنت نائبة رئيس شركة «اينفايرمنتال ريميديتايشُّن هولدينغ، الأميركية المكلفة التَّنقيبُ عن النفط في ساوتومي امس ان «كميات النفط التي يختزنها هذا الارخبيل تساوي الكميات الموجودة في الغابون أو نيجيريا».

وقالت نورين ويلسون في ختام زيارة استمرت ثلاثة ايام لهذا الارخبيل الصغير الواقع في خليج غينيا «ان الدراسات التي اجريت تظهر ان ساوتومي دخلت عالم النقطه.

واضافت ان «اُلمَّف يتقدم على رغم بعض البطء، أنه يتعين انتظار ١٨ شهراً او سنتين قبل بدء استثمار لحتياط هذا البلد».

وذكرت أن بيع حقوق التنقيب يجب أن يتم خلال الربع الاول من ١٩٩٩، مشيرة انَّ شركات «الف اكيتين» و«ميريديان» و«برّيتيش اويل»،

وكان وزير التجهيز والبيئة في الجزيرة الليندو كارفالهو اعلن في ١٧ نيسان (ابريل) الماضي اكتشاف كميات كبيرة من النفط في شمال شرقي الارخبيل من دون أن يوضح عند الامتيازات وحجمها

اليابان تقدم بليون دولار لحطتين للطاقة النووية في كوريا الشمالية

 طركيو - رويترز - اعلنت اليابان امس الاثنين انها ستساهم بنحق بلتون نولار في كونسورتيوم دولي تقوده الولايات المتحدة ابتناء مفاعلين نوريين في كوريا الشمالية يعتمدان على المياه الخفيفة. وقال وزير الخارجية الياباني كيزو اوبوشي في البرلمان أن «اليابان تحاول المساهمة بمبلغ يقترب من بليون دولار رغم ظروفها المالية

المفاعلين التي تقدر ب ٥ . ٤ بليون دولار. لكن مسالة اقتسام الكلفة أثارت قلق منظمة تنمية الطاقة في الجزيرة الكورية (كيدو) بعدما تعرضت كوريا الجنوبية لأزمة مالية حادة في نهاية العام الماضي.

الصعبة،. وأتفقت كوريا الجنوبية والبابان على سداد معظم كلفة

ومعلوم إن دكيدو، كونسورتيوم تأسس في عام ١٩٩٥ لبناء مفاعلين نوريين يعملان بالبياه الخفيفة نتيجة اتفاق بين بيونغيانغ وواشنطن في عام ١٩٩٤ ويضم كلاً من الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية واليابان والأتحاد الاوروبي.

استقرار أسعار الأسهم في طوكيو لدى الاغلاق معانتشار الحذرفي شأن الين

 ● طوكيو - رويترز - استقرت أسعار الاسهم اليابانية لدى
 الاغلاق في بورصة طوكيو للاوراق المالية امس الاثنين، بعدما فضلً المستتمرونُ الْانتظار لمعرفة مدى انخفاض الين ازاء الدولار وكيفية تأثر

وقال كوكيشي كوماجاي المدير في شركة «نيو جابان للاوراق المالية»: «أن انخفاض البن سيفيد المصدرين بكل تأكيد، لكن المستعمرين قلقون لأن الآجانب قد لا يعاودون استئناف عمليات شراء الاسهم اليابانية مالم يتوقف الين عن الانخفاض.

وانخفض مؤشر دنيكاي، القياسي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازا في ختام جلسة التداول ٢٨.٧٧ نقطة أي بنسبة ١٩. • في المئة الى

وارتفعت العقود الآجلة لمؤشر «نيكاي» لشهر حزيران (يونيو) عشر تقاط الى ١٣٢٠ نقطة.

أسهم هونغ كونغ تغلق مستقرة بعد جلسة متقلبة

 هونغ كونغ - رويترز - أغلقت الاسهم في بورصة هونغ كونغ من دون تغيير ينكر امس الجمعة بعد جلسة متقلبة شهدت قلقاً من قبل الستثمرين آزاه ضعف آلين. لكن الوسطاء قالوا أن ارتفاع الاسواق الخارجية الرئيسية إعطاهم بعض التشجيع،

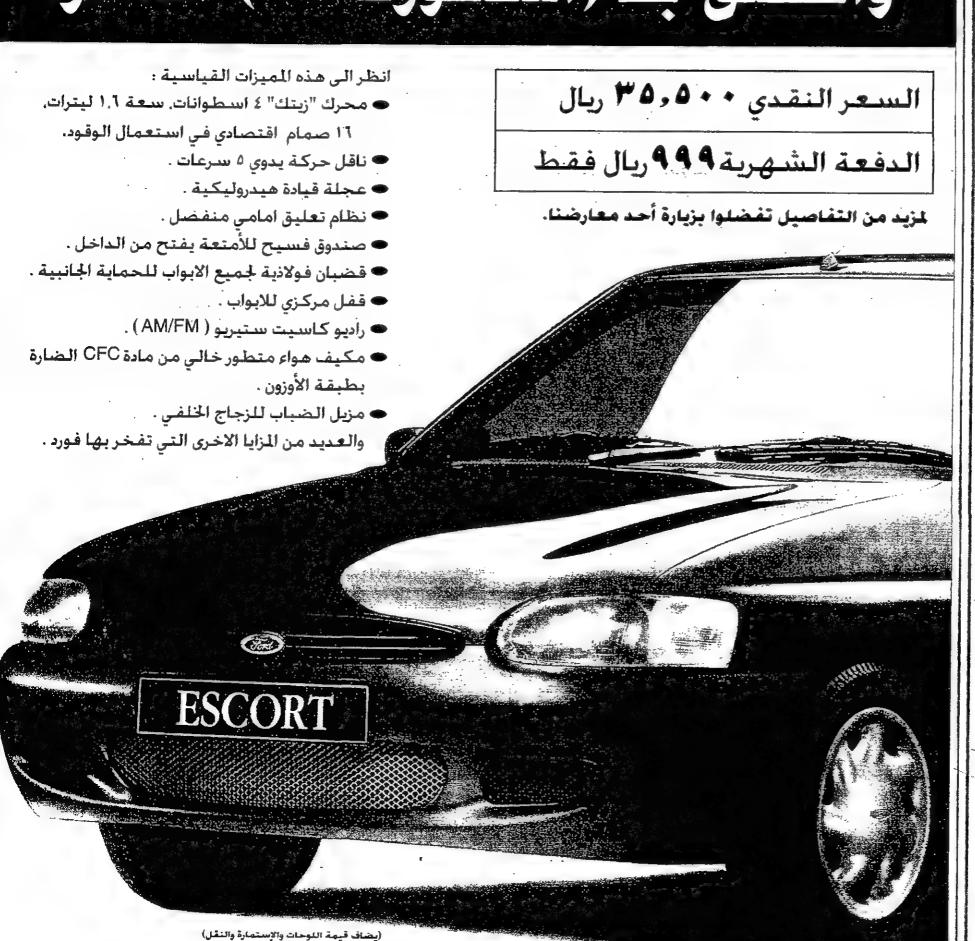
وصعد مؤشر دهانغ سنغ، للأسهم المتازة ١٧. ١٦ تقطة أي نسبةً ٢٠,٠ فَي لَلنهُ ليغلق عند ٦٦, ٩٥/٦ تقطة بعدما هبط اليَّ ٢٢ . ٨٤٢٤ في وقت سابق ثم ارتفع الى ٢٥ . ١٦٦٦ نقطة. وقال حجم التداولات ضعيفاً عند ٥٥. ٤ بليون دولار هونغ كونغ مقابل ٢. ٤٨

تحديد سعر الذهب في لندن انخفاضاً عند ٢٠٠٠ دولار للأونصة

 لنبن – رويترن – تحيد سعر الذهب في جاسة القطع الصياحية في لندن امس الآثنين عند ٢٠٠،٢٠ دولار اللوَّيْضة انخقاضاً من ٠٧٠. ٢٩٠ دولار في جلسة القطع السابقة.

وأغلق الذهب في نيويورك الجمعة عند ٢٩١،٤٠/٢٩١ دولار الأونصة. وفي هونغٌ كونغ هبطت أسعار الذهب لدى الاغلاق امس الاثنين بسبب عمليات بيع من اليابان تتيجة ضعف الين. وقال متداولون أن انخفاض الدولار الاسترالي قد يكون ايضاً أحد العوامل التي أثرت على الذهب.

وأغلق الدهب عند ٨٠ ٢٨٩/٣٠، ٢٩٠ دولار للأونصة مقابل ٤٠ . ٢٩١/ ٩٠/ ٢٩١ دولار في نيويورك لدى الاغلاق الجمعة. وأغلقت الفضة في التداولات الفورية عند ٢٢. ٥/٢٧. ٥ دولار للأونصة بعدما كان سعرها ١٩. ٥/٢٤/٥ مولار عند الفتح.





تنرحة نوعيلك الجزبرة للسيارك



هبل فتبذت سيارة

دائماً الافضلية لـ ... فـورد

* 17 - 14 1 m 2 54 فعواد وست هريك ناؤلار دولار 1111

Mariana gradu gradu.

14 44 21/22

1 1214

24.35 4 712.

151 -4

#(j-I/I)

.

11 (Y 70 (S

* **** 1 13

3.50

44.3

114

Cal

ني نمسور ١٠٠٠

**** ##**\$**\$\$ 14411 STATE

للمؤسسات المالية منح افضار

الاستراتيجيات الاستثمارية

المكنة. وينظف يمكن للمستثمرين

التحوط للعديد من المذاطَّ

بصورة أفضل كثيرا عماهه

الوضَّع في ظل سوق مالية مغلقة، وتبعال لذلك يمكنهم تعالل

وتوفيق مصافظهم المالية. ولا

ينبغى أن يفهم أنه لمجرد الانفتاء

سينشغل المستثمر على التحوط

الشيخيجي، فالبنوك العالمية

والمؤسسات المالية قد يصدر عنها

أخطاء (بقصد أو بغير قصد)،

تؤدي الى حدوث كوارث كما حدث

في دول جنوب شرقي اسيا

الخدمات المالية الدولية وهي انها

تعمل على تيسيس انتقال رأس المال من الدول ذات الفائض الي

تلك المتسمة بالعجز، وهو ما

يؤدي الى تخفيض تكالّيف

ٱلأستثمار في الدول الأخيرة. كنَّك

يمكن للدول ألمتسمة بمعدلات الخسارية مسرتفسسة وعسائدات

استثمارية منخفضة - تصدير

رأس المال، ومن ثم زيادة عوائدها.

وأخبيرا بعمل تحبرير تجارة

الخدمات المالية وانسياب رؤوس

الأمسوال في مسا بين المدول على

تقارب أسعار الفائدة في صابين

الاقتصابية على المستوى الكلي

تغد مسعية خيلال الفتراث الانتقالية، فعندما تيدا عملية

التحرر وتبزغ فرص استثمارية

جمديدة يبدأ التفاؤل في شان

المُستقبل، ويؤدي كسل هسندا الي

ووفقأ للمزايا والتحديات التي

تتبيع من عملية التحرر، يعنّ التساؤل التالي حول كيفية تاطير

عملينة التحرر والاصلاحات

المصاحبة له، وذلك لتعظيم

المنافع. أذ من المعلوم أن التحرر لا

يزدهر في الأزمات الاقتصابية والسياسية، كالصراعات

العسسكرية وأزمسات التصفيخم

المفرط لذا يجب اعتصاد شروط

التحرر الناجحة على كفاءة ادارة

المنغيرات الاقتصابية الكلية،

وتوافس نظام اسساسي مسلائم

للرقابة المصرفية، بل النظرة

الجسبية الى تحسويل البنوك من

بنوك تجارية الى بنوك شاملة، وتحديد نسب التمويل بالنسبة

للقطاعات، ووفقا لخطط التنمية

ومن ثم يأتي دور الرقابة. ومما

يسهل نلك البدء بعطية بمج

ألبنوك والشركات المالية لتوفير

رأس المال القادر على تحمل

وينهب بعض الأراء الى القول

انه حتى تنجح عملية تصرير

الخدمات المالية يجب أن بتم نك

في صورة طفرة وليس وفقأ لمنهج

تدرجي، وذلك لتجنب الاصلاح

غير التام، وتفويت الفرصة على

أصحاب المصالح للتجمع وحشد

الصفوف ضد مصلحة هذه

المكتسبات، كذلك يقال ان الدول

دات صعدل الاسخار المنخفض

والمتسمة بضعف أداء الانظمة

المالية الرسمية بمكنها حني عائد

التحرر السريع (الطفرة). بيد أن

هذا لا ينفي القول بمزايا الانتقال

الشدرجي التي تتمثل في أنه إذا

كانت المُخرات المطبة مرتفعة.

وكسان النظام المالي فساعسلا، فسإن

المخاطرة بعطية تحرر سريعة قد

تفوق منافع اصبلاسات تدرجية.

ويؤدي الانتقال التسرجي ألى

أتاحة الفرصة لتوفيق الأوضاع

وفقأ لمقتضيات الظروف الجديدة

مخاطر أعباء البنوك الشاملة.

ويذكر أن إدارة المتخيرات

وتوجد صرية أخرى لتجارة

المصارف العربية اهملت التنمية لصالح تمويل التجارة

التحرر الاقتصادي وتجارة الخدمات المالية تجعلان تطور الاقتصادات الحديثة ممكنأ

الدكتور عمر عبدالله كامل *

🖼 تعتمد جميع فروع الأنشطة الاقتصادية اليوم على الخدمات المالية. وفي حقيقة الآمر، جعلت خدمات الوساطة المائية وإدارة المضاطر تطور الاقتصادات الصيبينية ممكنا، وينكس أن من شروط تحقيق نمو مستمر يكمن في نُظام مالي قوي ونشط تدعمه ادارة اقتمىانية كليّة فاعلة، وعلى النقيض، فيإن الاختيلالات الاقتنصبادية على المستنوى الكلي (Macroeconomic instability) والنابعة من ضعف القطاع المالي يمكن أن تؤدى الى عرقلة التنمية، عُلِماً أنَّ المُصَاِّرِفَ فيَّ بول العالم الشالث وخمسومساً في العالم لعسربي لم تعمل في ركب خطط التنميية بل ركرت على تمويل التجارة، وأهملت أهداف التنمية

ويما أن الأنشطة الاقتصادية باتت اكشر تدويلاً من خيلال تدفق التجارة والاستثمارات، اصبح

المسافسز للتسوسع في تجسارة صثلت المصاولة الأولى المتعددة مركزي ما - على سبيل المثال -الخدمات المالية موجودا تتيجة الأطراف لتسشين قبوانين تحكم انفتاح الإقتصادات، ولتوفير تجارة الخدمات بما فيها الخدمات الضرورات التقنية لفرص جديدة المائية، ولايجاد اطار متحدد للتجارة. هذا، وقد عمل التدويل الأطراف للمقاوضات وفقأ لمنظور المستمر للأنشطة الاقتصبابية سوقي سليم للخدمات. وتحديات الاستثمارات المنتجة لذا يجب أن تعسرر المكاسب الاقتصادية الناجسة عن تدرير فى بيئة دولية محمومة التجارة بانظمة رقابية وتنظيمية بألتنافس على زيادة الحساجسة لقطاع مسالى نشط وفساعل. لكن محلية فباعلة، فبالإخبت لالات ينبغى تحديد شروط فعاليته،

أهي المسارف التسجسارية، ام

Trade in Services (GATS)

كأس العالم عروس

لن يدفع المهر الأغلى من الأهداف

مونديال ۹۸:

والتي انبِتُقت عن دورة اورغواي،

السوق.

المفهوم الجديد للمصارف الشاملة والتب تبخل مية سيسية من منافع النحرر والانفتاح. ومشاركة وداعصة للشركات ومن جهة أخرى، فإنَّ تحرير تجارة الخيمات للالية بمكنه – والمصانع الجديدة، أو بمعنى اخر دُّعم سوق رأس المال الأولى وليسُّ التأنوي، فالتنعية الحقيقية في في بعض الحالات - من مفاقمة المصباعب القائمة للقطاع المالى خصوصاً إذا حدث الإنفتاح وما الدول تقوم على تنميسة هذه رَّالَ القطاع المَالَي بِرِكْرُ عَلَى الربح ويذكر أن قضية والتعاون السرى، والتمويل القصير المدى، وتمويل الواردات الاستهلاكية. الدوليء لصست حجيدة، يحيد أن الاتضاقية العاصة للتجارة فع ويكمن السؤال المحوري في كيفية ألخيمات General Agreement on

تعظيم المنافع، فإذا مارس بنك

المصاحبة بطريقة تؤدي الى

عقلانية من أجل حماية القطاع المالي، وتصفيق رفاهيـة المستسهلك، والمطلوب من الدول النامية وضع أولويات التنمية في الحسبان، فرفاهية المستهلك لسست الهدفّ النهائي، وانما التنمية الذي تكون رفاهية الفرد احد ملامحها. وقد تشتمل تك التدابير على نسب كفاءة رأس الإفصاح (الشفّافية)، والتدابير

عمليات السوق المفتوحة، فإن الظروف في القطاع المالي يمكن ان تناثر من خالال تائير تلك التحكلات في عرض النقود واستعار الفائدة واستعار القطع (الصرف).

وتتخذ الحكومات تدابيس المال، والقبود على الائتمانات، وتضصيص المنافظ المالسة، ونوعية الأصول، والرقابة على المضاطرة السوقية، ومتطلبات

ويمكن أن تتخذ الحكومات قطاع بعينه (أو أفراد بعينهم) بما

الاقتصانية على المستوى الكلي، وعدم فاعلية التنظيم وسوء الرقبانة يمكن أن تؤدي الي الحد الإدارية. تنفيذ عملية التحرر والإصلاحات

قائمة سواء افقياً أو رأسياً. كثلك تدابير أخرى كشروط اقراض

خليجيون يبحثون في اسباب انهيار اسواق الاسهم الدولية في ١٩٨٧

احتكار الأجاتب لقطاع التجارة في الخدمات المالية أيضاً بوتائر متسارعة ونلك نظرأ لوجود أسواق جديدة ونامية في وتحتل الخدمات المالية قطاعاً البلدان النامية، وكنذا لتوافر كبيرا وناسيا في جسيع الأدوات التمويلية والتقنية الاهتصادات في البلدان المتقدمة الحبيشة. هذا، وتعد الخبسات والنامية على حد سواء. وينكر أن الماليــة هي العــمــود الفــقــري نُمُو هَذَا القَطَاعَ بِعِدُ سَرِيعًا في الإقتصادات التي تمارس تحولا للاقتصادات الحديثة، إذ لا يمكن على التجارة، وذلك بغية مَّنْع سريعاً نحو التحدَّيث. كُذلك، تنفو التفكير في أي نشاط اقتصادي من دون اعتماد مباشر أو غير مباشر على الخدمات المقدمة من قَبْلِ الْقطاعُ المالي. ولا يضفى أن نمو الخدمات أثالبة أدي الى زيادة حجم الإقتصادات الساكنة (المضاربات العقارية - مضاربات

الأسهم - الارتفاعات غليس المنضبطة في السوق الشانوية). وكل هذا لم ينعكس على التنمية في الدول النّاميية، فأذا تقدم القطاع المصرفي أدي الى تنمية التحيارة العبّائية، ولكنه في الوقت نفسسه أدى الى تنمسيا المضاربات. وشهد قطاع تجارة الخدمات المالية نموأ متسارعاً في الأعوام الأخيرة بالتوازي مع زيادة عمق

نشساطات القطاع المالي الدولي. فقد ادى التقدم التقني الي زيادة الوعى باهمية تجارة الخدمات المالية، ويتمثل هذا التقدم في التقنيات الحديثة لقواعد البيانات الالكترونية، والحواسب الألبة، وأجهزة الصرف الاوتوماتيكية، أَضْنَافَةُ الى الخُدماتُ المُسرِفِية المرتبطة بالهسواتف وبشبكة الانترنت. ويمكن لتصحصرير تجسارة

الخيمات المالية ان يؤثّر على كافة القطاعات، فتتداول السندات، وانشطة شركات التامين وإعادة التامن أصبحت بالفعل أمدولة (Internationalized). ويتسبوقع لمعظم النمو في التجارة أن يتركز في تلك المستناعيات. امنا في محال بنوك التحارئة والتامين (حاصبة التامين على الحياة)، فإن العلاقات الشجارية الشخصية مع المسولين المحليين مسا زالت

ومن منظور اقتصادي، لا تختلف تجارة الخيمات المالية عن تجارة السلع والخدمات الأخرى. ويمكن أن يكون لتسحسرير هذه التجارة تاثيرات ايجابية على الدخل والنمو، مدفوعاً بالعوامل ذاتسها كسما في القطاعيات

وتوجد أسباب قوية للاقتناع أن تحرير تجارة الخدمات المالية يعسمل على ترويج سسيسات أقتصانية كلية، واجبراءات حكومية تنظيمية أفضل إذ تتحسن فعاليات السياسة النقسيية. وتعسمل السسقوف الائتمانية كادوات للسياسة النقيدية للرقيابة على التيوسع الائتماني والتضخم داخل نظام مالى مغلق، ويستلزم التصرر اعتماد أدوات غير مباشرة، كعمليات السوق المفتوحة للرقابة على السيولة. كنلك فإن سياسة التحرر تقوي من دافع الحكومات للحد من الاخت الشومة. ولاعتماد سياسات ملائمة للتدخل والرقبابة على المؤسسيات الماليية. بمعنى أخر، فإن سلطة الدولة في تغيير السياسات المالية والنقسة سيوضع لها حدود لانكشاف هذه

السياسات أمام المجتمع الدولي. وتؤتر الأسسواق المالي المفتوحة والإكشر كفاءة على المدخرات والاستثمارات وتعمل على تحسين تخصيص الموارد، فالمنافسة بين المؤسسات المائدة وتحرير استعار القائدة واعتماد قنوات انضارية جديدة بمكنها العبيمل على ربيادة عيسوائد الاستشمارات، وهو ما يؤدي الي حسفسن المنخسرات الكلي والاستثمارات، التي تعمل بدورها عُلى حقرُ النمو، شريطة ألا ينظر الى عوائد الاستشمار المطلقة والقصيرة المدى بل يؤخذ في الاعتبار انسجامها مع أهدافً

الخدمات المالية بعمل على تحسين إدارة المضاطر والتامين فبالانقتاح على الأسواق الدولية والققنية المسيشة، يمكن

يتضمنه من منح أسعار فائدة

الخيمات.

تَفْضَطِيةً، فتُعطى الأولوية.

للمشاريع الصناعية وتلك التي

توفر فرصا وطيقية افضل

والتي تستخدم مدخلات محلبة،

أو تلك التي تتكامل مع صناعات

فغالباً ما تفرض الحكومات قيوداً



باكستان تبيع صواريخها للأشقاء مشروع الصواريخ الباكستانية الهندلم تفحر القنيلة الهيدروجي

المشير عبد الحليم أبو غزالة يكتب لـ «الوسط»:

ليس بالنووي وحده يكون الردع ...

الجنرال جول: باكستان خذلت الأفغان العرب ومقتل ضياء الحق وراءه أيد خفية

أبو مازن: لست مرشحاً لخلافة عرفات «الجبهة» تخسر معركة ضد شيخ الأزهر

لبنان: غياب الشيخ سعيد شعبان يطرح مصير حركة التوحيد الاسلامية

جيوب الفنانين: من يملك ماذا؟ ولماذ؟ نرمين الفقى .. تتخلى عن الزواج نهائياً؟ المثل السعودي بكر الشدي ... أين ترك «نظارتیه»؟ هولیوود معجبة أيضاً بالشاب خالد؟ ما مستقبل «سبايس غيرلز» بعد انفصال جيري؟



التنمية والتي تكون بحاجة الى تمويل طويل الإجل.

كسذلك فسإن تحسرير قطاع

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صياح كل اثنان

ومن الأرجح ان الانتقال التدرجي يعسطي فترصبية للدول العتربي بصفة خاصة ودول العالم الثالث بصفة عاسة لإعادة تطوير النظام للصرفي وشركات النعويل بحبث توجه توجيها سليما متوازنا نصو غدمة اهداف الاقتصاد الوطني، والعناية بالشركات الصغيرة والمتوسطة وتطبق هذه النظم على الشركات المحلية، كما تطبق على السركات الاجتبية فيلا يحيث هناك

اعتراض.

MAYAT

الاستنقمارات الاسيركية نموأ

الاستثمارات التي تدفيف على

مليون بولار. كننك ارتفع حسجم

المبادلات التجارية بين البلدين في

الفترة الإخبرة خصوصا بعدماً وقعت مسؤسسسة «الخطوط

التونسحة؛ مطلع السنة الجارية

صفقة مع مجموعة «بوينغ» لشراء

سبع طائرات جديدة قيصتها ٣٠٠

غرفة الصناعة والتجارة التونسية

– الألمانيسة، سنالم المسبساغ،

ل والحياة أن الإستشمارات

الإلمانية في تونس ارتفعت الى ٥٧

مليون مارك العام الماضي، فيما

قدر حجمها في الربع الأول من

السنة الجارية بـ ٥ ملايين مارك

(نحو ٣ ملايين دولار).

مَنْ جَهَة احْرى، قال رئيس

مليون دولار،

دمشق استضافت ندوات العولمة الاقتصادية وموقع سورية فيها

الخبراء شددوا على ضرورة التخطيط وإعداد استراتيجية للصناعة الوطنية

■ شكل موضوع «العولمة الاقتصادية وموقع سورية فيها، عنواناً لعند من المحاضرات عقرت اخيراً وشارك فيها خبراء واكاديميون سوريون، وتناولت البحث عن صبيغة لـ «تكيف» الاقتصبادي السوري مع المتغيرات الدولية وتقويم الخطه ات التي اتضَّنتُها الحكومة في الأعوام الأضيرة باتجاه

وطألب عدد من الخبراء بوجوب والتخطيط انطلاقاً من رؤية المستقبل أكثر من الحاضر، ذلك أن العودة من المستقبل البعيد الى الحاضر من شانها ان تلقى أضواء على مهمات الحاضر تحتلف من المنظور الحسالي، وأشنار خسسراء الى أن مشساكل الاقتصاد السوري ليست مشاكل مرتبطة بماضيه وتجريته الراهنَّة لَّكنَّهَا مشاكل أبعد مدى من الماضي وَّالْحَاَّضَرِ، وَهِي تتعلقُ بالنظر الِّي مستقبل الاقتصادَّ ومدى التحديات التي تواجهه. وقال أحد الخبراء: «أنَّ انتقال سورية من نظام

الانتساج الوطئي المحسمي من قسيل الدولية الى نظام السوق الذي يكون الانتاج فيه من دون أي سند سوى قدراته الخاصة، يعني مواجهة منافسة ضارية في كل انواع المنتجات، في وقت سيكون المنتج المُحلِّ عاجزاً، الى حد كبير، عن ضوض هذه المنافسة السباب كثيرة منها أن البضائع الأجنبية ستكون أكثر حُودة وَّارخُص ثمَّناً مما يقَّمه المُنتَج المحلي، بسبب ما تتمتع به الدول المنتجة من شبرات وطاقات علميلة وصناعيلة وقندرة على الابتكار والتطور باستمرار وتسارع مذهلين ما يعنى كساد الانتاج

. وبدأت أخيراً مفاوضات لتوقيع اتفاق شراكة مع أوروبا ستؤدي الى ازالة الحواجز الجمركية. ويعتبر بعض الخبراء أن سنورية محطوطة حتى الأن لأنه لم تَفْرِضَ عليها حلول من الخارج، غير أنهم يجمعونُ على ضرورة معالجة المشاكل الاقتصادية الراهنة بسرعة لتجنيب سورية تدخل أطراف خارجية في صياغة برامج الأصلاحات الإقتصابية والفنية فيها. وقال الخبير الاقتصادي عصام الرعيم: •أن احدى المتساكل التي تعانى منها سورية هي النظرة الي العولمة على أنَّها خيارٌ بين أمرينٌ، أما الأستمرارُ على ما نحن عليه أو الأخذ بوصفة البنك الدولي، لكن هذا ايس صحيحاً لأن لسورية خيارات كثيرة وعليها المفاضلة بينها بشكل يوازن بين الاندماج والاستقلال الذاتيء. وأضاف: «على رغم كون سورية محظوظة بالموارد الطبيعية إلا أن البنية الصناعية تبقى محنودة الموارده

وتنتج سورية يوميا نحو ٦٥٠ الف برميل نغط تصبّر منّها ٣٥٠ الفّاً، أضافة الى انتاج ١٢ مليون متس مكعب من الغاز. ولا تملك سيورية غيير النفط والغاز موارد طبيعية مهمة بالمعنى الاستراتيجي. وقال الزعيم: «أن البنية الصناعية السورية لا تسمح سُنَّة مُتَكَّامُلَة لأَن الْاقْتَصاد السوري ضيق من حيث الإهميون في منت بين بنورم. القاعدة وضيق من حيث الموارد كما أن الصناعة فقيارت ممح المالياديوني التحويلية تراجعت أخيرأه

والعطي المكائل وسرابط إسلامونية

والمستشر بعيدر تصريرين

التيسجون وسرح فرص ستنو عتبيتمترد منبد استخافاته أغرائر القستغيل والوزال ضرضاني

للقطاعات وونت لعظائمة

ومن تم ساسي دور الريابة إله وسنهل دلك أنصد بعضية ألبنوك والشرحان بالناتبا واس المال الفسادر عني ندم

مخاطر اعداء استود البات

عابيد المديرات المسه وعبار السلاء شار ساعة

للعوق تنامع السائمات نبر Merch 18 mary 18 mary 18 الكاحسة العرصه تدويدق الما وقفا بسيسات النووق ومن الأرميح أن الإستعال الملية

النظام المصافي وسردان

ولطنق عدد النشاسي

- same miles

بليون ليرة ويمكن استيراد نحو ٤٠٠ مادة وسطعة بدءاً من الآلات ومروراً باطارات السيارات والأدوية.

وأشار أحد الصناعيين الى أن سورية بدأت في الانتاج المعتمد على الألياف التركيبية؟

لاتفاقات ذات طأبع سياسي وما يسمى بميزان المدفوعات دكشف مدى تخلف صناعتنا حدث اعتمدت سوريَّة في نموها الاقتصادي والصناعي عَلى التدفق ألمالي والتقني من الدول الاشتراكية صا أدى الى ضعفٌ القبرة التنافسية النتجاتناء. وأشار صناعي

وتشربع صنادرات النفط الضام قنمية الصنادرات السورية وتشكل أكثر من ٥٠ في المئة من محمل وقال: «ان حماية الصناعة الوطنية تفرّض صناعة الصادرات وبلغت قيمته ١٨,٥ بليون ليرة سورية (النولار يساوي خمسين ليرة) وصدرت من القطن أَلْخَامُ مَا قَيْمَتُه ٢,١ بَلْيُونَ لِيرَةَ وَمِنَ القَمْحِ ١,١

> ودعا الخبيراء الى ضرورة درس الواقع الاقتصادي والصناعي ومعرفة التخصص الأمثلّ للاقتصاد السوري والصناعات التي يجب تطويرها. وقِال الزعيم: وأنَّ صَناعة النسيِّج وأجهت بعد الانفتاح منافسة شديدة من منافسين كانوا ينتظرون بكفاءة عالية في وقتُ كانتَ الصناعَة السُورَية تَرْكُرُ على الأسواق الصبيسة التي لا تواجه منافسة حقيقية، ودعا الى برأسة البيئة الاقتصادية المنافسة أولاً والبيئة الآفتصابية العربية والنظر الي الصناعات الأخرى.

بانتاج الخيط التركيبي لكنَّ السؤال: هل جَرَّى تقويم دُقيقٌ للأسواق الدولية عندما انخُرطت سورية بشدة واعتبر الخبراء الاقتصاديون أن سقوط الدول

الاشتراكية التي كان يتم التصدير اليها وفقأ

تصنيع القول يدخل ضمن استراتيجية الغذاء في سورية. (الحياة) الى انه قرأ في صحف أوروبية عيارة مطبوعية بالأُحرف الْكبيرة: «احنروا الانتاج السوري».

رديشة اضافة الى أن عدداً لا بأس به من الصفقات التجارية التي صدر بموجبها بعض الصناعيين والمنتجين السوريين عموماً انتاجهم من اقمشة أو سلابس جاهزة أو منتجات زراعية كانت مخالفة لشروط الصفقة، وحين اكتشف المستوردون الأجانب ان البضاعة تحدوي على كميات كبيرة من السلغ الفاسدة أعادوها الى صاحبها ثم قطعوا علاقتهم بالبلد كله،. ومذكر ان الحكومة تفرض قانون حماية الصناعة الوطنية وتمنع استيراد المواد التي ينتج مثلها السوريون. في الاطار داته أكد الزعيم على أهمية دور الدولة في توَّجِيه الإقتصاد في قطاعاته العام والخاص

وألمشترك دوبين المجتمع المدني وإصحاب رؤوس الأموال وبين الاداريين خصوصًا في هذه المرحلة التي تتصف بالتنافس المتزايد، وبعدما قال ان الدولة غير معادية للأداء

الاقتصادي وشرط الملكية ليس حتمياً من أجل حسن الإدارة الإقتصادية، وأكبر دليل على ذلك أن من يدير الشركات المتعددة الجنسية هم موظفون فيها وليس مالكوها، كما أن الدولة هي الذي حققت النجاحات للتجارب الأسبوية في اليابّان والمجموعة المعروفة ب «النصور الأسيوية» قال: «أن الاقتصاد السوري يتطلب مزيداً من التخطيط القصبير والطويل الأجلُّ بهدف الحد من اضرار الية السوق والحد من البطالة والركود الاقتصادي والاستثمار والمتابعة الدقيقة

سميرة الصدفى

لاسواق السلع والمواد التي تهم اقتصابناء. واشار أحد الخبراء الى ان الثقة بقرارات النولة

تشبجع رؤوس الأسوال على الاستتثمار والعكس

صميح. وقال: «يصس قرار آليوم ثم يُعدل بعد فترة،

من يحمي راس المال بهذه الحالة وتُلغَى الضّريبة ثمَّ

بعد شهرين أو ثلاثة تغير النولة رأيها وتصدر

قوانين رجعية، اننا نحتاج الى الثقة ولا يجنب راس

المال آلا الشقية التي تكتُّسب عن طريق الشجيرية

والوقت، وليس كما حدث للقانون رقم عشرة عام

١٩٩١ الذي عُدل أكثر من مرة باثر رجعي أضافة الى

وقال الزَّعيَّم: «ان صَعَور القانون رقم ١٠ حدب

استثمارات مهمة لكنها لم تحقق تحولا صناعياً

وتقنيأ مرضيا وهذا لأيتعلق بضعف وعي

الصناعيين او سوء نيتهم لكنه يتعلق بالدرجة

الأولى بعدم وجود سياسات وأنظمة من أجل تجفير

وأضاف أخر: دعنيما يزداد هشد الاستثمار مثلاً

في صناعة محارم الورق يُجِب أن يُتغير القانون من

أجّل ردع مستثمرين جدد، وعندما تقل الاستثمارات

في قطاع معين من القطاعات يجب منح مزايا اضافية

للْأستتُمار بَهِذه القطاعات، ونُكر «أن الخَطأ يكمنَ

في طريقة وضع القرار ذلك لأنه من الضبروري قبل

سن القَّانون َّتبِنِّي استرّاتيجية استثمارية وصَّناعيّة

ومن ثم عنَدماً نَبَّني اسَتَّراتَيجية نَحَّددٌ الأهدافَّ

وّالسياسات لبلوغها، ومن ثم تأتيّ القوانين بصورة مرنة ومتنوعة في تناولها للاستثمار في القطاعات

وأشسار الزعبيم الى أن الواقع الجديد يفرض

تحديات جبيدة منها تفاقم البطالة وتفاوت التطور

الإقليمي وَلَذَلُّكُ لَا بِدُ مِنْ تَنْخُلُ الْدُولَةِ لَتَصَحَيْحِ هَذَّهُ

الآليةَ اضَّافَةَ الى دور الدولة في حمَّاية البيئة، نَّلُك ان

حصيلة التطور الصناعي مثلاً في منطقة حمص

وسط البلاد أدى الى تلوثُ البيئة الَّي حدود الكارثة

الوطنية بسبب تركير الصناعات في منطقة صغيرة

وهَّذه مَّسَالَةٌ سُتَزَّداَّدُ خَطُورَةً في المُّستقبِل، وحَصَّ

على ضرورة اقامة مراكز البحوث والتأهيل المهنى

ورفع مستوى التعليم وتحبيث محتوى البرامج

التعليمية لإيجاد فرص العمل وهي من مهام الدولة

وأجمع اكاديميون على ضرورة التركييز على

الستوى التقنى للصناعة ليس فقط للتعامل مع

ظاهرة العولمة بلُّ ايضاً من أجل الشراكات التي

نسعى اليها ومنها الشراكة الأوروبية بطبيعة الحال

فسورية لم تدخل بعد المستوى العلمي والتقني الذي

يؤهلُها لشُراكة او عولمة لا تأتى باثار شبيدة ألسوء

عُلَّى حياتناً الاقتَّصابِّية والاجتِّماعيَّة. ونَّعا الرُّعيَّم

الى "تطهير أجهزة الإدارة من الجهلة تمهيداً لتطوير

أساليب الإدارة حسب مقتضيات اقتصاد السوق

وتوفير الزيد من طروف الحركة والعمل لمواجهة غرو

العُولَةُ المُقْبَلِ ومُضَاعَفاتِهِ الخطرَةِ في جميع مرافقٍ

الحياة السياسية والاجتماعية الثقافية عموماً،

خصوصاً في سياق الصراع العربي - الاسرائيلي

ولا يستطّيع القطاع الخاص القيام بّها.

عدم الوضوح في الكثير من فقراته،

■ارتفع حصحم المساريع في اقامتها.

الذي اقيم بالتعاون مع مجموعة دار برودکتر، (Air Products) في منطقة سليمان، الأول من نوعة في تونس، وقدرت كلفته بـ ٧٠٥ دولار). وقسال وزير الصناعسة منصف بن عبدالله الذي افتتح المسع، أنه سيشكل حسراً لنقل التكنولوجيا المتطورة، وسيلبي حاجات مُؤسسات مُحلية رئيسية

كما استكملت اخيراً مجموعة ديونايت تكنولوجين، أنشاء مصنع في ضاحية برج السنرية (جنوب العاصمة) يُنتج انظمّة التوريع الكهربائي والاجهرة الالكتبرونية والديكور الداخلي للسيبارات. وقس كلفة المصنع بندو ٧ ملايين دولار.

الولايات المتس

ويراوح هنجم الاستششارات الاميركية هناليا بين 800 و800 مليون دولار، وهي أمنت سا يزيد على ٥ الأف فرصية عمل لكوادر وعمال تونسيين. وشهد حجم

تونس تستقطب مزيدا

من الاستثمارات الاميركية

التونسية – الإمبركية اخيراً الى ٣٤ مشروعاً بعد افتتاح مصنعين جديدين في الضاحية الجنوبية سبريعياً في الفيترة بين ١٩٩٣ و١٩٩٦، اذ قسدرت قسيسنسة للعساصيمية تونس سياهمت المجموعتان الأميركيتان «أر بروىكتر، و،پونايند تكنولوجيز، تونس في تلك الفيتسرة ب ٢٩٧ أ ويعتبر مصنع الفاز الصناعي

مليسون دينار (نحسو ٧ مسلايين من الغاز الصناعي بينها شركة السكك الحديد وشركة تصنيع

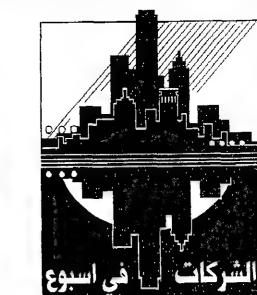
وأوضيح أن المجسم وعسة الاميركية ستقدم مساعدة تكنولوجية للتونسيين تشمل استضافة فريق من المهندسين والكوادر لتلقى دورة تدريبية في

وتقدم المستثمرون الاميركيون الى المرتبعة الرابعسة بين المستشمرين الإجانب في تونس معد الفرنسيين والإيطاليين والألمان. ويتسوقع خسبسراء اقست صاديون أن يرتفع حجم الإستثمارات الإميركية في الفترة المقبلة بعد زيارة قام بهآ اخبرا وفد من رجال الاعمال التونسيين برئاسة هادي الجيلاني، رئيس أتحاد الصناعيين والتجار، ألى مجموعات صناعية ومتمولين من القطاع الخاص على الإستثمار في مشاريع مشتركة في تونس.



6694605 Jeddah 4653881 Rivadh 8944484 Khobar

طالعوا 🗨 السنت: كومبيوتر- سياحه الثلاثاء: أخبار الشركات والمناه وتكنولوجيا و د مال د د 🥌 الشميس: السفر والطيران • التجمعة إخدار الشركات کل اُلسوع:



'ذي ريـتز كارلتون - دبى'

 يتوقع أن يتم افنتاح فنفق ومنتجع «ذي ريتز كارلتون - · دبى، غى أيلول (سبتمبر) ١٩٩٨ كاولَ تواجد له غى منطقة الشرق الأوسط يطل الفندق على شاطئ الجميرا ويضم ١٤٩ غرفة. ويجمع في تصميمه بين التصعيم العربي القديم وتصميم

يغطى الفندق مساحة ألف قدم سربعة مطلة على شاطئ الجميرة مقابل المارينا ونادي الإمارات للغولف. تغطي شجيرات النخيل والبحيرات مساحة المنتجع لتخلق اجواء مريحة كتلك



وعلى عكس عدد من عَرف الفنادق المنافسة التي تطل على الصحراء، فإن جعيع غرف ذي ريتز كارلتون يبي وأجنحته تطل على البحسر. وتضعفي الأسقف الستعارة والنوافذ والأبواب المغطاة بالخشب العربي أجواء تعتبر الاكثر فخامة في المنطقة. ويمكن للاعتضباء في وريشز كارلشون كلوب، المضول الي غرفهم عن طريق المصعد من خلال ردهة خاصة. ويسهر على راحتهم ولتأمين جميع طلباتهم موظفون مؤهلون ومخلصون. هذا

ويتم توفير تقديم مجاني لخمسة أنواع من الطعام والشراب

ويمكن للنزلاء السباحة في بركة سباحة خارجية. يضم المنتجع غرفأ للمعالجة وغرفأ للمعالجة بالاوكسجين وغرفأ للمعالجة بالطين، اضافة الى خدمات التدليك والخدمات الجمالية الأخرى. هذا بالاضافة الى مختلف الأجهزة الرياضية.

حمد الوهيبي يتجه إلى الأرجنتين وعينه على النقاط

 المرحلة السابعة من بطولة العالم للراليات، ستشهد الارجنتين على طرقاتها الترابية السريعة. النجم العمائي حمد الوهيبي سائق فريق مارلبوري المنعوم من السرين والزبير للراليات، يتجه للاشتراك في هذا الرالي في ظهوره الثاني ضمن بطولة العالم على من سيارته «ميتسوبيشي لانسر».



رالي الارجنتين هو الأول بالنسبة للرهيبي في المقلب الثاني من العالم، وهو يتطلع الى تسبجيل نقاط تُمينة مُسمن كناسٌ الاتحاد الدولي الفرق أو حتى بطولة العالم، وهو الذي سجل ببراعة نقطته الأولى في الترتيب العالمي لسائقي الفئة من في أول مشاركة له في رالي البرتغال غُلَمن المرحَّلة الرابعة منَّ بطولة العالم. أربعة فرق ستتنافس في الارجنتين على كأس الفرق، فبالاضافة الى الوهيبي سبجًل اشتراك البولوني هواوفسسيك والفرنسي دور على سسيارة من الفئة وأ»، والأوروغواني تريليز حامل لقب الفئة من اللسنة الماضية والذي يأتي من بلد مجاور وهو يتمتع بخبرة كبيرة على مسار هذا

وقال الوهيبي: «يجب ألا أطمح الى الكلير في الارجنتين، لأننا ذاهبون الى مناك للخبرة، سيكون تاسع رالي أخوضه في حياتي، إذا أننا في طور التعلم. انه من الجيد أنَّ نصصل علىَّ بعض النقاط في كأس الفرق، كما أنني ساقارن أدائي مع كبار السائقين في المجموعة «ن» أمثال سنتول متصدر الفئة وتريليز، وغيرهم من السائقين المحليين الذين سيجعلون الرالي أكثر

بف باف يوفر بيئة صحية خالية من الحشرات



صحة الانسان. ومن المعروف أن البعوض هي حشرات تمتص الدم وبالتالي ضانها تنقل الضيروسات والطفعيليات ومي قادرة على نشر



"سوزوكي" تقدم أحدث تقنيات الدفع الرباعي مع "غراند فيتارا ٩٨"

■ أطلقت شركة «سوروكي السعودية»، الوكيل المعتمد الوحيد لشركة «سوزوكي، اليابانية للسيارات سيسارة «غراند فييتارا ٩٨، الجديدة في الاسواق السعوبية، وتعتبر السيارة قمة تكنولوجياً الدفع على العجلات الأربع بتعيرها عن مثيلاتها بعا بدغي (٤×٤) الحقيقي)، حيث أنها الوحيدة في سيارات ٤×٤ على شاسيّه خَاصّ بـ ٤×٤ بعنْحها قدرات أكبر في التحكم بالقيادة على الطرق الوعرة والعادية، ويمنَّح قأندها ثقة أكبر في اطلاق العنان لروح التمتع بقيادة سلسة

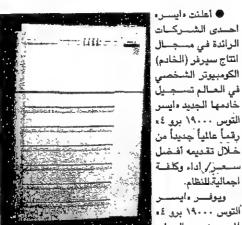
وأمينة في الوقت نفسه.

أضافة الى نلك تتميز «غراند فيتارا ٩٨» الجديدة بشاشة تحكم ألى تنسق أليات قيادتها لتمنح سأنقها الراحة والتمتع بالطريق... كما أن سعة داّخلها (٥ أبواب) بالاضافة الى امانها تجعل منها سيارة عائلية

الأمراض مثل الحمى الصفراء وحمى أبو الركب والملاريا. كما أنها المصدر الاكثر شيوعاً للأمراض في عدد كبير من البلدان. ووفقاً لنظمة الصحة العالمية يصيب مرض الملاريا أكثر من ٥٠٠٠ مليون شخص في العالم ويقضى هذا المرض على حياة أكثر من ٢ مليون شخص سنوياً. وتعود من جديد حمى ابو الركب الى الانتشار في العالم مهددة حياة أكثر من ٢٥٠٠ مليون شخص.

وللوقاية من هذه الحشرات وما تجمله من أمراض تهدد صحة وسلامة العائلة يقدم «بف باف» وقاتل الحشرات الطائرة» والمتوفر بعبوات صفراء مضغوطة وسيلة فناكة في القضاء على هذه الجشرات وما تحمله من أمراض.

ايسر تسجل رقمأعاليا حديدا

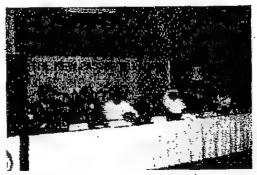


الرائدة في مسجسال انتاج سيرفر (الخادم) الكومبيوتر الشخصى في الصالم تسجيلً خأدمها الجديد ءايسر التوس ١٩٠٠٠ بري ٤٠ رقماً عالياً جنيداً من سمعيز / إداء وكلفة اجمالية للنظام. ويوفسر ءأيس

الجهز بمعالجات مكواد بنتيوم بروء وتعمل مع الخادم الخاص بنظام التشغيل مايكروسلوفت ويندور وان تيء/ واس كيو ال، افضل أداء سعر ويمعدل ٢٧,٢٥ دولار أميركي لكل دقيقة دورة معاملات على النظام الجديد بالاضافة الى قدرته على معالجة ١١,٠٧٢,٠٧ معاملة في الدقيقة.

أساماكو' تطرح 'باسات' الجديدة

طرحت شركة دساماكوه وكلاء فولكسواغن وأودى ويورش ميارة «باسات V6» من «فولكسواغن»، بمواصفاتها الجديدة كلياً للمرة الأولى في الملكة، وفي المؤتمر الصحافي الخاص الذي عقد في فندق أنتركونتيننتال - جدة، تحدث المدير العام محمد شريتلي عن استراتيجية شركة وفولكسواغن، الألمانية التي ظلت محافظة على مركز الصدارة في أوروبا لأكثر من عشر سنوات، مسجلة زيادة متنامية لحصتُها في السوق، وبلغت مبيعاتها أكثر من ٢,٢ مليون سيارة خول العالم، واعتبرت احدى أكبر أربعة منتجين للسيارات في العالم.



وأضاف السيد شريتلي: وأن عائدات الميعات ازدانت خلال الـ ١٢ شهراً الأخيرة لتصل الى ١١٥ بليون مارك الماني ما يبشر بأن «قولكسواغن» تتجه بثقة نحو هدفها الاستراتيجي وهو أن شحرز المركز الأول كأكبر منتج للسيارات على الأرض، ويحيث تحقق مبيعات بما يزيد على سنة ملايين سيارة مع نهاية سنة

وفي أطار ذلك تركز وفولكسواغن، على الأسواق المتوسطة والصنفيرة جنبأ الى جنب مع الأسواق الكبرى في أوروبا وهي تولي الأسواق الخليجية والسوق السعودية بشكل ضاص كل التركيز والاهتمام: وارتفعت مبيعاتها في الخليج الى الضعف العام الماضي، ومن هذا ينتي طرح «باسات 76 ، بمواصفاتها الجديدة كلياً، في السعودية التي يتوقع لها أن تحظى بمكانة خاصة في الاسواق بما تتمتع به من مواصفات عالية من حيث التقنية المتطورة، وأنظمة السلامة، ومكابح متطورة مجهزة بنظام . ABS. المانع للانغلاق، والمخدات الهوانية الواقية للصدمات.

الإمارات تدرب مهندسين من 'لوفتهانزا'

• وقعت ومجموعة الإمارات، عقداً مع والخطوط الجوية الالمانية، (لوفقهانزا) لتقديم التدريبات لمهندسيها في فرانكفورت

ر -	COMPA				AL HAYAT TUESDAY 9 JUNE, 1998 ISSUE NO 12
	الدولية	عربية و	ؤتمرات ال	والم المعارض والم	
	لمزيد من المعلومان	المكان	التاريخ	اسم المعرض أو المؤتمر	
		The survey of th	MANATA	The state of the s	
	totVAL - Esp		114/1/17-V	للدرمن الدولي لاجهزة العدوت والعدورة والأحهزة للدولة	G VG C
	۲.۲- ۲.٤۱.٤١	القامرة	WYNT W	العرمن الدولي لامن النشاق سيم، تل ١٨٠٠ مرود يهاه المواتي والمنزي ١٨٠	
	1 - 171.719 - 171.313	لبنان منعاد گید مذعات	144V/V4-44	المؤتدر الدولي عقود طبيك، الشاريع الانشاءات للحلية والدولية المؤتدر الدولية والدولية والدولي	
	الين - ١٠٠ ١٧٤١٢٤	مىعا،	MW/Vr. ro	للعرض الدولي للاثاند وللفروشات والديكور الدلخلي الايف سطيل ١٠٠	أحدث تقنيات
	السعولية - ٢٤.٢١٥ - ١	لبنان آگران	w////-	المؤشر الديلي المطالبات والدعاوي كيفية تسوينها وتجديها	عراند فیتارا ۹۸° مفر مناطقه الدون ا
	(- 1/181/ - 2076	بيريد		معرض موداتکس ۱۹۰۰ معرض موداتکس باید ۱۹۹۸ می ایداد اید	وفي مزايا «غران فيتارا» الاختيارية هناك خيارات بالنسبة لنقل السرعة: ٤ سرعات اوتوماتيك او ٥ سرعات يدوي. وبالنسبة للدفع الرباعي هناك خيارات:
	بیرد - ۱۳۲۱۲ - ۱ چرچ ۱۳۳۲	بيريت	114///-1	معرض لبنان للمجرعرات ٨٠	- 3×4 اختياري التغيير يسمح بالانتقال من ٢×٤ إلى 3×4 للانسجام مع تبدلات الطريق 3×4 الحقيقي المتكامل على العجلات الأربع.
	السورية - ١٦٤٠٢١٥ - ١	نيربورد/واشنطن بيد	1444/4/14-0	جولة براسية ومؤتدر لدارة التشييد في امريكا	من ناحية القوة لمحرك دغراند فيتارا ٩٨، مزايا ٦ سلندرات و٢ أسطوانات ٩,٥ ليتر و٢٤ صماماً، وقوة ١٤٢ حصاناً، مصنوع كلياً من الألومنيوم ويمنح
	السفرنية - ١٠٤٠٢٤ - ١	شيكاغو	1444/0/71-14	المؤتمر الدولي التصميم العضري في اللون الواحد والحضرين	السيارة بخفة وزنه وهدونه قوة أكبر وثباتاً أرسع على الطريق. بالنسبة للسلامة تمك «غراند فيتاراء نظاماً متكاملاً للسلامة يتميز بنظام امتصاص الصدمات الأمامية، ودعائم الجوانب الأمر الذي يزود العائلة
	اسمونية - ۱۰۲۵،۳۵۰ - ۱	سياتل فالحرد	11W/W18-Y	مزتمر الرابع عشر: احدث التطورات في ادارة الشاريع والانشاءات المرتبع المرابع عشر: احدث التطورات في ادارة الشاريع والانشاءات	بالطمانية.
	مصر - ۲۰۵-۲۰۳ - ۲۰۳	القاهرة	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	معرض تكنولوجيا حماية اللينة والكيماويات الصناعية اكيميا ١٠٠	وببي، وذلك عبر كلية الامارات للتعريب التابعة للمجموعة، والتي تضم طيران الامارات، وديناتاء. والاتفاق هو الأول من نوعه بين دطيران الامارات، ودلوفتهانزا
	مصر - ۲۰۶۹،۶۹ - ۲۰۳ مصر - ۲۰۶۹،۶۹		114/4/14-17	المرض الخامس القرى السياحية والإسكان القلخر متمانس ٩٠٠	تكنيك» وهي احدى الشركات التابعة لخطوط «لوفتهانزا» وتقضي بتقديم الدروس في مواد صيانة هيكل «بوينة - ٧٧٧» ومحركاتها وكرمبيوتر الطائرات والالكترونيات لفريق مؤلف من ١٥ مهنيساً، وتستمرالدروس المذكورة ٤٥ يوماً صورعة بين
	יינב - דוזנדו		11W/V/17-1.	معرض مینیکیر شرق الارسط ۸۰	فرانكفورت وببي. وأعرب محمد الخاجة، للدير التنفيذي لدائرة التدريب والمستويات في المجموعة عن سعادة دمجموعة الامارات، بقرار
	11W1 J J	النوحة النوحة	1944/4/1Y-7	معرض للسطرمات للنوسية	فريق المراقبة التابع للوفتهانزا تكنيك بالترخيص لخدمات التدريب الهندسية التي توفرها كلية الامارات للتدريب بعد زيارتهم لها في بداية مايو الجاري، وأكد السيد الخاجة أن هذا
	الرياض – ١٤١٤٥٥٤	الرياض	1994/9/78	مرص الهائف البرال والجهزة الاكترونية ١٨	الترخيص بعد اعترافاً مهماً بمستويات قسم التدريب الهندسي العالية التي توفرها مجموعة الامارات.
	1 - \$76.750 - 1.00 h		114/4/17-11	الحللة الهندسة القيمية وتكلة حياة الشروع لتنسين قرارات التصميم	معرض قطر للمال والاستثمار ١٩٩٨ يقام في مركز قطر الدولي للمعارض في الفترة بين ٢٢ و ٢٥
護型	اليمن - ٢٧٤١٢٤ - ١		14444-11	للموض الدولي للزراعة والإسمان «لجريلكس ».»، الماد في الخالي الكفات والإسمان «كالالة» تبديل وزياة»	تشرين الأول (اكترير) ١٩٩٨ معرض قطر للمال والاستثمار ١٩٩٨ تحت رعاية وزارة المال والاقتصاد والتجارة ومصرف قطر المركزي وغرفة تجارة وصناعة قطر، وبعض المصارف والنسب لم المالية القال 1.5 منا المالية المالية القال 1.5 منا المالية القال 1.5 منا المالية المالي
	فین - ۲۰۱۱۱۲ تطر - ۲۰۱۱۲۱	فيتعام مردد د الدوحة	1444/4/10-11	المراجع في المراجع في معرض المسيانة وماتتيكس 40،	والمؤسسات المالية القطرية والخطوط الجوية القطرية، ويتزامن المعرض مع منزتمر المصارف الخليجية الرابع الذي يعقد في الدوحة في الفترة بين ٢٤ و٢٥ تشرين الأول ١٩٩٨. وقال السيد ابراهيم السيد، رئيس مجلس إدارة المركز
	ابي - ١١٥١١١ - ٤	د المجاور المالية الم	144/17-17	معرض اسبانتي اراييا	العربي للإعلام الذي ينظم المعرض، أن المعرض هو الأول من نوعه في دولة قطر، يهدف الى جمع المصارف والمؤسسات المالية والاستشارية ورجال المال والمستعرين ومنتجي تقنية المعلومات
	1 - 171.172 - 1	الله المعلق المالية ا المالية المالية	144/4/14-17	الطفة الاستبدأ الاستبدأ الشاملة	والأجهزة والمعدات المساعدة في دعم أعمال المال والاستثمار تحت سقف واحد لتمكينهم من تبادل الخبرات والوقوف على أحدث التقنيات المستضمة في هذا المجال. كما يهدف المعرض
1894/4	عبلن - ۱۲۸۸ - ۲۵	مين العبي المين المي المين المين ال	W/1./5-4/7A	اللحوم الدواري تخيام الدور والمواد والقراط التداري. معرض الدورات التجاري	الى اتاحة الغرصة للشركات المنتجة وللوزعة للأجهزة والبرامج الضرورية لتطوير الخدمات المالية والاستثمارية بعرض منتجاتها وتسويقها من خلال المعرض والتعرف على حاجة السوق من منتجاتها العمل المعرض التعرف على حاجة السوق من التمارية المعرف التعرف على المعرف التعرف على المعرف التعرف المعرف التعرف المعرف التعرف المعرف ا
	19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ا الوياض سي	144/1./٢-1/14	الشاهد يدي الدين	منتجاتها للعمل على تطوير خدماتها حسب الحاجة. "بوينغ - ٧٧٧" تنضم إلى "الكويتية"
1 242 A	1-11111-00	الرياض بيروت	114/1-/1-1	معرض اجرينيك شرق الاوسط	 لنضعت الى أسطول «مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية» أولى الطائرات الجديدة عن طراز بوينغ ٧٧٧ التي حملت اسم «القرين» وباشرت الطائرة الخدمة ونقل المسافرين منذ بداية
1	1 - 11711 - 200	ا بیرون بیرون	1114/1-/1-7	معيش اللكوكات والشريط الدين الإرسطان معرض المناس ا	نيسان (ابريل) ١٩٩٨. وتم توقيع عقد استلام الطائرة الجنيدة في مدينة «سياتل، في الولايات المتحدة الأميركية، كما سنتسلم «الكريتية» طائرتها
To other	La ATEVY -	نجي ا	W/1-/11-v	مورس كالسندية القالم و التي تاريخ التي التي التي التي التي التي التي التي	الثانية من الطراز نفسه الشهر الجاري. ونلك بعد شراه الفسسة طائرتين جنينتين من طراز دبوينغ ٧٧٧، مع مصرك الضافي بقيمة ٢٨٧ مليون دولار.
	100 mm m	اليعرين المسترين البوحة البوحة	1111/1-/4-0	معرف النفاقي الأسلامي معرض النفاقي الاسلامي	وينكك يتكون أسطول المؤسسة من ١٧ طائرة حديثة من طرازي «بوينغ» و«ايرباص» وينحجام متتوعة، كما حصلت المؤسسة على تقدير مسؤولي «بوينغ» في اختيار الديكورات الداخلية للطائرة الجديدة التي تميزت بنوق عالى المستوى من
20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	The STATE of the S	أجية . أجية . النوحة	14W1-V1-11	معرف للتحال السيرية	حيث الآلوان ونوعية القماش والسجاد والقواطع وأغطية المقاعد والفي والفراصل في كل مقصورة وكذلك اشكال المقاعد الجديدة والتي قررت المؤسسة على أثرها الى توحيد ديكوراتها على جميع
\$50.73 B	Walce - 777332 - 774	جنة	144X/1-/12-17	النَّمَةُ النَّهُ وَالْمُعَلِّدُ مِنْ مَوْضَ لَكِيمَ النَّهُ مِلْدُ النَّهُ وَالْمُوالِّ وَالْمُوالِدُ الْمُو معرفيل للنظاء	الطائرات التي تمتلكها. كما حصلت المؤسسة على اشادة وتقدير متميز من مسؤولي التصنيع في بوينة بعد قرارها وضع ٢٩١ مقعداً في كل طائرة وزعت على أساس ٢٤ مقعداً للدرجة الأولى و٢٤ لدرجة رجال
32 35 A	المرافق ما المرافق الم	الرياض	144/1-/TT-1A	المرضى الزراحي المسجلين إلى المرض العربي التكنولوجيا المياه	الأعمال و٢٤٣ مقعداً للدرجة السياحية لتكون بنلك اقل الطائرات من حيث قلة عند المقاعد مقارنة مع طراز الظائرات التي تملكها شركات الطيران العالمية الأخرى ويصل عند المقاعد في بعضها
		ني . بې	1444/1-/17-14	الفارض المنطقة الكبري - معرض الخليج للمدرد والتتكبيف	الى ٣١٥ مقعداً. وجاء قرار «الكويتية» هذا لكي يوفر الفرصة للمسافر بالتمتع بأكبر قدر من الراحة خلال فترات الجلوس الطويلة على القاعد خلال رحلة السفر لاتساع المسافات بين
	المهي و که هوان که گذارد المهي و که هوان که گذارد المهاي در المهاي الماده و المهاي	نعي ديم	144/1-/77-14	المارش القلب الكبري» منوش الطلح الزراء النبسيان المارس العلب الكبري - منوس الطلح النظامة والعليانة ومعادر فسا.	القاعد والاستفادة من كافة مرافق الطائرة مما جعل القاعد والمرات أكثر الساعاً وفق المقاييس العالمية.
	To the second of the second	الرياض الدرحة	194/1-/11-19	مُعَلِّلًا لَعَلَيْهِ السَّنِيِّ فِي مُشَارِعِ السَّنِيدِ السَّنِيدِ السَّنِيدِ السَّنِيدِ السَّنِيدِ السَّنِيد مَعَلَدِ المَالِ وَالْمُسْتَمَارِ	
	Fine D	هبنداء	114/1-/17-17	المناوات المنطق المنطق المناوات المنطقة المناوات المناوات المنطقة المناوات المنطقة المناوات المنطقة المناوات	HINES NO
	JOLLAO - 77	الدوجة	144/1-/71-77	ALCO MARKET COMPANY CO	

المكان

النعيات خط

-

7.41<u>A</u>T

 $a_{-1} \pm a_{-1} h^{(2)}_{-1}$

للمطاعبة مطارة

种物理

±4,2<u>3</u>

with a

1 - 1819x-

1-50

1 - 17,775

mount

1 - ENG TEXT TO SHEET

THEFT INTEREST

 $I = _{A^{T}L^{T}L^{T}} = 1$

ALHAYAT

البئوك

البنك الإعلي

بنك برقان

الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري

بيت التعويل الكويثي

الكويت الاستثمارية

التمهيلات التجارية

الاستثمارات المالية

الاستثمارات الوطنية

مشاريم الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتتمية

مستثمر دولي

البيت اوراق مالية

م. الأوراق الثالية

الدولية للمرابحة

اللركز الثالي

الكويت للتلمين

الخلدج للتامين

الأهلية للتلمين

وريه للتامين

عقارت الكويث

المقارات للتحبة

الوطنية الطارية الصالحية العقارية

التعدين العقارية

الصناعات الوطنية

إسمئت الكويت

صناعات التيريد

الخليج للكابلات

الخنمات البحرية

اسمئت بورتلاند

خرسانة

ص . متحدة

السيئما الكويتية

المخازن العمومية

مجمعات الاسواق

الإتصالات المتنقلة

الحاسبات الإلكتروبية

الخدمات التعليمية

للجموعة البترولية

الوطنية للتنقليف

نقل وتحارة للواشي

الاسماك الكويتية

التحدة للدواجن

بنك البحرين الوطني

الكويت للاغنية

. شبعاع

أسمئت الشارآة

اسمنت الجليج

أسمنت ام القبوين

م ـ سلطان

الشعيبة للميثاعات الورقية

الكويت لتجميع للعابن

المبلاح السقن

مناعة الثابيب للعنبية

الدولية م. ١

اجيال

لؤلؤة الكويت العقاربة

الاستثمارات للمساعية

للكهرباء

الزراعة

الإسمنت

STATS & ARAB STOCK MARKETS

	مصر					*	
البنوك	بنك الافتعان الدولي . مصو	£¥•	21,-0	01.0			
ب ح	البنك الأهلى سوستيه جنرال	17.717	70,71	91,0-	01,17	01,70	٠,٠٧-
	بنك التعويل المصري السعودي	0.7**	14,70	۱۷,۰۰	17,01	٦٧,٠٧	•,01-
	البنك الوطني للتنمية	17.440		12,70	12,70	10,	-,Va-
	للبنك التجاري الدولي . مصر		10,11	17,**	10,17	10,72	*,*1-
-	بنك مصر الدولي	17.A1a	24,	44,45	4Y, YA	94,.0	*,17
 	البنك الوطئي للصري	T0.V-1	A+,2+	A1,Y•	A+,4A	A-,4A	1,11
	البنك للصري الامريكي	1.450	£4,	££,	£4,1£	£Y,1A_	•,£1
		17.74	V£,**	V£,A7	V£,V1	۷۱,۳۰	7,57
- -	ينك الهنس مطاحن شرق البلتا	10.750	14,70	17,11	٧٠,٤٨	PA, •Y	•,£\-
		17.77	171,91	17,41	F1,41	70,14	1,74
غذائية	مطاحن ومخابر شمال القاهرة	£.310	10,4%	19,7%	70,77	17,77	7,11
	الإهرام للمشروبات	4.40.	17.,	17-,	17	YY*,**	.,
	مطاحن مصر الوسطي	£1.44-	14,00	1A,YA	14,72	17,44	۰,۸٥
	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	ξ,-ξ#	۲۷,۰۰	47,37	77,17	Y#,AA	1,14
	مطاحن وسط وغرب الدلقا	19 146.	£A,4°	£A,YA	£A,17V	£7,-A	Y, 74
	للصرية لصناعة النشا والجلوكور	4	TT, T+	77,00	17,17	77,17	-77,-
	العامة للصوامع والتخزين	A.14+	\$1,11	\$3,13	\$1,17	\$T,4Y	Y,15
	مطاحن مصن الغليا	****	0.11	0+,19	0-,14	٤٧,٨٠	7,14
	النصر لتجفيف للنتجات الزراعية	7.7**	74,47	¥4,01	¥4,+3	74,19	1,17-
	مصر للزيوت والصابون	100	70,7	Y0, Y+	Y0,Y.	Yo,at	-37, •
كيماوية	الزيوت للستخلصة ومنتجاتها	٩.	77,00	TY,00	37,37	78,78	1,11
	البويات والمعاعات الكيماوية ، بلكين	14.745	1.0,	1.0,70	1.0,	1.4,.4	17,41
	المرية للصناعات النوائية	1,***	445,44	111,44	YA, 3YY	770,74	۰,0Y
	قايزر مصر	14.741	ΥV, • σ	11,71	Y4,Y4	YA, YY	1,17
	الصناعات الكيماوية المصرية . كيما	140	17,70	17, **	17,44	17,47	1,14-
<u> </u>	مصر لصناعة الكيماويات	7,100	٦,٥٠	7,77	٦,٥٦	٦,٤٦	1,11
	العربية للأنوية	YIT	٧٠,٦٠	V£,40	YF,40	77,+1	=,48
	النيل للأنوية	770	1.,5.	77,47	31,04	27,42	۲,۳۷-
-	الاسكتبرية للابوية ممفيس للابوية	-	-		-	177,87	<u> </u>
-	القاهرة للأدوية	YAE	47,00	48,00	47,17	97,10	1,17
	الاسكنبرية للغزل والنسيج	*.AV*	٤٨,٠٠	01,00	14,11	89,77	•, ٧٧-
	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	4.140	7V,A+	14,-1	TA, 78	77,17	1,8A
	النساجون الشرقيون	1/14	1+,5+	10,27	1+,57	4,48	*,84
 	النصر للملابس والمستوجات كابو	77.	VY, **	¥,0.	77,77	¥1,4A	1,48
	العامة لصناعة الورق راكتا	171	A-,10	A1,5·	A1,4-	A+,20	1,20
	الشرقية إيسترن كومباني		9,-A	9, 1	A, %#	0,70	1,00
<u> </u>	للشروعات الصناعية والهندسية	12,519	V-, YF	٦٣,٨٠	37,78	71,77	1,17
	الاسكندرية للحديد والصلب	٧٢	12	34,**	4A, £A	`0A, ·Y	•,8% •
<u> </u>	الحديد والصلب للصرية	- 184	PV, 3	164,	157,77	127,77	1,00
	المستاعات للهنسسة وللعمارية ، ايكون	1.37+	1,4.	Y,+1	1,49	1,40	*,**
1	الكابلات الكهربائية للصرية	10,017	٦٠,٥٠	TT, PA	17,14	70,07	۲,٦٢
	العربية للراديو والترانزستور ـ تايمصر	0,10.	17,44	YA, Ye	YA,1Y	YY, A0	•,٣٧
عقارات	المتحدة للإمكان والتعمير	8,000	er, Ar	PA, ES	¥A, ¥A	PT, AT	•,11-
	القاهرة للإسكان والتعمير	Y, Y0 .	14,10	14,00	14,71	14,44	-,7/-
	التعمير والإستشارات الهنبسية	٧٠٠	YA,00	74,70	74,10	TA,00	• ,%
	فلشمس للإسكان والقعمير	4	11,-1	11,50	11,11	11,•1	1,1%
	مبينة نصر للإسكان والتعمير	Y.1A+	142,**	\AY,#+	1/17, 47	147,15	Y,M
	مصر الجنيدة للإسكان والتعمير	T. Ye.	γε.,	TE1,	¥8-,-£	751,00	1,27-
	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	1.154	13,7.	17,4-	13,81	17,74	1,18
إسعنت	القومية للأسمنت	10	70,00	Y+,0+	Y+,++	¥+,++	1,11
	السويس للإسهنت	۸.۲۰۰	٦٨,٥٠	٧٠,٠٠	74,44	₹4,10	٠,٧٣
	اسمنت بورتلاند حلوان	11.000	07,00	ø¥,••	07,7A	14,70	+,17-
$\overline{}$	اسمئت العامرية	75.10.	31,44	11,44	11,41	44,.4	PA,Y
	اسعنت طرة المصرية	Y1,AY0	33,	٦٧, - ،	77,00	11,01	٠,٠٧-
	الاسكفدرية لاسمنت بورتلاند	٤,١٠٠	31,44	77,Ya	17,16	37,-1	1,17
زراعة	النوبارية للهنبسة الزراعية	Y	¥1,0·	Y1,V-	Y1,7:	30,17	1,14
	القاهرة للدولجن		-	-	+	71,0.	
	كف الرمات للمحيدات والتحييا ويبات	W W16	347	346 64	3.6.3	1. F AV	4.14

	1	+,14	1.7,47	1.5,-1	1.5,4.	1.7,	7.712	كفر للزيات للمبيدات وظكيماويات	
	1	+,£Y	V1,1.	V1,0V	VY, Y0	77,77	V.+40	ابو قبر للأمعدة والصناعات الكيماوية	
	Ĺ			Partition	The state of the s				
-,								عُمان	
	Н	11 1 1950	An heart in at	, i		la mon	A COLUMN		
		*,*A*-	£, YV-	٤,١٩٠.	2,14-	٤,١٩٠	17.77	الوطنية العمانية القايضة	للبنوك
البنوك	Н	٠,٠٢٠-	4,£Y+	٥,٤٠٠,	9,5	٥,٣٢٠	723,07	البنك الوطني العماني	وشركات
	H	٠,٠٧٠-	F,40.	۳,۸۸۰	7,404	T,M.	£7.777	للحفظة الإهلية للاوراق للالية	الاستثمار
	ll	1,000	€,€0.	1,50.	£,£0.	2,100	The	ظفار النولية للتنمية والاستثمار	,
	Н	*,***-	٣,١٢٠	41.	7,:31	7,:3:	7.41	بنك عمان الدولي	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11	•	10,000	-	-	-	-	عمان للاستثمارات والتمويل	
	H	-	0,14.	*		-		العمانية العالمية للقنمية والاستثمار	
	H	7	۲,۸۳۰	Y,W+	Y,W-	Y, YY-	1.0	بنك عمان والكويت والبحرين	
استثمار	11	*,***=	۲,۳۸۰	7,77*	۲,٦٢٠	7,37	Y2+	عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	-
	П	-	٣,٨٠٠	-	-	-	-	عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪	
		-	0,10.	-	-	-	-	العمانية المتحدة للتامين	التامين
	П	-	8,7%.	-	-	_		طَعُارِ للتَّامِينَ ٢٠. ٥٦٪	
· · ·	H	-	1,***		-	-	-	التأمين الإملية	
		+,+#+-	Y,4Y4	7,44-	- 4,44.	7,47.	6,,-	مسقط للتامين ١٠٪	
	П	٠.	1,77.	-	-	-	-	الكروم العمانية ٥٠٪	الصناعة
	П	-	7,40.		-	-	•	الغاز الوطئية	
		*,***	7,7**	۲,۲۰۰	Y, Y	¥,Y	181.1+A	مسقط للغازات الصناعية	
	Н	-	Y,94+		-	-	- 10	الوطنية لمنتجات الالبان	
	П	-	۲,۸۰۰	-	-	-	•	صناعة قرطاسية الكومبيوتي	
		-	T,0.Y.	-	-	-		اعلاف ظفان	
التأمين	Н	-	a,V••			!	-	المطاحن العمانية	
	П	*,*1*-	7,12-	٣,٠٨٠	T,-A.	۳,۰۸۰	1,***	ريسوت للإسمنت	
	Н	-	7,48.	-	-	- 1		صناعة الكابلات العمائية	
	П	*,***-	4,4	Y,100	7,7	7,10-	7.7%	اسمئت عمان	
العقبار	1	-	7,	-	-	- i	-	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	
	П	. 14.	Y,Va-	-	-			العمانية لخدمات الطيران	للخنعات
	Н	*,***-	¥,4¥.	7,07.	Y,0Y.	7,07.	7	مؤسسة خدمات للوائيء	
	H	-	4,07.	•	· •	-		الكهرباء الوطنية العمانية	
	ŀ	*,*2*=,	7,7** 7,1A*	۲,1٤٠	Y,11:	Y,15.	1 0	المزراع للحبيثة للنولجن	
· ·			7,71-	.,		1,141	1.014	الاسماك العمائية	
• ;	. 1	*,***-	1,47-	1,47+	1,480	1,47+	Y.T.		
الصناعة		*,*1*-	T, +1+	7,000	7,	7,000	T	النهضة للخدمات للحفظة العمانية للأوراق للالية	لفسوق
		٠,٠٩٠_	#,£Y•	۰,۲۲۰	۰٫۳۲۰	0,771	1,470	بنك مسقط الإهلى العمائي	للوازية :
		-	1,110			-	-	حساب اوريكس للاستثمار المسترك	
		.,	¥,#3•	Y,01.	7,01-	Y,01-	T0.	الخليجية لخيبات الاستثمار	
		• ,• 🕶	1,14-	1,4	1,7	1,50.	1.410	صندوق مؤثير مسقط ليصباب الاستثمار	
	Н	•	1,500	-	-	-	4	حساب مجان للاستثمار المشترك	_
			1,77		-	-	-	عبر الخليح للاستثمار الصناعي	
			7,17-		-		-	العمائية لخيمات التمويل	
]	۳,۸۱۰.			-		الشثمان للاوراق المالية	
		-	1,14.	•	-		-	بنك التضامن للاسكان	
		.,	٠,٨١٠	٠١٨،٠	-,٨١-	-,41.	£ 4 4	مستوق مزون الاول	
خصات		٠,٠٣٠_	1,4**	1,00-	1,00-	1,17-	Υ,•••	الدولية للاستثمارات للالية	
			Y, VY-		-	_ 1		بنك عمان التجارى	
			1,70-		- 1	-		نسيج عمان	
		- !	Y,4Y-			- 1	-	الوطنية لمنتجات الالومثيوم	
			1,	-	-		-	تمور عمان	
-]	1,***]	-	- 1	-	رُجاج مجان	
		*,***	۲,۰۸۰	Y,+A+	Y, •A•	۲,۰۸۰	377	مطاحن صلالة	
,	·	*,*1=-	•,4t•	.,47.	٠,٩٣٠	-,47-	٧,٣٠٠	العمانية لصناعة المرشحات	
	L	-	1,A#-	-	7	-	-	الوطنية للصناعات الدوائية	
الإغنية			1,7	-	-		-	العمائية لصناعة الكيماويات	
		-	1,400	- 1		• 1		الخليجية للصناعات التحويلية	
	ľ	- 1	1,4	-	-	=		الوطنية للارز	
]	İ		1,5	· -	-	- :		الخليح الدولية للكيماويات	
شركات			1,17	-		÷		الخليجية لنثجات البولى برويلين	
غير	ľ		Y, YV-	-	-	-	-	الاهلية للصناعات التحويلية ٥٠٪	
كويتية		-	۲,۳۲۰	_		-		التعهد الوطنى للضيافة ٥٠٪	
	ľ	. 1	1,71	-				كلية العلوم الادارية	
		-	1,79.	-	-	1		العمانية للمشاريع الطبية	*
		1	1	1	1				

			Andrea Maria			الاردن			n de ess Ness de					سعودية	11
٣,0٠	147,**	141,0-	144,0-	147	Y V .	اللبنان العربي	البنوك	1	341	147		199	134,13	ُينك الرياض	÷.
*,**	1,17	1,17	1.17	1,70	117,771	النبتك الإفلى		4	1.1	1.5	147	1	12,740	بنك الجزيرة	F
-	٣,١٠	-	-	-		بنك القاهرة عمان		γ.	171	177	178	171	YY3.7A	بنك الإستثمار	
-	1,57			-	-	بنك الاربن		-	ret					للبنك الهوائدي	1
-	-,4a	-	-	-	-	ينك القبرق الإومنط		1 :	175	170	177	178	£7.£57	البنك الأرنسي	_
•,••	1,41	1,71	1,71	1,71	V, ***	ينك الإنعاء المتناعي		T	790	Yqv	YAA	797	1.177	البنك البريطاني	_
*,-٢-	7,74	7,71	Y, YA	1,71	YT.4Y+	بنك الإسكان .		٧.	Ya-	YeY	. Yey	Ye.	Y.AIY	البنك العربي	-
٠,٠١	1,40	117	77	٠,١٧	ΥΛ,011	البنك الأردني الكويثي بنك الأردن والخلاج		1	res	790	790	141	TAY	البنك الإمريكي شركة الراجحي	-
•	Υ,0.			- '''	- 1 - 1	بنك الاستثمار العربي			177	347	175	171	17.11	السعودي للتحد	-
.,	1,47	1,07	1,45	1,17	To.	البنك الإسلامي الاردني		1	7-1	7-7	Y+E	195	37A.1-1	سايك	
	1,.8	-			-	بنك الإلحاد		1	107	1=£	101	1=1	77.£AT	الإسمدة .	
•,•	1,1.	1,00	1,00	1,00	100 .	الاردني للاستثمار		-	174-					للصاقي العربية	
*,*1	*,^1	٠,٨٧	٠,٨٧	٠,٨٧	70-	بيتنا		<u> </u>	YIA					الخزف	_
*,11-	Y,Y2	7,12	7,12	Y,12	777	بنك للؤسسة العربية		•	P3 Y	759	789	729	1.AoA	منافولا	-
	*,4Y Y,Y£		-	-		وَيْكُ فُولَادُلُمُوا		 `	٧٠	γ.	٧١	٧٠	11.440	التصنيع الوطنية	-4
-	1,0-			 - :		القامين الأربنية القدس للتامين	التأمين		144	144	147	1AT	1.TAY	الدوائية ِ العال	Ť
٠,٠٧-	¥.Y£	7,77	Y, Y£	7,77	Va.	الأردنية الفرنسية	,		£Y+	-		-		الجيس	7
-	1,11	-	-			الأراضي القسة		Y-	\$V	¶e.	1.7	98	16.301	القذائية	-
-,-1-	1,00	1,24	1,24	١,٤٧	1.777	الكهرباء الأربنية	الخيمات		119	117	114	117	#. 91Y	الكابلات	
1,11-	۲,۰۲	1,47	1,17	1,47	120	كهرياء إريد			71			-		المساعات المتطورة	·
*,\$	A, £ •	Α, • •	Α,••	۸,۰۰	ολ	الغبادق والساحة			A0	A0	-7A	A.	. 098	مىدق	-
- ::	2,00					الحمة المعنية الدولية للغنادق		1	- 100	**	•4	, ογ -	7 21	الاحساء للتنمية	-
	7,11	- :		-		الخطوط البحرية		1	100	117	117	117	Ye.	زجاج امیانتیت	, , ,
1.,1	1,+1	1,+4	1,+1	1,-1	7.70.	للحفظة الوطنية			1.8	-1-8	1-8	1-5	7.373	للجين	-
,-{-	24,	1,A#	*,44	٠,٨٥	7.70.	عقاركو			-1-1	1-3	1-1	1+1	1,000	الاسمنت العربية	
•	1,17	•	-			تلجيركو		7-	777	TIT	717	717	0,170	اسمئت البمامة	_
*,**	1,10	1,74	٠,٣٩	٠,٣٨	Yo.	للركز الأردني	· .	4	30-	107	107	189	1+8,714	الاسمئت السعوبية	_
	1, 1		- · : —		-	للدستور الكومونور		· ·	107	100	107	104	Y,YeV Ae•	اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية .	-
>,==	Y, . £	Y,+£	۲,۰٤	Y.+T	17.7	الدولية للتعليم		1-	197	397	198	197	1,570	اسمنت پنیع	_
٠,٠٠	٠,٩١	1,51	1,41	19.1	1. ***	الزرقاء للتعليم		Y	797	791	791	791	Y£Y	اسعنت الشرقية	_
	1,00	-	-	-	-	النقل البري		٠	371	1718	١٧٤	177	£7.977	اسمئت تبوك	-
-,-1-	1,77	*,37	•,3٢		4.0	تطوير الاراضي التبغ والسجائر	7.12 #		184	· -		-		الفنادق	-
	7,1					التنايب	المناعة		140	V4	- V•	γ.	T.4+>	العقارية العقارية العقل البحري	_
,}~	A7, Y	Y,TY	7,77	Y, YY	eya, y	الإسمنت		,	1.7	1-1	1.A .	1-7	- £.£V1	النقل الجماعي	-
	۲,۷۰	-	•	-	•	للقوسقات		1-	m	70	Yo	To	Υ	السيارات	7
•	۵,۲۸	-	•	-	₹.	البوتاس العربية			Υŧ	178	37	715	#1.YY•	للواشي للكيرش	
*,***	10,44	1.,70	1.,50	1.,70	£.	مصفاة الأردن / جويترول			7.5		-		· ·	تهامة للإعلان	_
•	£,10 1,2A	-	•	-		البياغة الموقية			Ye	Ye	Ye	Y#	10.Y0.	عسين طيبة للاستثمان	
1,00	1,17	1,17	1,17	1,17	10.	الأبتاع		-	£+	£+ 17*£	1776	777	117.3	مكة للانشاء	
-	3,3-			-	-	الأجواخ الربنية		<u> </u>	71	71	77	71	•,AY•	مبرد	_
٠,٠٣	۰,۳۳	4,8%	0,71	0,71	T. TT	العربية للإدوية		,	oF	7.0	70	10	Y.470	الغزيزية بنده	
•	1,7+	٠	•	-	•	الخزف الاربنية		•	٦٠	٦٠.	٦.	. 04	484	الباحة	
.,	1,10	1,10	1,10	1,10	10	الألبان الأربئية			120	•	-	-	-	الصائرات	
	7,14	- 1,10	•	1,10	(50,500	الانابيب الاردنية الورق والكرتون		.)	AY	AF	AY	AY	Y+,Ye+	التعمير ثمار	_
•	1,50	-		-		تعينكو		γ-	0A 1+1	1.5	3+0	1.8	•.YYY	کهرباء الوسطى	
	٠,٨٠	-		-		شركة رأفيا المشاعبة		1	1.5	1.8	1-8	1+8	V.Y0.	كهرباء الفريية	_
•,••	0,00	*,00	0,00	0,00	14.	دار الدواء		1-	7-1	1.0	3.0	1.0	1.075	كهرياء الشرقية	
•,• ٧	7,71	7,79	۲,۲۹	7,74	411	الالومنيوم /اراق			1.5	1.8	- 1-4	1-7	٦	كهرباء الجنوبية	_
	۰ , ٤٧	*,£Y	•,£٧	1 - 2 -	\$,0 < +	المواشي والنولجن تمنيع الورق		,	1-4	1.7	1.7	1.7	1.7%	نانك	
-	٠,٦٠	-	-	-	-	المسيح الوزق			17	۷۷	14	17	1.	القصيم الزراعية حائل الزراعية	_
	1,83	-		•	-	الصناعات الوطنية			1.7	1.8	1.4	1-7	119	تبوك الزراعية	
*,*1	٠,٤٤	., 50	٠,٤٠	-,55	70,40-	البتروكيماويات		-	ivr	- :				الأمنطك	_
-	,04	•	•	٠	-	المنوف المنخري			γ.					الشرقية للزراعية	_
*,11-	1,10	1,+1	1,18	1,.7	. Y.T	العائية الكيملوية		•	77"	77	YE	117	0.1	الجوف للزراعية	_
*,*1-	1,.4	1,43	1,04	٠,٥٦	12.70	الوطنية للكوليل السلفوكيماويات	-		- 77	-				بيشة الزراعية	_
-,.¥	1,71	1,74	1,YA	1,70	17.70.	المتعوميتوريت اللركز العربي/ دوائي		•	71	73	11	31.	£,.0A	چازان الزراعية	_
*,**	+,AY	_ +,AY	+,AY	. *,A7	Y, A0+	للزيوت النباتية						۸ :			-
٠,٠٩-	٠,٦٣	+,77	٠,٦٢	٠,٦٢	5,000	للوارد الصناعية		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	i de e					الكميث	
*,**	۰,۸۵	۰ ,۸۵	.,,,	1.,A#	7,000	الكابلات الحبيثة		1 (P _{3,31})							
4,**	1,78	1,7%	1,78	1,175	¥, a	الزي أمناعة اللبسة		1	10 m	***					
*,**	1,17	1,17	1,7Y 1,7A	1,17	¥++	السجائر الدولية		1.	670	470	474	470	20,000	البنك الوطني	-
,	11.0	(J-W	1,-7	,,-A	-	. إلحاد الزيوت			110. Y1.	110 110	, t10 Y£+	ile Ti-	1.47	بنك الخليج البنك التجاري	-
									10.		16	1.6		الملطان المحتدار وز	

Y-A

71.

174

٧1٠

1177

14.

10A

177

107

*1.

143

494

TIA

14.

14A

ay.

00.

4¥+

74-

TT-

Y13

The

177

717

PAP

TA.

∆£.

700

YA•

£7.0

177-

734

200

VY.

٤١٠

££+

A--

٤٣٠

124

77.

110

140

172.

Ya.

70%

#Y --

17..

1-1

774

1-1

YYY

T--

121

TYY

1-1

177

7.5

111

.

t-

0-

T-

₹+

7-

1.

T .-

.

0-

10

Y- -

1.-

1--

6-

¥.-

.

۲

٦٠

4-

1.-

Y-

Y-__

المشاعة

تأمين

الخيمات

ينك الفجيرة الوطني

البنك العربي للتحد

يتلديبي الاسلامي

بنك الامارات الدولي

شركة الظفرة للتامين

شركة الامارات للقامين

التميالات

ابو ظبي الوطنية للفنادق

شركة الجرافات الوطنية

ابو طبي للمواد الغذائية

شركة للعن الاهلية للتامين

بتك المشرق

بنك الإستثمار

بنك ام القوين الوطني

Y+A

770

٧٢٠

eT.

147

10A

177

YA*

101

.70

14-

444

TIA

127

44.

٥٦٠

**

1770

¥13

T54

£9+

1177

TIA

74.

AZY

ar.

Tto

27.

+77

£%-

٧..

٤١٠

Ao-

₹٣#

111

fl.

190

171-

74.

7+£

•1•

¥--

710

70%

77"

127

177

Y+A

TYP

YY.

144

144

177

102

187.

14.

140

YIA

**

1EA

67.ª ·

₩.

170

713

140

140

117.4

AIT

744

YEA

ar.

Tie

11.

£7.

٧١.

٤١٠.

Ao.

170

166

74-

110

T--

172-

40.

7.7

41.

410

104

123

- **-**:..

177

Y+A

٧٢-

4T-

-

14.

₩.

177-

140

ar.

72.

£3.

X-X

٧..

٤١٠

127

140

1715-

Y.E

9)-

77.0

101

731

דדו

70.

1.47....

.170.000

18. ...

\$

\$.150, ***

4....

7.14....

4....

1....

: 10, ***

201,111

40,000

\$ -- ; - - -

¥1,144

A-,---

T+. ***

10,000

#T....

YV+,+++

٣٠,٠٠٠

18....

17.

. AV.,...

•

A-...

٣٠,---

m....

٩٠....

T.V1-...

34....

\$9+ AY+,+++

A1- 1,4A-,---

£7. ...

75....

74. Y.4Y-.--

YY- 00. ...

141 1.77-.--

10A . E. ...

178 75....

YA- 1.87-.--

74. 1A.A£+.++

T17 T£+,+++

127 1.75....

ATA TOTAL

T15 TT+,+++

. \$4- 1/4. ---

177 470,000

*17 17....

.TAO T10, ...

757 7....

108 - 70,000

,				+	j				
	السجائر الدولية	8	1,17	1,17	1,17	1,73	*,*1		
	. إلحاد الزيوت ٢٠٠ (١٠٠		1,+A	1,79	۸۰٫۱	1,+4	*,**		
	1. 110 11						(
	البحرين		3/						
			4 2		#8### <u>**</u> " 4 =	W P. C. V. 195	St. 1. s 21 P Self.		
بتوك	ك بنك البحرين الوطنى				,275	•	*,***		
	بنك البحرين والكويت			+,44+	777,		٠,٠٠٢-		
	للبنك الإهلى التجاري			4,175	FY3,		1,004-		
	بنك البحرين الإسلامي			*, ****	ATT.	•	1,117-		
-,	البنك البحريني السعودي		1	1,141	,17+		1,111		
متثمار	للؤسسة العربية المعرفية (أ	C.		1.,5	٠,٣٠	1	1,11		
	بنك الخليج المتحد	· ,		*,144	,197		+,++\$-		
	بنك البحرين الدولي			*,\\	,14.				
	بنك انفستكورب (\$)			٣,٣٨	, TA		- '		
				•,774	, 777		- ; ;;		
	بنك البحرين والشرق الأوسط شركة المرادد ال				YOA		4,004		
	شركة البحرين للتسهيلات ال		_	*, 11.	,000		*,*}*=		
	الشركة الخليجية المتحدة للت	معبيع		+,14+					
	بنگ طیب (\$)			1,14	,10		*,**		
	مصرف غيصل الإسلامي (\$)		Y,+A	۸۰,		*,**			
تامين	شركة كلبحرين للتامين		*,070	,01.		٠,٠٠٥-			
	الشركة البحرينية الكويتية ل		*,***	,774.	_	. *,*			
	شركة التامين الإهلية			*,175	****		*,***		
	الشركة للعربية الدولية للثامين			*,+48	,+45	ţ			
	شركة اتحاد الخليج للتامين			•,1•1	,1+1		*,***		
	الشبركة ظوطنية للتأمين					•,742	,742		1,111
خيمات	شركة البحرين لتصليح السفن والهنيسة			-,	,===	•	1,111		
		شركة البحرين للسيئما			,300		*,***		
	الشركة الوطئية للإستيراد و			٠,٧٦٠	,٧٦٠		*,***		
	الشركة العامة للتجارة وصد			4,707	,701		*,***		
	شركة البحرين للملاحة والت	بارة الدولية		+,17#	,74.	•	+,++0-		
	شركة البحرين للإتصالات (ب	لكو)		• ,eAe	,aA.	-	4,118		
	شركة البحرين لواقف السيا	ات ما		107	,107		.,		
قدلتم	شركة البحرين لطلحن الداي			•,177	,۱۳		.,		
	شركة البحرين للمتناعات ال	غيغة		٠,٠٧١	,۰Υ۱				
	شركة داون للدولجن			*,1Y1	,171	•	1,***		
فتادق	شركة فنادق البحرين			1,717	, ۲۱٦		1,111		
	شركة الفنادق الوطنية			*,**	.1	•	.,		
	شركة البحرين للسياحة			٠,١٢٠	,14.	•	.,		
	الشركة البحرينية للترفيه ال	ائلي		+,+14	, • 74	•	1,111		
	4 4 244					4. 7.700	78 7 8 5 72		
	الأمارات				manth.				
			7EL						
لينوك	، ينك ابو ظبي الوطني			Ale	11-	1 .			
				77.	¥Y+ :				
	متك أبو قلبي التجاري .			1.7.	·Y•				
	بنك دبي الوطني			1.7	1-4				
	بنك ببي التجاري بنك الاتحاد الوطني			77.	۱Ý۰	;			
	بنك الشارقة الوطئى		 	Ye	70				
				70	TÉ :		1		
	بنك رأس الخيمة الوطني				1.0	L	1		
	* E . H V . Lts . 4"		[wa.	FA . 1				

TA.

4..

17.

\$10

ŧ٣

171

£V,=

91

17..

¥4.

۸٩٠

17.

1770

eto

713

(مكتب شروق للأسهم - دبي)

۳۸۰

T++

11...

\$10

17

175

ξY,=

17. . .

44.

۸5٠

177

1774

aya

* 5 444		VERA 125.05 6.15 131.4 90.45 1 METERINGUE AL-	AIS 270 A	
م الدولية الرئيسية ۱/۲ ۱/۱۱۰۰	مؤشرات اسواق الاسه	VEBA 125.95 0.15 131.4 88.65 MITSUBISHI MATERIJ VEW 'B' 600 0 635 51.5 MITSUBISHI MOTORS VIAG 1154.5 17.5 1154.5 749.5 MITSUBISHI TST.& BI VICTORIA VERS. 2210 0 2495 1150 MITSUI & COMPANY VOLKSWAGEN 1501 -40 1572 883.42 MITSUI CHEMICALS VOLKSWAGEN PREF. 1095 -31 1134 678.59 MITSUI DOSAN WUZETT-VERS.BET. 2675 0 2920 1430 MITSUI MAR.@FIRE.II	370 10 868 330 KG 1118 -47 1900 1110 716 2 1130 631 338 -10 532 175 1075 -20 1650 1058	RESORTS WORLD 5.5 -0.35 9.55 RHB CAPITAL 2.16 0.05 8.33 ROTHMANS OF PALL MAL 27.75 -0.25 35 SIME DARBY 2.94 -0.06 9 TANIONG PLC 5.5 -0.2 9.25 TECHNOLOGY RESOURCES 2.34 0.04 4.86
اعلى مستوى الني ه ١٥٣٤٧ ١٥٤٦, ٢٢٢٦ عارة	البورصة المؤشر البورصة المؤشر المراكبان نيكاي داو ١٥٣٢٣,٤٣ ١٥٣٢٢	SWITZERLAND MISSI MARGES MELS MITSUI MORGES MELS MITSUI MORGES MELS MITSUI TST BANKING MURATA MANUFACT MURATA MURATA MANUFACT MURATA MANUFACT MURATA MURATA MANUFACT MURATA MANUFACT MURATA MANUFACT MURATA MANUFACT MURATA MANUFACT MURATA MURATA MANUFACT MURATA MURA	T. 535 5 559 462 3 324 -6 896 165	TELEKOM MALAYSIA 7.3 -0.2 13.1 TENAGA NASIONAL 5.75 -0.06 12.3 YTL CORP. 4.2 -0.26 7 YTL POWER 2.84 -0.01 3.68
.,,	نیویورک داو جونزه ۱۰۳۷,۷۱ ۹۰۵۸,۳۰ ۹۲۷,۷۱ مریطانیا قدت (۱۰۰۰ سهم) ۱۰۳۷,۸۰ مریطانیا در اکس (۳۰ سهما) ۱۰۰۷۷۵ ۱۸۸,۵۰ مریک	AARE-TESSIN R (ATEL.) 915 -15 998 765 NEC NEC ABB AG B 2510 -17 2575 1633 NGK INSULATORS ABB AG S 509 0 523 321.5 NICHIDO FIREAMAR.	560 4 590 550 1317 12 1720 1240 1195 5 1320 988 INS 688 -2 840 626	AUSTRALIA *
1,10 1107,77 AN19, Y AOA, EF	فرنسنا كاك (٤٠) ٨٥,٤٠٢٤ هـ، ١٨٥ على الله الله الله الله الله الله الله ال	ADECCO B' 678 9 689 349 NICHIE ALUSUISSE R 2001 4 2005 1219.56 NIKKO SECURITIES ARES-SERONO B' 2460 75 2900 2080 NIKON NIKON BALLOSE R 3580 50 3625 1634.02 NINTENDO NIPON CREDIT BANI BCV B' 630 0 740 354 NIPON CREDIT BANI		AMCOR 6.9 8.93 AUS.& NZ BANKING GRO 10.78 - 11.88 BRAMBLES INDS. 32.5 . 33.8 BROKEN HILL PTY, 13.65 - 19.85 CMVLBK.OF AUS, 18.32 . 19.49
۲۱۹۲, ۲۲۱۲ (۳) ۱۱۸۷۷, ۱۳۰ (۳) ۱۲۱۲ (۳) ۱۲۱۲ (۳) ۱۲۱۲ (۳)	سنغافورة ستي اي ۱۱۲۸٫۵۷ ۱۱۲۸٫۶۱ استرائيا للؤشر العام عطلة ۲۹۵۲٫۸۰	BK VISION B' LIMITE 392 3.5 396 206 NIPPON EXPRESS CIBA SPECIALTY CHEMS 205 1.5 214 128.5 NIPPON LSI CARD CLARIANT 1966 8 1991 901 NIPPON MEAT PACKE NIPPON MEAT PACKE NIPPON MEAT NIPPON OIL RELEXTROWATT B 550 0 615 513 NIPPON PAPER INDS.	732 -5 952 585 133000 0 293000 116000 2RS 1740 -15 1908 1400 430 -1 649 327	COCA-COLA AMATIL 11.5 - 17.2 COLES MYER 6.95 - 7.95 CSR 4.63 - 5.9 FOSTERS BREWING CP. 3.49 - 3.62
النبي اعلى السعر السعر اسم الشركة سعر سعر السابق	STD.CHARTERED 710 -I 1081.5 543 STOREHOUSE 292.5 8 292.5 185.5 SUN LIFE & PROVINCIA 575 20 641.5 304	EMS-CHÉMÍE 'B' 8890 - 10 9000 6395 NIPPON STERI. GEORG FISCHER R 634 5 662 346 NIPPON TEL-NETWOR GOTTHARD BANK 'B' 1127 25 1140 700 NIPPON 'USEN KK HELVETIA PATRIA R 1733 5 2120 750 NISSAN MOTOR	234 0 366 148 39700 -1050 49400 34600 494 3 494 327 411 6 889 385	LEND LEASE CORP. 33.36 38.15 NATAUS,BANK 21.79 23.35 NAT.MUT.HOLDINGS 3.5 4.03 NEWS CORP 9.73 11.21 NEWS CORP. PREP.ORD. 8.56 9.69
(سنة) (سنة) (الغرق) UNITED KINGDOM	TARMAC 128 3 133.5 94.5 TATE & LYLE 499.5 -0.5 580 401 TAYLOR WOODROW 222.5 -0.5 237 163.5 TELEWEST COMMS. 120 7 120 68.5	HOLDERBANK B' 1955 15 1955 1093 NISSIN POOD PRDS, HOLDERBANK R 387 4 387 221 NITTO DENICO JULIUS BAER B' 4120 -30 4325 2000 NKK KLONI REISEN R 7860 -55 8770 4800 NOMURA SECURITIES LLB B' 929 -6 944 493 NPN-FIRE & MARINE		PBLAND BCAST. 7.18 8 PIONEER INTL 4.1 5.26 RIO TINTO 19.33 23.23 ST GEORGE BANK 10.25 10.55 10.55 TELSTRA CORPORATION 3.7 3.98
ATIONAL 1108 25 1320 795 13 490.5 -4 541 345 TE & LEICESTER 834.5 24.5 964 587.5	TESCO 545 9 603 365.5 THAMES WATER 1032 -6 1038 667 THISTLE HOTELS 200.5 7.5 204 121 THOMSON TRAVEL GRP 189.5 0 199 170 TI GROUP 577.5 1.5 690.5 430.25	NESTLE R 3248 38 3284 1730 NPN.TELG. & TEL. NOVARTIS B' 2549 29 2751 2020 NSK. NOVARTIS R 2539 26 2749 2011 NTT DATA OERLIKKON-BUEHRLE R 289 0 310 144 OBAYASHI PARGESA B' 2700 15 272S 1700 ODAKYU ELECTRIC R	1150000 -10000 1220000 920000 450 -4 748 290 4810000 -200000 7180000 4230000 510 -3 781 358 347, 443 2 688 441	WESTFIELD HDQ, 7.79 - 8.44 WESTFIELD TRUST 3.34 - 3.36 WESTFAC BANK 9.79 - 11.38 WMC 4.89 - 8.74 WOODSIDE PTL 8.87 - 13.35
E UNICHEM 493 -2.5 \$10.5 253.5 250.5 250.5 253.5 250.5 253.5 250.5 253.5 250.5 253.5 250.5 253.5 250.5 253.5 250.5 253.5 253.5 250.5 253.5 250.5 253.5	TOMKINS 354 6 378.75 256 UNIGATE 664.5 6 738 478.5 UNILEVER (UK) 707 10 707 413.75 UNITED ASSURANCE GRO 627.5 -2 630 424.5 UNITED BISCUITS 269.75 -2.25 280 189	PHARMA VISION 'B' (L 900 -23 1074 805 QJI PAPER CO. PIRELLI INTL 'B' 373 3.5 379.5 255 QLYMPUS OPTICAL RICHEMONT B'A' 2069 -11 2340 1450 OMBON RIETER HOLDING R 1096 3 1143 504 ONO PHARM.	579 3 741 403 1240 -5 1324 774 1983 -47 2860 1800 3310 -50 4360 2020	NEW YORK
GGINS APL. 243.5 1 254 146 469 0.5 512.5 329.5 OUP 195.25 5.25 218.75 118.5 TLROCOS 596.5 6 664.5 470	UNITED UTILITIES 840 -33 885.5 624 UTD.NEWS & MEDIA 937 -3 940 669.5 VODAFONE GP. 745 -10.5 755.5 286.5 WESSEX WATER 484 0 548.5 385.5	ROCHE HOLDING GSH. 14245 -305 17655 12090 ORIENTAL LAND SAIRGROUP R 487 6.5 487 296.8 ORIX SAURER AGLARBON R 1650 -5 1710 887.19 OSAKA GAS SCHINDLER R 2520 -10 2695 1510 PIONEER ELECTRONI	5880 -80 8420 5000 9080 0 10100 7640 329 5 329 261 C 2530 -10 3120 1850	ABBOTT LABS. 37.5 1 39.09 ARTOUCH COMMUNICATI 51.5 2.19 54.44 ALLIED SIGNAL 43.56 1.38 47.13
ROPE 392.5 0 292.5 131.5 700 7 731.5 451 SCOTILAND 741 19 793 374.5 YS 1747 71 1948 1163.5	WHITBREAD 1037 12 1130 695 WILLIAMS 454 4 486 313.5 WOLSELEY 405.5 -7.5 556 405.5 WODLWICH 355 19.75 395.25 284.5 WPP GROUP 423 0 423.5 237.5	SMH 'B' 1300 22 1300 715 PROMISE	5820 20 7850 5272.72 1460 -13 1870 1270 14200 -100 14830 11000 4LI -7 922 331 3200 -40 4370 2870	ALLSTATE CORP. 96.94 1.19 98.94 AMER EXPRESS 104.5 0.56 107.06 AMER.GENERAL 68.83 0.75 69.13 AMER.HOME PRDS. 51.63 1.13 51.63 AMER.INTL.GP. 130.31 0.81 140.19
1105 -5 1175 727.47 618 26 654 500 FUP 4895 -8 535 317.5 147 GROUP 750 -0.5 776 583.5 324 3 345 210.06	YORKSHIRE WATER 445.5 -13.5 546 361.5 ZENECA 2660 32 2762 1717	SURVEILLANCE 78 2890 -10 3210 2405 SANWA BANK SURVEILLANCE R 635 11 635 465.5 SANYO ELECTRIC SWISS BANK COR 559 9 583 356.5 SECOM SWISS LIFE B 1202 -10 1395 523 SEBU RAILWAY	1187 16 1720 995 398 -6 527 296 8090 -10 9000 7130 4100 -160 6190 4050	AMERICA ONLINE DEL. 83.25 2.25 90.13 AMERITECH 44 0.59 49.69 AMGEN 63.31 1.25 65.56 AMOCO (US) 43.19 1.31 49.19
324 3 345 210.06 145.25 2.75 249.5 134.75 ICLE INDS. 385 0 448.5 293.75 UP 944 4 1175.5 858 TE INTL. 1237.5 -5 1282.5 669.52	FRANCE ACCOR 1743 4 1747 870 AGF-ASR-GL, DE FRN. 369 3.8 389.9 170.5	SWISS RE R		AMR (AMERICAN AIRLIN 154.31 -0.88 158.25 ANHEUSER-BUSCH 47.63 1.13 49.25 AT&T CORP. 61.88 1 68 ATLANTIC RICHFIELD 81.06 1.81 86.69 AUTOMATIC DATA PROC. 65.06 0.38 70.31
RPE 603.5 0 603.5 293 430 2 440 297 (OSPACE 535 10.5 545 326.62	. AJR LIQUIDE 1202 4 1216 851 : ALCATEL ALSTHOM 1242 31 1302 624 AXA-UAP 701 7 736 339.5 BANCAIRE (CIE.) 1091 6 1200 651.73	JAPAN SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICA	POW 1999 4 2020 1810 3300 110 3370 2120 377 -3 723 281 L 2460 -20 3350 2420	BANC ONE 56.38 1.06 64.88 BANK MONTREAL QUE. 57.38 -0.3 60.06 BANK OF NEW YORK 61.94 -0.44 66.5 BANKAMERICA 83.88 0.68 91.44
BCAST. 450 4 605 342 IC ASR. 1256 0 1356.5 777.5 AIR WAYS 680 19.5 734 499.5 ENERGY 600 -1.5 601.5 241	BIC 468.9 0.9 532 573.5 BNP 520 9 552 222 BOUYGUES 1147 -3 1150 473.2 BULL 104.5 0.5 104.5 46.9 CANAL+ 1134 16 1377 938	ACOM 6030 -30 8000 5180 SNISEIDO ADVANTEST 7900 -130 12363.57 6727.24 AIFUL 8190 -80 10100 7800 SMC AISIN SEIKI 1260 0 1800 1200 SOFTBANK	10780 -270 12000 9470 5180 -170 7770 2000	BANKBOSTON 107.13 1.25 116
AND 665.5 -4.5 803 550 TEEL 150 0.5 190.25 124.5 TELECOM. 659 6 693 379.5 195.25 -2.75 259.23 156.67 332 1 343.5 188.5	CAP GEMINI	AJINOMOTO 1133 -2 1450 1000 SONY ALL NIPPON AIRWAYS 492 3 762 471 SONY MUSIC ENTINT. ALPS ELECTRIC 1547 -3 1780 1010 SUMITOMO ASAHI BANK 514 -21 1020 405 SUMITOMO BANK	11420 110 12400 9450 (JA 5600 -40 5650 3700 699 11 1150 630 1283 10 1920 1130	BERKSHIRE HATHAWAY 76600 600 76600 BEST FOODS 57.5 1.06 58.72 BOEING 45.5 0.44 60 BOSTON SCIENTIFIC 65.25 0.75 77 BRISTOL MYERS SQUIBB 111.38 2.5 112.94
CASTROL 1234 -6 1330 950 WIRELESS 745 25 758 465 418ELESS COM 506 9 506 210 (SCHWEPPES 993 11.5 993 515.5	CETELEM	ASAHI CHEMICAL IND. 469 -1 692 406 SUMITOMO ELECTRIC ASAHI CLASS 718 10 1160 480 SUMITOMO MARAEFII BANK OF FUKUOKA 524 -6 735 399 SUMITOMO METAL IN BANK OF TOK YO-MITSUB 1358 -7 2350 1358 SUMITOMO METAL IN	C IN 1357 -30 2000 1357 RE I 751 -4 950 580 NDS. 211 -3 326 139 HININ 563 -9 852 364	BURLINGTON NTHN SANT 96.88 1.81 106.75 CAMPBELL SOUP 57 0.56 60.11 CARNIVAL CORP.A 69.19 0.44 75.81 CATERPILLAR 56.5 1.19 60.94
CENTS. 403.5 2 459 382 ROUP 542.5 0 551.5 222.5 1 200.5 0 221.5 159 200.5 1540.25 12.25 548 410 106.5 1 116.25 66.25	COMM UNION FRANCE LI 890 0 920 538 COMPT. MODERNES 3451 I 3529 2350 DANONE 1674 23 1700 809 DASSAULT AVIATION 1965 -4 1994 1050 DASSAULT SYSTEMES 280 1.5 286 152.5	BANK OF YOKOHAMA 315 -9 667 274 SUMITOMO TRUST & SUZUKI MOTOR BANYU PHARMS. J580 -55 2210 1220 SUZUKI MOTOR BRIDGESTONE 3030 0 3340 2490 TAISEI CANON 3130 -20 3780 2520 TAISHO PHARM. CANON SALES 1860 -10 2730 1320 TAKASHUMAYA		CBS. 31.25 0.81 36.19 CENDANT 21 0.06 41.38 CHASE MANHATTAN 140.25 2.75 147 CHEVRON 82.5 2.38 88.69 CHRYSLER 56.75 0.69 56.88
1127 22 1280 653.5 OTHERS 882.5 7.5 882.5 399 1860 -55 1980 658.75 1205 19 1244 657	DEXIA FRANCE S25 11 S59 524	CASIO COMPUTER 1255 -22 1365 805 TAKEDA CHEMICAL I TAKETUI TOK TEULIN		CHRISLER SCL. 50. 0.075 SCL63 CHRISLER 79.06 0.75 SCL63 CIGNA 69.5 1.56 71.44 CISCO SYSTEMS 77.44 0.56 80.39 CITICORP 157.69 3.13 180.5
ECOM 2207.5 25 2207.5 271.5 GROUP 1242 12 1270 \$82.5 GROUP 227 -8.5 278.5 167.5 LDS 444.5 0.5 473 238.5 1L/A' 3105 30 3170 1620	EURO DISNEY SCA 11.15 0.15 11.15 6.9 FINAXA 530 -20 600 290 FRANCE TELECOM 364.5 3.5 364.5 187 GAN 178 0.3 191.4 106.54	Your World TOHO TOHO TOHO TOHO TOHO TOHO TOHO TOHO	2070 5 2470 1700 385 0 557 380 14900 70 17272.66 13300 WR. 2015 -25 2080 1800 760 -10 1200 530	COCA COLA 82.06 1.88 82.06 COCA COLA ENTS. 39.63 0.75 41.13 COLGATE-PALM. 89.5 1.63 90.63 COLUMBIA/HCA HEALTHC 31.31 0.38 40.31 COMPAQ COMPUTERS 22.25 0.75 39.13
AIL'A' 3105 30 3170 1620 412.5 1.5 415 222.5 MS 392.5 -2 426.5 345 756 30.5 762 535.16 8'SHARES 514.5 0 520 497.5	HAVAS 501 3 590 365.5 HERMES INTL. 518 5 583 353 L'OREAL 3258 8 3258 1992 LAFARGE 642 -15 657 333.21 LAGARDERE GROUPE 271 4 271 156.1	Partner in TOKYO BROADCASTI TOKYO BLECTRIC PO TOKYO BLECTRIC PO TOKYO GAS	IS. 1400 68 1530 1040 ING S 1605 -27 2350 1300	COMPUTER ASSOCS.INTL 53.75 1.38 61.13 CONAGRA 30.38 0.5 38.19 CORESTATES FINL DEA 98 0 101.75 CVS 73 0.69 79.38
JP. 571.5 -0.5 720 467 COMP. 569.5 6.5 601 412.5 1277 22 1294 743.5 JP 525 -7 614.5 430 906 21 933 254	LEGRAND 1740 27 1740 1016 1016 1015 1016 1015 1016	Courier, TOKYO GAS TOKYO G	307 0 320 261 445 -5 719 445 706 -3 1480 630 1525 4 1910 1420 682 -1 840 514	DAYTON-HUDSON 51.96 2.38 51.06 DEERS & CO. 50.94 0.63 63 DELL COMPUTER 84.56 0.06 98.25 DISNEY (WALT) 114.69 5.13 127.13 DOW CHEMICALS 99.94 1.38 101.5
GROUP 863.5 11.5 873.5 561.5 ISE OIL 563 8 729.5 514 OUP 444.5 15.5 444.5 193 195 U 227 147	NAVIGATION MIXTE 1202 0 1280 757 PARIBAS (EX-BQ-PARIB 617 9 682 359.7 PECHINEY 'A' 296.6 3.6 306 201.9 PERNOD-RICARD 432 5 457.5 261	Cargo TOSTEM CORPORATM	346 8 770 504 ON 1732 1 3280 1110 845 -11 1550 760 1645 -10 2540 1480	DU PONT E I DE NEMOU 79.63 2.88 82.75 DUKE ENERGY 59.25 0.5 60.63 EASTWAN KODAK 69.56 0.56 84.13 ELECTRONIC DATA SYST 35.81 0.31 50.25
ER GROUP 326.5 5.5 379 248.5	PEUGEOT SA 1320 0 1320 546 PINAULT PRINTEMPS 5280 60 5280 2500 POLIET 530 0 536 480 PORMODES 3003 43 3039 1800 RENAULT 338 8 338 127.8	and Travel.	4 WKS 2415 0 2700 2200 3400 20 3930 3050 5150 150 5280 3700 1954 40 2520 1640	EMERSON ELECTRIC 61.88 1.44 67.13 ENRON CORP 51.5 1.38 53 EQUITABLE COMPANIES 68.94 0.81 70.25 EXXON 71.81 1.5 75.63
A GROUP 1208 9 1208 738 LS GP. 530 -2 532 315 LAND EST. 261.5 5.5 295 202 STORES 884 0 911 590	REXEL 2735 30 2735 1445 RHONE POULENC'A' 346 1 346 193.7 I SAINT GOBAIN 1185 9 1185 781 SANOFF 756 6 756 479	ARAMEX VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWA YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARI YAMATO TRANSPORT	N 1023 5 1720 969 NY 488000 -13000 521000 367000 1674 0 1780 1500 MS. 2960 -70 3260 2680	FANNIE MAE 61.19 1.75 66.19 FIRST CHICAGO NBD 89 1.69 96.38 FIRST DATA 33.19 0.69 45.44 FIRST UNION 56 0.69 63 FLEET FINLGP 83.19 0.88 90
N RYLLEX. 396 7 474,34 258,14 888 31 977 663 SON 530.5 -2 537.5 431 366 1.5 370 250 1080 13 1132 563	SCOR 374.2 40.8 401 231.8 SEB 1000 0 1125 659 SGS-TMSN.MICROELS.IF 430.9 1.4 606 316.5 SIDEL 494 2 497 324	It's A Small World. YAMAZAKI BAKING YASUDA TRERMARI YASUDA TSTÆBKG.	1200 0 2050 1070 INS. 581 -3 782 401 158 -2 480 79	FORD MOTOR 55.2S 0.13 57 FREDDIE MAC 47 1.25 49.94 GANNETT 66.7S 1.5 74.69 GAP 59.13 2.88 59.13
WN HDG, 1815 1.5 206.5 142.5 LDHNGS 1606 8 2347 1366 LDHNGS (L) 1530 19 2252.5 1298 1001.5 10.5 1048.5 773.5	- SOCIETE GENERALS 1248 28 1390 609 SODEXHO ALLIANCE 1195 15 1199 643.83 SOLLAC LIMITED DATA 106.1 0.1 139 61 SUEZ (CIE.) 24.8 0.35 26.45 12.4 SUEZ LYONNAISE DES E 1028 9 1068 534	CENTRAL JAPAN RAILWA 504000 4000 508000 383000 CHIBA BANK 490 -7 691 399 CHUBU ELEC.POWER 2075 0 2140 1960 CHUGOKU BANK 1758 -7 1860 1530 AMOY PROPERTIES	ONG KONG 4.82 -0.02 9.9 4.8	GEN.ELEC. 84.75 1.31 87.75 GEN.RE 224.75 2.63 228.06 GENERAL MOTORS 75.25 -0.19 76 GHLETTE 121 2.88 124.56 GTE 59 0.81 62
INDS. 1089) -9 1244 803.5 TOBACCO GP. 463.75 3.25 466.5 363.5 E 223.5 0 299 136.5 MATTHEY 595.5 3 694 461.5	SYNTHELABO 1040 0 1059 617 175	CHUGOKU ELEC, POWER 1970 -10 2080 1810 BANK OF EAST ASIA CITIZEN WATCH 1099 12 1132 691 CATHAY PACIFIC CREDIT SAISON 2740 -10 3640 2530 CHEUNG KONG HOR DAI NIPPON PRINTING 2180 -35 2770 2070 CHEUNG KONG INFR.	9.45 -0.1 32.9 9.45 5.5 0 16.05 5 38.3 -0.4 96.75 33.6 15.3 -0.5 27.6 14.75	HALLIBURTON 46.88 1.06 62.69 HARTFORD FINE_SVS.GP 108.5 0.5 115 HBO 58.5 0.13 63.13 HEINZ HJ 55.13 1 59.44
ER 1069 3 1165 656 HDG, \$42.5 -10.5 581 252.5 te GROUP 335.75 4.75 358 235 CURTIES 978 -7 1155 833	UAP (CIE.) 281.6 -0.4 297 130 USINOR 107.6 1.3 125 75.4 VALEO 620 4 620 344.8 VIVENDI (EX-GENERALE 1260 -9 1269 648 WORMS ET CIE R 410 0 519 320.7	DAI-ICHI KANGYO BK. 840 -24 1560 620 CHINA MRCH.HOLDI! DAIE	8.75 -0.25 38.8 8.75 13.55 -0.05 16.25 10.3 15.7 -0.45 51.75 15.7 32.6 -0.1 45.1 31.5	HEWLETT-PACKARD 62.94 1.25 81.63 HOME DEPOT 78.94 1.63 79.06 HOUSEHOLD INTL 46.56 0.75 48.91 ILLINOIS TOOL WKS. 65.94 0.5 71.81 INTEL 69.81 1.63 100.5
379.5 40.5 297.5 248 GENERAL 698 21 761 405.5 NTL. 573 40.5 618.5 464.5 SB GP. 900 5 1075 605.5	GERMANY	DATWA HOUSE INDUSTRY 1079 4 1430 624 DAO HENG BANK GP.	. 14 -0.5 47.3 10.9 7.3 0.1 15.8 7.2 51.5 0.75 117 50.75 4.42 0.02 9.2 4.38	INTLBUS.MACH. 118,88 2.81 125,81 INTLPAPER 47,44 -0.19 59,94 JOHNSON 71,5 2,13 77 KELLOGG 40,31 0,38 50,31 KEYCORP 37,69 0,25 43,13
1715 3.5 1872.5 674.43 298 -2 455.57 255.96 RITY 270 7.5 284.25 182 4UP(HUGL) 1845 0 1990 1177.5 SPENCER 569.5 4.5 664.5 498	ADIDAS-SALOMON 320.4 4.4 328.5 192 ALLIANZ 585 17 626.5 357.06 ALLIANZ LEBENS. 1700 -5 2070 1143.12 ALTANA 151 1.1 192.55 114	EBARA 1232 -1 1770 1225 HK.& CHINA GAS EISA1 1755 -30 2630 1610 HK.TELECOM. FAMILYMART 4960 -690 6120 4080 HONG KONG ELECTR FANUC 4880 -30 5540 4080 HSBC HDG.	10 0.1 15.36 9.4 13.8 0.15 20.4 11.85 UC 22.05 0.1 33.1 21.9 190.5 4 279 155	KIMBERLY-CLARK 50.19 1.31 58.94 LILLY EU 63.75 1.81 72.19 LOCKHEED MARTIN CORP 111.44 1.94 117 LOWES COS. 81.63 2.81 81.63
555 4 624 466 DP. 234 L5 248.5 170 1433 78 3696 1297.96 CRUCIBLE 438 -5 538.5 393.5	AMB AACH&MUNCH BET.R 209.9 0.6 210 145 AXA COLONIA KONZERN 277.7 2.2 265 141.8 BANKGESELLSCHAFT BER 40.25 -2.95 51.9 36.1 BASF 84.5 1.25 64.5 54.9 BAYER 87.05 2.2 87.05 57.1	FUJI BANK 595 -10 1790 458 HUTCHISON WHAMP. FUJI ELECTRIC 421 -7 538 300 JOHNSON ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. 618 0 639 313 NAT.MUTUAL ASIA FUJI PHOTO FILM 4620 -70 5500 4180 NEW WORLD DEV. FUJI TELEVISION NETW 572000 1000 730000 503000 NEW WORLD INFRAS	HDG 30.1 0.8 33.8 16.42 5.1 0.05 9 5.05 16.75 0.05 58.75 16.7 TRUC 12.5 40.4 24.9 11.8	LUCENT TECHNOLOGIES 73 1 765 MARSH & MCLENNAN 88.13 1.5 93.94 MAY DEPT.STORES 65.13 1.56 65.88 MBNA CORP. 33.81 1.31 38 MCDONALDS 67.19 0.31 67.19
NRWMISPMRTS. 289 2.5 289 103 M BANK 1128 28 1222 745.5 L EXPRESS 1115.5 0 1115.5 436.5 L GRID 393 1.75 394 211 L POWER 587 1 694 480	BAYER.HYPBK. 111.7 2.55 115.95 52.05	FUIISAWA PHARM. 1288 -2 1328 997 PALIBURG INTL-HOLI	DIN 4.9 0 8.15 4.85 IAL 19.05 -1.25 57.5 17	MCI COMMS. 51.56 -0.81 53.94 MEDTRONIC 58.25 3 58.25 MELLON BANK 67.75 0.81 78 MERCK 119.56 3.88 132.38 MERRILL LYNCH 91.38 3.19 99
575 13 835 476 172 125 202 127.5 N POODS 236 1 236 144.81 N ROCK 634 18.5 668.5 463 UNICON 488.75 11.75 523 290	BHW HOLDING 32.25 -0.25 34 28.7 BMW 2029 54 2029 937.5 COMMERZBANK 69.85 -1.35 75.5 47.74 CONTINENTAL 58.34 0.54 58.34 38.8	HACHBUNI BANK 1101 -9 1230 950 TSIM SHA TSUI PROPI HANKYU 569 -8 636 560 WHARF HDG. HIROSE ELECTRIC 6880 150 9810 5860 WHEELOCK & CO. HITACHI 888 -7 1360 875 YUE YUEN INDU.HDG	S. 12.5 -0.5 28.55 R.1 8.45 -0.45 34.8 8.45 4.55 -0.45 19.75 4.55	MOST DN.WITTER & CO 80.75 0.94 84.44 MICROSOFT 86.25 0.19 98.88 MINNESOTA MNG.& MNFG 93.63 0.63 103.5 MOBIL 78.69 2.19 82.56
0 AMERSHAM 2059 69 2530 1351 COUP 506 19 506 194 1100 -20 1186 664.5	DAIMLER-BENZ 182 2.2 205.75 109.75	HONDA MOTOR 4710 40 4960 5210 HOYA 4230 -50 6360 3350	INGAPORE	MONSANTO
VILLOPD. 8660 1725 4557.5 2157.5 AL 4515 -22.5 4557.5 2157.5 ON 130.5 -2 167.5 104.5 IN 817 24.5 893 660 FARNELL 375.5 0 560 275	DRESDNER BANK 102 0.2 105.6 59.73	INDUSTRIAL BKJAPAN 823 -7 1850 778 ASIA PACIFIC BREWS ISBTAN 1095 -20 1660 485 CITY DEVELOPMENT ISBIKAWAJIMA-HARIMA 241 -1 455 189 CREATIVE TECHNOLIC TO YOKADO 6450 -120 7450 5550 CYCLE CARRIAGE ITOCHU 288 -8 628 192 DRS LAND	\$ 5 -0.3 14.5 4.7 OGY 28.8 -0.3 46 21.6 4.76 -0.2 15.1 4.06 1.58 -0.1 4.86 1.52	NORWEST 39.69 0.63 43.44 ORACLE CORP. 25.94 1.13 41.13 PENNEY (J.C.) 75.25 1.75 77.75 PEDSICO 42 1.25 44.69 PFIZER 108.38 1.38 118.25
NT FIRL 972 -8 187 (125 564 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	FRESEN MEDICAL CARE 125.1 0.6 161.3 110.5 FRI KRUPP-HOESCH KRU 360 1 400 300.5 GEHE 95 -3.1 125.5 87.5 HEIDELB-DRUCKMASCHIN 167 4 168 95.8	JAPAN AIRLINES 352	6.8 0.05 9.16 6.31 4.7 -0.5 10.7 4.7 OTEL 25.5 0 40 20	PHARMACIA UPJOHN 42.69 0.25 45 PHILIP MORRIS 38.63 2.38 47.88 PHILLIPS PTL 51.75 1.44 52.19 PITNEY-BOWES 46.5 0.69 52.06 PNC BANK 58.38 1.56 64.88
00F 1322 34 1300 811.5 8 COLMAN 1222 34 1300 811.5 8 11.5 122 123 124 1300 811.5 122 123 123 123 123 123 123 123 123 123	HENKEL 150 0.3 150 79.5 HENKEL PREF. 174 4.25 174 85 HEW 510 0 525 440 HOCHTIEF 86.5 0.5 93 60.6	KAJIMA 359 3 680 282 KEPPEL BANK OF SIN KANSAI ELECTRIC PWR. 2285 -10 2310 2010 KEPPEL CORPORATIC KAO 2035 -5 2100 1568 KEPPEL LAND KAWASAKI HEAVY IND. 256 -8 543 198 NATSTEEL ELECTRON	KG. 1.61 -0.04 3.82 1.58 DN 3.02 -0.18 6.8 3.02 1.65 -0.04 4.54 1.2 NICS 2.63 -0.02 3.24 1.58	PPG INDUSTRIES 75 1.81 76.31 PROCTER & GAMBLE 87.88 1.44 89.56 RAYTHEON B' 53.56 1.13 60.69 SAFEWAY 38.56 -0.25 39.5
0 (REG) 775 13 1109 697.5 RIP 1205 4 1400 760 D) CE 285 -0.5 304.5 189.25 SUN ALLIN. 674 0 808 443	HOECHST 86.2 -0.7 89 58.8	KAWASAKI STEEL 216 0 373 145 OVERSEAS CHINESE KDD 4930 130 8700 4280 OVERSEAS UNION B KEIO TETTO ELEC. RAI 493 2 570 476 SINGAPORE AIRLINE KEYENCE 15850 -30 20300 15850 SINGAPORE AIRLINE KINDEN 1646 5 1800 1290 SINGAPORE LAND	ANK 3.64 -0.1 6 3.62 20 6.95 -0.05 9.4 6.75 5 6.85 -0.15 9.4 6.65 2.93 -0.13 7.7 2.3	SBC COMMUNICATIONS 41.19 1.94 46 SCHERING-PLOUGH 89.89 3 90.5 SCHLUMBERGER 79.13 2.25 94.19 SEARS ROEBUCK 62.75 2.13 64.69
F SCTL. 1127 62 1127 379 5 179	LEIFHEIT 62.5 -0.5 77 50.6 LINDE 1335 37 1430 990 LUFTHANSA 47.1 0.5 47.1 29.3 MAN 730 -2 737 475.5	KINKI NIPPON RAILWAY 663 -3 728 650 SINGAPORE PRESS HI KIRIN BREWERY 1285 -5 1300 909 SINGAPORE TECH INI KOBE STEEL 101 0 224 95 SINGAPORE TELECON KOKUSAI SECURITIES 1295 -82 1410 800 SINGAPORE TELECON	DG. 12.2 -0.4 20 10.73 DL. 1.42 -0.07 4 0.89 M 2.34 -0.08 3.48 2.05	SOUTHERN 27.38 -0.31 28.38 SPRINT 71.31 0.06 74 SUN MICROSYSTEMS 48.13 0.69 53.31 SUNTRUST BANKS 79.13 1.06 82.19 TELE COMMUNICATIONS 33.88 0.44 36.06
ERS NV. 1005 100 1740 893 33 8ERS NV. 1005 100 1740 893 33 8ERS NV. 1005 7.5 945 400.5 DRO-ELEC. 579.5 4.5 592.5 400.5 DRO-ELEC. 579.5 4.5 592.5 400.5 100.5	MANNESMANN	KOMATSU 670 30 930 499 UNITED OVERSEAS B KUROTA 329 3 577 284 KURARAY 1160 8 1180 1040 1040 KYOCERA 6660 -20 10200 5660		TEXACO 59.63 1.5 63.63 TEXAS INSTS. 50.81 -0.06 70.5 TIME WARNER 77.81 1 82.25 TORO DOMINION BK.NEW 45.06 -0.19 51
65.25 0.25 747 250 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25	NECKARWERKE STUTTGAR 610	KYUSHU MATSUSHITA EL 1509 -16 1740 1130	TO 7.6 0 12.9 6.95 9.35 -0.35 14 7.7	TRAVELERS GP. 64.38 1.25 73 TYCO INTL. 54.56 0.56 6.69 UNITED TECHNOLOGIES 91.75 1.06 99.56 US BANCORP DEL. 39.63 -0.19 43.33 US WEST MEDIA GP. 36.5 0.69 39.25
TRENT 1045 5.5 1012 12-13-05 RANSPORT & TR 451.25 1.5 484.5 387.25 1340 0 1535 960 1340 0 1535 960 ESTATES 369.5 3 444 295.5 15 191.75 163	RWE 102.85 2.85 103.85 72.4 RWE PREF. 77 2.1 85.8 58.85 RWE-DEA 480 0 515 405 SAP 999 35 999 317.8	MARUBENI 274 0 520 193 GOLDEN HOPE PLTN. MARUI 2070 -20 2340 1820 HIGHLANDS & LOWL MATSUSH KOTOBUKI ELT 3480 -70 4540 3090 IOI CORPORATION MATSUSHITA COMMS IN 3680 -20 5050 3160 KUALA LUMPUR KEP MATSUSHITA ELEC.INDL 2180 20 2470 1780 KUMPULAN GUTHRII	ANDS 3.78 01 4.7 2.85 2.42 0.02 3.48 1.14 PONG 7.35 0.05 9.95 5.4 E 2.7 0.04 4.06 1.7	US.WEST COMMUNICATIO 51.38 0.56 57.44 VIACOM B' 56.94 0.69 59.13 WACHOVIA CORP. 80.25 0.56 89.94 WAL MART STORES 57.81 1.19 57.81
NEPHEW 172.5 -1 589.26 336.22 (HOROLP 555.5 1 589.26 517 JAN BHM 692 23.5 845 517 JAN BHM 692 18 997 709 NDS 940 18 997 709 LELD 383.5 4.5 403.5 181 LELD 383.5 4.5 403.5 181	SAP PREF 1069.5 29 1069.5 326 SCHERING 211.5 0.5 223.8 152 SGL CARBON 217.2 -7.3 280 189.1 SIEMENS 114.8 -0.55 130 98.3 SKW TROSTBERG 69.8 2.2 72.5 54	MATSUSHITA ELEC.WKS. 1121 5 1490 1000 MAGNUM CORPORAT MAZDA MOTOR 456 -11 472 244 MALAYAN BANKING MINEBEA 1432 1 1537 1130 MALAYSIA INTL.SHE MITSUBISHI 837 -8 1440 780 NISTLE (MALAYSIA)	TION 1.92 -0.03 4.22 1.92 i 4.96 -0.04 13.75 4.1 PPI 645 0.1 7.2 4.02 i 16.6 -0.3 21.4 16.6	WALGREEN 38 -0.06 38.06 WARNER LAMBERT 62.25 -1.75 67.62 WASHINGTON MUTUAL 46.5 60.06 50.92 WASTE MAN. 32.25 1 35.13
ELD 48.5 1001 672.5 155 1001 672.5 155 155 1001 672.5 155 155 155 155 155 155 155 155 155 1	SPRINGER (AXEL) R 1490 10 1695 1190 SUEDZUCKER (085 15 1159 820 THYSSEN 460 7 470.9 350	MITSUBISHI CHEMICAL 249 -1 374 137 ORIENTAL HOLDING MITSUBISHI ESTATE 320 -3 690 288 PETRONAS GAS MITSUBISHI ESTATE 1211 -2 1840 1191 PROTON (PERUSAHAL	\$ 7.3 -0.15 12.81 2.97 7.8 -0.15 10.3 6.9 ANO 3.22 -0.18 13.6 2.02	WELLS FARGO 363.25 10.75 387.25 WILLIAMS COS. 31.38 0.25 35.75 WORLDCOM INC.GA. 45 40.06 45.75



ادوارد سعید *

■ يندر للصراعات في العالم الحديث، سواء كانت سياسية ام عسكريةً، أن تتخذ صفَّة الثبات. فإذ يحدد طرف ما موقعة ويتمسك به، عليه ايضاً ان يستخدم المناورات والتكتيكات المتحركة كي يحمي نلك الموقع. ويتصاعد التعقيد والحركية في الصراع كلما غلب عليه الطابع السياسي. ولنا انَّ بَلاحظ أن معظم الصراعات الرئيسية منَّ اجل التحرر في القرن الحالى خالف الأساليب التقليبية وتم له الآنتصار ليس من خلال الجيوش بل عير القوى السياسية المتحركة، التي اعتمدت أساليب المبادرة والإبداع والمفاجاة اكثر مما اعتمدت التمسك بالمواقع المحصنة والقوة النارية للجيوش التقلينية أو ثقل المؤسسات الرسمية والتقلينية. من الأمثلة على ذلك الهجوم الكبير الذي قامت به قوات فيتنام الشمالية والفيتكونغ في فيتنام في ١٩٦٨ وعرف باسم «حملة تيت». وتمثّلت الحملة في عاصمة فيتنام الجنوبية سايغون، مقر القيادة العامة الاميركية، بعدد كبير من الهجمات الجريئة على اخطر المواقع الأميركية، من بينها السفارة الإميركية بنفسها. وكان الهدف الذي دفع الفيتناميون ثمناً بشرباً فابحاً له، تسليط الضوء على انكشاف القوات الأميركية وقوات فيتنام الجنوبية أمام الثوار، وهو ما ابرزته التقارير التلفريونية التي صدمت الشاهد الأميركي. بكلمة اخرى، كان الهدفَ التاثير في الرأي العام الأميركي وبفُعه ألى معارضة الحرّب، والبرهّنة على هشاشةً الموقف السياسي الأميركي الذي هدف الى فرض ارادة واشنطن على فيتنام

اما في الجزائر، خلال حرب التحرير ما بين ١٩٥٤ و١٩٦٢ فقد قسمت جبهة التحرير الوطنى البلاد الى ست ولايات، لكل منها هيكله القيادي الخاص وقواته المسلحة الشامية ومسرحة للعمليات، فيما اعتبرت فرنسا نفسها الولاية السابعة. الفكرة كانت ان على حركة التحرر، ازاء تفوق فرنسا العسكري ان تقوم بعمليات سياسية خلف الخطوط الفرنسية، أي مُحاولة الحصول على اكثر ما يمكن من التأييد من المدنيين الفرنسيين. وكان هذا عنصراً مهماً في الانتصار الجزائري، الذي لم يكن عسكرياً بمقدار ما كان سناسياً. واستطاع الجزائريون كسب تابيد شخصيات فرنسية مرموقة مثل جان بول سارتر وبيار فيدال - ناكيه وجان جينيه. وكانت اهمية هذه الشخصيات تنبع بالضبط من كونها فرنسية، اي منتمية الى الطرف الآخر في المواجهة.

فى جنوب افريقيا كان من السياسات الرئيسية للمؤتمر الوطني الأفريقي اشراك البيض في شكل مباشر في الصراع ضد نظام الفصل العنصري والتأكيد أن الصراع ضد العنصرية لايهدف الي أخراجهم من البلاد. الهدف الواضح من هذه السياسة كان أدراك المؤتمر الوطني ضرورة اقناع البيض ان انتصار العدالة بالنسبة الى السود لا يعنى بداية شكل جديد من الظلم، بل أنه سيأتي بالمساواة الى الجميع. من هنا كان من الضروري منطقياً اشراك البيض في الصراع كاعضاء في المؤتمر الوطني. ولم يكن للمؤتمر الوطني الانتصار لولا سياسة اشراك الرجال والنسا البيض في الكفاح ضد نظام يحابيهم عنصرياً. وعندما بخل المؤتمر الوطئي مرحلته الأضعف داخل جنوب افريقيا، وتوزّع قائته بين القتل والنفى والسجن، ووصلت الروح المعنوية بين الكوادر الى الحضيض وبدا أن قوات النظام العنصري تمكنت من احكام سيطرتها على الوضع، نقلت الحركة الصراع الى الخارج والى اوساط البيض، خصوصاً الشخصيات المؤثرة في الرأي العُنَّم مَّنْهم. كمَّا ان حركة المطَّالية بِالْحقوقِّ المننية في الولايات المتحدة خلال الستينات تمكنت من تَحْقَيقُ قَسِط من النجاح بغَمْيل حرص قبايتها

مسيراتها وعرائضها وغير ذلك من الفعاليات. تتطلب استراتيجة كهذه قدراً كبيراً من الانضباط والدقة في العمل. وقال لي صديق زار فيتنام أواخر الستينات انه نمل اثناء زيارة المقر السياسي لجبهة التحرير الوطنى الفيتنامية عندما شاهد خارطة كبيرة للولايات المتحدة مقسمة حسب المناطق الانتخابية، مع تقرير مفصل عن كل ممثل للدوائر في الكونغرس يحدد كيفية تصويته على عثير قضَّابا رئيسية، الدَّارجي منها والدَّاخُلي. هَكدًا تُمكن الثُّوار الْفيتنامْيُون مُن متابعة خُط كل عضو في مُجلسي الكونْغُرس، وتحديد الأعضاء النين يمكن اقناعهم بتغيير التصويت او الثبات عليه في القضايا التي تخص الحرب، المهم أن كل هذا كانَّ بجري اثناء تعرض كل الهند الصبنية لقصف جوى متواصل فاق كل ما شهنته الحربُّ العالمية الثَّانيَّة اوْ حرب كوَّريا. في جنوب أفريقيا، خلال الثمانينات واواثل التسعينات، واصلت حركة مناهضة العنصرية

من السود على اشراك أكبر عدد ممكن من المثقفين

و الشخصيات العامة، خصوصاً من البيض، في

مقاطعة الزيارات التي كان يقوم بها الاكاديميون والصحافيون والرياضيون والغنانون ورجال الإعمال الي حنوب افريقيا، لكن كانت هناك استثناءات للمقاطعة. وعندما زرت البلاد في أيار (مايو) ١٩٩١ ضيفاً على جامعتي كيب تاون

وجوهانسبرغ قررت اللجنة المعنية استثنائي من المُقاطعة، معتبرة أن حضوري يساند الصراع ضد العنصرية. بكلمة اخرى، لم يكن هناك أبداً في فيتنام او اميركا او الجزائر او جنوب افريقياً حظر مسبق شامل على كل من يفترض انه من الجانب الأخر، فقد اعتبرت الحركات هناك أن من بين العناصر الجوهرية في الصراع من اجل

التحرر اشراك اشخاص من الطرف اللقابل فيه. على موقفنا، فلسطينيين وعرباً، المناهض للانتهاكات الصهيونية أنَّ يتعاملُ مع الطرف المقابل بالمقدار نفسه من المعرفة والتميير. ان الفكرة القائلة ان علينا، في رفضنا للتطبيع، مقاطعة كل الاسرائيليين من دون تمييز، تشكل سلاحاً بالغ العمومية يفتقر في النَّهَاية الى الفاعلية ويرَّتدُ علينًا بالضَّرر. فَفيَّ الدرجة الأولى ليست هذاك قوة عربية، عسكرية كأنت ام سياسية، تواجه اسرائيل فعلاً. وقد وقعت حتى منظمة التحرير الفلسطينية، اضافة الى مصر والأردن، على أتَّفَاقات سالَّم مع اسرائيل، وليس إمامنا خيار عسكري من أي شكل - عدا طبعاً حرب العَصَّابات الشَّجَاعَةِ الَّتِي يقوم بها حرّبِ الله في جنوب لبنان. ثانياً هناك الكثير من الاسرائيليين النين يشعرون بالاشمئزاز من سياسة حكومة بنيامين نتانياهو، وفي امكانهم ان يلعبوا دوراً فاعلاً في كفاحنا صد العرل العنصري الذي يشوه الشبهد السياسي الاسرائيلي والفلسطينيّ. ثَالثُاّ، اننا نتصرف بحمق حين يقتصر قبولنا باسرائيليين لدعم موقفنا على شخصيات مرتبطة فَى شُكِلُ أُو آخَرٍ بِالْحِكومة ۖ أَوِ الْفَئَاتِ الحَاكُمة عموماً. هذا ما يصح على منظمة التحرير الفلسطينية عندما تحاول الحصول على رضا حرب العمل، بمقدار ما يصح على المثقفين المستقلان النين تسعيهم مقايلة اشتخاص مثل ىيفيد كيمحي في كوبنهاغن.

أن في القيام بثلث سوء فهم عميق لطبيعة المعركة مّن اجلُّ المساواة في الحقوق وتقرير المصير. وكما كانت الحال مع جنوب افريقيا، فإن علينا أن نوضح للاسرائيليين بما لا يقبل الشك ان كفاحنا لا يهدف الى طريهم من الشرق الأوسط اذ لا يمكننا اعادة الساعة الى ما قبل ١٩١٧ أو ما قبل ١٩٤٨. لكن يمكننا التأكيد لهم كما حرص نيلسون مانبيلا بومأ على التاكيد للبيض، انشا نريد لَّهُم البقاَّء والمُشاركة مَعنا فَي الأرضَ على اسباس المستاواة، من هذا بمكتَّبنا مشاداة الاسرائيلجين على اساس الحقوق المدنية والإنسانية والسياسية لكل سكان فلسطين. ما نعارضه هو سيطرة الاسرائيليين علينا واستمرارهم في أحتلال ارضنا وحرماننا منها.

ولو قلنا للعناصر النيموقراطية في المجتمع الاسرائيلي انذا نطمح الى الاهداف نفسها، أي التساوي في الحقوق والحياة الكريمة في ظلَّ الأمن والسلام لأمكننا التعاون معها. لكن علينا ان نقوم بذلك بناء على ادراك بقيق لطبيعة المجتمع المدني الاسرائيلي، مثلما فعل الفيتناميون تجاه

الولايَّات المتحدّة والجزائريون تجَّاه فرَّنسا. اركز على فكرة في العمل على أساس وجود «ولايات» اخرى او مجالات اخرى للصراع لكي ابْتَقَدْ الفَكرة الْتَقَائِلَةَ الْلفَتَقَرَةَ الى الفَاعلية، الْلصرَّةَ على القصل المطلق بيننا وبين كل اسرائيلي او يهودي. لهذا تحدثت في مقالة سابقة عن حاَّجة المثقفين الفلسطينيين الى مخاطبة الطلبة والاساتذة والمثقفين والغنانين الاسرائيليين وعيرهم من المستقلين في شكل مباشر، بدل رفض التكلم والتعامل مع اي اسرائيلي. ففي غياب الخِيارُ الْعسكري الحقيقي، بلُحتَى غُياب أي جَبهةُ حقيقية تفصل الفلسطينيين عن الاسرائيليين (لأن الكتلتين السكانيتين مختلطتان رغم الحلم الصهيوني بالفصلَ بينهما)، ليس هناكُ من سبيلُ للفلسطينيين لكي يستعيدوا حقوقهم من دون اشراك فَاعَلَ للاسْرَائيليينَ في كفاحهم. ولهذه المشاركة أن تتخذ أشكالاً كليرة، مثل اطلاق حملة دولية منظمة ضد المستوطنات، او القيام بمسيرات مختلطة ضد مستوطنات رئيسية، أو تنظيم الاجتماعات الشعبية للتعبير عن الأهداف المُستركة. في كل هذه النشاطات علينا نحن، قبل الاسرائيليينَ، اتخاذ المبادرة، ونلك في الوقت الذي نتكلم بوضوح وصراحة عن أوضاعنًا الدلخليةً وكيفية أعادة ترتيب البيت الفلسطيني. ذلك أنه يُستَحَيل عليناً كَشُعبُ الإستَمرارُ في المُعانَاة الصامقة تحت طغيان النظام الفلسطيني الحالي وقساده، عليهًا أن تُدرك بما لاُ تقدل الشُّكُّ أَنْ مِنَّ مصلحة الحكومة الاسرائيلية استمرار سلطة فلسطينية تتسم بهذا القدر من الضعف والفساد والافتقار الي الشعبية. انها بعيدة تمام البعد عن الديموةراطية والحوار بين الأنداد. لهذا علينا الصال كفاحنا الى والولاية، الإسرائيلية، للمناداة هَنَاكَ بِالسَّلَامِ وَالْعَدَالَةَ للشَّعَبِيِّ. وَسَنْبِقَى فَي تخبطنا وتحملنا آلام الاحتلال من جهة، والحكم الفلسطيني اللابيموقراطي من الثانية، الى ان نقوم بنلك، وان يقوم به من دون عقدة الننب من مخاطبة دالعدوء وعلى اساس التمييز الواضح بين حزب العمل والقوى الحقيقية الساعية للسلام

* استاذ الاتكليزية والادب للقارن في جامعة كواومبيا

فی اسرائیل.

أقوال بحاجة الى أفعال

الاميركية تحتاج وقتاً وصبراً وليس خلافات عربية - عربية.

اذا استطاع كل طرف عربي تفهم وضم الطرف الآخر، سيسهل عقد قمة عربية، وإلا بصبح من

في كل الاحوال إن اسوأ ما يمكن ان يحصل عربياً في المرحلة الراهنة هو تبادل الاتهامات.

لكل طرف عربي وضعه. . .

يمكن عقد قمة عربية في حال تذليل العقبات أمامها واعتراف كل دولة بالوضع الخاص لكل

عن هذا لا يمكن إلا أن نفهم الخيار الفلسطيني القائل أن تنفيذ الحكومة الاسرائيلية التعهدات

كذلك لا يمكن إلا أن تفهم الوضع الاريني، نظراً إلى أن الاردن لم يوقع اتفاق سلام مع

■ كشف ديفيد شيفر، السفير في وزارة الخارجية الأميركية المكلف شؤون جرائم الحرب، ان حكومة الولايات المتحدة في صدد اعداد سجل بجرائم النظام العراقي لكي تصبح هذه المعلومات في متناول فريق للتحقيق في هذه الجرائم.

وأوضح، في ندوة عقدت حديثاً في معهد واشنطن لسياسة الشرق الأدنى، أن قسم مراقبة حقوق الانسان التابع للجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ الأميركي قام قبل بضع سنوات بجمع وثائق رسمية تتعلق بجرائم حرب وابادة جنس تتالف من نحو ٥٠٥ مليون صفحة تركها العراقيون وراهم عندما فروا من شمال البلاد بعدما سيطر الأكراد على المنطقة في ربيع ١٩٩١. والمؤشر الشجع هو إعلان شيفر ان الحكومة الأميركية أنجزت قبل مدة قصيرة استنساخ مدم الوثائق كلها على ١٧٦ قرصاً مدمجاً يمكن إن توضع تحت تصرف أي فريق للتحقيق في جرائم النظام العراقي بغية محاكمة صدام حسين.

هل يعني هذا الكلام أن أدارة الرئيس كلينتون تعتزم العمل بجدية على محاكمة النظام العراقي أمام محكمةً دولية متخصصة في جرائم حرب لم تظهر الى الوجود بعد؟ بالطبع لا، على رغم انَّ كبار أعضاء الادارة الاميركية أعلنوا اكثر من مرة انهم يحضّون على محاكمة صدام حسين أمام محكمة دولية. بعبارة اخرى من السابق لأوانه توقع تشكيل مثل هذه المحكمة في مستقبل منظور،

يُقال هذا كله مع تأكيد أن حملات المطالِبة بمحاكمة صدام ينبغي دعمها وتشجيعها وتبنيها بكل الوسائل المكنة، وهو أمر يتطلب إصراراً وعزماً وصبيراً، خصوصاً من جانب العنيين مباشرة بالأمر وهم ضحايا نظامه، في مقدمهم العراقيون، عرباً وأكراداً، شيعةً وسنةً، تركماناً وأشورين، إضافة الى الكويتيين والإيرانيين، شعباً ودولة. والأكيد أن هؤلاء يمكنهم أن يتفقوا مع شيفر على أن

ألأعمال التي تندرج تحت مفهوم جرائم حرب تشمل الآتي: - حملات «الأنفال» التي نفنتها القوات العراقية في ١٩٨٨ ضد الأكراد وراح ضحيتها ما لا يقل عن ١٠٠٠ الف كردي، بحسب تحقيقات أجرتها ميدانياً منظمة «ميدل إيست هيومان واتش». - قصف مدينة حابجة الكردية باسلحة كيماوية ما أسفر عن سقوط خمسة الاف قتيل على الاقل ولا يزال ناجون من القصف يعانون امراضاً غريبة، بينما تستعر العواقب المدمرة القصف

الكيماوي بالنسبة الى التربة والبيئة في حلبجة. - معاملة الإيرانيين خلال الحرب العراقية - الايرانية (١٩٨٠ - ١٩٨٨). - غزو الكويت واحتلاله وعمليات التعنيب والقتل التي تعرض لها المدنيون الكريتيون على أيدي

القوات العراقية. الأعمال القمعية التي اتخذها النظام العراقي ضد عرب الأهوار في جنوب البلاد وتدمير

بيئتها إثر حرب الخليج التّأنية. - قيام الجيش العراقي بتدمير المنشأت النفطية في الكويت وتلويث بيئته أثناء فراره من البلاد

وتبقى هذه كلها أقوال بحاجة الى أفعال. فهل يمكن أعداء النظام العراقي أن يتحدوا ويطالبوا القوة العظمى الوحيدة في العالم بتقديم الدعم المطلوب لهم لتحقيق محاكمة صدام حسين؟ وإلا لماذا كلفت حكومة الولايات المتّحدة نفسها عناء توفير ١٧٦ قرصاً مدمجاً يضم وثائق تكفي لإدانة صدام

كامران قره داغي

خيرالله خيرالله

الاعيب شيحا. . . غزة وأريحا

معصوم مرزوق *

🖃 أنا من جيل رضع قضية فلسطين ولم يقطم عنها بعد، لكَانَها طَائرنا المعلّق فوق رؤوسنا من المهد إلى اللحد، جيل ارادوا أن يقنعوه بإشتهاء الموت من اجل تراب فلسطين، وقضى العمر يقرأ ويستوعب ويبخر احلى سنوات العمر في التَّنادقّ، ويعطَّى الأف الشهداء والافا غيرهم ممثَّ عادوا من جمهات القتال أحياءً ولكن مشوهين.

1,49

4.5

~ 3 -

2,52

وبعدما قرأت كتاب مكان تحت الشمس لنتانياهو وبعض الكتب الأخرى المفيدة، عرفت أنه اتى اليوم لن يقول لهذا الجيل: لقد عشت عمرك كله تقرأ كتداً كانبة وافكاراً غير منحيحة، وثابعت ساسة خدعوك وفلاسفة ضحكوا على نقتك وعقلك وافنيت عمرك في هراء، وها انتذا على مشارف الشيخوخة تكتشف والحقيقة، وعليك أن تدرك أن تلك القضية لم تكن سوى دوع من المخدرات ولا بد أن تعالج نفسك من الإسان. فالمشكلة ليست اغتصاب إرض ولا ترشيد الملايين ولاهي عنصرية الباغي ولاهي منطق القوة ولاهي من النيل للقرات ارضك يا اسرائيله المشلكة هي مرض الإنمان!

إنن، فالصهيونية ليست فكرة عنصرية توسعية، والعرب كل العرب لم يكونوا يدافعون عن قضية وإنما - كما قيل - عن سفاكي دماء وإرهابيين متخلفين. لم تكن أسلحة فاسدة إذن في أيدي جنود مصر العام ١٩٤٨، وإنما كانت قصَّية فأسدة. وهكذا مات أحمد عبد العزيز ورفاقه وكل من أتى بعدهم في كل دالحروب العدوانية، التي شنها العرب بلا سبب أو مبرر، سوى أنهم لم يتصنوا لصوت العقل والحكمة، لم يقهموا نداء السلام الذي أرسله هرتزل وحمله من بعده حاييم وايزمان وبن غوريون. وهكذا، باختصار، فإن الغرب بخلاء على أرض الميعاد، حاولوا بحماقة أن يتحبوا الكتب الأقيسة فحاقت بهم اللعنة وتاهوا في الأرض أربعين عاماً حتى ثابوا إلى رشدهم تائبين واعتذروا عن خطاياهم وأبدوا

الندم قشملهم غفران بطول غزة/ اريدا ...

ما هو موقع نلك الجيل – جيلي – الذي ولد على مشارف نكبة ١٩٤٨، واشت د عوده على إنتفاضة ١٩٩٧، حتى انكسر بنكسة ١٩٩٧ وبعدها قُبع في الخنادق كي يحرّزُ أول انتصارُ على الهزيمة في حرب الاستنزاف يعقبها بقفزة هائلة زمنية بحجم جيل كامل؟ عبر بها حواجر كثيرة العام ١٩٧٣. ثم ياتي العام ١٩٩٨ ويوشك ربع قرن أن يمضي على تلك الوثبة الخاطفة الظافرة، ليتبين الجيل عبنية كل التواريخ السابقة، وبعدماً شهد أربع حروب مع عدو،

> أن يكتفى بالإعتراف بالأمر الواقع وكفي الله المؤمنين شر القتالُ؟ هلَّ كانتَ فلسطينَ على الخريطة يوماً؟ هل هناك شعب فلسطيني؛ هل كانت الْأساةُ تستحق فعلاً هذا العناء؛ وكلُّ هذا الغناء؛ وكل هذا العُناء؟ أتذكر الآن آلاف الخطب الحماسية والأبواق

عتشف - فَجاة - أنه كان يستطيع منذ البداية

النحاسية ووثائق ممهورة بالنماء، ورقيب فصيلتي رضوان في لحظة الاستشهاد ينظر تحوى بعينية الْعَسْلَيْدِينَ قَرِيرِ أَ رَاضُعِاً، كَانُهُ يَؤُكُدُ لَى قَبْلُ رُحْلَتُهُ النهائية أنه أوقى بالقسم الذي أقسمناه بأن نحرر كامل التراب الوطني ونستعيد فلسطين... تُري هُلّ ستتنكر الأحيال القبلة شبيثاً من نلك؟ قد بنكرون فقط ان جبلاً كاملاً، بسبب مصانفات تاريدية عجيية، عاش غيباً ومات أكثر غباءً!

إِنْ فَلْسَطِّينَ، وَفَقّاً لَنَطَقَ وَتَنْ يِاهُو ﴾ لم تكن صَالَعَةَ أَبِداً، لأنها وفقاً للمنطق نفسه لم تكن موجودة أبدأ، إذ انها مجرد خيال رومانتيكي لجيل أيمن الراهقة السياسية، لم يتحلُّ بوماً بواقعية الحكماء والجهابذة فلسطين مثل امرأة طاغية الحمال والفتئة لم توجد إلا في خيالاتنا، فخيلتنا كما خيلت ليلي قيسها، وعندمًا أفقنا - متأخرين - اكتشفنا أن من ترقد في فراشنا سيدة قسمة واقعية باركت زواجنا بها الكتب القيسة، وتم رَفَافِنَا إِلِيهِا فَي البِيتِ الأَبِيضِ المُعمورِ.

ولكن جيلنا الأحمق كان قد غابر عمر الخصوية ولم يبقُ لديه سوى الإغراق في أحلام المقطة محلَّقاً خلف فتنة صياه التي أسماها وفلسطين».

هل من سييل الى توية تصوح؟! ما اصعب أن يقف المرء على شفًا شيخوخته

كى يعتذر عما مضى من سنوات عمره، ويماده الخُجِل ويعتريه الأسي والندم كلما تذكر حماقاته وزلاته، لا يبقى لهذا الإنسان سوى أن يتوارى، بقطع لسانه، يفقأ عينيه، يسكب على ذاكرته حامض الكبريتيك... ولكن كيف يمكن إخفاء كتلة

حتى مع افتراض تمزيق صفحات كتب التاريخ والأناشيد والصحف والمجلات ويرامج الحكومات المتتالية ومستندات المنظمات الدولية... الن يتبقى ولو مجنون واحد يواصل تلك الترهات القبيمة ويحكى عن ثلك الزمن المفقود؟ كيف يمكن إخفاء مِّئًات الَّالِافَ من جِنَّثَ الشهداء، أو إقناع البِتامي بأن أباعهم مجرد حفثة من السذج البلهاء؟

المُنساةُ ليست الصلح من اسرائيل، وإنما أن نتصالح من انفسنا، ولن يتحقق نلك إلا بأن نقوم بعملية اعتراف جماعي بشبه الانتحار الجماعي، نقر فيه باننا لا نستحقّ الشفقة ولا الرثاء، لاننا لّم تخدع سوى أنقسنا، وأتعبنا معنا العالم بسبب تُحجِرَنا وتخلفنا، وما كانَ أجِدر بِنَا أَن نَتركُ الْأَمُور تجري في أعنتها، فكل شيء يا اسياد يجري بمقدار، وهذا ما يُقوله العقلاء لنا الآن، ويؤكده منان ياهو ، يقولون ألم نقل لكم؛ لو قبلتم تقسيم ١٩٤٨ لما عانيتم من ١٩٥٦، ولو قبلتم واقعية ١٩٦٧ ١٤ ملأتم

السهلُ والحِيلُ بحِثْثُكم في ١٩٧٢، ولو قبلتم سلام ١٩٧٩ لكان لكم ما هو أكثر من غزة واريحا، فكان من المكن ان يضاف اليها شارع أو شارعان؛ لكنكم اصحاب القرص الضائعة، تفضَّلون الموت من أجل شعارات وكلام لا يغني ولا يسمن، رحم الله موشي دادانْ، قالُّها لكم عَشيةً نكسة ١٧ حين جلس قربّ الهاتف قائلاً إن الحرب يعرفون رقمه، لكنكم قطعتم السلك المدود وتزاحمتم كالقطيع حول سيارة ناصر في الخرطوم تهتفون له وتفرّحون بما قالته وكالات الانداء عن أول قائد منهزم تحمله الحماهير

لقد خطب بن غوريون ونكم، وغازلتكم غولدا، إلا أنكم قضلتم تلك القاتئة المجهولة الثي اسمها فلسطين ولم تفهموا إشارة نزار قباني حين قال في قصيبته؛ مما أصعب أن تهوى امرأة، يا ولدي، ليس لها عنوان... حبيكم الله من جيل ستصحك

على الإعناق!

على خبيته الأجيال. طبقاً لكتاب «نتن ياهو» هناك مصطلحات جديدة: فهو يريد منا أولاً وقبل كل شيء أن نسمي الإشياء بمسمياتها، فمثلاً منظمة التحرير الفاسطينية يجب أن يصبح أسمها منظمة التحريات الفلسطينية، كي يتناسب مع دورها الجديد في المحافظة على الأمن في غُرْة وأرسِحا، أما «العدق، الإسرائيلي فيجب أن نعيد كتابة تاريخه بما يستدعي بعض التعديلات الطفيفة في الكتُّ المُقسَّة ولا بُّأْسُ مَنْ تعديدات أَحْرَى فيْ بعض الرؤوس المتحجرة، أما تعريف والسلام، فلا

على الفور في بعض قوائم المواد المخدرة الممنوع منعاً باتاً الاتجار بها أو مجرد حملها أو تعاطيهاً. أما النشيد الوطني لجيلنا السعيد فهو: «أنا من ضبيع في الأوهام عمره، ويبقى لفهوم الأمن العربي معناه الجديد الذي يتلخص في انه «قضيي الأمر، ولله الأمر من قبل ومن بعد». وعلى من يتهم دنتن ياهو، أن يأتي ببرهائه، والحمد الله الذي وهبنا نعمة الإدراك قبل فوات الأوان، وإلا قليقل أحد أين هم الهنود الحمر؟ أو

يزيد على أنه دما باليد حيلة م وبالنسبة الى الحرب

قَهَى احْتَراع لغير جنس العرب، وفلسطين تدخلُ

كيف سيكون مصير أهل البوسنة والهرسك؟ أو حتى أولئك البلهاء في الناغورنو قره باخ هَا هُو النَّظَامِ الدوَّلِي الجِديد يقرك عينيه، فلا يرى على حُرائطه بقعة تُدعى فلسطين، او ما يسمى

وطناً عربياً، كل ما هنالك – طبقا للنتن ياهو – هو مجموعة من أيار النفط وقطعان من الأيل و الأغنام والحمير، وقبائل منقسمة مثل «الهوتو» ودالتوتسيء، وبعض المجانين على شاكلة دأبو المعارك، ووأم المعارك، وأولئك النين يجمعون دوى التمركي بدخلوا العصر والنووي، ومن يقرأون في حلقات الدرس بجد واجتهاد «عدَّابِ القبرِ ، كي بعرفوا عدّات أعداءهم بعد عمر طويل... وبلل الله تربة من قال: تعبُ كلها الحياة فما أعجب إلا من راغب في ارْبياد...

* د**يبل**وماسي مصري.

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦

وأركان نظامه بجرائم حرب؟

- الادارة العامة:

- التوزيع

رئيس التحرير: جورج سمعان RENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT . (التنان): 123 KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT الباتف. 0171-3714225 (171-3714215 التلكي: 0171-3714225 (التلكي: 0171-3714225 التلكي: الهانف 6029988 (171-6024963 ا171 التلكس 171-6024963 التلكس 175-92575 الايانف: 0171-6052124 للناكس: 0171-6052124 للناكس

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg. ■ مكتب نيويورك New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleavskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖬 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: المعرآء، شارع السادات، بناية شائيلا، العلبقة الرابعة. الباتف/العاكس ٥/٤/٣/١/٢/٤٧ (١٠) ■ مكتب الوياشرة جرير بالازا - الدور الرابع - شارع العليا العام ص.ب. ١٩٩٧، الرياض ١١٥٣٧، قهاتف: ١٥٢٥١٥٥ / ٢٦١٥٤٦ ، فياكس: ٢٢٥٥٢٥ 🗷 مكتب جدة: شارع صاري، عرب طريق المبيئة صب ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الباتف: ۲۲۹۲۳۹۱ الفاكس: ۵۹۸۰۹۰ ■ مكتب الكويت: شارع نهد السالم - مركز المشاري والفترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكاتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الماتف ٢٥٥٨.٤٢ الفاكس: ٢٠٥٨.٤٢ ■ مكتب البحرين: التحرير، للنامة ص.ب. ٢٦٢٨ اليانف. ١٩٧٠- ١٩٧٣- الفاكس ١٩٧٧ - ١٩٧٩-

- الادارة. شقة ٨، بيت ٢١١٤، طريق ٢٣٧٥ (الجفير)، سجمع ٢٤٢، للنامة الهائمية ۱۹۷۸ – ۲۷۴، العاكس ٤٥٥٨٧٧ - ۲۷۴ ■ مكتب الرياط: مثنقي زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور للرابع. الهاتف ۱۰۱۵۴ الفاكس ۷۰۱۵۸۲ ■ مكتب صفعاء: مستعاء - شارع القيادة - بناية مركز منبأ للمفروشات رقم (١) المور الثالث

الهاتف: ٢٣٤٩٠١ (الفاكس) ٢٣٣٢٦٢ - ص ب ١٩٧٢١ 🛎 مكتب دهشق: - مزة - فبلات غربية - جرج «ثاله» الدور التاسم، مكتب رقم ؟ و ٤. الباتف ا/١٠٠٠٠، الفاكس ١٦١٥٠٠ - ص ب يمشق ٢١٧٢٠. 🛢 مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برح النيل - الدور الرابع - شارع التمسر شرق سينما كتريوم

الهاتف ١٠٢٢٠٠ (١٤٤٣٨)، ١٩٨٣٩٥، ٢٧١٥٠ (العاكس): ١٠٢٢٠٠ - عني بيد ١٠٤٤٠ تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسريق 🛚 الإعلانات جدة التحرآء شارع الانطس، مبنى تهامة. الملكة العربية السعودية، الهاتف 333 337 (٣٠ غطأ) - الفاكس: ٢٨٨.٨٥٦ المركز الرئيسي:

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GnibH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

«نقد العنف» لفالتر بنيامين في ضوء «احتفالات» يوبيلية كثيرة

شرط النقد عنف لا يدخل تحت حق الدولة ولا يخرج عن حد هذا الحق

The state of the s وضناح شرارة *

■ نهب فـــالتـــر بنيـــامين، الألماني و الفريكفورتي، و الماركتمى، على رعبة و القَبْالي، على زُعمه كذلك، إلى أن نقد العنف نقداً فلسفياً يشبغي أن يصف علاقة العنف بالحق (أو «القانون» على ما يُكتب بالعربية المعاصرة) والعدالة. فما يوصف من الأسبأب والوسائل بالعنف إنما تصدق هذه الصغة فيه حين يقع أو يُوضع على عبلاقيات أخِيلاقيية. ومعييارية. وهذه العلاقات حبيُّها الحَّقِ والعدالة. وما يحده الحق ينقسم أولاً إلى غاية ووسسيلة، ويُنْسِب العنف إلى الوسسائل التي يُشُوسلُ بِهِنَّا المُقُوسِلِ إِلَى غُنَّايِتُهُ، كَنَانَتُ هُذُهُ محقة أو غير محقة. فمضمار العنف هو مضمار الوسائل والانوات والآلات، بمعزل من

فَإِذَا عُزِلَ ٱلعنفَ، وتناولُه بالنقد والوصف، من الحمل على الغايات وعلى منزلة الغايات من الحق، جاز إذ ذاك نقد العنف بما هو أصل ومبدأ. ولم يقتصر النقد على تعيير التوسل الجائز بالعنف إلى غايات شريفة ومحقة من التوسل، المدان، به إلى غايات فاسدة وباطلة. فيوضع السؤال، القاطع، على صحة حمل العنف عَموماً، ومن غيّر تخّمبيص، علىّ الإخسلاق. ويُفترض هذا مبراناً توزن به الوسيائل نقسها، منقطعة من غاياتها

فينبغي، بحسب بنيامين استبعاد الحق الطبيعي من المسالة والقحص، إذ إن الحق الطبيعي يقتصر على نقد الغايات. وبنسب الحق الطَّبيعي إلى الفرد، قبل بحُوله مع غيره في الْعَقَدُ الذِّي تَنْسَا الدولة عنه وينزَّع من الأَفْرَادُ الْمُتَعَاقِدِينَ الْحَقُّ فِي التَّوْسُلُّ بِالْعَنْفِ، ينسب إليه حقاً شرعياً وعقلياً في العنف، ويسوغُ لَه هذا الحق. وما ذلك إلا لأنَّ الغاية، وهي حَسَفظ النفس، حقّ. فسإذا قسامت الدولة، غداة العقد ونزول الإفراد المتعاقبين عن حقهم

في المحاماة عن انفسهم بايديهم إلى الدولة، بطل حق الأقسراد هذا وجساز، أو سساغ، حق الدولة وحده في التوسل بالعنف إلى حفظ أنفس المواطنين المتعاقبين وملكهم. وإنَّما جاز هذا للنولة بعد أن تولت هي وحدها رعاية الغاية الطبيعية والسائغة عقلاً.

وعلى خُلاف الحق الطبيعي يتناول الحق الوضعي الوسائل التي يتوسل بها كل حق، أو نظام حقوقي وقانوني، إلى الاستتباب والاسْتقرارُ، فّهو، الحقّ الوضعي، يسعى في وضمان، (والمزدوجيات منَّ بنيًّاميٌّن) عنَّداللَّه الغايات والمقاصد من طريق إثبات مشروعية الوسائل ومطابقتها صورة الحق ومبانيه، على حين يسعى الحق الطبيعي في دتعديل (حملها على العدالة) الوسائل منْ طريق عدالة الغايات. فلا يُحْرِج من النقيضِة هَدَّه، ومن الدور، إلا بمعايير مستقلة تُنصب لعدالة الغايات، من وجبه، ولشروعية الوسائل، من

كون غايات الحق غير مشروطة، وغير مقيدة. بينما يعمى الحقّ الطبيعي عن نزول الوسائل مُنْزِلَةَ مُشْبِرُوطَةَ فِي نَعْسَهَا، بِمِنَاى مِنْ حَمَلَهَا على الغايات وقياسها بها. لذا فالمعيار الذي يتسرتب على الحق الوضيعي، وتقياس به مشروعية العنف، لا يصمح الاخذ به إلا من جهة دلالته؛ أما دائرة هذا المعبار فلا يصبح نقيها إلا من جهة قيمتها في نفسها. وينجم عن ازدواج الدلالة والقيم ازدواج العنف نضمه، وازدواج وظيفته على حسب خدمته غايات طبيعية أو غَايِات قَانُونَية. وهُنه تُوجِبها قُوهُ تَشُرِّيعَية لا تستظهر إلا بنفسها، وهي الدولة، أو مثالها المحدث والأوروبي، على ما يخصنص بنيامين.

ُ بُلك أَنْ الحقّ الوضعي يلازمه العمي عن

فنهب هذا المثَّال، في صبيعته المعاصرة أي بين الصربين العالميثين، إلى إيجاب غايات (حقوقية) لا تُنرك إلا من طريق العنف المشروع، المقتصر على نولة الحق، حيثما بدا أن الأقرآد قد يصيبون، على أهون السيل وأيسرها، غاياتهم بواسطة العنف ومن طريقه. ففي مضمار التربية قيد التشريع حق المربين في

إيقاع القصاص على التلامذة والطلاب. وكان هذا ألحق يستقوي بنجاعة الشدة وجدواها في بلوغ مقاصد تربوية لا يجانل في صحتها اوْ صَدَقَّهَا، ولا في اتفاقها مع الطبائع وبدائه

فيخلص التشريع الأوروبي من هذا إلى مناقضه الغايات الطبيعية، التي يكون العنف واسطة بلوغها، الغائات القانونيَّة النَّاجِمة عن تشريع الدولة أو سلطتها التشريعية. ولعل والنَّفُّامُ للشَّروعِ» (أي الحق في تُولِي الفَّردِ النِفاع عن نفسه بالسَّلاح والقَتْل إذا تعرض العبوآن) صورة هذه المناقضة والقرينة الجلية

والحق، اي النولة التي تزعم المندور عنه فتستأثر بإمنداره عنهاً، هذا الحق إذ يقف العنف عليه وحده فيمنعه على الأقرأد، ويرى أن وقف العنف عليه يعود عليه بالمنفعة، لا يتنزع إلى وقف العنف على نفسه بحصاية لغايات القانونية، بل يتنرع بحماية الحق، اي البولة، مصيرة، ويؤدى هذا القول إلى قول آخر ينتج عنه، ويزيح الستر على نحو أوضح عما يفترضه القول الأول وهو أن العِنف، إذ لا يكون في عهدة الحق وولايته، أيا كان هذا الحق، لا يتهدد الحقِّ (والدولة) من طَّريق الغايات التي قد يسعى في بلوغها، بل هو يتهدد الحقِّ لمجرد قيامه خارج الحقّ وأيأ

الدولَّةُ مُحَضُّ العَاْمَةُ، أَوْ الْشَعْبِ، إعجابُهَا َّ النفين دكبار، المجرمين مهما كأنت غاياتهم وضيعة ومقرَّرة. فما يبعث العامة على أكبار القاتل وتعظيمه ليس الفعل الجرمي نفسه، أي التمثيلُ بِالقَتيلِ أَو القَتيلة، بِلْ نَهُوضِه قرينةً على عنف يصدر عن ضارج الصق السشاّثر بالعنف والناسب الشروعية إلى نفسه. ويصدق هذا على الجساعات الأهلية في المجتمع الواحد الذي تنتصب النولة راعسة لحقه، ويُصدق كنئك على المجتمع الدولي الذي يشبهد خروج «دول، على شرعته وحظوتها بإعجباب شبعبي مثل الإعجباب الذي كان

ويعرو بنيامين إلى قيام العنف ضارج

بنيامين شاهدا عليه طوال العقد الرابع، الهتلري، من القرن، ولم نزل نحن شهوداً على فصوله «الصغيرة» (قياساً على فصوله الملجمعة).

لكن العصر تمخض عن ضرب من العثف لا يبخل تُحت الحقّ، ولا يُخرَج عنّ حدم، هو عنف النقابات العمالية المنظمة وإضراباتها التي قد تتسع وتتعاظم فتمسى عامة. فالإقرار النقابات بالحقّ في الإضراب عنّ العمل، والدّعوة الدِّه وقيادته، هو إقرار لها بحقها في مباشرة عنف مسشسروع وهذا العنف ليس عنف الدولة، ويستوي مع عنف الدولة في بخوله في حد الحق. ويقوم الخلاف بين الدولة وبين النقابات على صفّة الدعوة إلى الإضراب العام - فترى الدولة إلى الدعوة «تجاوراً» و«انتهاكاً» وترى البها النقابات مباشرة لحق مستقر واستعمالأ

لُه - يقوم الخلاف قرينة على اشتباء السالة. فالدولة الأوروبية تصدع بحق النقابات أو الإضراب عن العمل. وهي تسوغ هذا الصدوع بحمل الغايات التي تسعى فيها النقابات على الحقّ الطبيعي (حقظ دالنَّفُس، أو قوة العمل). لكنه لا يسع النُّولة الا تاخذ ماخذُ الَّحِد توسُّل النقابات إلَّى حَفَّها الطبيعي، والقانوني أي الوضِّعي، بَالإضرابِ العَّامِ. وعُلَيِه، يُنْبُّغَ تعريف مباشرة النقابات حقها الثابت، وهو حقّ يقر لها به الحقّ وتقر لها به النولة المُنسُوبِة إليه، بالعنف. ففي مثل هذه الحال، الفريبة والمتدافعة، يجتمع الحق والعنف في واحد ليس هو الدولة. وليس في مستطا الدولة بمغه بالعصيان والخُروج على الحقّ، على نحو ما لا يسعها القبول به قبولها بمباشرة الأفراد أو الجماعات حقوقها الأخرى

والمعروفة. وينكر بنيامين أن تكون المناقضة هذه مناقضًة مُنْطقية في الحق نفسه. وهو بنسبها إلى الوقائع الَّتِي تُلابِسُ الحقّ وتُحفَّهُ. فَهُو يزعم أن ما تخشأه الدولة في الإضراب العام هُو وَظَيْفَةَ العِنْفِ (أو عمله) الَّتِي تَجِيرُ وحدها نقد العيف. فلو كان عنف الإضراب العام مجرد وسيلة إلى امتلاك المرغوبات كلها في الحال،

الحسين - ماكماهون، جاء في الحقيقة في نروة

الضد من هذا فمعنى إنكار عقوبة الموت اي ومن غير واسطة، ١٤ قدر على بلوغ مقصده إلا من طريق النهب والسلب، ولما وسعه إرساء علاقات لجتماعية وسياسية على ركن ثابت ودائم او تغييس العلاقات الإجشماعية والسياسية. ولا يشك بنيامين في شدرة الإضراب العام وهو من هيئات الثقافة والتناريخ العساليين الأوروبيين، على إرساء علاقات أجتماعية وسياسية ثابتة، ولا في

> والناقضات نفسها التي بنم بها حق الإضراب بنم بها جواز حق يُصسرف إلى الحرب. فَفِي الحرب كنلك تتلقى نوات حقوقية بالقبول ضروباً من العنف تقر لها النوات الحقوقية هذه بالسعي في إدراك غايات طبيعية، على رغم احتمال هذا ألسعى الإنقلاب علىُّ الَّذِواتُ الْحَقُّوقِيةِ نفسها في وقَّت ثَانِ أو ات. أي أن الدول، وهي النوات الحقوقية، يُقرّ بعضها البعضها الآخر بمشروعية حربها عليها، وتقر كلها بدخول حروبها تحت حق

> الحق العام الدولي، على ما يسمى اليوم. ويرى بنيامين مصنقاً لما ينهب إليه في ملازمة الشعائر عقد الصلح والدضول في السلَّم. فالا سلم إلَّا إذا كافأ عُنقَد، أيْ حقَّ، انتهار المنتهار. وإذا لم يكافئ الحق الانتصار العسكري انحطهذا إلى مرتبة النهب والسلب اللنين تباشرهما الحرب فعلاً. وتقوم هذه المكافأة براسها، وتستقل عن كل عُـلاقُـات الحق الأخـرى، وهي بمنزلة الإقرار للعلاقات الجنيدة، الناجمة عن الحرب، بالقوة على إنشاء محقَّ، جديد. وقد تكون هذه الحال، أي خروج الحق من العنف، المتجه وجمهة غايات طيبعية، ونشاته عن عنف، مثالاً لأحوال شبيهة تؤدي كلها إلى صدور الحق عن عنف اول هو ركن أول. وقد تكون عقوبة الموت، وقضاء العدالة بالموت في الأحساء وحق العدالة في القضاء بالعقوبة، امتحان الحق

الاقوى وألاشيد حسيماً. ومجاشيرة الحق

(دالقانونء) هذه الصالحية تمثيل على صورة

الحق المحض والخالصة، وتقوية للحق. وعلى

إنكار الحق في القضاء بها وإنزالها، عو التمهيد لإنكار الحق برمته. فإذا تُخلى العنف إما عن إيجاب الحق إو عن حُفظه، سعى من تلقاء نفسه في فساد قضيته. ولا ينفك العنف من العقود كأفة، وإنّ حرى عقدها بمناى من الإكراه، فالعقد الذي لا منص على حق المتعاقد، إذا لم يف شريك العقر

بعهده وبموجبات العقد، في اللجوء إلى قدرته على تغيير العلاقات القائمة. العنف، يَخُلُ بِصَوْرة العقد وينحرف عن مَثَالًا ولا يخلق عقد من ضيامن أو كفيل. وضيار العقد وإنفاده هو القوة، أو السلطان الذي يرعى إنفاد كل العقود. وهذا السلطان مواورً مُّن العنف. فإذا انكفأ وجدان السلطان الكُلمن في الهيئة الاجتماعية، أيا كانت هذه اليئة. تصدعت الهيئة وذوت. ملكت الهيب والرابد. ومنا يصبح في العقبود يصبح منظاء في المساومة أو الحلول التي تتوسط مواقق المتنازعين وأراعهم. فلسان حال المساوم كل مساوَّم، حال إقرار المساومة: «كان في الْإُمْكانْ

مشترك هو حق الناس، على ما كان يدعى، أو

* كاتب لبناني.

المسنُّ مما كان»، أي أحسن مما انتهَّت إليَّ

المساومة، وما اضطر المساومان إلى القبولُ يُه

نزولاً على إكراه الأخس. وينكر بنيامين على

السرلمانية، أو الحياة السياسية القائمة على

الأفتراع الدوري وانتخاب ممثلي المقترعين

ينكر عليها مراعمها في إرساء الإتفاة

السسياسي على أصل حسال من العنف فف

الأوقات الماسمة، تلك التي تُحتبر جوهرٌ

الحياة البرلمانية، يميل المقترعون إلى أبتداءً

نظام صقوقي جديد، وإلى صبرم نظام قسم

وتصديعه، على نحو نازع العنف إلى الإبتداء

وَالإنشاء، أو إلى طي صفحة العلاقات القائمة

لَّكُن بِنَيِـــامِين لا يخلص من هذا إلى

استحالة والتواضع المدنيء النافي لكل عنف

تظير القبول بالخداع وبرفع القصاصعك

التي يحسبها البائدة.

وهذا يُسلُّم إلى مسالة اللُّغة.

فَاكِرَةُ الْقَرِفُ الْعَرِفُ الْعَرِفُ الْعَشِرِفُ

۹ حزیران (یونیو) ۱۹۱۸ تحرك الانكليز فيردون...

سمى يومها به دالتصريح الى السبعة ي هُذَا التصريح الذي صدر يوم ١٦ حزيران (يونيو) من ذلك العام، والذي تقول عنه الدكتورة خيرية قاسمية في كتابها «الحكومة العربية في دمشق، أنه كان داهم بيان سياسي رسمي بوضح سياسة الحكومة البريطانية تجاه البلاث

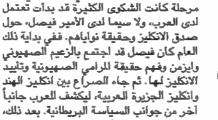
مراسلات جمال باشا - فيصل

هل يمكن القبول بأن نوعساً من الانقبالاب السياسي كان في طريقه لأن يغرى الأمير فيصل يوم العاشر من دريران (يونير) من العام ١٩١٨، دافعاً اياه الي مصاولة تبديل موقفه الراضخ للرغبات الأنكليزية والمعادي تماماً للأتراك؟ وإن هذا الانقلاب كان من شائنة أن يحصل فعلاً ويبدل، ريما، من سير الأمور في سورية وما جاورها، لولا إدراك لورانس لما كأن يعتمل في ذهن الأمير فيصل ومسارعته الي أبلاغ المكُّومة البريطانية بذلك، ما جعل هذه الحكومة تلتف على الأمر، وتحديداً عبر ما

العربية الداخلة في الحدود الرسومة بمراسلات

. الأم ودانسيلاسل، العاطفية التي

استطاع بها طفلها ان بيقى على



إذ بدأت القوات الانكليزية تسترخي في حربها، ويدا الأثراك صامدين، كان من حقّ الأمير فيصل أن يفكر بشغيير موقفه وريما حتى بالرجوع الى أحضان الأتراك، خصوصاً تحت بربوي من ضغط جمال باشا الذي كان قد حقق بعض الانتصار في مدينة السلط في شرِقي الأربن مكنه من أن يرسل الى فيصل مندوياً يخبره ان القائد التركي يهدي أنتصاره الى نبي العرب والسلمين محمد (ص)، ملحاً على أن الانتصار الذي حققه على الانكليز انما كان في حقيقته انتصاراً على اعداء الإسلام الأقوياء. وبعا جمال باشا فيصل للانضمام اليه ضامناً له استقلال كافة الشعوب العربية.

والمسال أن تلك الرسسالة كسانت مدامة لمراسلات بين جسال باشا وفيصل، كانت دراسة امكان قلب التحالفات. نروتها رسالة وصلت الى الأمير فيصل يوم التاسع من حزيران (يونيسو) ١٩١٨، وقديض الورائس أن يطلع عليه فنهل. قبل ذلك كان لورانس يوحى للقيادة البريطانية بأنه هو الذي بأن تحركها نابع من نواياه الجديدة، استندت

بدفعهم الى الانتحار لولا انهم

كما يقول ميزون نوف، تساموا به

اليحسيني: رفض الحسياة للذَّات

ومشروع أنتزاعها قهراً من الآخر.

يشجع الأمير فيصل على التراسل مع جمال باشاء وغايته من نلك مزدوجة: من ناحية جس نبض جمال باشا العرفة نواياه الحقيقية، ولو بين سطور ما يعرضه على الأمير فيصل، ومن ناحية ثانية جس نبض هذا الأخير ومعرفة مدى اخلاصه في العمل مع الاتكليز. هذا كان طوال الفترة الفائنة. أما الآن فإن السائل باتت أخطر: لقد لاحظ لورانس ان جمال باشا يعرض على الأمير فيصل في رسالته الأخيرة تحالفاً حقيقياً. ويكشف كيف أن الأمير فيصل في رسالة كان قد بعث بها اليه، طلب بأن تنضم الئ قواته - أي قوات فيصل - كافة الوحدات العربية العاملة ضمن قوات جمال باشا. أما في حالة ما إذا كانت هناك معارك مشتركة، فإنَّ فيصل يريد أن تكون هناك قيادتان منفصلتان، كما يطالب بأن تقوم هناك علاقات تعاون حقيقية في المستقبل بين البلدين، تشبه العلاقات على رضا الأهلين.

> النمسوية - الهنغارية من ناحية ثانية. عندما قرأ لورانس كل هذا يوم العاشر م حزيران، ذهل، لكنه ابدى اماء فيصل اهتماماً مزيفاً، طالباً منه أن يواصل ما سماه دمناورته». أما في أعماقه. فإنه أدرك أن فيصل بدأ يشكك فى انتمسار الاتكليز وانه بات يميل حقاً الى

> القائمة بين بروسيا من ناحية والامبراطورية

انبأ لورانس حكومته بهذا كله فسارعت الني التحرك، وهي، من دون ان توحى لفيصل

الى بيان - أو مذكرة - كان قد وجهها «السبعة، الى الحكومة البريطانية طلبوا فيها وتعريفا واضحا للسياسة البريطانية المزمع تطبيقها على البلاد العربية وشكل الحكومات التي ستقام بعد الحرب، (والسبعة هم سوريون مقيمون في القاهرة لم يوقعوا باسمانهم على المذكرة). وكان الرد البريطاني على السبعة واضحاً. وكان من الواضح أيضاً أنه موجِّه الى فيصل نفسه، بشكل ملتو، ويقول أن بريطانيا تعلن اعترافها باستقلال المناطق العربية الثي كانت حرة ومستقلة قبل الحرب، وكذلك المناطق التي حررها العرب بأنفسهم خلال الحرب. إماة المناطق التي كانت ما تزال تحت سيطرة الترفي أو تلك التي استولت عليها جيوش الحلفاء فقد أعلنت المنكرة أن سكانها سيفوزون بحريتهم واستقلالهم ونظام الحكم فيها سيكون مبنيأ

هذا التصريح الذي اعتبر في حينه معارضة لاتفاقية سايكس - بيكن، سوف يبلغه لورانس للأمير فيصل، بحماسة شديدة. ويبدو أن اللعبة كانت ناجحة، إذ سرعان ما تخلَّى فيصل عن توجهاته ونيأته الجديدة، وعاد يحارب في الأحداث التالية تلك الفترة التي لو تحققت لقلبت شؤون المنطقة رأساً على عقب. في ذلك الحي على الأقل (الصورة فيصل في العام ١٩١٨).

ابراهيم العربس

قراءة لوجهي العملة الواحدة العربية –الاسرائيلية (٢ من ٢)

مأساة الانفصال والحنين الى الأم الأمة في صورة هرم معكوس

العفيف الأخضر *

■ بنى الاصـــونيــون والمتطرفون اليمينيون هرماً مُعكوسًا من البني الأحِتْماعية، الادارية، الثقافية والسياسية انطلاقًا من أرض الأسلاف أي من بطن الأم. وعهدوا الى كل درجة من برجسات الهسرم بأن تكون لوذليقة «الأم الطبية» الحامية: الأم العائلة البلاية (العشيرة)، المقاطعة (القبيلة، الجهة، الطَّائْفةُ) الوطن أو الأسلة الحيضيارة أو الشقافة. كل درجة من درجات الهسرم المعكوس أي جسست الأم تخضع لقاييس الأصالة نفسها وتتحهد بأداء الرسالة نفسها: صيانة العصبية التى تحمى بطن الأمَّ من ولوج الاجبانَّب فيتَّه. في هذا الهَرَّمُ ٱلْمُعكوسُ، الذي ينطلقُ من الأرض التي ولدنا فيها الي الثقافة التي ننتمي اليها، كلُّ شيء ام. فجسميع اللؤسسسات مغّروشية في أرضّ الميلاد اي في بطن الأم ومغَلقة على غير ابناتَها: الأجانب واليهود.

يقسول مسيسرون نوف: من مفارقات التاريخ ان اليهود، الذبن كاندوا اكثر من غيرهم ويلات هذا الهرم المعكوس، اعتقدوا أن الحل الوحيد ليحيشوا سعداء هو العسودة الى بطن الأم. وهذا مسا يقوله عضو في منظمة «بنار» الاصولية البهوديّة: «سأرحل لأقيم في اسْرَائيلَ فَتُقَافَتي اكثر رسوخًا في أرض اسرائيل منها في أرض فرنساء. ويضيف المحلل التفسى: من السهود من لم يقنع بحمل

أرض اسرائيل في المضيلة الجماعية كأسطورة قوية تجعلهم قادرين على التكيف (...) فقرروا بدورهم «عكس» الهرم وغرسه في أرض شاءت تقلبات التاريخ اعطاعها لأخسرين: الفلسطينيين المسيحيين والمسلمين (...) لكن يهودياً ليبرالياً ولأدينياً، هو فرويد، لا فقط لم يسقط في حيائل الاصولية وهرمها المعكّوس بل أنضأ أعطانا المفتاح لفهمه غريزة المُوت التي تدفع دفعاً من يشعرون بالحاجة ألى أقامته للاحتماء به من الآخر؛ من الحياة والاحياء؟

تنفع لاشخوريأ الفطيم السنابق توهمياً الأندماج في الأم. هذه يفترض انه تجاوزها من تطوره ما قبل الحياة الذهنية، الى ما قبل المزايا التي يحبون رؤيتها فيها. في الماصي لا برسم الإكتشاف في الى الفطري صد المكتَّسب، الي الارتكاس Reflexe الحنين

ضد التفكير Reflexion

غريزةالموت وعى سأسباة الانقيصيال عن حسد الأم بما هو عزلة وفريية المؤسسات الحديثة العلمانية والديموق راطية هي من ابرز الى اشكار هذا الانقصبال باعبادة وسمأت أقمني اليمين والأصولية بناء تخييلية لجسد الأم اي اعادة بناء ونحنء جماعية يستعبد بها الحيودة الى الوراء، التي مسرحلة عسى، هذا التنكر لكسب الاستقلال عن الأم هو انقصار الحديثة: «في كلّ منطقة (تقام) مجالس محلية، كما تنزع الوظيفة لغريرة الموت التي تتجلي لدي الفاشيين في الحنين الجارف الي التعليمية من الدولة فيصبح الفطام الذي تنضح به الماضوية يما هي نكوص الي التراث اي الي وانما بدارعن طريق التطوع أمة مؤمثلة اسقطوا عليها جميع والاوقاف. التعليم في التجريةً السعادة عند الماضويين هي دائماً الماضر والستقيل اللنبن لأ يعدان الا بالانحطاط؛ في النكوص

الراشد، الى انكماش الجنين في بطن الأم بدلاً من فتح النوافذ على الاصبولية أسنة ١٩٩٦ يجرج جميع الرياح. الى القدامة ضد والنخبة التقريبية الحاكمة (غداة الاستقلال) - لأنها - تبكنت من لحداثة وهو، كما يقول المحلل التقسى، تسمّر في مبدأ اللذة دفاعاً لأشعورياً ضد ميدا الواقع: قبول الإحباط اي الاستقلال عن جسد الأم وتعبيب صيارخ عن غسريزة الموت لأنه نكوص الي الطبيعة، الى الإنفلاق على الآخر. بقول شارل مورا، منظر اقصى اليمين، معداء السامية قوة قطرية لأبد من استخدامها، خيمة لم وفرنسا القيديمة، أي الأم العتبة، ما قبل الجمهورية الثي بكرهها من كل البياف قلبية تعلقاً بالملكية، فعما كنان ينقص الأم -فرنسا هو الأب – الملك، كراهية

المثبتتين في ذكريات ومؤسسات

الماضي البائدة. اصبولي تونسي

بلتقي من دون قصد على الارجح

مع شارل مورا عندما يتحيث عن

مشروع المجتمع الإصبولي الذي

يحلم به كعودة الى ما قبل تونس

التعليم غير خاصع للسركزنة

الاسلامية لم يكن شاضعا للدولة

بل كيان في الدارس والمساحد

وهذه تابعثة للأوقياف، (راجع

«الانسان» - شياط/ فيراير، ادار/

مارس ١٩٩٤)، لأن مستقبل «الامة»

في ماضيها وما صلح في القرون

الوسطى يجب ان يصلّح ألأن دوان

يصلح أخر هذه الامة الايما صلح

المختفة حداً. مكانها للعائلة البرجوأزية وتتوارى العلاقات العشائري وحروبها الحمقاء لصالح علاقة للواطنة المتعالية عن الانتساء العشسائري او الطائفي فسئلك لا يسسرُ الاصوليين بل يصب الملح على جرح انقصالهم عن جسد الأم وامتداده التضييلي: العائلة والعشيرة المعلقتين دون واليهود، الصليبيين، السياح وثقافة البحر المتوسط والتجارة مع أوروباء موريس بوجو، مؤسس منظمة *والعمل الفرنسية، اليمينية* المتطرفة كنتب هو الأخبر ينفس الروح في برنامج دجامعة الوطن القرنسي، ما علينا أن تقعله (...) هو ان نعيد فرنسنا القديمة وان ترتيط مجدداً بسلسلة القراث». يلاحظ ميرون نوف: من السهل التعرق خلف الصور الرسرية الدالتعلق، بالأرض، بالتراث والعودة الى دالارتباطه بها، على

قميل الفطام التي كنان الرضيع تحطيم البئى التحثية للمجتمع خلالها بداعب احساس انه ما زال حنبناً أي امتداداً بيولوجياً والدولة مبثل الغساء الاوقساف لجسد ألأم وططعة، منها ياتيه والمصاكم الشبرعية والتبعليم الزيتوني وتفكيك العبائا رژقه رغدا. الأسرية والعشائرية، (عن الاصوليون والمتظرفون دالجراقَّة عاريس في ١٩ُ٧٦). اما أن تتضَاعف عائدات الاوقاف بعد خُصخصتها في ١٩٥٧ الآف اُلمرات، ان يقسام علَّى انقساض التعليم الزيتوني المتقليدي الميت تعليم موحد معاصر لعصره، ان يحل محل المحاكم الشرعية قضاء حديث وأن تترك العائلة التقليدية

احسناسات الجنين والرضيع الانسانية جمعاء كابدت ماساة الانفصال عن جسد الأم بالقطام لكن من يتعاطون المخسرات قلة. فبمنأ الذي جنعل الينمين المتطرف والاصوليين دون غيرهم اسرى الحدين الى الماضي؟ غريزة الموت اي النَّكُومُّ الى الْتَدِاثُ وَّ المَاضَى تحريفا جميعاً بدرجات متفاوتة فتنفعنا للبحث عن اشكال عنيفة للذة دلذة الطفل العساري، لكنتا مستكون في الوقت ذاته بعريزة الحياة التي تقرينا بالبحث عن مشروع مستقبلي. فما الفرق اذن بينتا ويين القاشيين والاصوليين؟ يقول ميزون نوف القرق نوعى نحن نراوح طوال حسياتنا بين غريزة الموت وغريزة الحياة، بين التشاؤم والتفاؤل، بين الانغلاق على الذات والإنفتاح على الأخر... أما هم فلا يعرفون هذه المراوحة بين غريزتي الموت والحياة بلهم مشئبتون في غريزة الموت، في السوداوية والإنطواء على الدات

اليسينيون النين سكنتهم غريزة الموت يشبهون، في تكومتهم الى الماضي، المنين النبين يرفضهم الماثل للشرط الإنساني الماساوي يلونون بالتعاطى الجسساعيُّ للمخدرات ليعودوا أصطناعياً الى

قند الحياة. لأن الفاشية هي تعبير

لاشعوري عن الحنين الى ما قبل

الحياة النهنية للجنين والى ما

يكون القتلى يهودا! باحساس مبهم واليم يدفعه لأشعورياً الى البحث عن غفران مستحيل لأن دالجريمة، وهمية بقاء الابن، في الغياب الفعلي او المتخيل للأب، وجهاً لوجه مع الأم الجريحة. ياسهم من الحياة كقيل

اسقاط وحيم العواقب لأن عبادة في الإنشطة الأنبية بالنسبة للبعض وفي النضبال السيباسي الابن لأرض الوطن كسرمسز للأم لا الْنَائِسُ بِٱلشَّبِةِ لِلْبِعِضِ الْأَخْرِ. لَمَّ يمكن أن يشاطره فيها الاجنبي أو يكن رأس الميت الذي اتخنته فرق السهودي. وعندئذ يرى فيهما أَنْهُ إِنَّ النَّارُيَّةُ شِعَارًا تَعْبِيراً عَنْ عدوين متنسين ومغتصبين لأرض برنامج الإبادة الجماعية لملايين الوطن اي لشرف الام الرفيع الذي الابرياء اليهود والغجر بقدرما لا يسلم من الأذي حتى يراق على كان تعبيراً عن اجماع مرضى على حوائبه الدما البساس من الحسيساة الذّي تم عنيما يتحيث البمينيون التسامي به في القتل. مثلماً كان المتطرفون والاصوليون عن شحار «يُحياً للوت، الذي كانت متنتيس، وداغت صياب، ارض ترتفع به عنقسيسرة الكتسائب الفسرانكوية عندمسا تهساجم الوطن فانما يوجهون لاشعوريا سدامة الإتهام لأنفسهم أي لانتقال الجسم هسوريين اثناء الحسرب رغبتهم في سيفاح المصارم من الاسبانية وعلى غرارها ممارسات النيسة الى الفصعل. الاجتبى دُّدِقُ الْمُوتَّ، فَيْ تَشْعَلِي بِونَشْعِهِ. فَالْمُوتَ هُو دَالْحَلِ النَّهَاثِي، تَلْك واليسهودي يرمسران الى «الفسعل الكثمه المرهوب والمرغسوب الذي هي الغبواية الدائمية للتطرف

وهذا ما يجسده في شكله الأقصى الارهابي الذي يقبل التحول الى طَنْبُلَةُ بُشْرِيةً ﴿ الَّي قَاتِلُ وَقَتْبِلَ تمجده عشرات الاقلام وتهتف له الوف الحناجس المسكونة بحب الموت اخذأ وعطآء خاصة عنيما كيف يقسم التحليل النفسى هذه الرغبة الرضية في الوتّ والإمانة؟ بالخطيئية الوهمية: بخطيئة، اوبيب الصغير عندما توهم انه قستل أياه او نوى ثلك وأخذ فكانه الى جنب الأم كبييل عن الأب فظل مستذاك مسيكونا ممثلُ الكيانُ الصبهدِّ وني في تونس. ماذا يفهم التونسيون من

قيمها أن تطأ أقيدام العيميال المهاجرينّ، السيساح، السهود «الصليبيون» ارض الوطن هتى يقع الوطء في لاشعور العنصريين والوصوليين على الأم المؤمثلة في الأمسة تزامن زيارة البسابا الى تونس مع قدوم ممثل تجداري استرائيلي لهنا دفع لاشتعبور اصولي تونسي الى ان يصرخ: «مَا يَحْرُ فَي نَفْسي وَنَفْس كُلُ تونسي أن تترامن زيارة سيد الكنيسة الكاثوليكية مع استقبال

كلّ نلك هل يمكن أن يستبعدوا

من انهانهم ان هناك غسسروا

صليبياً صهيونياً لبلادهم، (عن

«الرابة» - الرباط ١٩٩٦/٤/٢٣)؛

جعله يُسقط الأم على كل شيء:

من الأرض الى التسسرات. وهو

اقترفه تخسيلا كارهو الأجاند والسهود وظلوا يكابدون مرارة مشاعر الننب والخطيئة المترتبة

* كاتب تونسى.

غير مسؤولة يرى فيه خبير النفوس تعبيراً بقيقاً عن شحنات الانفعال المكبوت ومدلولها الرمزي المتخفى تحت دالغزوء السلطعلى الصغير! تحت وقع نفس التخييل تراءى للكاتب الفُرنسي اليميني المتطرف جسيم وبو أن «أرضنا باتت ارض غزو. والغزو متواصل فيهاعلي غرار غزو الامبراطورية الرومانية لا بالجيوش بل بتسلل البرابرة

ما يضاله القارئ العادي مبالغة

البها من الداخل، نفس الإنفعال الكظيم استبد بالحاخام مورنخاي البِــاهُو عَنْدُمــا صِــرخ: وأَفْـضَالُ الاغيار هو القتيل، (ببيعوت رونوت ١١/٥/١٠) وبالحاخام موشي خفن الذي اعا الى وتشكيل صيليشسيا لليهود الارثونكس للمحافظة على قداسة التسراث اليسهسودي، (مستساريف ١٨/٥/١٨) ضد الدسهولا العلمانيين الذين تمت مماهاتهم ب «الاغيار»؛ نفس الحاضام رأى في «المصرقة، مجود «عقاب منّ الرب ليهود المانية الذين تركوا في معظمهم دينهم، هذه بكل بساطة الاستباب اللاعقلانية والاكثرخفاء للعنصبرية وكسراهسة الأضرا «اغتصباب» ارض الوطن يُنشُط عند للندين به رغبة سفاح المحارم الطفولية وشعورا ساحقا بالننب من حراء ارتكاب الخطيئة الوهمية في حق الأم الستباحة، في غياب الإن الحامي فينتح عن ثلك حقد عنيف لا يغتقر على كبش

الغداء: الإجنبي واليهودي

العامين السابقين ازمة نفسية حادة وخضع للعلاج ثلاثة

اشهر، وكنت أراه كتيراً يتناول حبوباً مهنئة للأعصاب

لم تَكُنْ تَوُثْرِ بِهِ عَلَى حَدِّ قَوْلِهِ، لَكُنْنِي هَا تَخْلِلْتَه قَالَراً عَلَى قِتْلُ نَفْسِهِ أَوْ مَتْنَهُوراً الى نَلْكَ الْحَدِّ. خَلَالَ فُوراتَه نَلْكَ

وَّيَتَّنَكُرْ شَفْيُقَ عَطَاياً قَصَةَ البِنْنَقِيةَ التَّى انتحر بِها

خليلٌ: ‹منْ جِملَةٌ ما سُرق وصوبر من بيوت الشوير،

بيته. عاد فوجده منهوباً وجن جنونه. لكن عندما نجعت

الوساطات رفض استعادة الأثاث المنهوب وطلب بندقية

صباح الإثنين ٧ حزيران ١٩٨٢ أقاق شفيق عطايا من

نومه ولم يذهب الى عمله في المطار. كأن نهنه محتشداً

بمًا دار بُينَه ويين خليل في المساء المنصسرم، وتناول

ذَاهِبِ الى النوم، تصبحون على خير. لكن كلماته تركت

قلقاً عميقاً في نفس منديقة: مجاعني صوت زوجة

الدكتور نُسَبِ. وَلمَا سَالتَهَا عَنْهُ صَمَتَ لَحَظَةً. ثُمْ قَالَت

إنه نهب الى مستشفى الجامعة الإميركية للإشراف على

حالة خُليل. لم تقل لي الحقيقة. ولم حَاوِلت الاستفسار

أكثر، قالت إنْهِبِ الىّ الشقة ربما ما زالوا هناك... كانت

مرتبكة وبالغة ألتاثر فانهيت المكالمة وهرعت الى شارع

المُفَاَّحِاةَ صَعَقَتَهُ. لَم يَسْتُطَّعَ شَفِيقَ مُوَّاكِبَةَ نَعْشَ

وراها شاحبه ، تحك اصابعها بنقتها ... ونظرات

تلمست اصابعها اللقاط في جيب رويها ، وفكرت

لخُدت ترشفها، يختقها الضيق والخجل، وراح

همهمت بكلمات مبهمة، وهي تختلس النظرات الي

عادت تراقبه وهو يرشف قهوته ، ورغبة تلح عليها

بأن تخيره بأمر تلك الشعرة .. تسامات لماذا تؤلُّها كل

هُذَا الالم وأَخْذَت تضغط عليها بعنف .. وتحدق عند

قدميها، وكان صوته يأتيها من البعيد ... ونظراتها،

رغماً عنها، تحوم حول الشجرة وهي تتمايل خلف

على نحو غامض، لا تجبرو وذلك الانقباض من تلك

الشعرة العجيبة يزداد يومأ بعد يوم تعرف انه سيمضى

بعد قليل ثم يُلتي عُداً ولَم تخبره بأمرها - أتيها لي أنك تعبانه شويه

ايام وهي تود أن تفتح النافذة وتراها كاملة لكنها،

تدفعها الآن ويعنف، يراقبها صامتاً .. وهو يرى

وجهها يتقلص من قرط الالم. تختلس النظرات اليه وهي

تشعر بالاختناق. يرتشف ما تبقى من الفنجان .

ويخيل اليها انه قال شيئاً ما عن وقوفها خلف الشجرة

كانت لا تزال مكانها حين راح يخطو، في طريقة الى ا الباب، ومن خلف النافذة المغلقة، رأت ظله يتأرجح فوق

الشجرة المزهرة خلف زجاج النافذة، وأحكمت الروب

عليها من جديد ... وشعور بالضيق يثقل صدرها.

- أه .. كنت ورا الشجرة ... مش باينه

يختلس النظرات اليها وخيل اليه انها ستموت في

الخالدي. مئة متر لا أكثر عن بيتي في المحول،

خليل حاوي الى الشوير، لأنه لم يصدق أنه مأت.

على التَّنين، مَاذا، هَلَ تَعُود المُعَجِرُات؟».

واترى يولد من حبي الطفالي

زائغة بعينيها لم يدركها من قبل

– حاسه بحاجه؟

-- ابدأ قهوتك هاتبرد

- امبارح اتأخرت شوية

- عبيت على جماعة كده

قال: لقيت الصورة

- صورتك وانتى صغيرة

- بس فية واحدة عندك

- عارفها... ورا الشجرة

- كلها ضَاعت أ.. ما أنا قلتك.

– صورة ايه ؟

فارس يمتشق البرق على الغول

حبي للحياة

تفكيري لم يذهب أبعد من الصدمة،

الصيد وحدها، حملها معه الي بيروت،

🖀 كتاب نقولا ناصيف مجوزف مغيزل: سيرة النضال والحب، (عن دار مختارات في بيروت) يخط

نمطأ في كتابة السيرة يحتاجه لبنان، البلد الأكثر سرعة

نم، الاحداث والاكثر نسياناً لها. ومع الكتاب يتبين أن

سيرة الشخص لا تنفصل عن سيرة التجتمع، وبهما معا

مكن كتابة التاريخ الحي، لا التاريخ الذي عرف

اللبنانيون دانعاً الأحداث الى الغموض، أذ يزيدها

عمومية ويعزلها عن البشر وتجاريهم، كما عن الاحالات

اجوزف مغيزل الكتائبي فالقومي العربي فالشهابي

فالديموقراطي فداعية حقوق الانستان، رجل يرجل في

التيارات السياسية طالبأ نجاح التجربة اللبنانية وفتع

المغييد عن فيد فيديدي بن المحققة المنطقة المن الموسود المناهمة المنطقة المنادا سلعي بغيود لدي هياده مستور عن بطبيعته المستورات المراجعة على طبيعت عدد المراجعة المراج A STATE OF THE STA المجمودة وسيد. المعلقية عمل ملسورة المتعدد ومدر

ماهدارها و روستان الماديد الم

The same of the sa

when the second

عيولا على المتدر المسر وسترس

المهرورة المعرورة المستسمر المستسمر المستسمر المستسمر المستسم المستسمر الم

المحالية الم المدوري و المستدر مسم

and the many of the state of the

الويماد للدوغامدة بددر مديور

ومعينه في المناور الما والمناور المناور

والإنساء أو إلى الم العد العالم

فيقني فعمست دين لا تجنديني

فيقو فعسستانين ومستورة المعلميالة والمع السم المدي ساي

معقمر القمول بالمدراع وبرايا عدر

ألمسيمه وماكي المراكب المتماع فيال

was a man way of the gray

لعيفها على مان الماء ومسترجي

فينسور غيي لعنف راب ردور بسبير

مي معروف العالم المسايد عال على

أطل الفني مصاد مداء المدايسويل فلك اللتي المدور المدير المدور للمدور

لعبيته المشكرية المسائم المعارير عيا

مغلطاتهم ومندو أحدو فنب سيرك

الله المحمودة التي الما التي عمالة الم

فوهم الابتالية والمال السي تبات

بهائين التاليه شب عباد عي بالصاد

Jan theren is any ser of well

ما محاله الفاري فعادي،

غيير مستؤولة برديبة

المغوس بعييرا بعيقاعها

الإبغعال المصوت وسويه

المتصفي بحب العرق ت

العسسية ورالاه مرسما

الصنعين بنت وفإيادرا

تراءي للخاب الفرنس

الملتطرف مستنع وتؤاثرا

والغروسوسرا

غوار عرو الاصر طويه ال

لا مالعمون بن مس

الملها س الداعل بعد

المساهو عسب سر

الاعتمار هو القمام

وبالعاماء توس له."

الملسوكات العسبودو ب

العلماسين الدين نسامة

and what you was

لمي والمعسوف، يعمر

الوب لعليود المانت انتار

water were cook

Monte of any of the

والمحصيات اردر الإمرا

للعمصيرية وصريب

Mr. Warrell and

المعادد الطعول ونهار

سالينت سي حداء ارسه

Received to the Mary

لمن عملات الأن العام "

الملا يغد عند يغير ظل

الطداء الأديسي والمطأن

* Bu. 4 -12

المي ويشكل مسب الإرتوريس للمصالف ال

M 3 1111 cm

Medica house of subself

سسروسوت

يانت ارض عرق

. وهو

عدادة

للأمالا

برشن

واللحق والمستور والعندين أفي الحادث

يرهبة الأملان

وهدا بسلم ألى سياد الله

ومخطر وميوري

أثبتي بحسيها العابرة

على المستورية المستورة المستو الأبواب بين الجماعات، وهو أذ يترك تياراً إلى آخر، لآ يرذُلُ الأول بل يحفظ أيجابياته ويبرر الترك بعدم التلاؤم المعتمد ورسا مع طموحاته وقناعاته. الم المعياد فيدر بدي المراجد ويبدو جوزف مغيزل في مواقعه المتغيرة مستنداً الي غي المهاملة الأدمة. بدر - شرن مصدعت المعدد و - شرن صفة ثابتة فيه هي المحامّي، فالمحاماة مهنته، لكنها The state of the s أيضاً سمة شخصيته الدالة الى الحقيقة والمدافعة عنها James and the state of the state of وللتمسكة بالايجابية (ناحية البراءة) في شخصنية الفرد ومستوسف المستوسم

المتعددة للحدث الواحد.

جوزف مغيزل، المحامي، في حياته الشخصية والسياسية والمهنية وفي نشاطاته الفكرية والنادوية، نموذج جيل شبّ في انطلاقة الاستقلال فأرانها نقطة لبدء التعرف الى لبنان كله وينائه وإظهار المشترك في تراثه ومزاج جماعاته. في هذا الهاجس كانت رحلةً مغيرل في الأفكار والتيارآت، رحلة المجرب الشجاع، ولكن المسالم الذي يدل علناً الى الخطأ لكنه يفقر الآن المغفرة في أساس تربيته وتقافته الديموقراطية: يقول كلمته عالياً ويمشي بعد أن يسمعها الآخرون. واللافت لبنانيا وعربياً في الكتابة هو تجربة جوزف

مغيزل في حزب الكتائب اللبنّانية التي استمرت ما بين عامى ٩٩٤٤ و١٩٥٧، فتقولا ناصيف يرسم سبيرة الرجل من ضَّمن نماذج كانت تتطلب من الكتائب دوراً مفتوحاً على سائر المناطق والجماعات كمعادل حيوى للدولة الناشئة وكلاعب نشط في احياء الجتمع. وريما الكتاب هو الأول من نوعه الذي يشير الى نماذج كتانبية متقفة تأثرت بالشخصانية أو بالليبرالية أو بالماركسية أو بالعروية، وهجست بالانفتاح لبنانياً وعربياً وبولياً معظمهم انتهى الى مغائرة الدزب وإذرهم موريس الجميل قبيل أيام من موته خطيباً على منبر المجلس

تقولا ناصيف يقدم هدية تنفع قارئ تاريخ لبنان الحديث، وريما تنفع كاتب الرواية اللبنانية (التي لا تزال غائبة على رغم جهود كثيرين)، خصوصاً مع دقائق الحياة الشخصية لجوزف ولور مغيزل، ومع نماذج تصلح للاستخدام الروائي مثل عبيد عيسى الماركسي الكتاتبي الفرنكوفوني الذي انتهى قتيل نزاعات العائلات التقلينية في قريته وفي عز الشباب.

سوسن دروزة مخرجة «ذاكرة صناديق ثلاثة»

🗯 ارتبط اسم المضرجة المسرحية سوسن بروزة، في

نَّهُنَ الْجِمْهُورِ الأَرْنِيُّ وَعَثْنَاقَ الْسُرَّحِ، بِأَكْثَرُ مِنْ عَمَلِ، لَكُنَّةُ ارتبط أرتب أَطأ وثيقاً باشتخالها على نص بيكيت ،في

انْتَظَارِ غُوْدِو، الذِّي قدمته عام ١٩٩٣، وكَرُّسها واحدة مَزَّ

أبرز للخرجين (المخرجات) العرب، لما تميز به من أسلوبية

عالية ورؤية جنيدة ومعمقة الى عمل بيكيت بوصفه ليس

مسرح عيث وحسب، بل - وفي الأساس - مسرح الرعب

الذي يُصِعل من اللغة وسيلة لعدم التواصل بين البشر:

فاثبتت سوسن قدرة فائقة - بمساعدة المُثَّلَىٰ النين

اختارتهم أنذاك ليحاوروها - على استيعاب روح المسرح

الجديد في العالم ونقَّلَهُ الى فضاء الروَّح الْعَرْبِي ليطرّحُ عليها اسئلته.

المسرحية الخامسة (آذار/مارس ١٩٩٨)، وهي تقوم على

فكرة مشتركة بينها وبين ناصر عمر وهيا الحسيني، أما

التاليف الكتابي فهو مشترك بينها وبين هيا الحسيني، في

هذا العمل تواصل سوسن ما بلغته مع بيكيت وتسعى الى

تجاوزه. فهي مسكونة بروحه بقدر ما هي مهجوسة

فكرة السرحية بسيطة: ثلاثة اشخاص - رجلان وامرأة

- في بيت مشترك، عالقون في تفاصيل مرعبة وسط مشكلة

تسرُّبُ المياه من الأنابيب، ما يهدد بأغراق الصنابيق التي

تضم تفاصيل ذاكرتهم. حواراتهم تعكس صراعهم من أجلَّ

الاستقرار في صيغة جديدة بعيداً عن الماضي الليء

في الفصلين الأول والثّاني - تحيلان الوقت الأطول من زمن العرض - نتعرف الى تقاصيل تجربة كل من

الشخصيات الثلاث وأفكارها واحلامها، ومدى أرتباطها

بالماضي - الحلم (الوهم)، ومجاولة كل من هذه الشخصيات

- وهي متورطة كفيرها - أن تكون منقدة. ولذلك لا نفاحا

حينَ يَأْتِي الْفُصلِ الثَّالَثِ ~ الْقَصْيْرِ، الْمُحْثَفِّ، والشَّاعِرِيِّ –

بالتَّحُولُ الْجِنْرِي فَي حِياة الإبطالُ الثلاثة، تتحول سلميًّ -الكاتبة والصحافية الى (البرنس) وتتروج الفنان العارف

(نديم) الذي يتحول الى طباح ماهر يتباهى باختراعات في

الطبيخ، ويتُحول أستاذ التاريخ (نَابَليُون)، الذي ظل يحلم

في هذا الحِرض يبدو النص والمشلون الشلاشة هم كل

شيء تقريباً، خصوصاً في حال من تقشف الديكور

(وجَّماله) وَّشْبِه غيابِ للسينوغِّرافيا. فبدا أن على المخرجة

أن تشتغل على الممثلين والنص كعنصرين أساسيين في

مع سوسن بروزة، كان الحوار على برجة من السلاسة

والبسَّاطة، فآختَرَنَّا استبعاد ٱلأسْئلة، وتَثْبيتُهُ الإجابات

العمل الذي يخمنا

الضروج من براثن بيكيت، ومن فلسفته تجاه المسرح

والحداة. وكنت كلما أقف امام نص جديد أجد أن عملي مع

بيكيت كان اكبر بكثير، وإن كل ما يمكن أن أقدمه سيكون

مجرد تمرين. وقجاة انبثق موضوع مسرحيتنا هذه من

احاديثنا اليومية مع الاصدقاء، ومن حياتنا اليومية

وتفاصيلها. أحابيث عن العصر النهبي الغابر، وعن القيمة

المقلوبة للأشياء آلأن. هذا... ولَّد لديُّ ثَيْمة عَنْ وَالْعَصِيرَ...،

راحت تتكر. أين نحن من هذا العصير، كبيف سنبخل اليه؟

كيف نتحرك من الماضي في اتجاه أخْر؟ كيف نكسر الرَّمز

الذي صار قالياً لا يمنح الأمان والتقدم بل يعيننا ألى

الخلف بشعاراته ونمانجه المغلقة. منذ سنين طويلة نراوح

النص متجنباً الخط الدرامي التقليدي، فتجد فيه أراء

وحالات متداخلة ومتضارية، فجعلته في صورة دائرة

مغرودة تبدأ تتلملها إلى أن تصبح بؤرة فتنتهي المسرحية.

- النص المفتوح بالنسبة الي يسمح بالعمل عليه مع

ولأن البحث مشغول بهواجس مستقبل غامض، جاء

- بعد ان التهينا من عروض دغودو» تعثلت أزمتي في

أن تُلَاميدُه ياكلونه، إلى استاذ يُدرس الرياضة.

التي جاعت كما لو أن سوسن تفكر بصوت عالب

بِالْأُوهَامِ. ويُعيدُّأُ عَنَّ الواقعُ الدِّي انْقَلَّبْتِ فيه القيمِ.

بِالْإِنْفُصِالِ عَنْ عَالِمَهِ وِٱلْبِحِثْ عَنْ عَالِمِهَا هِي.

وَذَاكِرةَ صِنَائِيقَ ثَلاثَةَ، شَارِكِتَ بِهَا بِرُوزَةً فِي أَيَامَ عَمَانَ

🗇 عمان – عمر شيانة

محمد على فرحات

العمل المسرحي ينهض من أسئلة وأفكار لا تولد مكتملة

في ذكراه السادسة عشرة التقت «الحياة» آخر من رأى خليل حاوي عشية انتحاره جوزف مغيزل: أكثر من سيرة

الصامت المتهكم غرز كلماته في التراب وتحدى القهقري العارمة من حوله

🗖 سييني، بيروت – جاد الحاج

🛢 منذ ١٦ سنة انتحر شاعر عربي واحد احتجاجاً على الإحتالل الإسرائيليّ لبلدهُ. ولَّمُتَّجَّاجِأُ اكثرُ علَى التقاعس العربي في الرد وامتلاك القرار. شباعر عربي وأحد. وحده مرج دمه بحبره، ومضى خفيفاً مع الصبح، يا ذاك الصبح المنتظر؛

شباعر عربي واحد فقط كتب وعاش وانتحر في تَجانَسَ وطِباقَ مَتَكَامَلِينَ. قيلَ انهُ مَجِنُونَ. وقيلَ هناكُ من قستله، مُحِدُونَ حُلْيِلُ حِاوى لانه لَم يُراسُلُ النكبِه بقصائد من بأريس وجنيف ولندن. وهناك من قتله، فقاتله حي برزق، معروف باسمه الكامل: ركوع أمة، أو بلقبه الشائع: العم سام سلاما

في المحصِّلة الأخيرة، خليل حاوي لم يمت مقتولاً ولا مُجِنُوناً. بِل أَطْلُقَ النَّارِ على صدره، لأَنْ صدره ما عاد احْتُمَلَ هُواء النَّلَ وَالْهَانَةِ. هَلْ غَرِيبِ انْ يِنْتُحْرُ شَاعَرٍ فَي أملة قَسررت أن ترتمي من شسرفية التساريخ الي هاوية

في سيدني، استراليا، التقينًا نسيباً لخليل حاوي، هُو صَّدِيقَ شِيْبًابِهِ وَأَخْرَ مِنْ رَآهُ عَلَى قَيْدُ الْحِيَّاةِ: شُفْيِقٌ عطاياً. وفي بيروتُ التقيفا المختار كمال جرجَى ربيرُ الذيّ رأى خَلِيلًا وتحدث اليه عشية انتجاره، وَكانَ، مَثَلَ شَفَيْقَ، رفيقاً لصاحب منهر الرماد، في مشاويره في راس بيروت، الرجلان يكتبان الشعر ويحفظان عن ظهّر قلب كَثْيْراً مِن شُعُر خُلْيِل وَمِنَ أقواله وسَيرته اليومية. كتب المختار كمال ربيز قصيدة بعنوان دخليل

حاوي.. يوم مات، جاء فيها: وما بك عن شاهق ملقتيك

تبحرج المحرّات.. كما النمع على حُدُيك مَهَلاً عَلَى الْمُحِد، ويحك لا تَقْطَبُ حَاجَبِيكِ، والمُحْتَارَ الشَّاعِرِ، على رغم طلاقته وإسهابه أحياناً في الكلام، لا يستطيع ان يتحدث عن خليل حاوي إلا في

عَبَارات قَصيرة متقطعة تشبه الشعر. طلبنا اليه از يتُنكُر خُلْيَلاً في يومه الأخير، كونه جاره في شارع . المكحول والشاهد على حاله النفسية تلك اليوم فبدآ بإعبلانِه الصُفَةِ الحِوهِرية لخليل حسب رايه: وما كان الرجل رخيصاً!». كَأَنَّمَا ٱلرحْصَ سُوابَنْا ٱلْإَعْظِمِ، ولا بِذَّ للمُحْتَار مَن وضع النقاط على الحروف فوراً. مُخْليلًا، أَضْاف المُحْتَار وصلَّمه الواقع المرير وحَيِّب أمالَه. فهو لم يكتبِ الشيعرِ للشعر في المطلّق. كَأَنْتَ لَدَيْهِ عقيدة وكّانُ حَالِماً بِعَقَلِ، هَانِهَا وَصِرْبِحاً وعَارِفاً ما يريد. مأساته انه رفض الرضيوخ للواقع. ومساحيصل لدى بخسول الإسرائيليين الى بيروت جعله يشعر بقشل شخصي فَفَضَّلَ ٱخْتَيَٰبِالْ الْلَانْهَائِةُ، عَلَى رؤيةً وَجِهِه في مرآة الوجوه المستسلمة والمسترّلة. كان خليل رجل مبادئ، فلما تعرضت مبابئه للسحق عانقها وتلاشى معها عرفته سُنوات طويلة. كنا نتنادم ويشكو واحتنا همه للآخر. وبما أنى من المهتمين جداً بتراث بيروت القديم ومتحمس لجمعه والمحافظة عليه، طالمًا أحبَّيتُ مشاركة خليل في اكتشافاتي لمخطوط هنا أو مجموعة صور هناك. وكَّان يتبحَّر ويَّتامل تلَّك الأشيآء بشُغفٌ كبير، ثُمَّ يزفر نهدة مطولة، ويقول: «حلوة مبارح يا كمال، تعال

المثلئ، مع كل شخصية من الشخصيات، يجعلها تدمج

الخاص بالعام. أول ما بدأنا تعمل، كان لدى المثلين شعور

بالإستسبلام الكامل. لم تكن لبينا من النص سوى خطوط

عريضة، كانتُ المغامرة تتمثل في ايجاد العمل الذي يخصنا

نَحْن، والمعابلة التي نريدها نحن ، وأن نَحْرج من الأشكال

الجاهزة، ونصنع أنوات تعبيرنا، بالصوار والمناقشة،

و الإضافة و الجذف، صَالَ لِنَعْنَا هُنُكُلُ نُصَ قَاتِلُ لَلاَسْتَعَالُ

عُليهُ. اسْتَغَلَّنا على الحوَّارات والمُونولوغات. صحيح أنني

لمُ أصل الى ما أريد. حتى عرض الافتتاح كان غير مقنع

تمامناً، ويحتاج الى تعديلات كثيرة، وهذا ما سنتابعه مع

عروضنا اللاحقة. فنحن لم نعمل عليه سوى مدة شهرين،

في حين أن دغويو، احد منا ثمانية شهور من العمل

اليومي، وكان معنا تقنيون، خصوصاً في الإضاءة

والْنيْكُوّْر، على نرجة عالية من الاتقان أما هنأ فكان ثمة

نَقُصَ فَي هٰذَا الْمُجَالِ، ولم تكن لدينًا فترة كافية لجعل

المثلين يعوضون هذا النقص بحركات وأداء مختلف. وأنا

أعتقد إنه لو توافر لي (سينوغرافر) جيد لكان العمل أكثر

تكاملاً. اما حين يغيب هذا العنصر فإن نظر المتفرج

أهميةالمثل

رَاوِيةَ النَّظْرِ. لَكِنَ الْمُستَّلَ عَنْدِي عَنْصِسِ أَسَسَاسِي، ولَعَلَّ

ديموقراطيتي في التعامل مع الممثل تبلغ حدود الانفلات

احياناً. وهنا - مثّلاً - شعرت أن الهامش المفتوح للحوارات

والمُناقِشة والاقتراحات أحد المثل الى ما لا نريد. ولهذا كنا

نُريد وقِتاً أطول للتمارين وبلورة العرض. مسالة العلاقة

بينى وبين الممثل معقدة، لأنَّ العمل مع الممثل يتم في

بِالنِّسبِةِ ٱلِّي الْاتجاه الثَّانَيُ لا أعمَل بُطريقة «الْسَيْرَ» فَتَّراني

أنتبه الى الناطق الحمراء في الممثل فلًا أحاول ابتزازها،

بل أَنفعه الى اكتشافها والنَّخول فيها وتقديم ما يريده

مُنْهَا، فيكونُ أكثر صنعًا وطبيعية مما لو طلبت منه أن

- " فَيْ إِمكَانِي اللَّعبِ على لحظة تداعي المثل ورغبته في البوح، لكن ذلك قد لا يضدم العمل، فاستبعده... واترك

لا أستطيع أن أحدد سلفاً الأسلوب الذي أجعل المعثل

يؤدي به. ما أعرفه أنه لا بد من مسرح مشحون بالحركة

والروابط وأن تكون العناصر كلها أقرب الى الطبيعة،

وهذا يتطلب جهداً. ولذلك أنا أشرك المشل في العمل من

بدايته حتى يعمل من الداخل، صحيح أنه لا يستطيع أن

بؤلف أو يكتب النص مسعى، لكنه يستطيع أن يقسرح

ويشارك في صباغة حالات أو مشاهد أو عبارات معينة

إنن اناً لا اقوم بتحريك الممثل. بعد أن أرى حركات

المستلين كلها أقوم - صّعن منطق صعين - بترتيب هذه

الصركات على الخشبة، حتى لا يفلت المثلون وتفلت

حركاتهم في اتجاهات/ نثائج لا نريدها... وحتى لا يصبح

نبض الحركة واتجاهها ووظيفتها في سياق، خصوصاً أنْ

مسرحيتنا تكاد تخلو من أي فَعل ثمةٌ مشاهد وصفٌ وتنكر

وهلوسيات. وهذه تحتياج آلي منطق يحكمها ويمهد لما

بُعَدَهَا. لَهَذَا كُلَّهِ أَنَا أَحَتَّاجُ إلى مَمْثَلِ وَاعِ تَمَامَأُ، ليس

ومن خلال المُمثلين الشلاقة - تحديداً ثلاثة - كان ف

الإمكان إقامة تشكيلات عدة تعتمد على زوايا المثلث وعلاقة

كلْ منهم بنفسه وبالآخرينِ وبالثلاثي. لَكُلُّ مَنْهم هنف أعلى،

ومنطلقات. نابليون مثلًا (ليس للإسم اي دلالة سوى كونه

استاذ في التاريخ. وكان يمكن أن يكون هنلر أو ستالين أو

أي اسم تاريخي) يتحدث عن فريق، ويتساعل أين العطل،

ومَّن أين يجب أن ننطلق لنصل إلى منعادلتنا الجديدة...

فَي قَتْرِحُ الأنطلاق من اصلاح المواسير المعطوبة، وهذه

محترفاً عالى الحرفية، ولكنه ليس هاوياً (يضاً-

أما رأيي في تقطيع الحركة على الخشبة فينبع من

الممثل مثل مماريونيت، يتحرك لا ارادياً.

ضَمِن تُوجِيهات واشارات معبِّنة تتولد أثناء العُمل.

. اَتَجِــاهُـِنَّ: اتَجِــاهُ تَقْنَي بِحِت، واتَجِــاهُ سُــيكولِوجَيَ.

- نعم... أنا أهتم كثيراً بالتفاصيل، كما أهتم بتحديد

سيتركز في زاوية أخرى حيث المثل.

يؤدي بطريقة معينة.

ليؤديها في صدق أكبر.

نجمل بكراء. فهو بقدر ارتباطه بالجنور كان حاملاً سلّم المستقبل بالعرض. أنكره سخياً بعنفوانه وضنيناً بإظهار عاطفته، ويتذكر المختار حال خليل حاوي بعد الإجتياح الإسرائيلي مكان متالماً وساخطاً ومليئاً بالأسئلة المرَّة ناهيك عن الشتائم. نعم كان يسبُّ العرب واميركا وينحي باللائمة على ألدول العربية التي لم تحرَّك ساكناً. وكَان يرند بِلُهجِته الجبلية: كيف شُكَلَّ كيف يدخلون ويدلوننا؟ ومرّ بي في العاشرة والنصّف صباح السانس عشر من حرّيران (يونيو). صديقنا المُسْتَرِكُ شَفِيقَ عطايا وسالني إن كِنِت رايت خِليل... بعد قليل كنا والدرك في بناية ديركالوسيان، وجهاً لوجه أمام في سيدني جميعنا منزل الرميل بطرس عنداري

بَشْفَيْقَ عطايا الَّذِي كانَّ كلما انْطَعْا غَلْيُونُهُ ٱحَّدٌ سِيجِارةً لئللا بتوقف عن التنخين، كنانه لو توقف ينقطع حبيل أفكاره. وروى شبقيق حكاية خليل من أولها، منذ ولائته عام ١٩١٩ فَي الْقَنْيُطُرَّة حَيْثُ كَانَّ وَالِنَّهُ مَعْمَارِيًّا، فَٱلْبِنَاء مهنَّة اشتهرَّ بها أهالي الشُّويرُ أبًّا عن حِد. ﴿كَانَ خُلِيلَ كبير أخوته درس في الشوير وابدى منذ طفولته ميلاً الى العلم والمعرفة وتِفُوقاً في براسته. لكن العائلة مرَّت في أرْمة مالية صادة اضطرت خليل الى قطع دراسته والعمل في البناء وفي صناعة الأَصْنَيَة. غَير أَنْهُ أُستَمرُ يُطالع ويكُتُب الشُّحِّر في اوقــَاتَ الْفَـرَاغُ. ولم يدخلُ الجامعة إلا وهو فِي التاسعة والعشرين من عمره بعدما وقر المال من عرق جبينه. وفي العام ١٩٥٩ حصل على الدكتوراه من جامعة كيمبريدج عن اطروحته حول ابب جِبِرانْ. وُعادِ ليدرّس في الجامعة الأميركية،.

ٱنْطَفُا ۚ الْغَلِيونَ فَاشَّعَلَ شَفِيقَ سَيْجَارَةَ وِقَالَ: «كَانْتَ تربيته صارمةٌ في جو عائليّ جدِّي ودميم. والنته متشددة ومهيمنة وحريصة على الأخلاق والعلم. هنا خطر سؤال لبطرس عنداري فقاطع به شفيق: «هل تعتقد أن شخصية أمه أثرت لأحقاً على علاقاته بالراة؟،

ومحتمل جداً، أجاب شفيق وكان خليل عاطفياً، بالأحرى رومنطيقيا تبدو عليه السعادة في حضور المراة وتاتيه قريدة الإلقاء والمؤانسة. بل كان جياشاً حيال ٱلجميلاتُ. غيرُ انه كأن يُعاني من حاجَنُ نُفسي طَالمًا وقف حائلاً بينه وبين اللواتي عَرفهن وأحبهن. وربما لنَّكُ الحَاجِزُ عَلاقَتُهُ بَشِخْصَيَّةِ أَمَهُ. مَرَةً وَاحْدَةً، لَدى ارتباطه بديزي الأمير، فكر في الاستقرار والزواج ونهب الِّي حدّ تأثيثُ منزلُ والحديثُ عن قرانه الوشيك لكن الأمور وتعربست، في آخر لحظة،

هُلَ كَانَ خُلِيلِ سِوَّداوِيّاً، متشائماً، أم متقلبِ المزاج؟ وكان عادياً حِداً بِنظُري، أجاب شَفِيق ويُحبُ النَّكتة والفَّكَاهَة، متَّهُكُماً في أَحالَيْتُه، أَو مُرِيداً آبِياتٌ رُجِلية، أو لاعب ورق، أو متندراً بأحاديث القرى التي أحبها بشغف كبير. واعتقد أنه كأن يفضل الموضوع الأدبي والإنساني على السياسي. فيعنما ترك الصرّب القومي كان يحلم بعالم عربى مؤحد يلمه مشروع حضاري منافس للهضة الأمم الأخرى لكنه في جلساته الحميمة آثر الكلام في ما

واردف شفيق نافداً غليونه: «كان خليل متحفظاً في طرحه السياسي، يسال أكثر مما يجيب. واحتفظ بتقديرً



خاص لأفكار أنطون سعادة. أحداث لبنان صدمته بعنفها وبمويتها. وشوشه التخانل العربي كثيراً. لكنه اعتبر الولايات المتحدة مسؤولة لإهمالها قضية لبنان. وكثيراً ماً سَمعته يريد: قرار سَياسَي مِنْ واشْنَطْنُ يُنهِي مُاسَاّة لِبْنَانَ. كَنَا نِنْتَقَلِ مِعاً في السيارة فيبِدي اشْمئزارْه لوُجِوْد ذلك الكمُّ المُبالغ منَّ المُسلَّحَينَ وَالْعُسكَرِ. بِالنَّسْبَةُ الَّيْ الْتَعِاراتِ السَّعِاسِيَّةِ السَّائِدةِ يَمُكنَنِي القَوْلُ أَن خَليْلُ حاوي لم يكن في صفُ مِعين بصورة مطلقة. فهو في حال جِدلٌ مُستَّمر خُصوصاً مع مناقضيه وانداده. يحأورهم بِلا مَلل. وانكر انه أبدى خَشبيته مَن تُوريط العَراقَ في حروب مدمّرة، وخيل إليه أن العراق نفذ بريشه في نهاية

ولعنَّ الله السياسة. لكنَّ دعني، دعني أنتهي من خليل لسياسي: •من أين أبدأ؟ كان يكَّره السَّياسة ٱلأميركيَّة الى نرجةً رفضه السفر الى الولايات المتحدة غيرٌ مرِّة، ولمَّا اقْتَنعَ بَرْيارة شقيقُه الَّنكتُورِّ سامي، المصاصَّر فَم جامعة ويسكنسن وابن شقيقته آميل صوايا، الذي كأنَّ مُسؤولاً كُبْيراً في الْبِنْكَ الدولي، عاد خليل بانطباع سي عن الْمُجِـتُـمُع الْأَصِيـركي، القَّـائم على الْعنفُ واللَّاللَّية والتشبقي، حسب رأيه. ولكن، لحسن الحظ انه التقي الْدكتور جُورج عُطية المُسؤول في مكتبة الكونغرس، وأقنعه الأخير بتسجيل مجموعةً قصائد بصوته، ما رُالت محفوظة في المكتبة،

أخبرنا عن ٦ حزيران. ومساء الأحد ٦ حزيران ١٩٨٢. حوالي السايسة مساء لم أجده في منزله. كُلُانُ في فندق «نابُوليـون» مكان

ماذا سيحصل الليلة...»، بدا منفعلاً جداً. ورحنا نعشي في شوارع بيروت متجدثين عن الاوضاع وما الت إليه. وكان خليل مشمدراً لانتشار السلمين ساخراً من حركاتهم الجوفاء. حاولت التخفيف عنه لكن سخطه كان وعمُق الحفرة يا حفّار عمقها لقاع لا قراره كان يطأ الأرض موقعاً بصوته كلماته، يغرزها غرزاً في التراب. ويمشى رافع الراس كانه يتحدى كل القهقري العارمة من حولة. طال مشوارنا وخلت الشوارع تمامأ وتحن نسمع اطلاق النار والقبصف. بدا خليل منهكاً، محطماً. عينًا إلى منزلي وهو على حاله، تارةٍ بتنكر أبيات من قصائده فيتلوها بصوت عال، وطوراً يشرد... إنه صراع الغول والتذين على أرضنا يا شفيق، قلتها منذ زُمن طُويْلٌ، شَـُعَـبْنَا فَي شَـدَقَ هذ او ذاك... وفي منزلي شَاهَنِنَا نَشْرَةَ الأَخْبِارِ وَمَا حَمَلَتُهُ مِنْ مَشَاهَدُ مُروعَةً، فاشتعل خليل، وتازمت حاله المصبية وبدأ يشد بأصابعه على صدغيه. حـاولت نقله الى أجواء الشعر لَكنه سَمعني لَّوهِلة، ثمَّ غلبه الْحَرْنِ وانصَّرَفُ الَّي مداعبةٌ أطفالي حتيَّ أوبعناهم السرير. كنت أعرف أنه عاش في

المساء قال غير مرة: من سيمحو هذا النل عني؟ يجب ان انتحس الإنتحار افضل... بالطبع هزني قوله إلا أن الهاتف لَيِتَصِلُ بطبيب خليل وصنيق اسرته الدكتور نسيب همام كي يطلعه عما جرى في الليلة الفائتة، وكيف انسحب خليل في العاشرة والنصف قائلاً: انا

شَفيق؟ بدانا نشرد. اين كنا؟

لقاءاتنا المسائية. ولما راني صباح بي داين كنت، لا اعرف

توشك على الافلات من زجاج الشرفة، تتحرك انة يستطيع ان ينتزعها بالفعل. سيراها حتماً ويمسك تتحسس بحذر وريبة تلك الشعرة البيضاء التي ظهرت فبجأة أسفل نقنها. وتفكر من جديد في محاولة انتزاعها، وتعرف انها أن تسطيع وانها ستفلت حتماً من بين اصابعها، أو تفشل في امساكها (بالملقاط) الذي يقبع طوال الآيام السابقة في جيب الروب، ملتصقاً بجسدها. راحت تنظر بثقل نَأْحَيْةُ الشَّجْرَةِ ، المُنتَصِبَّةُ ، امام البيت. تعرف انه سيمر الان، كما عرفتة تماماً فارغ الجسد بسمرته الرائعة وفتنته التي تريكها كطفلة صعفيرة وخبره الذي يحمله اليها فوق دراجته أخر النهار . راحت تخطو الى الداخل، ثم تتوقف هناك كعابتها ، لتنظر مرة أخيرة الى مقعدها في الشرفة، وتترك عينيها تعبران السور الى الشجرة، وتراه هناك .

تفتح الباب ، ويدخل الى المطبخ وهي تتبعه .. ويضع الخبر على النضاة الصغيرة. تتحرك أصابعها بالية والفة، وتبدأ في إعداد

ً - تسلم إيدك. قالها وهُو ينتظر الى الشمعة الموقدة الصغيرة

ريحته حلوة . تعاويها الرغبة من جديد بملامسته ... تفكر في انها لم تخبر احدا بها من قبل وان نلك الشيء المُشْبِثُ بِأَسْفَلُ نَقْتُهَا بِإِصْرَارِ .. يَخْضُهَا وَيُولُّهَا

اطفأت الموقد، وراحت تصب القهوة في فنجانين، - قال : عمري ما حبيت وش القهوة - ماكانش بيشريها الابوش

■ في لحظات كهذه، وخيوط الشمس الاخيرة

لرحة ملصق المسرحية

وجهة نظر وموقف من الماضي والحاضر. سلمي تتحدث عن التنازلات والحلول السريعة، وهي تقترح، وتبدأ، برفع الماء من الغرفة. أما نديم، فمشكلته الأساسية هي مع ذاكرته، وهي محفوظة في الصندوق، لذلك يقرر انقاذ الصناديق. وكل منهم على حقّ. فالقيمة الإساسية هي علاقة كل منهم بالذاكرة من جَهة، وبالواقع من جهة ثانية، ثم بالشخصين

لستُ مَع الوصول بالشخصِّياتُ الى حل محدد. أنا معَ تطوّر الحالّة ضّمن سَيْاقها العام. لست املك رؤية نهائية. لو كُنْت أعرف مَا يَجِبُ أَنْ يحدثُ لَمَا كَأَنْ هَذَا الْعَمْلُ قَد ظُهْرِ للممثّل حرية الاحتيار ورغبته في البوح، لكن نلك قد لا أصلاً. العمل ينهض من مجموع الأسئلة التي تبحث عن حلول، وتشكل الرؤية العامة للعرض. هل كانَّ على تقديم يخدم العمل، فأستبعده... وأترك للْممثل حرية الاختيار حل أو نهاية ما؟ كأنت لدي أربعةٍ اقتراحات للنهايَّة، لكنيَّ فضلت ترك العمل هكذا... مقتوحاً.

- بالنسبة الى الرمز (ناصر)، أنا أرى أنه ما يزال يشكل

مخرج منه، عن معادلة حديدةا

ومنسجماً ومنخرطاً في خلق عمل جماعي هو سمة المسرح

الذي تعمل دروزة لتحقيقه.

الأسئلة هي الرؤية

مشكلة لكثيرين ممن التقيشهم في أثناء البحث الميداني الذي قمت به لُعرفة علاقة الناس بما يدعى الزمن النَّهبي ما يرال الكثيرون عالقين هناك، متوقفين، جامدين عند نَلْكُ الرمز/ الحلم الذي انهار فوق رؤوسنا. ً انا لم اقل ان (ناصس) هو عجد الناصس، ولم اتناول

الثاميرية والناصريين، حتى لا أبخل في خطاب سياسي وشعارات. كان ناصر في المسرحية صديقاً للشخصيات، ولكنه يحمل الكثير من مواصفات الزمن باختصار، أربنا محاكمة المرحلة تلك بكل ما لها وما عليها... وإظهار أن تلك المرحلة تبدو خمة بالنسبة لما وصلنا اليه (ما تجسده صلمى) من انهيار. لكننا لا نمجد ثلك الماضي، بل تبحث عن

ريما أمكن اعتبار تجربة سوسن دروزة مع «ذاكرة صنائيق ثلاثة، شكلاً من أشكال التّجريب والبّحث عن حلول، لا على صعيد الموضوع فقط، بل على مستوى الشكل ايضاً. فالموضوع (المضمون) الذي تصوغه أسئلةً هو الذي يفُدِّر استُلَةً واقتَّرَاحات الشَّكل السَّرحي الذي تسعى اليه. وباختيارها المثلين (محتسب عارف وزهير حسن ونجوى قندقجي) تكرس رؤيتها الأهمية الممثل. فالعمل الذي شاهنناً، يحيل الني النص والاخراج بقدر ما يحيل اليّ مقدرة لدى كل من المثلين الثلاثة في الأندعام والتماير في الآن نفسه. فيقدر ما يتميز اداء المثلُّ، يقدر ما يبدو مندغماً

فنجان قهوة

هناء عطية *

المرأة الوحيدة بالبيت كبيرة جداً، مع ذلك لا

اراها أبدا !! هكذا فكرت وهي تتحسسها في محاولة لنزعها ، لتفلت من بين اصابعها من جديد وكانت تسمع خطواته فوق الدرج .. وتسامات كعابتها عن عمره بالضبط خمنت انه يصغرها بأعوام كثيرة ، وشعرت بأن اثاث البيت يلمع اكثر مما يجب ، وانها يوما ما ستموت وسطه تخطو لترى وجهة من الشراعة ، تغضبها فترته ، وعينه القابضة

القهوة، وهي تخفي بظهرها تلك الخزانة الصغيرة الرجاجية، المعتلثة بالدواء .. ثم تحكم (الروب)

عليها من الصدر، وتفكر وهي تراقبة، وهو جالس فوق المقعد ... بأن كل ذلك يشبه شيئاً ما لم تعرف ما هو بالضبط

قالت بخفوت : ألبن دا كويس

-عايزة منى حاجة اعملها لك

وتراقبة بطرف عينها .. ثم شعرت بغصة في القلب.

الدرج ثم يختفي.

* كاتبة مصربة.

في الصورة الوحيدة.

– في حاجة؟

«العسل البرى» مسرحية مجهولة لتشيكوف في بيروت

 شاهد الجمهور اللبناني مسرحية شبه مجهولة الكاتب الروسي أنطون تشيكوف وقد قدمها نادي الدراما في الجامعة الأميركية (بيروت) على خشية الرست مرل.

وما يجده نكره أن مسرحية «العسل البري» هي من أعمال تشيكوف التي أعيد اكتشافها أخير واقتبسها الكاتب السرحي الانكليزي مايك فراين

لتقدم في عروض على خشبات اهم المسارح في لندن ونيويورك ولوس انجليس وباريس. وفي هذه السرحية، يحاول تشيكوف ان يقدم صورة عن خشونة الحياة اليومية، مبتعداً عن الحبكة التقليدية والحوار الدرامي. هكذا تشهد السرحية حواراتٍ عدة في الوقت ذاتُّ وقد تقاطعت الشخصيات بعضها ببعض وساد الصمت فترات لا يتكلم خلالها

ولد انطون تشيكوف في ٢٩ كانون الثاني (يناير) ١٨٦٠ في أوكرانيا ويرس الباب في جامعة موسكو. ونشر خلال دراسته قصصا فكاهية وكان صورة لروسيا وللمجتمع الروسي في تلك الحقبة مثلما كانت مؤلفاته صورة للحياة في روسيا قبل ثورة ١٩٠٥: عبثية، ومملة، ووحيدة، ومنعزَّلة. وكانت مؤلفاته دراسات في الغشل الروحي والاجتماعي.

Kinil pin

السعودية وآلية التضامن العربى

عودة التضامن العربي هي كلمة السسر السحرية والورقة الوحيدة الرابحة المتبقية بيد العرب للنهوض من الكبوة ومواجهة سوحيده الرسوانيلي وانقاذ عملية السالام أو إعداد مشروع عربي المسمود في وجه المشروع الصهيوني الذي يهدد الحاضر والمستقبل والحق والأرض والقدس والمقدسات.

فقد كفي ما عانت منه الأمة العربية من ألام وتراجعات وهزائم

ععد دعى مع مدت والمستوان واذلال بسبب الخلافات والتشرنم وانتكاسات وعمليات ابتزاز واذلال بسبب الخلافات

والجفاء والنفود والتفرد بالقرارات المصيرية وترك العدو

الصهدوني يسرح ويمرح ويستفرد بالدول العربية بولة بولة

ليغرض شروطه التعجيزية ويتحدى الشرعية الدولية بتقزيم

لمشروع السلام الشامل وتحويله إلى فتات يلقى في وجه العرب

ولولا الانقسام الحالي في صفوف العرب لما تجرأ بنيامين

تتانياهو على التطاول على العرب والعناد في وجه الولايات

المتحدة والاستهزاء بأوروبا والعالم، ولما ضاع كل هذا الوقت على

مبادرات واقتراحات تافهة تساومنا على حقوقنا وأرضنا وتحول

قضية فلسطين من قضية حق وشعب وأرض وتاريخ إلى تجارة

يم ولحم يملكها شايلوك تاجر البندقية المتجدد في شخصية كل

القادة الإسرائيليين ويتصبت عن نسب تافهة تقدّم للفلسطينيين

وكانها هبة أو مكرمة بدلاً من أن تنقلب الآية ويقبل العرب على

مضيض منح الإسرانيليين نسبة من الأرض العربية التي احتلوها

لقد أكلنا الصهاينة، نحن معشر العرب «يوم أكلوا التور

الأبيض، كما يقول المثل، ولا حل أمامنا سوى العودة إلى

تضامننا وترحيد الصف ورأب الصدع حتى نرى النور في نهاية

ونحمد الله الذي قيض للأمة العربية رجالاً في المملكة العربية

السعودية يعملون أرأب الصدع وقيادة تتصدى دائما منذ عهد

المغفور له الملك عبد العزيز لحمل الراية والدعوة للتضامن ورص

الصفوف. فكلما اشتد الخطب وعم الخوف والياس والقلق لاحت

وفي هذا الإطار جاءت جولة الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي

العهد السعودي ومساعيه الحميدة لتوحيد الصف ودعوته إلى

اعتماد آلية للعمل السياسي العربي ركائزها المسارحة والمكاشفة

لأن المرحلة الراهنة تفرض علينا مجادلة الأحداث والتغيرات برؤية

مفاهيمها لأتضيق بالرأي ونقضيه ولاتأنف الحركة ضمن

هذه الكلمات للعبرة عن تطلعات كل عربي شند على أهميتها

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبداً لعزيز الذي قال إن

جهود الأمير عبدالله تدعم حرص السعودية الدائم على تعزيز

العمل العربي المشترك وسعيها إلى التشاور المستمر بين النول

العربية واعتماد كل ما من شأنه الحفاظ على مقدراتنا

ومكتسباتناً، مشدداً على دورها المتواصل والمهم في لم الشمل

وكل عربي يدعو الله اليوم ان يكلل هذه المساعي الحميدة

لمناسبة الحديث عن لم الشمل وازالة الخلافات بين العرب هذا

عرفان نظام الدين

TY.10

TT.TV

TT.TA

TT.TA

11,07

41,14

71,10

7+,+7

1+,71

المثل العربي المعبر: «دعوا خيامكم متفرقة وقلوبكم متحدة».

العربي ووحدة كلمته وتضامنه لمواجهة التحديات.

بالنجاح حتى تعود للعرب كرامتهم ويستعيدوا حقوقهم.

مساحة محدودة.

• لقطة

قال رسول الله

صلى الله عليه وسلم:

الله على العياد ص أس

بعن بنيا سفن دار اه

عد الله عند ال

بدخله الحنث

ومن لم ينأت

عند الله عشد ان

بدخله الجنة . إن

ساء عبديه وإن

في الافق بارقة أمل في مبادرة سعودية تعمل من أجل الانقاذ.

زوراً ويهتاناً وخدعوا العالم بتحويل احتلالهم إلى عمل شرعي.

كيف انضمت الى رموز التاريخ المعمارية من دون أن تكون ضخمة وعظيمة وباذخة؟

ناصر الرباط *

■ لا شلاف على ان قصور بني نصر (او بني الأحمر)، او ما بقي منها، في الحمراء، على قمة تل السبيكة في غرناطة أية من أيات فن العمارة العالي السبيكة في غرناطة أية من أيات فن العمارة العالي المدارة العالية المدارة العالي المدارة العالية المدارة العالية المدارة العالية المدارة العالية العا الكثر شهرةً. ولا خلاف كذلك على ان هذه القصور قدُّ مخلت المُخْيِالَ الفِني والشقافي العالمي من أوسع ابوايه لتحتل مكاناً هاماً في خانة مثالية وفريدة مع مُعَّادُلاتها منّ معجزات التأريخ الانساني المعماري، كالإشرامات مثلاً أو الأكروبوليس في النَّنيا أو تَأْج محل في أغرا في الهند، هذه التي تجاوزت مضمار المعنى ألمعتم أري والفني والشكفي والتساريخي واستحونت لسبب أو لأخر على متعنى أو معانً رَمزية او تَصعينيةُ او حتى اسطورية اضحت دالة علاهان الناس وقلوبهم وأحاديثهم وكتاباتهم

ولريما كان بخول العسيد من الأوابد في هذه الضائة الرمازية مساعاً بسبب من عظمتها أو ضخامتها أو ابداعها الهندسي والتشكيلي. فكل من الإهرام والإكروبوليس معجزة هندسية بحد ذاتها مأ زالتُ الْأِرَاء تَتَضَارِب عَنْ كَيْفِيةَ عَمَارِتَهَا. وَكُمُّ الْعَمَلُ الانساني النظم الهائل الذي احتاجه بناؤها. تاج محل ما زَّال معشُّوقًا بِكَمال يُحيِّر الْعيون بُتناسقَه وتناسب لجرَّائه. مَنْ أي زاويَّة نَظَّر المرَّءَ الَّيْهُ، يجد كل عنصر فيه متالفاً مع العناصر الأشرى، قلا شيطط ولا خلل بصري او منظوري. ولربّما امكننا ايضاً ان نَّفَهِمَ لِمَاذَا بِخَلْتَ هَنِهِ الْأُوابِّدِ الْمُخْيَالِ الْعَالِمِي بِسِبِبِ مماً أنتهت الى التعبير عَنْهُ والدلالَّة عليه منَّ المُشاعَرُ والإقكار الانسانية الكبيرة والاساسية. فالأهرام ما زَّالَتَ تَمَثَلُ قَمَةَ التَّحَدَٰيُّ الْانْسَانِي للمُّوتِ والرَّغْبَةِ بالخلود التي وإن نجحت فراغياً وحجمياً وزمانياً في البِّقاء في وأدي النيل طوال هذه القرون فهي قد رسننت استحالة تجاوز تراجيسا عجز الانسان الإبدى امام قانون الفناء والزوال. والاكروبوليس بمعابده المختلفة قد انتهى بعد قرون عديدة لأن يمثا لأوروبا عصس التنوير أولاً ومن ثمَّ للعَّالم لأَصْفَأ حضَّارة النينا الاغريَّقية بكل ما خلفته من نظم جمالية وفلسفية وسياسية ما زالت فاعلة في فكرنا وْسلوكْياتْنا حتَّى الْرَمْن الْحَاضِرْ وَمَا رَالْتَ تُعَرِّفَ فِّي لغات العالم باصولها الاغريقية كالقسفة نفسها والديموقراطية وعلم الجمال. وأما تاج محل فهو قد حَل فِّي الْإَفْئدةُ مُحَلًّا عاطفياً وروَّمانتيكِّياً مميزاً: فَّهو بنظر ألغالبية العظمى من الناس رمز الإخلاص في الحب وإنشودة لوعة شاهجهان المنحوتة من حجر ورخام حزناً على فقد محبوبته ممتاز محل التي لختطفها أثوت منه وهي تلدله ابنهما الثالث عشير

ولكن اين متوقع قتصنور الجنمسراء في هذه المجمَّوعَة؛ عَمرانيا ومعمارياً لا يمكننا ٱلكلام فعلاً عن أبهة أو عظمة أو ضخامة أو أعجاز، بل وحتى انه لا يمكننا الكلام، على الاقل في الوضّع الرّاهن القَصوَّرِ التي فَقَنتُ بعضٌ مَحَتوًّاهَا وَالكُّثيرُ مَنَّ محيطها العمراني والمعماري، عن تخطيط تشكيل وفِرآغي كامل مُتكاملٌ. اما تأريَّخياً او دلالياً، فانه لَّا بيدو انَّ لهذه القصور كبير تأثير كرمز لفهوم هام أو فكرة انسانية واجتماعية جوهرية. فلا هي تمثل مثلًا انسانياً اعلى ولا هي علم تولة سيدة او مجتمع قائر. ولا هي رمز لمُنْعَة أوَّ قوةً أوَّ عزة أو ما شَاكُلُها من الرمورُ الامبراطورية المعهودة في عمارات الممالك والدول الشهورة العظمى. قصور الحمراء كما تقوم البوم بقيقة ورقيقة. صغيرة وضعيفة: مجموعة من الباحات المتصلة والمتواصلة المصاطة بقاعاتها وأروقتها التي تتكئ على جدران قلعة الحصراء الشمالية رائية للبعيد الأخضر في التلال المحيطة وتختبئ خلف قصر كارلوس الخامس المهيب الذي أكل من جنوبها بعض القاعات والباحات. وهي اليسوم تبسو منعازلة، ووحسيدة. وغيير مكتملة او بالأحرى مبتورة، فما أن ينخلها المرء حتى يجد نْفُسِهُ قَد وَلْج عَالمًا خَاصِاً قَائماً بِذَاتُه مِن يُونَ أِي ممهدات او تَحضير: بدءاً من باحة المُكثوراً (او الشورة) وسقيفتها المتواضعة التي تليها باحة قمارش أو بلحة الريحان مع قبة قاعة عرشها الرائعة (او قَمَة عَرْشها آذاً قبِلْنا بالأشتقاق الَّذي اقترحه يُعض الباحثين الإسبان المعاصرين لاسم قمارش) الى باحة الاسود بنافورتها الشهيرة المحمولة على اثني عشر اسدأ حجريا وقاعتيها المتقابلتين المقرنصتين المقببتين البديعتي الرخرفة، قاعة بنو ســرَاج وقاعـة الْأَحْتَينُ. وتُحـهَّـا بَاحـة الداراكـــ الحميمية التي ربما كان أسمها تحريفاً لعبارة دار عائشة، أميرة مُجهولة ربما كانت واحدة من زوجات محمد الشامس (حكم ١٣٥٤ - ١٣٦١، ١٣٦٢ - ١٣٩١) اهم بناة الحمراء. ومن حول هذه الوحدات الأربع

المتراصة على بعضها البعض تنتشر بقية مبينة الحمراء الملوكية التي احتفظت بالقليل من ماضيها التليد بما يكفي لتنكيرنا بأن المحيط العمراني لهذه القصور كآن مختلفاً وعلى الأغلب مكملاً لعمرانها وحدائقها وربما مقللاً من بهشة وحدانيتها وتفريها الفنيين والمعماريين الحاليين.

وأما تاريخياً، فما الذي يمكننا قوله عن هذه القصور؛ لا جدال في ان تاريخ ملك بني الأحسر في غرناطة وريفها تاريخ محرّن وتراجيدي. فهذه الإمارة التي اقامها محمد بن يوسف بن نصر، او ابن الأحمر، عام ١٢٣٨، في الجزء الجنوبي الشرقي من الاندلس قضت قرنى عمرها الطويلين وهي تجالد في سبيل البقاء جزيرة اسلامية متعزَّلة وسطعاا كاثوليكي مسيحي اسباني متحمس للإنقضاض عليها وابتلاعها وطي صفحة الوجود الاسلامي ف الأنْدلس مرة واحدة ونهائياً. تلكُ حَقاً مسؤوَّليةً كبيرة نم تتمكن امارة غرناطة من القيام بها وحيدة في عالم يتغير ويتبيل من حولها وتبعد فيه صلاتها بمحيطها الطبيعي عبر البحر في المغرب جنوبا أو سلطنتي المماليك والعشمانيين شرقاً. ولم يسع سلطنة بَّني الأحمر الاستمرار في اواحَر سنيها إلَّا بالمداورة والمراوغة، تتحين الفرص لاستخبلاص معاهدة أو ابجاد حليف مسلماً كان أم مسيحياً. ولم يكن الوضع السياسي الداخلي بأحسن من الوضع ٱلضَّارِجَي: مَوْامرَات وَّانقلاباتٌ وَاعْتيالات وصَّراع دائم على سلطة يرداد الطمع فيها مع تقلص رق سيادتها. ويكفينا بلسان السين ابن الخطيب، وابن خليونٍ، وابن زمرك - وكلهم اقام في الحمراء نفسها سنيناً عدة - شهوداً على تردّي الحّال السياسية في كتاباتهم وفي تقلب ظروف حساتهم من وزراء مرموقين الى اعداء مغضوب عليهم واحيانا منفيين

بل واحياناً مقتولين. ولكن السياسة والحرب شيء والاقتصاد شيء والثقافة والفنّ شيء آخر على منَّ يبنو. فهذه الإمارّة الصغيرة الضعيفة والمعرولة والمنقسمة على نفسها عاشت عصرأ اقتصاديا نهبيا وانتجت أروع الأمثلة الفنية والأببية والفكرية في احلك ساعات وجودها السياسي والعسكري والديني. وفي النهاية مضّت الى حتفها - ربما كغيرها من تلك ألحضارات التي سانت ثم بانت - وهي تنسج حضارة مرهفة، نواقة، ومرفهة رغماً عن قعقعة السلاح المتربص حولها وبموع المهاجرين المسلمين الفارين اليها من ارجاء الإنبلس الذي تهاوت مبنه واحدة واحدة وطقطقة لعاب الطامعين بها من اخوة واعداء. وخلال هذه المحن كلها يمكننا اليوم ان نتصور كيف كان سادة المدينة من دعة الضاطر أو ربما قصر النظر أو ربما الواقعية في التعامل مع ظروفهم الى حد ان ملوكاً متّعاقبّين منّهم – خاصةً يوسُف الأول (حكم ١٣٣٢ – ١٣٥٤) وآبنه وخليفته محمد الخامس - قضوا وقتاً طويلاً في تجميل الحمراء وإعادة تخطيطها بما يواَفَق اهُواعهم أو الانواق السَّائدة في متعيطهم. وكان ذلك لم يكن كافياً فقد امتدت حركة العمارة الْلرِفْهَةَ الى التَّلَّالِ الْمُعِطَّةِ التِّي شَهِيْتَ فِي الْقَرِنَ ﴿

الرابع عشسر اقامة مغان كثيرة للملوك والأمراء والسادة الأعيان ربما كان اشهرها وأروعا الشينيراليفة (او جنان العريف كما أقترح أصل الاسم بعض الباحثين المحتثين)، درة التخطيط الحدائقي الاسلامي بجنانها المنظَّمة في مسطبأت متراتبة على سفح التل المواجه للحمراء، تخترقها اروع الجداول والمسطحات المائية في تشكيلات تتناقب بين الساكن والفوار والنسكب

فَهَلْ بُخَلِت قَصُورٌ الحَمْرَاءَ الخَانَةُ الرمزية بسبب من التعارض الظاهَر بين رفّاهيتها ودّعتّها وبقَّه صَنعتها من جهة واستعار أوار حروب الاستعادة المسيحية من حولها من جهة اخرى؟ هل اضحت رمزاً للاستكانة والاستهانة واللهو والاستهتار اللنيد والسترخي في وجه قوى عاصفة لا وسيلة لها غَقاومتها أوَّ حتَّى للتفكير بتجاوزها سوى بالإلتهاء عنها والانغماس في متعة حسنيَّة ونرجَّسية؛ ومن منظور أخر، هل نظرٌ مستشرقو القرن التاسع عشر الى هَذْهِ القّصور عَلَى انهاءَ المُوئِلِ الْآخِيرِ للسَّحرِ الشَّرقي الغامضَّ والمثيِّر في اقصىَّ الغرب من الغرب؟ هل رأوًّا فيها التجسيد الحقيقي والمدغدغ للغرائرُ الذي نسبوه لجباة القصور الاسلامية بحريمها الْمَرَّمِ وطَقُوسِهَا النَّسْتَهَاءَ؟ هَلَ كَانَ لَهَذَّهُ القُصُوِّرُ أَن تخلد في الأنب والفن العالميين لو أنها كانت قائمة في القاهرة او مراكش او شيرار مثلاً؟

تلك استئلة شنغلت العديد من المفكرين والمؤرخين تداء من الثلاثينات من القّرن التاسع عشير، ولكن الغالبية العظمي ممن عالجوها كانوآ من الشعراء والروائيين والفنانين الرومانتيكيين النين نسجوا تَّاريضًا ٱسطورياً برَّاماتَّيْكياً حُولٌ قَصوْرٌ الحمراء وساكنيها، حولوها من خلاله آلى ملعب لخيالهم وحساسياتهم ورغباتهم المعلنة منها والمرجوة وأثروا مخيلتنا وذائقتنا نحن يقصص واساطير وصور وافلام وخواطر وابيات شعر نترنم بهأ وندام على ابقاعاتها بصوائث سحرية لها مع الحقيقة اقل من رباط واه ولكنها مع نك جم يلة ومثيرة ومعبِّرة. فَالنَّحليقَ مع الخيال والالتفاف على التاريخ هما اللنين سمحا لكتابات ارفينج واشنطن وشيأتوبريان وأشبعار ألفريد يوموسية وغابرييل لوركا وأخيرا نزار قباني ولوحات عوري وأوين جونس ولويس بإضفاء الوآن مختلفة، بعضها قاتم وبعضها برّاق، على حوانث وقصص وأماكن كانت تبيو محايدة وربما باردة لو انها ظلت فقط تاريضاً. وتقوقع التاريخ الموثق والمصايد وانكمش خجلأ وضعفأ عن تسيير نقة موقع الحمراء في وعينا ولا وعينا، وحلَّتُ محله الاسطُّورة والقَّص والقصيدة واللوحة والمنحوتة والحبيقة الستوحاة من وحي عبق حدائق الحمراء والشعر المنقوش على حواف نوافيرها وإطارات عبونها وافاريز جدرانها ولا يمكننا حقاً الجَرْم بأننا الخاسرون بسبب من هذا

ولكن كيف دخلت قصور الحمراء الخانة الرمزية العمارية وهي اساسأ قصور متواضعة ونقآتا متهالكة من حضارة اسلامية بادت في الإندلس وما

مونتافيز وكارمن رويز برافو - فيللاسانتي؟ هذا أود انَ اقدَم رايي: عاشت هذه القصور في الحقيقة وفي الخيال بسبب من روعة تصميمها المعماري وبقة منياسب وتناغم عناصرها التشكيلية والزخرفية والنباتية والمائية. اي أن هذه القصور استمرت بعد نهاب ساكنيها لانها فعلاً من دون أي اعتماد على عناصُر الضَّفَامة والعظمة والبَدْخُ (فَهِي لا تحوي اي معادن أو احجار ثمينة أو شبه ثمينة كمثيلاتها من قصور اللوك) متالقة ومكتملة معمارياً بدقتها واناقتها وهيافة زخارفها المنمنمة التي تغطي كل سطوحها الداخلية وتتاغمها الرائع مع محميطها الطبيعي بل وتداخُّلها معه عبر نوَّافيرها وحداثقها ومطلاتها وعيونها التي مأ أنفكت تغذي قريحة المصممين والمعماريين والقنانين منذ اعادة أكتشافها في بدايةً القَرن التّأسعُ عشر وحتى اليوم. أن هذه القَّصُور تحياً بسبب من جمالها الذِّي يُمس شُغاف

على الإقل الظهور بمظهره، فإنهما لم يريلاها على الرغم من العداوة التي شعراً بها تجاه أسسادها السَابِقِينَ. وحتى عندما اراد كارلوس الخامس في بداية القرن السابس عشر ان يؤكد على انتمائه لأوروبا عتمس النهضه واقتام قنصره الصلب والمتعجرف والجاثم بقوة في قلب الحمراء فانه لم يجد في نُفسه كل الكبرياء أو القسوة لإزالة جميع قَصور بني الأحمر (عدا تلك الأجزاء التي اعترضت قصره أو التي حفظت نكرى حية لملوك غرناطة

اما نحن العرب المعاصرون، فما الذي تعنيه الحمراء بالنسبة لنا؛ أغلبناً ما زال يذكر منها ضياعها كما لو انه حصل بالأمس. وما زال اغلبذ عندما يتكلم عن الحمراء او عندما ينخَّل قصورها -سائحاً بالطبع - فهو يتكلم عن الأسى الجاثم على الصدور منذ أربعة قرون كما لو انه ما زال طرياً او يبكي عَلَى الاطلّال كـمّا لو ان أثارها لما تُعَفّ بعد. ولكناً ومع كل التاوه والتالم على فقد غرناطة وقصورها، وربما بسببهما، نمرُ على روعة الحمراء العمرانية والمعمارية والرمزية مرور المتعجل، ونغفل النظر في ما تقوله لنا عن تفسيها هذه العمارة المتكلمة والفصيحة شعرياً. وحتى اليوم ما زالت غالبية مساهمتنا في براسة الحمراء هامشية ومترجمة، او حماسية وفخرية، او بكائية ورثائية. أَمَا أَنْ الأوانَ لَنَا ايضًا لَكَيْ نَتْ صَالِحَ مَعْ تَارِيحُ الأننلس بحلوه ومرَّه، وإن نسَّمح لنكراه المعماريَّة الماثلة في قصور الحمراء كما في جامع قرطبة او في مئننة اشبيلية وغيرها الكثير بأن تنداح في ثقافتنا المعاصرة ومخيالنا عوامل خلق وابتكار وتواصل واندماج في الابداع العالمي التي سَبِقَتْنَا هَنْمُ الْأُوابِدُ الى ولوجه والتاثير عليه - كما فعل الونيس وكمال بِلاَطَةَ آخَيْراً فِي مُشْرِقِعِهِما المُشْتَرِكُ وَإِثْنَا عَشْرُ قُنبِيلاً لغرناطةً، - بدلاً من ان تبقى في مخيلتنا اساساً كبصلة مفرومة تحت الطلب؟

(*) استاذ مشارك في تاريخ العمارة ونظريتها ونقدها، معهد ماساشوستس التكنولوجيا (MIT)، الولايات

زالت اسبانيا للعاصرة تجاهد مع نفسها في سبيل التصالح معها والاعتراف بها كجزء من التراث الاسباني - كما نكرنا في الحمراء بالذات اخبراً كل من المستقرقين الإسبانيين المرموقين بدرو مارتينيز الحس ويثير فيه الرغبة بالتحليق، بالتخيل، بالابداع، وبِأَلْبِالغَّة ربمًا. هذا الجمالُ ٱلْعُماري هُو مُلهم كلَّ النَّنشنين لوصَّف قصور الحمراء او لَقَاريةً

تاريخها او بالآحرى لإعادة صياعته نثراً وشعراً وصورة وتصميما بما يتلام مع تاثير هذه الروعة المعمارية على مشاهديها ومتنوقيها. وهذا الجمال المعماري هو اليضا السُّبِبِّ في أَنْخُـلَاع الحمراء عنَّ تاريخهّاً الفّعليّ واكتسابها لتّاريخ متّالق، متّوهج، وخُيالي اسطوري. وَهَذَا الْجِمَالُ الْمُعِمَارِي هُو قطعاً السببِ الذي دعا ملوك اسبانيا الكاثوليك للمحافظة على الحمراء في اولَ الامر، حتى بعيماً بخل فرناندو وإيَّزابيل قُصورٌ ابق عبيد الله المستسلم والمنفي عام ١٤٩٢ ولم يرغبا في سكناها لأنها تخالف مفاهيمهم في التَّقشْفَ، أو

السلمين كروضَّتهم التي احتوت قَبور بِّني الأحمر كلها منالاً). وقام معماريوه بربط قصري قمارش والأسود بقصره الجنيد كحدائق ومتنزهات، مما حافظ عليها لوقتنا الحاضر بحسب راي اركيولوجي الحمراء الأول. وإنه من دواعي العجب والتعجب حقاً ان يكون هذا الملك الكاثوليكيّ المتشيد هو المصافظ الوحيد على قصر اسلامي منَّ العصور الوسطى (اي قبل القرن الرابع عشر الميلادي)، حيث اننا باستثناء القصور الأسوية الصحراوية التي تدين ببقائها لعزلتها ووعورة مواقعها، فإننا لا نجد قصرا اسلَّامياً قُرُّوسطِّياً وآحداً قائماً في اي بلَّد اسلامي

موسوعة عن «اليهودية والصهيونية» في ثمانية مجلدات: عبد الوهاب المسيري يطرح نموذجاً تفسيريا جدي

🗆 القاهرة – خالد عزب

■ يعد الدكتور عبد الوهاب المسيري، من أبرز المتخصصين في الظواهر اليهودية والصهيونية. وهو عكفٌ مِنْذُ العام ١٩٧٥ على إعدادٌ موسوعته اليهود واليهودية والصهيونية نموذج تفسيري جديده التي صدرت أخيراً عن دار الشروق في ثمانية مجلدات.

تتناول هذه الموسوعة جوانب عبيدة من تاريخ العبرانيين في العالم القبيم وتواريخ الجماعات اليهوبية على آمتداد بلدان العالم، وتعدداتها وتوريعها، وسماتها الأساسية وهياكلها التنظيمية، وعلاقات فرادها بالمجتمعات التي يوجدون فيها وبالدولة الصهيونية.

وتغطى الموسوعة كذلك اشهر الأعلام من اليهود مثل موسى بن ميمون، وغير اليهود ممن ارتبطت اسماؤهم بتواريخ الجماعات اليهودية مثل نابليون بونابرت وانولف هتلر. كما تتناول الجوانب المتعلقة بثاريخ اليهونية وفرقها وكتبها الدينية، وطقوسها وشعائرهاً. وتغطى أبضنأ الحركة الصهيونية ونشاطاتها ومدارسها وأعلامها وبعض الجوانب الأساسية للنولة الصهيونية.

ترجع أهمية هذه الموسوعة إلى انها تعد أولى المحاولات الجادة لفك الغار الخطاب الصهيوني و فهم اليات السياسة الإسرائيلية، ومحاولة التعرف على المجتمع الاسرائيلي من الداخل، ليتيسر التعامل معه، في ضوءً أن اغفال محاولة فهم اسرائيل كان كما يرى البعض احد اسباب الهرَّائم العربية المتتالية، فضلاً عن إضاعة الكثير من القرص السائحة للتَّعَامل مع الدولة العبرية بالطرق المناسبة لهذه الفرص.

ولعل أهم ما يمكن مالحظته في مادة هذه الموسوعة هو النظرة الحقِّيقية لعملية السلام من قبل اليّهود، إذ عبر عنها شيمون بيريز مقوله: «يجب ربط الدولة الديموقراطية باليات السوق، أي يجب العودة اليّ عالم المُنافسة الحرّة في كلّ المجالات ولنتغاضى عن التاريخ، فهذا الماضي للعلاقات العربية-الأسرائيلية، هو عقبة في وجه الفرص المتاحة

أمامنا الآن، بل ينبغي تركير الاهتمام على المستقبل والسوق المشتركة،. ولأجل هذا أعاد بيريز تعريف الإنسان اليهودي ليصبح الإنسان الاقتصادي إذ يقتول: وإن الشعب اليهودي لم يكن هدف في أي يوم السيطرة. إنَّهُ فَقَط يُرِيدُ أَن يَشْتَرْي وَأَنْ يَسْتَهَلَّكُ وَأَنْ يِنْتَجَّ فَعَظْهُ إسـرَائيل تَكمن في عَظّمـة أسـواقـهـا، وأسـواق اسـرائيل هي الدول

وَلَدَا تَنْحَصِ اهْتَمَامَاتَ اسْرَائِيلَ فِي عَمَلِيَّةَ السَّلَامَ فِي قَصَايِا الْمِيَامَ والسياحة ورأس المال، قلا مجال في هذه العملية للحديث عن الارض و الفلسطينيين الهجرين.

وتهدف الموسوعة من خلال ما سبق إلى توفير الحقائق التاريخية والمعاصرة عن الظواهر اليهودية والصهيونية والاسرائيلية، والى تقديم رؤية جديدة للمواضيع التي تغطيها، وهي تحاول إنجاز ذلك من خلال طرق عدة هي:

١ - تقديم رؤية تاريخيـة جديدة لكل من العقيدة والجـمـاعـات اليهودية والحركة الصهيونية أكثر عملية وحيادا وتفسيرية من تلك الرؤية الغربية التقليدية التي تبناها المؤلفون اليهود وغير اليهود في الشرق والغرب، والمتاثرة بما يسمى التاريخ المقىس، أي التاريخ الذي ورد في العهد القديم. والرؤية الجديدة تضع تواريخ الجماعات البهودية في أنصاء العالم في إطار التاريخ الإنساني العام. وقامت المُوسوعة بربّط تاريخ الصهيونية، عقيدة وحركة وتنظيماً، بتاريخ الفكر الغربي والإمبريالية الغربية.

٢ - التعريف الدقيق للمفاهيم والمصطلحات السائدة، والتاريخ لها من منظور جديد، وإبراز جوانبها الإشكالية. قطى سبيل المثال حين تتعرض الموسوعة لظاهرة مثل يهود الإتحاد السوفياتي سابقاً، فإنها تفعل نلك من خلال مداخل عدة عن تاريخ اليهود وتوريعهم الوظيفي وأعدادهم وأسباب هجراتهم وانتماءاتهم السياسية والفكرية في كل منّ روسيا القيصرية وروسيا السوفياتية.

وتوجد مداخل عدة أخرى عن طوائف يهود الاتحاد السوفياتي، مثل القرائين الكرمشاك، الجورجيين يهود اليبيشية، يهود الجبال يهود وتضم الموسوعة ايضا مداخل عن موقف ماركس وانغلز والبلاشفة

من المسالة اليه ودية، وعلاقة اليهود بالفكر الاشتراكي وتطور الراسمالية الغربية. - اسقاط المصطلحات المتحيرة وإحلال مصطلحات اكثر حياداً

وتفسيرية محلها، إذ تتسم للصطلحات المستخدمة لوصف الظاهرة لْبِهُودِيةٌ والصهرونية بانها متحيزة القصى حد، وتجسد التحيرات الصهيونية والغربية.

ولتجاوز هذا الوضع تم استبعاد مصطلح مثل والشعب اليهودي الذي يفترض أن اليهود يشكلون وحدة عرقية و بينية وحضارية ستكاملة، الأمسر الذي يتنافّى مع الواقع، وحل محل هذا المصطلح في الموسوعة مصطلح والجساعات اليهودية، وبدلاً من كلمة والشقات، استخدمت العبارة المحايدة «انحاء العالم» وبدلاً من التاريخ اليهودي تشير الموسوعة إلى تواريخ الجماعات اليهوبية. والمصطلحات البنيلة ليست أكثر حياداً وحسب، وإنما هي أكثر نقة وتفسيرية.

وبهذا فأن للوسوعة تصاول تطوير خطاب تحليلي من خلال سصطلحات ومفاهيم تساعد على وصف الظاهرة ألبه وسة والصهيونية، وهو خطاب يسترجع البُعد التاريخي لهذه الظاهرة، من كونها ظاهرة تاريخية اجتماعية يمكن فهمها والتعامل معها.

وغني عن القول إن صدور موسوعة غربية في هذا الموضوع هو أمر له أهميةٌ بالغة بالنسبة إلى المتخصصين وغيرٌ المتخصصينُ في هذا الحقل فَهِي تحاول أن تضع إطاراً شاملاً وجنيداً يمكن من خلاله تراسة اليهود واليهوبية والصهيونية واسرائيل كما انها ستزود صانع القرار العربي، مهما كانت اتجاهاته السياسية، بقدر كبير من المعلومات اللازمة لاتخاذ القرارات ذات الصلة.

ساء ادخله كة الكرمة 37, ¢ 14,11 10,17 17.7 2,4 14,10 7.01 11.44 17,77 11.11 10.27 12.2 4.17 14,41 10,00 الجزائر 4,74 71,54 17.44 0.70 4.,. 17.2 0,10 19,77 12,3 Y+ . SA 14,01 10.75 11.0 ¥1,10 17.74 19,5 15.17 الرياض قدوحة 4.77 11.17 33.46 10.17 ٣,١ 14,54 14.10 12,0A القاهرة ٣,٠٩ 4.54 بيروت بغداد 11,71 r. . V T+ , EA 10.27 17.-1 14.17 تُونس چيبوني بعشق £.ov 4..4 41, 27 11.7% 17.11 £,YT 0,5 11,20 17. .Y 10.77 14.11 7.74 7,00 11.11 11,14 ٤,٠٩ 14.54 10.74 17. ** طرأبلس الغرب 4.10 10,01 10.0 37. -Y 14.17 4,14 £.7V 80,10 11.17 14.55 10.14 4,54 0.10 14.45 10.75 مقبيشو 0.17 11,04 10,71 نواکشوط انفرة 14.47 7.72 14,21 17.77 4.7.10 0.17 ******, 1 1Y, £A 13.EA طهران 1.17 7.00 1.04 37. T 4-5..0 11,17 17.77 4.Y.TE 17. . 4 71,74 ***,12 6,77 TT, ov 17.27 11,07 14, . 7 ... 7. 70 0,11 17.0 ***.10 17.70 ** 7.77 0,53

17.11

17.57

17.14

37.-4

15.10

17,57

17. . 1

17,51

14.41

14.10

17,75

17, . 1

0.11 تقويم الموكر الاسلامي مي أحن - المانيا •• برحم مواعاة التوقيت الصيفي.

1.21

1.11

0,7A

0,59

....t.

*-1,05

4.4.44

4.7.7

1

-.4.27

-. 7.27

.. Y . ££

سلرايقو سنوكهولم

كوينهاغن نندن

معريد نيقوسيا

حائزة كندا الكبرى فورمولا واحد

مونتبريال - اف ب - احبرز السِسائق الالماني مسيكايل

الكبرى المرحلة السنايعية من بطولة العالم لسيبارات الفئة الاولى (فورمبولا واحسد)، على حلبة جسيل غيلنوف في مونتريال اول من امس. وقد أنسحب الغنلندي ميكا هاكين (مرسييس ماكلارين) من السباق لكنه بقي

شوماخر (فيراري) جائزة كندا

متصدرا الترتيب العام. وقطع شوماخر مسافة ٣٠٥،٥٤٩ كلم برمن مقداره ۵۷٬۳۰۰ ۱۰٤۰ ساعة اي بسرعة وسطيلة ٢٩٦. ١٨١ كلم/ساعلة وتقدم على الايطالي جانكارلو فيريكيلا (بينيتون ميكاكروم) بفارق ١٦٠،٦٦١ ثانية وزميله في فريق فيراري الايرلندي ادي ايرقاين بفارق

وكان السباق أشبه بالجنون، حيث لم يستطع إكماله الا ١٠ سائقين، وشهدت بدايته تمسادما بين النبسوي الكسندر فورتس (بينيتون) والفرنسي جان اليزي (ساوبر) ووجدد الايطالي يأرنو تروللي (بروست)

قورنس حرج منه سالاً.

شسوماخر (جوردان) من دون ان يؤدي الى تعطيل السباق، ويعيداً عن الإصطدامات، فقد حُرج هاكينَ الذي كان مرشحاً للقورُ في اللقة الأولى بسبب عطل في علية السرعة، تاركا الساحة لزميله الاسكتلندي ديفيد كولتهارد

الامن لتنظيف الحلبة.

الحلبة، حاول الكندي جاك فيلتوف (وليامس)

والبريطاني جوني هزيرت (ساوير) تقسيهما متورطين فيه مما ارغم ادارة السباق على اعادة الإنطلاق، وكان الصادث مروعاً لكن انطلق شوماخُر في مطاردة فيزيكيلا بعد ان

ووقع تصادم أضربين الفنلندي ميكا سالو (ارورَ) وهربرت، وكانت في كل مرة تتبخل فرقة

-- ترتيب الصانعين: ١٠٠- ماكلارين مرسيديس ٧٥ نقطة ٣- فنراري ٥٣ ٣- بينيتون ميكاكروم ٢٥. الاستوليامس ميكاكروم ١٦ ۵۰۰ ستیوارت فورد ۵

وعند خروجه للمرة الثالثة من الرأب

وفي الأفلاع الثاني، وقع حادث أخر بين فورتس واليزي ايضاً تسبب فيه الالماني رالف تخلص من البريطاني دايمون هيل (جوردان)، الكنه أستفاد من محول الإيطالي لملء حرافات الوقود (اللقة ٤٤) وصار في القدمة، وخرج الفرنسي اوليفية بائيس وهيل لشكلات في ان انْجِرْ القسم الصعب من السباق وبقي اول صتى نهايته محققاً بنلك فوزه الثاني هذا

للوسم والـ ٢٩ منذ لصنرافه، ويات ثانياً في وانسحب كولتهارد بدوره فبقى شوماخر،

> وتقدم فبريكيلا بعد ان بخل شوماخر المرآب لملء الخران بالوقود وتغيير الاطارات وادى خروجه بسرعة اخرج مواطنه هاينتس هارالد فرنتسن (وليامس) من الحلية فعوقب ب ١٠ ثوان، وعندمنا كانت فرقنة الامن تنظف

الكرة المصرية

🛘 القاهرة – علاء موسى

تقام اليوم مباريات المرحلة الاخيرة - الثلاثين - للده عالم

- للنوري المُصَــري لكرةً القدم. وللمرة الاولى في

عام ۱۹٤۸ لا تنجه الانظار الى مباريات

الكبار الاهلى الغائز باللقب او الزمالك

منافسه الدائم او الاسماعيلي والمقاولين

العرب لكن العيون تراقب باهتمام

مباريات اسوان ومنتخب السويس

ويلدية المحلة وغزل السويس وهي الفرق

الاربعة إلتى يتهندها شبح الهبوط الى

اسوان رصيده ٣٢ نقطة ويستخ

على ملعبه في جنوب الصنعبيد فريق

الاسماعيلي، وسبق لاسوان أن هزمه

مرتين في الدوري وتمكن اسوان من الفوز

خارج ملعبه في الدوري على الاهلي ٢/صــقر وعلى المنيبا ٦/٣ وتعبادل معّ

الزُملك ٢/٢ في القاهرة، والفور يمنحه بطاقة البقاء أيا كانت نتائج الأخرين،

ويستضيف غزل السويس - ٣٠ نقطة

والتعادل بعطيه فرصة اضافية لليقاء

تاريخ المسابقة التي بدأت

الترتيت العالم ليطولة العالم بِقَارِقِ ١٢ نقطة

خلف هاكيان وجاء فينريكيلا في الركر الثاني

واليرفاين في للركر الثالث.

شيكاغو بولز يلقن يوتا جاز درسا تاريخيا



عليه ٢-١ في الدور النهائي من والهزيمة تاريخية لأن يوتا سجل الني نسبا

الأول و٧٧ في الشائي و١٤ في الشائث و٩ فُقط فم سجلها انديانا بيسرن هذا الموسم ايضاً. كما انْ القارق بِينَ القريقينَ (٤٢ نقطة) هو رقم قياسي في النور النّهائي. أما الرقم القياسي السابق فكان ٣٠ نقطة بين واشنطن وسياتل

من النقاط في مباراة ضمن الدوري الاميركي منذ

موسم ١٩٥٥. وقد سجل يوتا ١٤ نقطة في الربع

وهو اكبر فارق يحققه شيكاغو الفائز باللقب اعسوام ٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٣ و٧٧ منذ أن تغلب على بورتلاند بفسارق ٣٣ نقطة عسام ١٩٩٢ في الدور

وقالَ جوردان الذي سجل ٢٤ تقطة علماً باته لم يلعب في الربع الاختير الم ننتظر أن يكون الامر بهذه السهولة، اما جيري سلون مدرب يوتا فقال اللاغيون تمامأ وكآثوا أشياحاء اتى اشغر بالحرج

وتُقَدَّم شَـيكاغـو بِفَـارِقَ ١٧ نقطة في نهـاية الشوط الاول (٤٩-٣١).

وفقل لاعبو يوتا باستثناء كارل مالون (٢٢ نقطة) في التسمسويب، فلم يصب هوارد ايسلي السلة في ست مجاولات ورميله جاك فون في ست واحدة من اصل ٧، اما جون ستوكتون نجم المباراة الاولى بين الفريقين فسجل نقطتين فقط وسنجل الكرواتي طوني كوكوتش ١٦ نقطة

وسكوتي بيين ١٠ نقاط لشيكاغو. تجبر الاشارة الى إن مسرب شبيكاغو فيل جاكسون خاض مباراته الـ ١٦٩ في البلاي اوف وبات في المركز الثالث في الترتيب العام. وتقام المباراة الرابعة عداً الاربعاء في شيكاغو.

عليه أن يوصلك إلى بر الأمان.

542. 4

10 17

14.45

10 14

10.14

IT. "

17.77

15.25

14.74

15.21

38,88

11.12

17,74

15 45

11,14

14 #7

11.74

17 :F

19.14

38. 14

14.08

11.19

17.4

11.64

14.44

17.34

13 14

14.41

14. .4

17.27

** **

14.71

15.11

W.LA

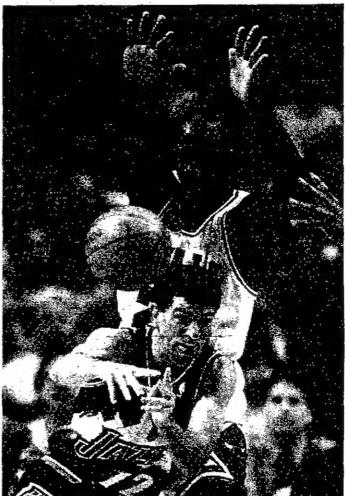
14 .4

19 . 1

11 14

14 14 . 17 - 4

■ الانتيد (٧/٢٢ - ٧/٢٧): في الأقق ما يشير إلى



مايكل جوردان يمارس سحره على جون ستوكنون لاعب يوتا جار. (رويترز)

■ الحـــمل (٣/٢١- ٤/١٩): تحسن في الأوضاع المهنية والمالية. تعلم كسيف تنظم مشساغلك ■ العنراء (١/٩٣ – ١٩/١): ثابر على العمل ولا يد ومسواعسيدك لكي تنجع في أن تقطف ثمار الجهد عاجلاً أم آجلاً: ■ المنسران (۱۰/۲۳ – ۲۲/۰۱): سسياتيك م ■ الثور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): تأمل برسالة غرام وهيام فهل قلبك مستعد لهذا؟

> تطويره. ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲):

> ا قليلاً في احوالك وقم بجردة

حساب لتصنحح ما يجب

تصحيحه وتطورما يجب

■ الهيرطان (٢١/٢١ – ٢/٢٢): الخط الذي تس

المرآة لا تحكس لك صحورة ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): ألا تقوق إلى تغيير. تحبها، وأنت تعلم السبب وما الواقع؛ بالطبع نعه، ولكن ابن إرادة التغيير. يجبر بك القيام به لتصحيح ■ البلو (١/٢٠ – ١/٢٨): أفكارك تلقى قصولاً

السلامة هذه الأمام ولا تُغضب أحداً.

■ العقرب (٣٣/ ١٠ / ١١/٢١): كن حنزاً ومتيقظاً

مبدنيأ إنما عليك بلورتها وتقريبها من الواقع

■ الحوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): اتبع قاعدة إيشار

الن شخصاً تخاله سانجاً قد يوقعك في ورطة. القوس (١١/٢٧): تشعر أحياناً بانك تلت مكَّافَاتُ لا تُستحقها لأنك لم تقم باي جهد في

طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الاحرف النشورة في السبكة، افشيا أو عموديا أو وقريا، يبينا أو يسارا، صحودا لو هبرطا، ألى أن تبقى لليك في الثهاية الأصرف للكونة للكامة أو الجاملة الشسائعة، مغ الانتجام إلى أن الأمرف المنثورة لا

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: ن مؤلفات الثيب اللبنائي الراحل مارون عيود.

امس الاحسد في براين. ونجسمت الاميركيات، بطلات اولمبياد اتلانتا ٩٦، في تعويض خسارتهن امام البرازيليات ب ع ر (السامة (ان و م (اش ب ي ق ق ز رطع ب و رم (ق م زغف ج اصوم ف ع لش ابع و ل ذ ق ق م ع ب م ر

بطولة العالم لسلة السيدات الولايات المتحدة توجت بطلة على حساب روسيا الولايات المتحدة بطولة

ت د ب ء و ق م و ع و ١ ١ ب

ا ي ع ع ر ن ا ة ف ن س ص ج

ن ا ج ظ ش ا ي ب ئ ع ي ع ر

1 = 4 1 - 6 1 3 6 6 1

ع ص ب ي ة م ر ط ة ق ع ي ر

ج ا ف ي ا ت ب ق ح ف د ل ق

4 3 0 4 5 4 6 6 6 2 6 3

٨ مباريات في ختام الدوري المصري...

العسالم في كسرة السلة للسييدات يقنوزها على روسيا ٧١-٦٥ (الشوط الاول ٢٧-٣٨) في المباراة النهائية اول من الرقم القبيأسي المسجل باسم روسيا، (الاتحاد السوفياتي السابق).

بعَـــد أن ثارن منهن في الدور نصف النهائي. وكانت سيدات الولايات المتحدة فزن على الروسيات في الدور الشاني من البطولة الحالية وهي الثالثة عشرة بقارق كبيب حر ٩٦-٦٠. والفون هو السادس لسيدات الولايات المتحدة اللواتي عادلن

1441

الكلمات التقاطعة

١-- علامات -- متشابهان

أم – للتجنب

اخبار الرياضة، ١٠٣٠ الجزيرة هذا الصباح، ٧,٢٧ الختام.

٦- کسر آريس - جد

٣- ولاية اميركية - للنداء

٧- منزل - نزلت الامطار

حل العدد السابق

اضقىيىاً: ١- الكرك - يود ٢- يمستور

ُ هَـَارِسِ ~ بِحـور ٤- تريده ~ مـو ٥- وي

ونيس ٦٠ عد - نع ٧٠ هل - اتصال ١

عموديةً: ١- الفتوة - مس ٢- أري

٣- كشري -- عل ٤- سنود -- تب ٥- كد

- هن - ان ١- سب - يلتهم ٧- ينجعس

صدع ۸ - و و و و - نا ۹- نور - پجلمن

٣٠٣٠٪ غيدين كليب. ١٠٠٠ درون هود، ٥٠٠٠ صماع قشاع، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠،٠٠ صحون وقنون، ١٠,٠٠ الاغتياء ايضاً بيكون، ٢٠,٠٠ تيلي سبورت، ١٣,٣٠ كيف وليش، ١٤,٤٠ صار وقت النوم، ١٥٠٠٠ سماع قشاع،

المجلس المعالى ا

١٩٠٢- الطريق الى قرنسا ١٦,٠٠ سماع قشاع، ١٦,٢٠ مونديال ٩٨، ٠٠ ، ١٧ مسلسل عربي حمارة المصروسة، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٨٠٤٠

الأشياري ، عُرُف اللب الروسي، ١٦,٣٠ الأشبار، ١٦,٤٠ نشرة داو جويل الاقتصادية، ١٧, ١٧ مراة الصحافة، ٢٠, ١٧ الاشبار، ١٨.٠٠

الأتجاء للغاكس إمياشر)، ١٨,٣٠ الأخيار، ١٨,٣٥ الاتجاء للعاكس (تثمة)، ١٩,٣٠ الاخبار، ١٩,٤٥ نشرة داو جوبز الاقتصادية، ٢٠.٠٠

[تَتِيْهَانَ الرياضَةُ عِنَاءَ ٢ حصاد اليوم، ٢٠,٣٥ اكثر من رأي (اعادة)، ٢٢,٢٠ الأخيار، ٢٢,٤٠ مراسلون، ٢٢,٢٠ الاخبار، ٢٢.٤٠

الصَّلْيَبِيْنَنَ ٢٤.٣٠ الأخبار، ١٠٠٠ لَخَيَّار الرياضة، ١٠٠٤ نَشَرَة داو جِونِز الاقتصادية، ٢٠١٠ الاخبار، ١٤٠٠ صور، ٢٠٠٠ السينما في

السبوع (اعادة)، ٢,٤٥ برنامج وثائقي، ٠٠,٦٠ لخبار الرياضة، ٢,٣٠ الاخبار، ٢,٤ الاخبار، ١٥،٤٠ صور، ٤٠،٤ الدب الروسي، ١٠٠٠

Texas Ranger. 04.30 Jake And The Fat Man, 05.30 Moloney, 06.30 Inside Edition, 07.00 London's Burning, 08.00 Earth The Final Conflict, 09.00 The Benny Hill Show, 09.30 Walker Texas Ranger, 10.30 Inside

Edition, 11.00 Star Trek Generation, 12.00 The Big Easy, 13.00 The Commish, 14.00 Moloney, 15.00 Earth

The Next Generation, 17.30 Walker Texas Ranger, -The Final Conflict, 16.00 Real TV, 16.30 Star Trek

18.30 Pensacola, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Stalkings, 21.00 Viper, 22.00 The Commish, 23.00 Moll

من - تنهد ٩- سالب - معان.

د– پٹکنس ۱– أمسيات

يكانس الغالج، و . و . ٢ فيلم عربي ومدام شلاطة، و . ٢٢ سنهرة، و ٢٣٠ سعاع قشاع، ٢٠ ، ٢٤ نهازكم سعيد.

٨ - البشر - مدم

- فريق غيزل المحلة في السويس، ولم يتمكن السويس من تحقيق الفوز الا في

مباراة واحدة في لقاءاته العشرة الإخيرة،

ويزيد من الصعوبة أن غزل المحلة يلعب

بضَّراوة لمسلحة جاره في المدينة نفسها بلنية اللحلة الذي سيهبط رسمياً في حال

هزيمته او تعامله، وقد لا ينفعه الفوّر اذا

تمكن فريقًا اسوان ومنتخب السويس من

احرار الفور ايضًا. وتقام اهم المباريات

في المحلة بين فسريقي بلنية المحلة - ٣٠

نقطة - ومنتخب السويس - ٣١ نقطة -والخاسر يهبط مباشرة والتعادل

يضرهما معاً ولا بديل من الفوز للطرفين.

وفى القساهرة يلعب الإهلى ضند

المقاوليّن العرب في ملعب القاهرة الدولي

ويسبق اللقاء مهرجان تسليم درع

المسابقة الى الاهلي الفائز بالبطولة.

ويلعب الزمالك ضد أتحاد عثمان في

القاهرة ايضا وهي فرصة لعبدالحميا

بسيوني نَجم الزمالك لزيادة رصيده من

الاهداف وضمان الحصول على لقب

الهداف. وفي الظل تقام مباريات الشمس

صْد المصري البورسعيدي في القاهرة

والقناة ضد المنب في الإستماع علية

والمنصورة ضد الاتحاد السكندري.

عينة من الاحداث الدراماتيكية التي حفل بها سباق الجائزة الكبرى في كندا. وفي الاطار شوماخر يرفع الكأس. (اب)

العراق الى نهائيات بطولة آسيا للشباب في كرة القدم

. بغداد - أ ف ب - بلغ العراق نهائيات بطولة أسيا في كرة القدم للشباب دون ٢١ عاماً التي ستقام في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل في تايلاند بعد ان تصدر المجموعة الرابعة اثر فوزه على نيبال المرصغر أول من امس امام اكثر من ٤٠ ألف متفرج. وسجل أهداف العراق نعيم عباس (٥) وغَيث عبدالغني (١٠ و٥٥) ورياض مزهر (١٢ و٠٤) وحيدر عبيد (١٠) وتيسير حميد (٧٨). ورفع العراق رصيده الى ١٠ نقاط مَقَابَلُ ٨ نَقَاطُ لَكُورَيا، الَّتِي فَازَت عَلَى تركمانستان ١/٦ أمس ايضاً، و٥ لاوزيكستان و٤ لتركمانستان ولا شيء لنيبال.

سبارتاك موسكو يفوز بكأس روسيا

● موسكو - أ ف ب - احرز سبارتاك موسكو كأس روسيا لكرة القدم بفورد على لوكوموتيف موسكو ١-صفر في المباراة النهانية اول من أمس في موسكو. سجل اندريه تيخونوف مدّف المباراة الوحيد في المقيقة الـ ٨٨.

أرقام عادية في لقاء دورتموند لألعاب القوى

 دورتموند (المانيا) - أ ف ب - سبجل العداء الكندي دونوفان بايلي حامل الرقم القياسي العالمي في سباق ١٠٠ م رقماً عادياً جداً لَـقّـداره ٢٦. ٢٠ ثانية في لقاء دورتموند الالماني الدولي في العاب القوي. وفي أبرز النتائج ألاخرى، فأز البريطاني كُولِن جَّاكَسُون في سبأق الـ ١٦٠ م حواجز، والآلماني اوليفر زفن بوير في مسابقة رمي الكرة الحديد. وفي فئة السيدات، حلت المغربية زهرة واعزيز ثانية في سباق ١٩٥٠ م مسجلة ٩٩ . ٥٠ . كقيقة وراء الآلمانية كريستينا

البرازيلي دوس سانتوس مدربا للنصر السعودي

● تونس - أ ف ب - علم من مصادر رياضية مطلعة أمس الاتنين في تونس أن البرازيلي مؤس سانتوس عين مدرباً للنصر السَّعْوِدِي خَلِفاً لِلفِرنسي جَانَّ فرنانديز. وكان دوس سانتوس عمل مِدرياً لِلنَّجِمِ الساحلي لَّدة ثلاث سنوات ونصف السنة وقاده الم. إحراز بطولة تونس وكماس الاتحاد الافريقي وكاس الكؤوس الافريقية والكأس السوير الافريقية، وسيحل فرنانديز محله اعتبارا من الموسم

* توقیت عربنیش

* توقيت القاهرة

مُاليات عثملق

٢٠٠٢ خدمة العلومات . . . ٨٠ القرآن الكريم. ٥ - . ٨٠ دين ودنيا، ١٥ . ٨٠ برنامج والواقع والعقول، (اعادة)، ١٥ . ١٠ برنامج من كل مَان زهرهم والمسلسل اجنبي (اعادة) وورا عناوين الأخبار وورا السلتنل العتري وبنت سيادة الوزيره وورا كرتون و ٢٠٠٢ رسوم متحركة من ١٣ نشرة الاخبار ١٠٠٠، ١٢ الكاريكاتوريون العرب ٥٠٠٤٠ المبلسل الديلج واللؤاؤة السوداده من ١٩٠ نشرة الإخبيان، ٢٥، ١٥ للسَّاسَل العربي «بيت تسكنه سمرة»، ١٦,٢٠ مساء الخين يا عرب، ١٠, ١٠ صحتك بالنبيا، ١٠,١٠ الساعة الإخبارية، مَرْ أَلَا فِيلَمُ السَّنَهِرَةِ الاجنبي، ١٠, ١٠ نشرة الاخبار، ٢٥, ٢١ برتامج كوميدي، ١٣٠ السلسل المبلج والحب الصائع، ١٣٠٠ نشرة الإجبار، ٢٠ . ٢٦ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٠ , ٢٢ برنامج مصحتك بالبنياء (إعادة)، ٥٥ , ٠٠ السلسل الدبكج (اعادة)، ١٠٠٠ القران * توقيت غرينيتش



م و يار صباح الخيريا مصن وجرود شباب دائم ١١ ١١ السلسل العربي، ١٠ ١٠ مسلسل للاطفال، ١٥ ١٠ وال خطوة - واج برنامج اخباري، ١٠٤٥ نيفيليه. ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١٠١٥ ما يطلبه الشاهدون، ١٥٠، الفيلم العربي، ١٠، ١٠ نشرة الأخبار، ١٥، ١٥ لقاء التسقاء ع ٥٠٠ اول خطوة ١٠٠٠ السلسل العربي، ٠٠٠ ٧٠ مسابقة ليزه ١٧ وجوره شابة، ١٠٠٠ الغشرة الاخبارية، ١٠٠٥ م التنافسون، ١٠ . ١٠ الفيلم العربي، ١٠ . ١١ النشرة الاخبارية، ١١ .١٥ عرب تجوم طرب، ١٢ . ١١ للسلسل العربي، ١٠ . ١٠ الصاب الاساعة، الله و فيلم كليب 33.1- حواليث سيمانية ، ٢.٢٠ الفيلم العربي، ٢٠ ٤؛ عالم الحيوان مر ، ٥- السلسل الديني و مراء شياب دائم. ي ١٥. ٦- اقوال الصحف، ١٠٠٠ - كوميديا فضائية. . . .





..... فيلم الخطايا (عبدالحليم حافظ نادية الملفي)، ٢٠٠٠ فيلم الحب الصناعيّ (نون الشريف، تيللي)، ٢٠٠٠ القعلم التلفزوني التهم البري ، ٦, ٢٥ فيلم اللي صحك على الشياطين، ١٠ ٨٠ فيلم لذ وصحاتي والزمن (احمد مدير عايدة رياض) من و ١ فيلم الخارد (تون الشريف سنهير رمزي)، ٢٠,٠٠ فيلم لللص والكلاب (شادية، شكري سرحان)، ١٤,٠٠ غيلم مغامرات شوشو (سميرة البازويني، شوشو)، ٠٠, ١٦ فيلم ابي فوق الشجرة (عبدالحليم حافظ نابية لطفي)، ٨٨.٣٠ برنامج اسرار الشباشة/ الطقة ٢، ١٩,٢٥ الاقلام القصيرة، ٢٠,٠٠٠ فيلم الحلقون (عامل امام، الهام شاهين)، ٢٢, ١٥ قيلم الابطال (احمد رمزي، منى جبر) أن

. . , ٩- القرآن الكريم ١٠,٠٠ برنامج طبخ ١٠٠٠٠ مسلسل عربي مرج الترنامج على القرآن ١٢,٢٠ اغتياب ١٢٠٠ مسلسل عربي . . . و برنامج داناقه ، ٢ . ١٤ مسلسل مديلج داين أتت يا حبيب العدري ٢ . ١٥ مرحلة التي عند ١٦ برنامج فينين كليت ١٦٠٠ برنامج مكتاب، ٢٠,٧٠ مسلسل عربي، ٨,٢٠ برنامج على الهواء، - . - ٢ فِرْتَالْتُجَ مَسْنَالُمَا مُرَّمَّةً - - ٢٢ برنامج داليوم، ١٧,٣٠ مسلسل عربي ٠٠٠٠ برنامج سماكمة ٢٠٠٠ مساسل عربي، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٢٠ المتأم



.. , ٤ رسوم متحركة ، ٣٠ ، Bonkers ؛ ، " ، عالم الصعناح ، - ، ١٠ مسلسل عربي ويميات لبوعترم ، ١٢ ، مسلسل عربي مم اكمة الجيل ، ١٢,٠٠ مساسل مكسيكي دكاسانيراه ١٢٠٠٠ مسلسل عزين الباء وابناء، ١٤٠٠ رسوم متحركة ١٦٠،٠٠ فيتالسل عريي واولان خارتنا .. ١٧,٣٠ تيكت علينا وفيرا عليك، ١٩,٣٠ خليك بالبنيث، ٢٠ .٠٠ كأس العالم، ١٠ . ٢٢ فيلم عربي فحب ٢ أنساه، ١٢,٠٠٠ مسلسل غربي ديوميات ابو عندره مدر ٢٤, كاساندرا

La traduction in the second of the second

CANAL+ HORIZONS

00.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 London's Buruing, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker TV. LAND

حل العدد السابق: كهناء

00.00 Innocent Lies, 02.00 The Miracle, 03.30 The Fourth War, 05.00 The Tin Soldier, 07.00 The Cassandra Crossing, 09.30 Dead or Alive, 11.30 Ace Ventura: Pet Detective, 13.00 March or Die, 15.00 She's Out CHANNEL of control, 16.30 Fools oh Fortune, 18.30 Inside Hollywood, 19.00 Striking Distance, 21.00 Like Water For Chocolate, 23.00 Night Zone: Delta of Venus.

٠٠. ٧. ورقامج أشبيل تالون (الشباب). ٢٠٠٠ ورقامج بك دونكي كونغ (الشباب)، ٧,٧٠ ورقامج نافوك وصيدد الكبير (الشباب)، . ه. م. . قيلم شدم Grease (جون ترافعاتا، اوليفيا نيوتن جون)، ٥٠،٠٠ فيلم روين الغاب (ميل بروكس)، ١١,٢٠ برنامج يوسي كل شيء على ما يرام (بالواضع)، ١٢,١٠ برنامج ساكارتون (الشياب)، ١٢,٢٥ سلسلة وقائع الفارج عن المالوك، ١٣.٢٠ فيلم العنصر النامس (بروس ويلليس، ميللا جوفوقيتش). ١٥.٥٠ فيلم رياعي Quardille (فاليري لوميرسييه/ اندريه دوسوابيه)، ١٧,٠٠ سلسلة وقائم الخارج عن الماوف، ١٧,٤٥ برنامج اشيل تالون (للشباب)، ١٨,٠٠ برنامج بلايك ومورتيمور (للشباب)، ١٨.٢٥ برنامج بومي هنا مقط (بالواضح)، (٩٠.١٥ وثائقي رياضي - كرة القدم، من الحلم إلى الحقيقة - انكلترا - كلس العالم ٨٨، ١٥.١٥ فيلم إد (مات لوبلان، جابن بروك). ٢١.١٥ قَيلُم أسياد العَّالَم (دوناً لد ساتر لاند، اريك ثال)، ٢٠,٥٠ برنامج تلفزة +، ٥٠. ٢٢ فيلم برنامج للقتل (دنزل واشنطن، كيللي لينش). ١٠٣٥ فيلم قى صُحبة الرجال (ارون اكهارت، ستايسي الواردز)، ٢٠١٠- سلسلة الرجل الآتي من لا مكان، ٢٠٥٠- برنامج يومي/ فنا فقط (بالواضح)،



سينحّل الى مقر وزارة النفاع في

المتاعب صعوبة حقيقية في

الوصيول إلى اللاعسين، ولا

يستطيع الصدافي سقابلة

المدربين أو اللاعبين الا بعد أن

يقدم خطاباً للفيفا، ثم يحيل

المنسق المعين من قبل الغباقا

الطلب الى مسدرب الفسريق، ثم

اللاعب وفي حالة الموافقة بتد

تحديد الموعد الذي ريما يكون بعد

ولم يقتصر تشديد الإجراءات

الامنية على مقرات الوفود، بل

تعداها الى المركز الإعلامي الذي

يخضع مرتادوه للتفتيش النَّقيق.

في لندن البسرازيل للقسور على

اسكتلندا بنسية ١١-٤ مقابل ٥-٢

للتعادل و١-٨ لاسكتلندا. كنلك

وشحت النروج للقوز على المغرب

بنسبة ١-١ مقابل ١١-٥ للتعادل

ورشحت المكاتب ذاتها النحو

البسرازيلي رونالدو ليكون هداف

للكاس بنسية ٤-١ مقابل ٧-١

للارجنتيني باتيستوتا و١١-١

للالماني بيـــرهوف و١٦-١

اللانكلياري شيرر والايطالي بل

و1-1- كليسوغسوسلافي

ميماتوفيتش، و٢٠-١ للبرازيلي

المسوندو والانكليسري اوين

والفرنسي فيييرا والهولندي

● في سنليس على بعبد ٦٠

كلم من باريس، فان منتخب

ايطاليا على فريق فرنسي محلي

٧-صفر في احْر مَباراة تَجَريبية

للايطاليين قبل لقاء تشيلي ضمن

وسنجل روبرتو باجسيو (١٨

ولعب باجيو في خط الهجوم

المجموعة الثانية الخميس المقبل

و٣٠) وروبرتو دي ماتيو (٢١

و٣٤) وفيليبو اينزاغي (٥٦ و٥٦

الى حانب كريستيان فييري، ومع

نجاح التجربة قد يشاركان معا

ضد تشعيلي الا اذا ارتأى المدرب

تشيزاري مالديني الزج باينزاغي منذ البداية، وقد وصفه بانه هي

حالة ممتازة حالياء. وعلق المنرب

على عدم تسجيل فييري أي هدف

المنتخب يواجه مشكلات يسيطة

واجرى مالىينى ١٠ تغييرات

● أكد الرئيس الفرنسي جاك

خلال المباراة التي شهدها نحو

شيراك أنه واثق من نجاح فرنسا

في تنظيم كأس العالم السائسة

عشرة، وأوضح أن فرنسا ستقدم

دمشهداً من مستوى رفيع لأن كل

شيء انجسز، من اجل نجساح

المسابقة ودعا الجميع الى تحمل

مسسؤوليساتهم من لجل حل

المشكلات الاحتماعية، مؤكدا على

ان الأمن هو دهمنا الرئيسسي،

وعن استحدادات المنتخف

الفرنسي، قال: «اجتمعت بالمنتخب

في كليرفونتين فوجئت استنفاراً

كأملأ وتصميما على تقديم صورة

وأضاف افي مسايتعلق

بالإضرابات او التَّظاهراتُ، يتعينُ

على كل منا ان يبسرهن على روح

المسؤولية، لأن ثلك مبرتبط

بمصداقية وصورة فرنساء اما

الامن، قبهو همنا الرئيسي، وانا

اعرف، من واقع تجـربتي، أنذا لا

يمكن ان نكون مستاكسين من اى

شيء ففرنسا قامت بكل ما هو

ممكن وضروري لضهان امن

الجـمـيع، لكن من المناسب أن لا

ورأى أن هذا الحدث الرياض

سيعرز صورة الديناسي

والحداثة لفرنسا التي تسير آلي

الأمام، وستكون له اثار نفسية

وسياسية بالتأكيد وأيضأ

اقتصابية مهمة، فهناك مليارات

المتابعين لهذا الحدث على شاشة

التلفزيون سيكتشفون بألتاكيد

بلادنا، والصحافة والشخصيات

واصحاب القرار موجودون، وكل

هذا شيء عظيم بالنسبة إلي

شركاتنا ومنتجاننا وخعماتنا

وقطاع التكنولوجيا عندناء وفي

كل رحلة اقدوم بها الى الضارج

اسعى جاهدا للترويج لمنتجاتنا،

وانا اعرف بحكم التجرية ان هذا

الحدث سيكون ايجابيا الى اقصى

الحدود بالنسبة الى فرنسا

مباراة فرنسا والننمارك (في ٢٤

الحالي) في ليون، واعرب عن

امنيته بأن يسلم الكاس الى قائد

منتسخب فسرنسا في ١٢

والمشطات كالمضرات، أفة بيجب

رقابة امنية مشددة على الكأس

ألتهبية التي سيحصل عليها

المنتخب الفائز، وأودعتها مكاناً

محصنا وفرت له حراسة لصيقة

وسططوق محكم من السربة.

ودرجت العمادة على أن يتسطع

البلد المصيف الكاس من الدولة

الفَائزة بها في الموسَيال السابق،

في عملية رمزية تشبه تقليد

ووصلت الكاس من البسرازيل

انتقال الشعلة الأولمبية.

وعن المنشطات، أكد شبيراك

فرضت السلطات الفرنسية

واشبار الی انه سی

ومصالحها ء.

تمور (يوليو).

محاربتها بشدة.

تتهاون في يقظتها ه.

رائعة عن فرنساء.

بقــوله: «كل لاعب من لاعــ

وفييري ليس استثناءه

٤٠٠ مشجع ايطالي.

• رشحت المكاتب التخميصة

انتهاء المونديال!!

و٦-١ للمغرب.

برغكأمب.

و٧٤) الإهداف.



FRANCE 98

🗷 في لقباء خياص في شيارع٠ الشانزليزيه قال جونيور، ظهير المنتخب البرازيلي في كاسي العبالم ٨٦ و٨٦، لدِّ الْحَلِياةَ ، انَّ البرازيل ستواجه منتخبأت قوبة وأن مسعاها للحفاظ على اللقب يبدو في غاية الصعوية. وأضاف ان الخطر سياتي من منتخبات الإرجنتين والمانيسا وفسرنسسا. وارجع جونيور تضاؤل الحظوظ البرازيلية الى غياب عنصرين بارزين هما لاعب الوسط الايمن

ويعمل جونيور في المونديال لحساب لحدى محطأت التلفزة • منح مصدرب المنت

السعودي كارلوس البرتو باربرا احازة للأعسيه استمرت تسع ساعات بعد تمرين يوم امس الاول الصباحي، وشوهد اللاعبون السعوديون زرافات ووحدانا وهم يقطعون جادة الشانزليزيه نهابأ واياباً، واياديهم مليشة بما حف حمله. وتوقف اللاعبون اكثر من مرة للتحدث مع الجماهير العربية التي طالبـــّـهم في تقديم صــورة حقيقة عن الكرة السعودية وتكرار الانجار الذي حققوه العام ٩٤.

• طمان قيائد منتخف السعسودية يوسف الثنيان الحساهير بشيفائه التيام من الإصابة التي لحقت به في مباراة السعوبية الماضية امام المكسيك وقال: «انني جاهر تماماً للعب المباراة الاولى اذا ما اختارني لها الجهار الفني خصوصاً أن صونديال فرنسا سيكون أخر عهدي بالكرة،.

• يغابر المنتخب السعودي

أن ادارة الوقيد السيعيودي تقوم بترتيب كافة اللقاءات والمقابلات مع اللاعسيين السيعسويسي



🛘 باريس -عائض الحربى

جونينيو والمهاجم روماريو.

ومع أن امنيسات جسونيسور تَضَالُفُ تُوقَعَاتُهُ، أَلَا أَنَّهُ لَمْ يَقَلَّلُ من سهارة لاعبى المنتخب الصالبين، وأكد أن البِّرازيل التي انجبت بيليه وغارنيشا وتوستاو ثم زيكو وسقراط واخيراً روماريو ورونالدو تستطيع ان تقدم لاعبين

MINICIPALITY

وزارة الداخلية

في دولة قطر

بمركز قطر

الدولى للمعارض

الدوحسة

من ۷ الى ۱۰

1991

4.5

وكان الثنيان أعلن اعتراله اللعب محلياً مع ناديه الهلال بعد ان حنصل منعنة على كناس دوري خادم الحرمين الشريفين.

عصبر البيوم باريش بعد التمريق

الحكام يلهون في يوروديزني. (اف ب)

• يرافق المنتخب السعودي وقد اعلامي مؤلف من اكثر من ٧٠ شخصأ وهو اكبر وقد اعلامي يرافق المنتخبات السعوبية حتى وقال منصور الخضيري مدير

استعدادا للعب المباراة الافتتاحية

له في المونديال امام منتخب

وضَّعَت في المركِّ الأعسلامي الشاهدة اجتماع الفيفا الحادي ادارة الأعلام والنشر في الرئاسة والخمسين والذي تم فيه اختيار العناصة لرعناية الشنيباب: «ثم رئيس جسيد للاتحساد النولي، التنسيق مع وزارة الاعسلام وتباينت ردود افعال الاعلاميين والصحافة السعودية المحلية قبل اثناءع ملية الاستراع. وعرف انطلاق المونديال بأشهر عدة ونلك الجميع توجهات الإعلاميين من باعداد الاستمارات المعتمدة من خلال التعابير التي كانت ترتسم قبل الغبغا من خلال لحنة الحقوق والتسويق، كما تم متابعة على الوجوه. ● اكد احمد شوبير صارس النشاطات المصاحبة للموندبال منتخب مصر السابق والمعلق سواء الثقافية أو الفنية ، كما تم التلفزيوني الحالي ان مباريات التنسيق مع وزارة الاعلام بشان كاس العالم ستكون قوية جداً، تسهيل التغطية التلفريونية وستشهد كمية اهداف مرتفعة للمنتخب السيعودي، وتم اعداد مطبوعات بكميات كبيرة وبعدة بعدما تطورت خطط اللعب مع تفضيل أغلب الفيرق للطرق لغنات لإيراز الوجنة المنضناري الهجومية. كما توقع إن تكون للمملكة. إلى ذلك، فإن التنسيق حالات الطرد مرتفعة جدأ بسبب ستمر لنشاطات البعثة السبحبوبية، بدءاً بالنشباطات قوة التنافس وتوجيهات الاتحاد اليومية الرسمية للأمير فيصل بن الدوئي بتشديد العقوبات، وأكد فهد الرئيس العام لرعابة الشياب ان المؤنديال سيشهد ظهور تجوم ونائبه الأمير سلطان بن فهد، كما جدد وافول نجم لاعبين قدامي

عابية». وتوقع شوبيسر أن تفسور الارجنتين بكأس ألعالم لأنها تملك لاعبين من مستوى رفيع اكثر من غليلها مع ميدرب ممتساز هو

كشيرين، ورأى ان دالمفاجات

ستكون من العيار الثقيل وغير

تعين سليميان النافع منسقا

اعلاميا مرافقا للمنتخب

السعودي للعمل طوال الوقت مع

الإعلاميين المشاركين في تغطية

المونديال أمام شاشية عريضة حدأ

• تجمهرت اعداد كبيرة من

منسق القيفاء

باساريللا. وتمنى شوبيس التسوفيق للمنتخبات العربية المشاركة، وتوقع ان يكرر السسعسوديون انجازهم الذي حققوه في ٩٤، ولكنه أوضح أن الطريق لن يكون سهالاً امام دالاضضاري لكنه اضاف: «المنتخب الذي فان في مباراتين من ثلاث في المونديال الماضي وخرج امام السويد في

الإنجاز نفسهء. وختم : دنجمي المقضل في المونديال هو سسآمى الجسابر والعرب جميعهم مع الجابر والسليسمي وحسجى، وقلوبنا سنتعلق بأيدي الدعيع عندما يتصدى لكل كرةه.

● تحولت مقرات اقامة الوفود الى اشب ما تكون بالتكنات

والأمسن والدفساع المدنى والسلامة العامة

من ٦٠ دولة للمشاركة في المعرض وزيارة أكثر من ٧٠٠٠ زائر ، تعمل وزَّارة الداخلية الآن علي تنظيم معرض ١٨١٨]. قطر ١٩١٨ ليكون نجاحاً اخر واكبر إذ من المتوقع مشاوكة اكثر من ٣٠٠ شركة عالمية من ٦٤ دولة مما يتيع الفرصة لكل من المصنّع والمختص والإداري للإلتقاء والإطلاع على أخر ما توصلت إليه التقنية الحبيثة في العالم.

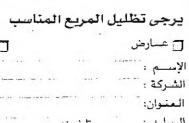




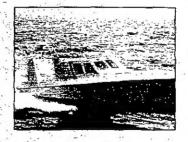


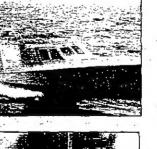


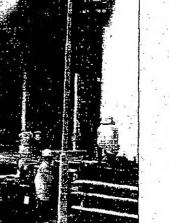


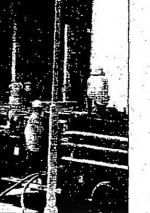


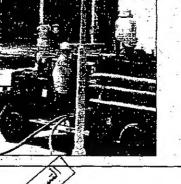
email: milipol@qatar.net.qa International Sales Office: IMEXPO

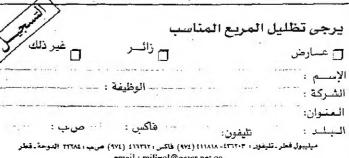








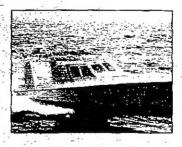


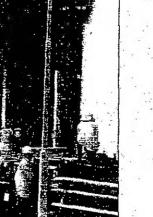


192 rue Legendre, 75017 Paris - France Tel. (33) 1 46278200 Fax : (33) 1 46279163 email:imexpo@wanadoo.fr http://www.milipol.com

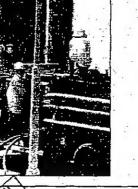
المختصة في معدات الشرطة والدفساع

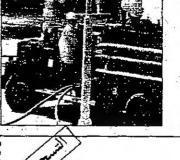
بعد النجاح الذي حققه معرض ١٨١٥ قطر ١٩٩٦ في اجتذاب أكثر من ٢٠٠ شركة عالمية











				THE REAL PROPERTY.
			9	
31.3	عير ذلك	ائدر	ىب ت ^ز	



مجموعة من لاعيى اسكتلندا يلعبون الكرة بالقرب من قوس النصر (اب)

عشية قرعة المونديال التي أجريت

في مرسيليا في ٤ كانون الأول

(تيسمبر) ١٩٩٧، وتقلت الى ملعب

دفيلوبروم، في مرسيليا بمواكبة

وفى ملعب فيلودروم قدمها

رئيس الاتحاد البرازيلي لكرة

القدم ريكاردو تيكسييرا الى

وثيس الاتحساد الدولي جسواو

هافيلانج الذي سلمها ألى رئيس

الاتحاد الفرنسي كلود سيمونيه

على أن يسلمها سيمونيه بدوره

الى رئيس اللجنة المنظمة ميشال

وفي نهاية المونديال الحالم

سيسلم هافيلانج، في اخر لحظَّة

من ولايته، الكاس آلي الرئيس

الفرنسي جاك شيراك الذي

الحسراس يمكن أن يقست ربوا من

الكاس التي نحتها عام ١٩٧٤

ازميل الايطالي سيلفيو غازانيغا،

وتمثل لاعبأ رافعاً ينيه وحاملاً

كبرة أرضية. فهذه الكأس

المصنوعة من النهب والنهنج

(كربونات النصاس الطبيعي)

والتي يبلغ طولها ٣٦ سنتسمت أ

وورُنْها أربعة كيلوغرامات و٧٠٠

غراماً، محفوظة دلخل خرنة في

الطبقة السفلى من مقر الاتحاد

الفرنسي لكرة القدم، ويمواكية

مشددة أيضا ستنقل الكاس الى

استاد فرنسا يوم المباراة

النهائية، حيث يتسلمها أبطال

العالم العنيدون من يد شيراك

السابق ورئيس اللجنة المنظمة

للمحونديال محيشسال بلاتينى

السلطات الفرنسية بإدارة ظهرهآ

للمسابقة وعدم توفير الدعم

الكافي لهيا وعلى غيرار وزارة

ورای بلاتینی ان منتسخ

فرنسا قاس على الفور وأن باب

المنافسة مفتوح على مصراعيه

محدث هذاك ١٠ منتخبات قادرة

● حدد مدرب منتخب النروج

ايغيل اولسن لرجاله هدفاً هو

اجتيارُ النور الأول في المجموعة

الاولى، وقبال دهنفنا آلتناهل الى

الدور الثاني، وبعد ذلك يمكن ان

ننهب بعيداً، واعتقد بأن فرصننا

تصل الى ٥٠ في المئلة، فعادًا منا

نجحنا ستكون جيدين واذا فزنا

بعد ذلك بمباراة او اكثر سنكون

وأضناف «سنواجنه ثلاثة

منتخسات قوية، فالمغرب أثار

اعجابي في مباراته عند فرنسا

(٢-٢) ضَمَن دورة الملك المسن

الشاني، والبرازيل مسرشحة

بعض نقاط الضيعف، وتضم

• رأى صانع العاب المنتخد

الاميركي كلاوبيو راينا أن الضغط

يلقى بظلاله على الالمان قسيل

مواجّهة الولايات المتحدة في ١٥

الصالي، وقال «الالمان مرشمون

لاصرار اللقب فهم كتلة متراصة

ولها تجرية كبيرة، وبالتاكيد خوض المباراة الاولى ضد المانيا

هو أمر جيد بالنسبة الى الولايات

المتحدة لأن الضغط سيكون على

● أكد أفسراد المنتخب

البلجيكي أنهم اعجبوا بأداء

هولندا اسام نيجيريا (١-١)

السبت الماضي، إلا أن نجمهم

مارك فيلموتس استندرك وترك

النيجيريون مساحات خالية

للهولندين، وهذا خطأ كبير قررنا

• حش مدرب البرازيل ماريو

زاغالو لاعبيه وخصوصا ادموندو

بالقول دكل لاعب بنتقد زمالاءه

سيستبعد أوتوماتيكياً من

التشكيلة، وكان الموندو صرح

قسبل ايام لاذاعة برازيلية انه لا

يفهم لماذا يلعب بيبيتو الى جانب

رونالدو في الهجوم دوانا افضل

● استقبل رئيسَ الجمعيـة

الوطنية الغرنسية (برلمان) لوران

فابيوس الحكام الـ ٣٤ والحكام

للساعدين الـ ٣٣ واكد لهم منحن

نشبه بعضنا بعضاً، في الوظيفة

الا نرتكيه،

المجموعة ايضا اسكتلندا.

على المنصة الرسمية.

الثقافةً مثلاً،.

على انتزاع اللقب،

● اتهم النجم الف

سيمنحها للمنتخب الفائن.

رجال وحدة التَّدخُل.

وقال فابيوس «أفهم الصعوبة التي تواجهونها مثلي، فكرئيس الجمعية الوطنية اواجه مجموعات معارضة لكني مدعو الى تطبيق القوانين، وبطريقة

هابئة، وهذا ليس سمهالا على الإطلاق. • رد نجم المنتخب البرازيلي رونالدو على سؤال حول موعد زواجه بابتسامة، وأوضح ولا اجد حرجاً في الافصاح عن موعد زواج، وبكل بساطة آعت قد مان

الوقت غيير مناسب للصبيث أو التفكير بالرواجء على صعيد آخر، فاز اساسيه البرازيل على الاحتياطيين ٢-صقر سجلهما جيوفاني

وريقالنو، الأحد. الثانى سيكافأ اللاعبون بالسماح لهم برؤية روج الهم او صديقاتهم، مباشرة بعد الباراة ضد كولومبيا في ٢٦ الحالي في انس، وقد جربت هذه الطريقة ونجحت في مونديال ١٩٩٠ في أيطاليا حيث بلغت أنكلترا النور

نصف النهائي. ● سيكون رئيس جمعيه التحمار الإيطاليين نائب رئيس الاتحاد حانكارلو ابيتي رئيسا لوفد بلاده في الموينديال، في حين ان نائبه هو لويجي ريف الحد افضل مهاجمي آلمنتخب فر السبعينات الذي سجل ٢٥ هدفاً

في ٢٢ مياراة دولية. ● سيتولى أثنان من امهر الطباخين الإيطاليين هما فرانكو سونتشيني وجينو بيللي بوني اعداد وجبات اعضاء المنتث وسيساعدهم في المهمة طباخ فرنسي و٨ مساعتين.

المؤونة: طن من اللحمة المعلبة وقنطأران (القنطار ١٠٠ كلغ) من الجبنة البارمية و٥ قنطار أتّ من البندورة المعلية و٤٠٠٠ زجاجة نبسيد و١٠٠٠ قنينة مساء، امسا اللحوم والخضار الطازجة فستشرى من السوق.

● سيحضر رئيس الوزراء المغربي عبدالرحمن اليوسفي مباراة المغرب والنروج الأربعاء المُقْسِل، ورَيارتُه الى فَتَرَنْسَا هي الاولى منذ تعيينه في شباط (فبراير) الماضي، وهو سيصل البوم قادما من الولايات المتحدة حسيث يشسارك في مسؤتمر للامم المتحدة حول مكافحة تهريب المخدرات.

● فاز منتخب كولومبيا على فريق فرنسي من الهوأة ١ صفر سجله فاوستنينو اسبريا (٣٩) بضربة رأس اثر ركلة ركنية، واضاع مهاجم بارما الايطالي بالتاكيد لاحراز اللقب رغم وجود عددا لا يحصى من الفرص لكنَّ الكولومبيين لم يلعبوا إلا بنسبة

٤٠ في المئة من طاقاتهم. 🛡 من المقرر ان يعاود نجم المنتخب الهولندي وفريق ارسنال الانكليـــــزي بينيس برغكامب التدريب الضميس المقبل بعد شفائه من تمزق عضلي بسيط وهو لن يشارك في مبارآة هولندا

الاولى ضد بلجيكا في ١٣ الحالر • أعـــرب رئيس الاتحــ الايطالي لوتشيانو نيتزولاعن قلقه من القسانون الذي يمنع العرقلة من الخلف ولأنه قد يؤثر على منتخب ايطاليا المشهوري وفعالية، مدافعيه، وقال: واستعر منتضبنا بموجب هذه القاعاة وقام الحكم بييرلويجي كولينا المشارك في المونديال بدور كبير في هذا المُجِالُ، لكني قَلَقُ لانهُ لَنْ

يكون لدى الحكام الوقت الكافر للتاكد ما اذا كانت العرقلة تستحق البطاقة الحمراء ام لأء تُمنى المستشسار ألالماني
 هلموت كول حظأ طيباً لمنتخبر بلاده قبل التوجه الى فرنسا، وْقال «اتَّمنى للَّمنتُ حُبُّ ان يحرز اللقب، لكن الأمنية قد لا تصيح حقيقة الابجهود كبيرة ويقليل

من الحظء. ● لــم يــخــف لاعــب وسـط المنتخب ألفرنسي كبريستيان كاريميق مشاعره تجاه البرازيل وقال لو انه مجرد هاو لكرة القدم لتابع جميع مباريات المنتخب البرازيلي ولأني ضعيف تجاه هذا البلد رغم اني أكنَّ كُلُ الوَّفْساء لمنتسخب فسرنسساء وهين لعب المنتخبان ركالات الترجيح في مسونديال المكسسيك ٨٦ غسادرت

الغسرفة التي فسيسهما جمهماز التلفريون، ● تمنى مدرب رومانيا انجيل يوردانيسكو قبل التوجه الي فرنسيا ان يجيتياز رجياله النور الاول دفنحن ننتظر مباراتنا ضد كولومبيا في ١٥ الحالي في ليون بتفاؤل معتدل لانها ستحدد هوية اول منتخب متاهل الى الدور الثاني عن المجموعة السابعة، ونغباس البسوم وكلنا امل في

أجتياز الدور التمهيدي. ويقسوم يوردانيسسكو بدور الوسيطبين لأعبية والصحافة الرومانية بعد أن قبرر هؤلاء مقاطعتها حتى نهاية الموننيال واتهموها يشن حملة سناهضه للمنتخب. وقسال دامل ان تحل مشكلة الصيمت الذي يلترسه

اللاعبون في اقصر مدة ممكنة.. ● اعتققات الشرطة رئيس الاتحاد الكاميروني فنسان اونانا لاتهامه ببيع بطاقات الى شركة الننفية بعد أن كانت منعته من السيفر وإعبايته من المطار حيث كان بنوي التوجه الى باريس لمواكسة المنتخف المسارك في المونديال، وسيمثل امام الناثب العام في جمهورية الكاميرون.

● أكسد رئيس الاتصاد الارجنتيني خوليو غروندونا ان بلاده ان تقدم ترشیدها لاستضافه مونسال ۲۰۰۱ لکنها ستقدم اقتراحاً مشتركا مع البسرازيل لتنظيم كساس العطام ٢٠١٠، واوضح وانهسا فكرة مشتركة بين القادة البرازيلين والارجنتينيين وهي تشكل خيارا جيدا... أن الأوان ليعود المونئيال الى اعيركا الجنوبية، واذا تخلت الارجنتين والبرازيل في منافسة فإن نلك سيخدم طرفاً ثالثاً،

الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات 🙈

اليونان ابتداء من ٥٤٥ ريالاً سعودياً (خدمات ارضية)

برامج تشمل الاستقبال في المطار، جولات سياحية،

جولات بحرية، وجبات، رسوم الخدمة والضرائب.							
ليلة اضافية	للفرد في غرفة ثلاثية	ليلة اضافية	المفود في غوقة مزدوجة	ليلة إضافية	غرفة مفردة	البرنامج	
179	57. AAO 17A.	171	020 MA 12.0	1.10 1.10 1.10	AY0 17A; 19-9	۱ آیام/ ۲ لیلتان ۱ آیام/ ۳ لیال ۱ آیام/ ۱ لیال	

للمزيد من المعلومات، اتصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ٨٠ -١٤٦٦٦ - جند ٢٦٦٠٤٥٠ - الطهران ٢٨٩٩٧٨٧٧ - حائل ٢٥٢٥٢٥٦٠ -عطائت ٢١٢٢١٦١١ - مك ١٧١٢١٦٥١ - خسيس مشيط ١٢٢١٢٢١٢. البيل ١١٠٠١٣١١

ALHAYAT

المعدولاند ما الملك إلى أو

المصداردعي الموسلامور

لجي هدا المنسار تضولون

منفول أندي المحاد الولاية

للمسائن ما الاضافال

يسمحق العقاف الحواري

الهقهبوب شول مطاطيبان

فلازم فنعل التنوهم الرقم

اللعب بش الاست فدائد

جنفسفه الاستهوا تعيرانها

المعوارمشي لاسي صعطائهم

المعطنداء شعااسي أشرائر لولا

المسحب إحاد للأبي

. ممنى متارب روماياة

ولندا فإن ذلك سمده طرفانا

وليوا للعطلات 🎩

الفا تالاند ألعام علام الله الما الفار

المعلوا على فدوعنا بالمنك

The same and shillists are

اختار عالم كرة القدم

الاستمرارية للنهج

الذي اتبعه البرازيلي

جواو هافيلانج متذ

١٩٧٤، وسيقود

بلاتر المدعوم عربياً «قائد» كرة القدم الجديد خلفاً لهافيلانج 🛘 باریس - مروان بورعد



السويسري جوزف بلاتر، المدعوم يقوة **FRANCE 98** من الاتصاد للعربي لكرة القسيم، بفسة اللَّعِبَّة بعدما انتخب رئيساً جديداً خلال المؤتمر الـ ٥١ للاتحاد الدولي (فيفا)، أمس في باريس، على هامش كأس العالم السادسة عشرة التي تنطلق غدا الاربعاء. وصوت ١٩١ عضواً في الدورة الاولى فحصل بلاتر على ١١١ صوتاً مقابل ٨٠ ليوهانسون، ما فرض على المرشحين خوض دورة ثانية لان ثلثي الاصوات وهو

١٢٨ كان مطلوباً للفور منذ الدورة الاولى. وبين الدورتين صعد يوهانسون الى المنصة واعلن انسجابه من السباق، وقال: «انتهت اللعبة وعلينا التوجه لتناول طعام الغداء، لأن الفارق في النورة الاولى كان كبيراً، علمناً بأن الفوز بنصف عبد الاصوات زائد واحد هو المطلوب في النورة الثانية. وفور سماعه الخبر انهمرت النموع على وجنتي

بلاتر وصعد بدوره الى المنصة وعانق يوهانسون وراح يتقبل التهاني من اعضاء اللجنة التنفينية. وبدأ التأثر والحزن والخيبة على وجه يوهانسون. ثم جلس بلاتر الى جانب الرئيس السابق البرازيلي

جواو هافيلانج الذي يعتبر الداعم الاول ليلاتر. وهنأ هافيلانج يوهانسون على روحه الرياضية وقال: ربوهانسون رجل سنحتزمه دائماً ليس كرياضي فحسب بل كانسان وييموقراطيء. وانتقل هافيلانج للحديث عن خليفته، وقال: «لولا

نشاطه وحنكته في السنوات الاخيرة عما تطورنا بالشكل الذي تطورنا به، وهو خير قائد لكرة القدم في القرن

وجاء دور بلاتر الذي دخل السباق في اللحظة الاخيرة، وقال: «اشكرك (يوهانسون) على مبائرتك، انت رجل بيموقراطي وعادل وهذا ما تحتاجه في المستقبل وشكر بلاتر جميع النين انتخبوه، واضاف اشكر

النين انتَّحْبوني والنين لم ينتخبوني، لأن نلك يدل على بيموقراطية في الاتحاد الدولي وهذا ما نحتاجه. اريد ان اجْمَع شَمْل الْعَائلة الدولية لَّكرة القدم ولا اعني اللَّجِنة التنفيذية فقط بل اصغر خلية كرة قدم في اصغر بلد في العالم ساعمل لخدمة العائلة الكبيرة وأنا خادم للعبآ وليست لديّ اطماع أو طموحات شخصية». وحَدْم: مكرة القدم ليست في حاجة الى تغييرات

جنبرية وعليتنا ان نكمل العيمل الذي بداه النكستور هافيلانج وهذا ما ساقعله. وكان يوهانسون مرشحاً قوق العادة للحصول على

منصب الرئيس لأنه اعلن ترشيحه للمنصب قبل عام تقريباً، لكن بلاتر اعلن بخوله السباق للحصول على اعلى بنصب في كرة القدم العالمية في اللحظة الأخيرة

وقلب للوازين اذ قسم أصوات بعض الاتصادات القارية تعدمًا كانت قد يعمت مُبِئيًّا ترشيح السويدي. ومنذ نيسان (ابريل) للآضي آحتدمت المتّافسة وقام المرشحان بجولات مكوكية بين ألقارات في سعيهم لجمع الاصوات وكان الغرب من اكبر الداعمين لبلاتر وبشكل

وبدأ بلاتر عمله في فيفا قبل ٢٣ عاماً في لجنة برنامج التطوير التقني للاتحاد ثم تسلم الامانة ألعامة قيه العام ١٩٨١.

ويبلاثر هو ثامن رئيس للاتحساد الدولي منذ ولادة الاتحاد في ٢١ ايار (مايو) ١٩٠٤، اما السبعة الاخرون فهم الفرنسي روبير غيران (١٩٠٤-١٩٠٦) والانكليزي دائيال وولفول (١٩٠٦-١٩١٨) والقرنسي جول ريميه (١٩٢١–١٩٤٥) والبلجيكي روبولف سيلترايرز (١٩٥٤– مُ١٩٥٥) والانكليزيان أرثر تروري (١٩٥٥–١٩٦١) وستانلي راوس (۱۹۲۱–۱۹۷۶) وهافیلانج (۱۹۷۶–۱۹۹۸)

شخصية متعندة المواهب

ويتمتع بلاتر المرشح بمواهب متعددة لا تقتصر فقط على نجاحاته في تقديم عروض باهرة وإجابته اكثر من لغة خلال توليه سحب القرعة في كؤوس العالم او غيرها من البطولات.

ويعرف عن بلاتر نكاؤه الصاد وبراية في معالجة اكجر المشكلات التي تعترض طريقه بديبلوماسية مشهودة، فضلاً عن أنه صاحب مبادئ لا يتراجع عنها وينهب بافكاره حتى النهاية. وبعد أن لمع طالباً ثم ذال شبهادة في الاقتصاد

والتجارة من جامعة لوزان (سويسرا)، بدأ مسيرته عام ١٩٥٩ أميناً عاماً لهيئة السياحة في فاليه، قبل ان يصبح عام ١٩٦٤ مديراً في الاتصاد السويسري للهوكي، وما لبث ان عُين بعد سنتين رئيساً للجَمعية السويسرية للْصحافة الرياضية، وتحولت حياته جذرياً عندما بلغ الثانية والثلاثين حيث تعاقدت معه شركة لونجين السويسرية للساعات حيث اوكلت اليه منصب مدير العلاقات العامة والتسويق فيها، وشارك مع هذه المؤسسة بصفتها الراعية الاساسية للتوقيت في اولمبياد

ميونيخ (المانيا) عام ١٩٧٢. وانضم بلاتر الى الفيفا عام ١٩٧٥ بعد سنة واحدة على انتخاب البرازيلي جواو هافيلانج رئيسا واوكل اليه منصب المدير القنى عام ١٩٧٧، قبلُ أن يعين أميناً

عاماً في ١٩٨١ خَلْفاً للالْمَاني هُلموت كايْزَر. ويقول بلاتر دمنذ تعييني اميناً عاماً لم اعش سوى لكرة القدم، لقد تزوجت الفيف على حساب عائلتي وحياتي الشخصية ، وبلاتر مطلق وله ابنة تدعى كورينٌ (٣٦ عاماً) تساعده حالياً في حملته.

ولانه خضع لدورات تتريبية في صفوف الجيش السويسري كسَّائر مواطنيه فَانَّه حَالَياً بِرِتْبِة كُولُونْيل، وهي أعلى رتبة لغير العاملين في الجيش بصفة رسمية. ونظرا لعلاقاته القوية والنافذة فإن مدينة سيون عينته رئيسأ لملفها الترشيحي لاستضافة الالعاب الاولمنية الشتوية عام ٢٠٠٦.

وتأخر بلاتر في أعلان ترشيحه رسمياً لكنه استبق المهلة الاخيرة التي حننتها الفيفا وهي منتصف ليل ٧ نيسان (ابريل)، حيث اكد من باريس في مؤتمر صحافي

عقده في ٣٠ آذار (مارس) انه ترشح لمنصب الرئيس. ويعود تريث بلاتر الى حنكته وسداد رايه ولم يقده على هذه الخطوة إلا بعد أن اشتم درائحة الفورَّ، وقال: «أنا مرشح رسمياً لرئاسة الفيقا لأن هناك ١٥ اتحاداً وطنيأ اقترحت ترشيحي من خلال رسائل خطية بينها البرازيل والارجنتين والولايات المتحدة وجسامسايكا والسعوبية، فضلاً عن اتحادات في افريقيا واتحاد واحد

من اوقدائدا وتحديداً استرالياً. ولكي يضمن اكبر قدر من التابيد، اقترح على الفور اسم ميشال بلاتيني رئيس اللجنة الفرنسية النظمة لكاس العالم كمنير تنفيذي للاتصاد في صال انتخر رئيساً، وقال: «وجنت شريكاً من اصحاب الكفاءة والخبرة هو ميشال بلاتيني، فهو يشاطرني افكاري وانا اشاطره افكاره، وسيكون الى جانبي في الحملة ومديري

الثلثاء ٩ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ١٤ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٨٠ AL HAYAT TUESDAY 9 JUNE, 1998 ISSUE NO 12880

التنفيذي في حال الفور بالانتخابات. وتخلت فرنسا عن مرشحها الاول يوهانسون لتقول «نعم» لابنها بلاتيني و«لا» لجارها السويدي، وهذا الموقف أثر بالتأكيد على بعض الدول الاوروبية الاخرى، وقد حنت حنوها انكلترا في عملية ،تصفية حسابات، مع يوهانسون الذي يدعم ترشيح منافستها المانيا

لاستضافة مو ندمال ٢٠٠٦. وأكد بالأثر قبل الاقتراع: وسائتصر لان برنامجي واضح وكل شيء سيكون على ما يرامه.

ويعرف السويسري كل شاردة وواردة عن اعمال الاتصاد، إذ شسهد نموه الكبير في السنوات الـ ٢٢ الاخيرة، وسيفرض تعديلات بالتأكيد على مسيرة اللعبة، كما هي الحال مع كل تجنيد في الرئاسة.

بالنسبة لكأس العالم، لم يذكر بلاتر في برنامجه الرئاسي اي شيء محدد عن اكبر استعراض كروي في العالم لكنه المح في مناسبات كسرة انه سيدعم افريقيا في تنظيم كناس العالم ٢٠٠٦، ووعد برفع عند المقاعد المُحددة لقارة أسيا في نهائيات المُونديال ألى خمسة بدل ثلاثة أو أربعة (واحدٌ مشتركة بينها وبين أوقيانيا

ويريد بلاتر ان يجمع شمل العائلة الكروية واكتشاف ما اذا كان مستقبل اللعبة الإكثر شعبية في العالم يكمن في العامل الاقتصادي او في الامتداد الاجتماعي والثقافي والتعليمي لها.

كماً نُكر بلاتر في برنامجه الرئاسي انه يصبذ التجديد للرئيس مرة وأحدة فقط

وبالنسبة الى العلاقة بين فيفا والاتحادات القارية بريد بلاتر تاجيج النشاط في الاتصادات التي تندرك قليلاً عبر زيادة الدعم للاتصادات الفقيرة لتقليص القوارق. وسيساعد الاتجاد النولى الدول الفقيرة على تحسين منشاتها والبنية التحتية فيها علما بأن الإموال ستتامن من خلال عقود تلفريونية وتسويقية على فترة

لكن اول خطوة لبلاتر قد تكون انشاء لجنة تنفينية خاصة مؤلفة من اعضاء من اللَّجِنْة التنفينية الحالبة لتجتمع شهرياً، وتحل بدل اللجنة التنفينية الحالية في البت بالأمور العاجلة. وقد يسمح للاتحادات القارية انَّ يكون لها ممثل دائم في الإمانة العامة للاتحاد.



بلاتر بعد اعلان غوزه (رويترز)

وفي ما يتعلق بالناشئين الذبن يعتبرون استمرارية (يوليو). تقبل كرة القدم يرى بلاتر انه واجب على أي وظيفة ليشال بلاتيني ووفق بلاتيني في خياره لانه صرح دائماً بانه يتمنى شخص ينتخب رئيساً ان يعطي اولوية لبرنامج تطوير الناشئين وتخصيص مسابقات لهم.

كما يحبذ بلاتر روابط اقوى بين فيفا واللاعبين والمدربين والحكام ومن المتوقع أن تكون العلاقة بين فيفًا واللجِنة الاولمبية النولية اقوى مما كانت عليه سابقاً. ويعتقد السويسري ان كل الأمور التي سبق نكرها تحافظ على خصوصية كرة القدم وعالميتها وجوهرها. ولم ينته الإجتماع مع انتخاب بلاتر، اذ تسلم هافيُّلانج ايضاً شهادة الرَّئيسَ الفخري، ومن المتوقع ان يبقى له نفوذ في الاتصاد الدولي لكن الكلمة الاضيرة ستكون لـ «تلميذه، بالاتر.

بلاترفي سطور من مواليد مدينة فيسبُ في سويسرا في ١٠-٣-١٩٣٦ لعب كـرة القسم من ٦٢ الى ٦٣ كـهـاو مع فـريق

مجاز في الاقتصاد والادارةالتجارية من جامعة

عندما كان مراهقاً عمل حاصلاً للأمتعة في فندق «بوسيت» السويسري، واصبح لاحقاً رئيس قسم العلاقات العامة في مجلس السياحة في مقاطعة فاليه.

من ١٩٦٤ الى ١٩٦٦: اميناً عاماً للأتحاد السويسري للهوكي على الجليد. من ١٩٦٦ الى ١٩٦٨: مديراً اعلامياً لجمعية الصحافة

الرياضية السويسرية. من ١٩٦٨ الَّي ١٩٧٨: مديراً لدائرة احبهزة قسياس التوقيت الرياضي والعلاقات العامة والتسويق في شركة لونحين للسَّاعاتُ، وشارك في تنظيم الالعاب الاولمبية في ميونيخ عام ١٩٧٧ وفي مونتريال عام ١٩٧٦.

١٩٧٤: حصل على الوسام الاولبي. ١٩٧٥: انضم الى الاتحاد الدوليّ لكرة القدم (فيفا) واصبح مديراً لبرامج التنمية. ١٩٨١: اصبح اميناً عاماً للفيفا.

مستمر مع ١٩٨٨ اتحاداً وطنياً عضواً في القيفا.

١٩٩٠: عِنْ مُدِيراً تَنْفِينِياً للْفِيفَا، وهو على اتصال

١٩٩٨: انتخب رئيساً للفيفاً بدءاً من ١٣ تموز

تولى تدريب المنتخب الفرنسي من ١٩ تشرين الثاني (نوفمبس) ١٩٨٨ الى ١٧ حريران (يونيسو) ١٩٩٢، ولعب المنتخب خُلال هذه الفترة ٢٩ مباراة ففار في ١٦ وتعادل في ٨ وحُسر ٥ وسجل ٥٣ هدفأ ودخل مرماه ٢٨ هدفأ. تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٢: احْتير رئيساً للجنة

حُلْ ثَالِثاً في كأس العالم في المكسيك عام ١٩٨٦.

ان يبقى في ميانين كُرة القدم مع تأكيده على أنه لن يقبل

بمنصب عادي طالما انه تولى تنظيم كاس للعالم ورقض

بلاتيني بالتاكيد اكثر من عرض بعدما رأى أن العروض

اقل من مستوى طموحاته الى ان اختاره بلاتر شريكاً في

حملته بعدما وعده بمنصب المدير التنفيدي الفني اي

المسؤول عن المسابقات واوضاع اللاعبين والحكام

جوف، وهو متزوج واب لولدين.

سجله الرياضي:

الَّى ١٩٨٧: لاعب في يوفنتوس الايطالي.

كأسْ فرنسًا عام ١٩٧٩ مع نانسي.

بطولة فرنسا عام ١٩٨٢ مع سائت اتيان.

كأس ايطالياً عام ١٩٨٣ مع يوفنتوس.

وولد بلاتيني في ٢١ حسريران (يونيسو) ١٩٥٥ في

ُلعبُ مَنْ ١٩٧٢ ۚ الَّي ١٩٧٩: ۖ لاعبِ كرة قدم في نانسي،

ومن ١٩٧٩ الى ١٩٨٢: لاعب في سانت البيان، ومن ١٩٨٢

بطولة ايطاليا عامي ١٩٨٤ و١٩٨٥ مع يوفنتوس.

كأس الكؤوس الاوروبية عام ١٩٨٤ مع يوفنتوس.

كاس دوري ابطال اوروبا عام ١٩٨٥ مع يوفنتوس.

حاز جائزة الكرة الذهبية اعوام ١٩٨٢ و١٩٨٤

خاض ٧٢ مباراة دولية مع المنتخب الفرنسي بينها

اقضل هداف في المنتخب الفرنسي برصيد ١١ هنفا.-

٩٤ مباراة بصفة قائد. فأز بكاس الامم الاوروبية عام

١٩٨٤ ونال لقب افضل هداف برصيد ٩ اهداف.

حل رابعا في كأس العالم في استبانيا عام ١٩٨٢.

القرنسية المنظمة لكاس العالم مع فرنان ساستر.

الكاس القارية للاندية عام ١٩٨٥ مع يوفنتوس.

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمه

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩ AL HAYAT ON CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

 اخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات

O الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وآفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريضين الميلادي والهجري وأرقام

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في اللف الذي تحتاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.





السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

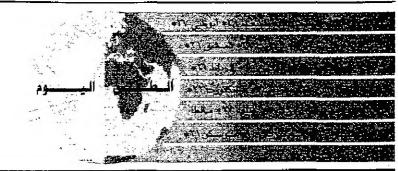
□ كومسيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ٨ ميغابايت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

[Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من العلومان الاتصال به الدكتور عماد بشير 66 HAMMERSMITH ROAD,

LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

KENSINGTON CENTRE.



● من شعر عبدالعزيز

- وجد... يغشاه الوجد

ميا بين الشعسر الي

🏓 افزعني هذا «الشادي»

أبداً بمزاميس الوجد... هذا الرومانسي الشاعر، الواقف

بمصاداة النهر، لا أبري: هل

يرتقب العطش مزيداً، أم كان

شاعر أشجان في عمق

ضحك الشناعير إلا من

حين قسرأت لمسنيقي، الشاعن السقير، عبدالعزيز

خبوجه: أحدث أشبعباره... فنزعت، بالبرت بالاتصال به

(مناك) في الرباط سالتُ

حــرص ان يجــيبٍ على سؤالي من شعره، مريداً: - من أين بدأنا؟!

لا ندري... وكأنا نرات في

وكانا تيار في تيار

🗨 قىرات لە مىمىزوفىتىد

الشعرية التي فاضت شجنأ

وأهات حنين، وقد نشرتها

صحيفة «عكاظء السعودية

بمقدمة صنورت: مقرقه في

الأنين، تجسيداً للوعة التي

تسكن أضلاعه وتتوسد

مشاعره المكتظة بالحن

والتاثر، أو مكذا تضمنت

المقدمة... وزادت أبيات الشعر

جرعة الفرّع في نُفسي وأناً أقرأ له هذه الأبيات:

- دمسر يوم، ثم دهر، ثم

رحلت عنى عـصـافـيــر

ــــــي لم يعد في النهر ما يغري

ً لم يعـــد في النبع حلم

والمذى كالوهم في ليلي،

نجمة لاحت على أفقي

تركتني في الدى وحدي

_ بعنما... لا بعنما شيء

لم يعد في الدسن منا

...

• الا تفزع هذه الكلمات

لا أدري... ريما كـــانت

وسادة من حسرير أرادت الصحيفة أن تهدهد فوقها

قصيدة الشاعر السفير

اكن فزعي: كان خوفاً على

هذا «الصينيق» الذي تنغل

محبته في وجداني، وأعرف

عمق رقته، ورهافة مشاعره...

وقد جمعتنا معان أصيلة من

ندرة الصداقة (الثَّابِنة) الوفية

غير التأرجحة بترمومتر

المسالح، الصامدة في وجه

هذا العصر الطباشيري

المادي.. وقد تشبث كلانا بهذة

المعاني التي أحسب أن (عشاق) الصداقة اليوم: لا بد

فكيف لا افسزع على

صديقي بعد استغراقي في

ابعاد صورته الشعرية التي

أبدعها بكل هذه الشجون فيه،

في ختام حواري الهاتفي

- حَقّاً يا مسيقى... ما

عبدالله الجفرى

الاطمَّـنناني مع صَــديقيًّ الشاعر، قلت له ضاحكاً:

أقوى ذاكرة العشق، حتى وان

نضحت الورية دماً!!

ويهذا النبض الحزين؟!

ان يعضوا عليها بالنواجدا

السعودي اليوم في الرياط!!

يغوي ارتعاشي،ا!

صنيقاً على صنيقه؟!

قلقاً: هل أنت بخير؟!

فلك تجري

مسحة حزن جللت الصوت

العابر من أبعاد الوديان!

●قلتلهفىلعظة الاطمئنان عليه: من يوجع

«الحلم» هو العطشان؟!

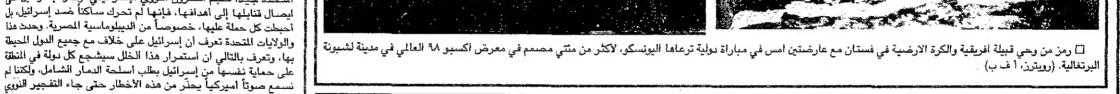
ورحيل... ينساه الحد

ينكسر القيداا

الثلثاء ٩ حرّبران (بوينو) ١٩٩٨ المُوافق ١٤ صفّ ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٨٠ AL HAYAT TUESDAY 9 JUNE, 1998 ISSUE NO 12880







محمدالفايدبيناني

🗖 لندن – رالحياة،

■ يبدو أن المواجهة بين مناجب متحلات هارويز محمد الفيايد، وعيائلة الأمييرة بيانا ومؤسسة بيانا للأعمال الخيرية العسمومسية ووزارة الداخليلة البريطانية تتفاقم

ويعد هجومه الحاد على والدة بياناً السيدة فرانسيس شاند كيد ووصفها بالمتعجرفة والخبيثة وانتقاده شقيق ديانا ومؤسسات الأميرة الخيرية، اعلن محمد الغايد امس دان الصحافة تفتقر الى الانسسانية». واضساف: عون. لن يؤثروا على. فأنا أعيش في ضميري ومع نفسى واؤمن بالله،

وتربد أن الفايد أعطى أوامره . لإزالة شعارات طكية تزين واجهة محلات هارويز في لندن، فيما أكد البعض أنها أزيات الإصلاحها، مع اشاعات تقول أن الترخيص الملكي الذي تحسوره محسلات هارويز سينتهي في نهاية العيام " الحاري.

ونكّر ان الفايد سيواجه تحقيقات جنائية في شان أمان و ضمان صندوق الإصانات في مخازنه، فعيماً تخطط لجنة التبرعات الضيرية في بريطانيا للتحقيق العاجل مع محمد القايد، في شبان دمؤسسية دودي الفايد الخيرية العالمية، التي أطلقها بميـــزّانيـــة ٥ مـــلايــين جنيـــه استرليني من ثروته الشخصية، بحجة أنَّ المؤسسَّة لم تسجل في قوائم اللجنة الرسمية للكلفة بالاشراف على الاصوال للأعسال الخيرية، اضافة الى وصفه أعمال لجنة بيانا للأعمال الخيرية بأنها

وسرت تكهنات ايضاً ان وزارة الداخلية البريطانية سترفض

THE STATE OF THE S

الكريتي.

ويرأس الدكتور عبدالله

الجاسس وكيل وزارة

الأعلام ألسعودية وفد

الملكة للاجتماع التاسع

عقده في دولة الكويت غذاً

الخليجية المشتركة.

وكيلي وزارتي الإعلام في كل من الملكة العربية

دعا سفير مصر في لنبن السيد عادل الجزار

الجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد، وذلك في

يلتقى اللورد اغيبوري، النائب روبرت كوربت، النائب

السير بيتر لويد، مندوباً عن المجلس الوطني المقاومة

الايرانية في لندن، والكاتب الجزائري واسيني الاعرج

ومجموعة من الكاديميين الايرانيين في بريطانيا، في

فى الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء على العنوان الآتي:

طقة حوار عن «التغيير في ايران والخّيارات السياسية»

Meston Suits, One Whitehall Place.

Westminster, London SW1A 2HD

غادر رئيس الجامعة الاميركية في بيروت الدكتور

وعقيلته الى مندية عشآء على شرف الأمين العام

دار السفارة مساء الخميس ١٨ من ألجاري.

لناقشة النشاطات الاعلامية

وتتكون اللجنة المصغرة من

السعوبية ودولة الكويت،

ويرأسها وزير الاعلام

للجنة الاعلام الشترك ألقرر



البريطانية بعد هجومه على العائلة المالكة والمكومسة البريطانية وتاكيده في أكثر من مناسبة على أن مؤامرة تقف وراء مصرع ديانا ودودي والسائق هنري بول، وان هذا الهجوم نصر الأمل في حصوله على الجنسية البريطانّية.

وفيما دعمت دوقة سبنس الفايد في توجيهاته وإقواله، شن الفايد هجوما جديدا على والدة

طلب محمد الفايد حيازة الجنسية للانا التي رفضت التحدث اليه اثناء التحقيقات في باريس الاسبوع الماضي عبر حديث آلي صحیفهٔ ددا دیلی میرور، امس وفيه أعلن ان دياناً قالت له مرات عدة وأنها لا تصتبرم أو تحب أصها... وأن والنتها افترقت عنَّ والدها ايرل سينسر عندما كانت في السيانسة من عمرهاء. وسال

محمد الفايد والدوقة رين سبنسير: تفهم وتفاهم (ريكس)

النَّفايد: وأين كِانت والدة ديانا عندما احتاجت ابنتها الي

جون وقربري لندن أول من أمس الى باريس بعد ان

حضر العشاء السنوي لجمعية الخريجين في بريطانيا،

انفستكورب في لندن بحضور رئيس جمعية الخريجين

هشام الصلح ونمر ابراهيم مدير شؤون الخريجين

في الجامعة وتبرع يوسف أبو خضرا بمبلغ ٠٥ ألف

● الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة

(ايسيسكو) بدأ أمس زيارة للندن لحضور الاجتماع

الدولى المخصص لمتابعة تنفيذ قرارات مؤتمر تورنثو

(كندا) عن معالمية المعرفة، وسيوقع الدكتور التويجري

على اتفاق للتعاون مع مؤسسة الإمام الخوني الخيرية

● اقامت جمعية الصداقة الصرية اللبنانية لرجال

الاعمال الى مادبة غداء اول من أمس في نادى العاصمة في ضاحية غاربن سيتي في القاهرة لمناسبة الاعداد

للجمعية العمومية للانتخابات الفرعية منتصف الشهر

الجاري برعاية الرئيس الفخري للجمعية - سفير لبنان

● احتفل في القاهرة مساء الخميس الماضي الستشار

حسن حمزة نائب رئيس محكمة النقض والمهنس

محمد عبداللطيف امين الحزب الوطني الديموقراطي

في محافظة الفيوم بزفاف وليد حمزة وكيل أول نيابةً

لدى مصر هشام بمشقية حضرها رئيس الجمعية

دولار باسم انفستكورب الى الدكتور وتربري لدعم

صندوق تنمية المنح الجامعية للطلاب المتفوقين في

الجامعة الاميركية في بيروت.

ومثعبة الغداء التي اقيمت على شرفه في مؤسسة

الكاميراالخفية فيما نكرت شرطة منطقة الكسندرا

■ لندن - «الحياة» - حنرت انها اعتقلت مراهقاً عمره ١٩ عاماً الشرطة الأميركية في واشنطن حاول القيام بـ ‹مناورة، مشابهة، النساء من نوع جييد للتحرش الجنسي في الأمساكن العسامسة، لكن بكاميرا فيديو قديمة وكبيرة الحجم. وأوضح المسؤول الأمنى خصوصاً في محلات السوير في منطقة الكسندرا ديفيد داكيت ماركت والحدائق العامة، ويتمثل بالتقاط صور لـ «أماكن حسّاسة، انّ الشرطة علمت بهذه التقليعة قبل نحو سنتين عندما اكتشفت من أجسامهن بكاميرات الفيسو موقعاً على الانترنت يبث مثل هذه المصنعترة. وقالت الشسرطة ان الصور، ويتبادل الخبرات في هذا الصور تعرض في حالات كثيرة، المجال مع ٤٠ موقعاً. على الانتسرنت، وأن هناك اربعين صوقعاً على الأقل، تنفرد بهده

ومن الحيل المعتمدة، وضع الكاميرا وهي موجهة الى أعلى، في شنطة، ثم التحايل بوضع الشنطة الى الأرضِ في مسوقع

وقالت شرطة منطقة فيرفاكس انها اعتقلت رجلاً عمره ٢١ عاماً يحمل كاميرا فيديو بحجم الكف

فستان سيدة في أحد المضارن. يد الشرطة.

اُقدام اللهب "

🗖 لفدن – دالحياة، 🔳 يستعد مايكل فلاتلى لتقديم حفلة راقصة ضحْمة في هايدبارك لندن في ٢٥ تموز (يوليو) المقبل عنوانها داقدام اللهب، بعد درقصة ضُفَّة النهر، التي طاف بهنا في

القارات الخمس.

قصر فحم اشتراه أخيراً بـ ٧, ٤

وتسريد ان «لسورد السرقسص» المولود في شيكاغو، سيتقاعد بعد تَقَدِيمُه الْعِمَلِ الْجِندِدِ، في وقت يحوز فيه فلاتلي على مليون جنيه أستترليني في الاسبوع من احتراف فن ألرقص، اضافة الى

مليون جنيه في وسط لندن.

تمثلك أسلحة نووية. والولايات المتحدة لن تقنع دول المنطقة بتغيير موقفها، برشوة بلد يتمكن منه المتطفل منّ التسقّاطُ د، المطلوب قبل أن تلتق

الأسلَّحة النووية.

وتهديد بلد أخر، فالمنطق يقول أن أوضح سياسة وأسهلها، وهي سياسة يمكن الدفاع عنها بسهولة، بل لا تحتاج إلى دفاع، هي أن يصبح الشرق الأوسط كله منطقة مجردة من الاسلحة النووية. أما أن تعتلك إسرائيل أسلَّحة نووية، وأن تصارب الولايات المتحدة حق إيران والعراق وليبيا وغيرها في امتلاك أسلحة مماثلة، فنوع من العبث لأن الولايات المتحنة لن تستطيع فرض هذا الخلل الأكيد على دول المنطقة وشعوبها، فهي قد تنجح مرة ومرتين، إلا أنها لن تنجح كل مرة. ولعل الوقت لم يفت لتَّعيد النظر في سياستها هذه، وتنتهج سياسة جديدة عادلة معتدلة، فرص نجاحها معقولة، وهو ما لا يمكن قوله عن سياسة التستر على إسرائيل ودعمها ضد دول المنطقة الأخرى.

منة عقدين أو أكثر وإسرائيل تملك مخزونا نوويا يقدر باكثر من منتي قنبلة، تستطيع ايمسالها إلى اهدافها بطائرات إف -20 أو إف

ثم أجرت الهند تجارب نووية وتبعتها باكستان فلم يجد السنائي دانيال باتريك موينهان ما يقول سوى داصيح لدينا اليوم قنبلة إسلامية

السناتور موينهان، وهو سفير سابق لدى الهند، مثقف بقدر ما م متصهين، وكلامة نوع من الوقاحة الأميركية التي تبرر طلب كل نولة في العالم، خصوصاً الشرق الأوسط أسلحة نووية، طالما أن الولايان المتحدة ترى بعين ولحدة، فلا ترى إلا إسرائيل وما يهددها، وتعمى عن

بكلام أخر لوكانت الولايات المتحدة اتبعت سياسة متوازنة في الشرق الاوسط لما احتاج بلد فيه أن يطلب أسلحة نووية، ولكنها تزير

إسرائيل بكل وسيلة ممكنة، فتشجعها على ارتكاب العنوان، ثم تحميماً

من أي مساطة بولية بعد ارتكابه، وتتوقع بعد هذا كله أن تترك بول

النطقة مصيرها في أيدي أعدائها. طبعاً الهند وباكستان طورتا السلاح النووي لاسباب اقليمية خالصة. لا علاقة لإسرائيل بها، فالبادان خاصًا حربين مدمرتين على كشعير، بالاضافة إلى حرب الاستقلال نفسها، ولا يزال الخلاف على أشيد وهكذا كان من الطبيعي ان يسعى كل من البلدين إلى امتلاك سلاح

نووي قبل الآخر، وأن نصل إلى الوضع الذي نحن فيه، فالهند تجري تجاريها النووية وتتبعها باكستان فوراً، والوضع بين البلدين متوتر جداً مع كتابة هذه السطور، فباكستان اتهمت الهند بالمسؤولية عن انفجار في

قطار من دون دليل، مع بقاء كشمير السبب الأهم لأي انفجار جديد بين

نباتية، فقد سارع أعداء العرب والمسلمين إلى اعتبار القنبلة الباكستانية

وقنبلة إسلامية . وسمعنا اصواتاً فاجرة على طريقة السناتور موينهان

الذي قال وإن هذا السلاح سيجد طريقه إلى الشرق الأوسطه، إذا لم

الولايات المتحدة هي الدولة الوحيدة التي استخدمت القنبلة النرية. وهي بالتَّالي آخر من يحق له توبيع الآخرين أو المحاضرة فيهم وكل

انتشار للأسلحة النووية في العالم، من الاتحاد السوفياتي السابق إلى

بريطانيا ثم فرنسا والصين، انتهاء بالهند وباكستان، تبع إلقاء الاميركين

القنبلة النرية على هيروشيما ثم ناغازاكي. بين كل هذه القنابل طورت إسرائيل قنبلتها النووية، بتواطؤ عالي من

أوروبا إلى أسيركا، وحتى الصين وغيرها، وفي حين تعرف الولايات

المتحدة جيداً حجم المخرون النووي الإسرائيلي، وقدرة إسرائيل على

وكان ألعراق في طريقه إلى تحقيق توازن الرعب لولا أن إسرائيل

ضريت المفاعل النووي العراقي في حزيران (يونيو) ١٩٨٨. وعاد العراق ليستانف برنامجه النووي بعد ذلك، وكان سيحقق حلمه القديم، لولا

جنون صدام حسين، واحتلاله الكويت، ما أدى إلى تدمير قدرات العراق

ونقراً أن إيران لها برنامج نووي نشط وأن سورية أو ليبيا تحاول،

ولا بد أن تكون هذاك دول أخرى تفكر في استالاك سالاح نووي. ومن

يدرى، فريما كانت مصر ندمت على توقيعها معاهدة منع انتشار

وكما أن باكستان وجدت طريقاً لامتلاك أسلحة نووية، فإن الأرجع

المهم في الموضوع هو أنه طالما أن إسرائيل دولة نووية، وطالما أنها

ان تنجح دول أخرى. وقد تكون إيران الأولى بعد باكستان وقد تفاجيً

تهدد جيرانَّها، وطالماً أن الولايات المتحدة منحازة إليها انحيازاً أعمى،

فإن من حق كل دولة في الشرق الأوسط بل واجبها تجاه شعبها، أن

العسكرية، وفرض حصار مستمر عليه أضعفه وأنهكه.

تبذل الولايات المتحدة «جهوداً استثنائية» لوقف انتشاره.

وفي حين لم يقل أحد أن القنبلة الهندية «قنبلة هندوسية» أو «قنبلة

١٦، أو بالصاروخ جريكو (اريحا) ٢ الذي يبلغ مداه ١٥٠٠ كيلومتر. إر

يمكن وضعها على صاروخ ما يعني ندمير إسرائيل.

تهديد دولة عسكرية توسعية جيرانها كافة.

ما يهدد الدول المجاورة كافة.

حهاد الخازن

الرئيس مبارك تدخل لحل أزمة الفياغرا

🗆 القاهرة – احمد عبدالرحمن

🗷 تبخل الرئيس محصمد حسنى مبارك اس لانسهاء ا;مـة نقَّانة الصَّبِاللَّة، ووعد مسؤولي النقابة بالغاء عقوبة الحبيس في القائون الجديد المقدم التي منتجلس الشنعب (البرلُمان) في مُسقَابِل رفعُ الغرامة المالية على المشالفين،

الاموال العامة، والأنسة وانعا عبداللطيف وذلك في

قاعة صلاح الدين في فندق شيراتون القاهرة. حضر حفلة الزفاف الستشار فاروق سيف

النصر وزير العدل المصري، والمستشار رجاء

رئيسٌ أَلجِلسُ الاعلىٰ للقضاء، ورئيس محكمة

الساعد، والسنشار جابر ويحان الدعي العام

العربي النائب العام، والسَّنشار محمد الْمُراغي

النقض، والسنشار عبدالمجيد محمود النائب العام

الاشتراكي، واللواء جُلالُ السَّادات، وعدَّد من رجال

الدكتور عاكف المغربي رئيس المجلس العربي الاغريقي لما العيون شارك في المؤتسر الخامس لطب

ومَنْح عَاكُفُ المُعْرِبي ميدالية ذهبية خلال المؤشر الذي حضره تخبة من أشهر أطباء العيون في العالم.

• حازت الطبيبة اللينانية كارمن بطرس العظم

شهادة الدكتوراد في اختصاص والتشخيص الشعاعي

من كلية الطب في جَّامعة باريس بدرجة جيد جداً مع

● في فرنسا تشارك الاغاثة الاسلامية بمعرض صور

♦ احتفل أول من أمس في لندن بخطبة احمد اسطه

على صي كريمة وليد علوان، وسط أجوا، موسيقية

أحبتها فرقة الاصلاح التابعة لجمعية المشاريع الخيرية

ضمن فاعليات نهائيات كأس العالم لكرة القدم.

أول من أمس وترأس الجلسة العلمية.

ميدالية، وتهنئة اللجنة الفاحصة.

الاسلامية في بريطانيا.

العيون أنول البحر الأبيض المتوسط الذي عقد في تونس

دالقياغراء. وقبال الأمين المساعد لنقبانة الصيادلة التكتور سيف الله إمام حسسن أد والحياقه ان رئيس محلس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزوري والسيد كـمـال الشبانلي وزير مـجلسي الشبعب والشبوري اتصلاً أمس

المُحَالَّفَاتِ. بمسؤولي نقابة الصيابلة قبل انعقاد الجمعية العمومية

وأضاف حسن: أن الجمعية العمومية للنقابة ألتي عُقيت أمس تفهمت اتصالات رئيس

وذلك عقب الازمة التي سببتها للنقابة، وابلغوهم بأن الرئيس الوزراء ووزير منجلسي الشنب والشنوري وتاكني نقمنا على أن مبارك طلب من وزير الصحة النكتور اسماعيل سلام إلغاء الرئيس مبارك لا يقبل مبدا حبس عقوبة الحبس ورفع قبيمة الصيادلة لمجرد بيع ادوية غير الغراصة، على أن تكون العقوبة مصرح بها. على الاثوية المهربة فقط من دون وأشبار الى انه تم ابلاغ ادراج المستلزمات الطبية ضمن النقابات الفرعية امس بالاتصالات التي تمت، والتي تؤكد نجاح

> بوب ديلن في لايبزغ رفع الألمان عن الكراسي

اللعب على ألة الغيتار أو على قلبه المريضّ الذي سبب له متاعب صَّحَيَّة في الفَّتَرةَ

وبدأ ديلن في أحسن حالاته وكان مرحاً طوال الوقت وقدم مع فرقته الحانا واغندات قديدة وجبيدة. واستهل باغنية اهايوي ٦١، الشهورة واتبعها بدماغير فارم، أضافة الى اغْنَيَّاتٌ مِنْ الْبِومَهِ الاخْيِرِ ، تأيم اوت او مايند، الذي نال عليه مطلع هذه السنة ثلاث مرأت، جائزة «غريمي» للسوسيقي والغناء. واذا كان بيلن يظهر في البومه الأخير وكانه اكثر قسوة وجنية من السابق في غنائه وموسيقام فقد قدم في لايبرغ عرضاً مرحا ومتحررا مما انطبع عنه في الماضي كمغن الصنجاجي، واصعاند، وأعنيف، وظهر

🗆 بون - دالحياة،

■ بدأ «شبيخ الروك، بوب ديلن (٥٧ عاماً) حولة غنائية فَيّ المّانْيا كأنّتْ محطَّتُها الاولى منينة لايبرغ في شرق البلاد حيث حقق وفرقته نجاحاً مميزاً. والظهور الشباب... لشيخ الروك اشبعر الآلاف في ليبرغ بأن الذي يعنى يشارف عتبة السَّدِينَ من العمر من نون أنَّ يؤثر ذلك على جهده في الغناء او في الحركة او في

بالفعل شاب ضبحك وأضحك جمهوره من

خلال القينام بينعض الصركات الراقصة، وادى عرضه هذا، والموسيقي التي قدمتها

فرقته الرباعية، الى اثارة مشاعر الجمهود الذي صفق له طويلاً. والجديد ان بوب ديلن استغنى هذه المرة عن اي مؤثرات ضوئية او صوتية الاس الذّي لّم ينعكس سلّباً على عسرضه على الاطلاق وقدم عرضاً منفرداً على الغبيثار الهب قلوب الألاف وجعل قسما كبيرا منهم يعتلى الكراسي، وماج الجمهور وصفق طويلاً عندما وضَّع بيلان الله الهرمونيكا في فمه للعزف عليها. وعندما شعر المغني أن جمهوره اعتبر فترة العرض قصيرة ام يبخل في تقديم العديد من الاغاني الأضاف ينةً. وانهى بيان الصفلة بنشب

الصيادلة في ايصال قضيتهم الي

الرئيس مبسارك استحابة

الاحتجاج المسهور بالويينغ انذي ويندا حيث أنشد الجمهور الكبير معه ايضاً. وستشمل جولة بوب بيان في المانيا خلال الشهر الجاري براين وروستوك وهامسبورغ وبريمن وإسن وكان سان شَارِكَ فِي ٱلْمُهَارِدِيَّانَ الْمُوسِيقِي ﴿ وَكَ أَمْ رينغ، السبت الماضي في نوربيرغ لناسبة عيد العنصرة الى جانب عشرات العنين والفرق الموسيقية التي أحيت تاريخ اليوك في ٣٠ سنة امام جسميه ور من ٥٠ ألف شخص.

المعويية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ طيم - المفرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ حضما معودية 7 ويال - العودة 10 ويال - العودة 10 ويال - العودة 10 ويال - العودة 10 ويال العودة 10 ويال العدادة 25 كي ال